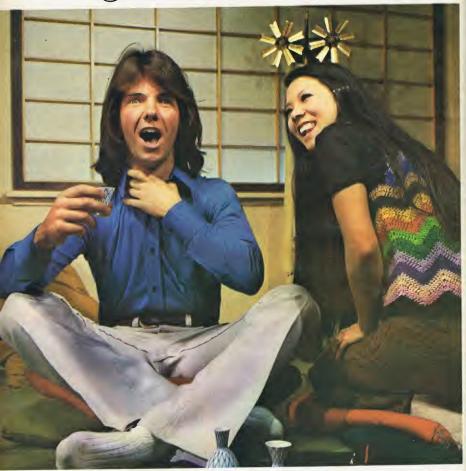


stos argentinos son increíbles!



Crea y produce:

nduswheel sale

Establecimientos Industriales Wheelwright, Pcia. de Santa Fe Colón, Pcia de Buenos Aires Corren, cantan, juegan, rien... les gusta vestirse de colores, tener un estilo personal. Firme y audaz al mismo tiempo. Claro, el increible estilo de ASTRONAUTA!



pantalones chaquetas camperas camisas remeras



GENTE GENTE GENTE



CHRISTIAN BARNARD. Es un hombre que por una un tra razion siempre ocupa un lugar preferente en la atención mundial. Luego de aus famosos y revolucionarios trasplantes cardiacos, que reafirmaron su capacidad como cirujeno, se lo vio decidido a convertirse en un personaje más de la farândula europea, Su amistad con Sofia Loren, su comentada relación con Gina Lollobrigida y demás tejedurías sentimentales que se fueron creando airededor de su persona lo mostraban decidido a convertirse en un verdadero play-boy Más tarde, su nuevo casamiento y sus propias declaraciones demostraron que eran tan sólo rumores, Esta vez Barnard se aventura en un terreno que le es ciertamente desconocido: la política, Sin dejar de puntualizar que no abandonaria su profesión, y que seguiria practicando operaciones gratutas, manifestó su intención de ser candidato para el Parlamento de su país, representando al Partido Unido (de oposición). "Creo firmemente—agregó— que es necesario un cambio de gobierno en Africa del Sur."





CLAIDIA FARRE, por ese nombre responde. Estudia floijo en la Escuela Macional de Bellas Artes Manuel Bel Macional de Bellas Artes Manuel Bel Bellas Artes Manuel Bel Germania de Bellas Artes Manuel Bel Maria de Bosena de Bellas de Bellas

HENRY KISSINCER, el asesor presidencial en asuntos de seguridad del dencial en asuntos de seguridad del describación de semana en tros desiones aste fin de semana en tros casiones al presidente Nixon en la suite presidencial del Waldorf Astoria, en Nueva York. Tras sus entrevistas con el mandatario norteramericano, declaró que, no obstante haber acordado con el negociador norvietnamita Le Duc Tho (en la foto de agencia Gamma) interrumpir las conversaciones hasta el 4 de diciembre, se mantiene optimista en que ambas partes alcanzarán un acuerdo para el cese del fuego y llegarán a una solución política en Viet-

A CONFERENCIA DE LANUSSE BAJO LA LUPA

LA SEMANA PASADA EL PRESIDENTE LANUSSE MANTUVO UN MANO A MANO CON LOS PERIODISTAS ARGENTINOS Y DEL MUNDO ENTERO QUE LLEGARON PARA LA COBERTURA DEL OPERATIVO RETORNO. LA REUNION SIRVIO PARA DEFINIR POSICIONES Y FUE COMENTADA POSITIVAMENTE POR LA OPINION PUBLICA, AQUI SE ANALIZA EN PROFUNDIDAD · EL SENTIDO DE ESE MENSAJE Y ADEMAS LA CALLE Y LOS PROPIOS PERIODISTAS EXTRANJEROS OPINAN SOBRE ESE ENCUENTRO.

La conferencia de prensa del general Lanusse, me parece, ha hecho levanter las cejas a más de uno; seguramente sorprendió a casi todos; indudablemente ha servido para poner ante el pais una nueva imagen del hombre que acaudilla el gobierno en este momento tan especial de los argentinos.

La entrada fue sorprendente: "A mi, ¿por qué me miran?" Es un chiste que hizo carrera en su tiempo. Dicho en esta ocasión adquiere una dimensión especial: Lanusse inaugura otro tiempo y otro tono en su actuación.

La clave de asta sorprendente variante de Lanusse tal vaz esté concinci en una frase que golpeó fuerte en la atención general: "En ninguna circunstancia yo seré candidato a la presidencia". Este pensamiento, formalmente expresado en el curso de su charla con el periodismo,
teme su importancia. Pareceria que Lanusse, al decidirlo, se hubiera
descargado de un peso tremendo, y que su palabra, a partur der
esta idea, adquiriera un tono de franqueza y honestidad, una real sinceridad y una cierta grandera. En todo caso, Lanusse es el primer dirigente de primera "illa que se sacrifica en el juego. Eso le na he-

cho bien. A él y al mismo país.
Con ese antecedente se entlende mejor la suelta claridad, la audacia en el concepto, la modestia en la aceptación de errores. El Lanusse de ahora mira hacia adelante: "No reparo en los antecedentes de nadie; no me detendré en las experiencias de ningún pasado."

Saliendo personalmente del juego, Lanusse inaugura el juego limpio:

"No hay ni habrá contactos secretos entre el gobierno, las FF. AA. y el justicialismo. Las puertas del diálogo, estuvieron, están y seguirán estando abiertas". No hay demagogia barata en este reconocer necesidades muy urgentes de la convivencia argentina. Lanusse rehusó vestirse plumas ajenas cuando dijo: "No he sido, ni soy ni seré peronista. No olvido pero no tengo prevención contra nadie".

Por qué movilizar decenas de miles de soldados ante la llegada de Perón. La contestación es clara y terminante: Nadie podia descartar una perturbación del orden (todos sabemos que era asi); no se quería correr ningún tipo de peligro respecto a la seguridad física de Perón. Ambas cesas son ciertas, todos lo saben. Definirlas de ese modo es algo a lo que no estaban acostumbrados ya los argentinos por parte de sus go-

¿Hay unión en las FF. AA.? Ha existido y existe esa unidad, como lo han probado los casos de Ongania y Levingston. Esa unidad está firme

y Loringstoni. Esta unua de sus interestante y Loringstoni. Esta unua de sta intrine y la clave está en un hecho fundamental: nadie es imprescindible. ¿Qué harán las FF. AA. en el próximo gobierno? Cumplir el papel que la Constitución les asigna. Con un agregado: no van a ser prescindentes en el proceso político argentino. En el panorama político actual seria lindo pero poco veraz habiar de militares quimicamente puros, ajenos a lo que no sean sus labores estrictamente castrenses. Lo que viene, se intuye, es un ordenamiento gradual, rápido pero fundado en progresos previsibles. Cuando las instituciones legales retornen el paso perdido en cinco lustros de conflictos cada uno estará en lo suyo. La etapa de ade-



cuación sera imprescindible, tal cual un buzo de profundidad va subiendo gradualmente a la superficie para que no lo mate la súbita descompresión. Alguien debia decirlo y ahora está dicho.

La repatriación de los restos de argentinos ausentes del país ha sido puesta en sus justos términos. Poco sería un país que no pudiera recibir en su suelo, sin estallar, reliquias que son, como lo quiere el idioma, vestigios de cosas pasadas. Pueden volver los restos de Rosas —y, eventualmente, los que sean—y.

· "Pobres argentinos si nuestra suerte estuviera supeditada a la presencia o no en nuestra tierra de los restos de un argentino."

En sus dimensiones materiales la conferencia de prensa de Lanusse fue espectacular: 150 periodistas extranjeros, cronistas acreditados, TV, cine y radio, 15 taquigrafos, traductores de inglés, italiano, francés y português.

Lanusse dijo algo picante y que debe ser reflexionado: "No se confunda elecciones con urnas". Esta idea posteriormente se aclaró con el ejemplo de España, en que una tragedia nacional comenzó en las urnas; y Alemania, que a través de las urnas llegó al nazismo.

Como un dirigente insólito se presentó Lanusse a la prensa cuando un intencionador periodista interrogó: "Cinco minutos antes que el «charter» volara sobre Ezeiza, ¿su excelencia pensó alguna vez que Perón iba a retornar?"

La respuesta llegó rápida: "Yo empece a darme cuenta que me habia equivocado aproximadamente unos veinte dias antes del 17 de noviembre". En esta respuesta se puede hallar la nueva medida de un home bre controvertido, a quien los azares de un intrincado juego político, tal vez el más difícil de nuestra historia, lo obligan a crecer hasta ponerse a la medida de la circunstancia.

Lo que sea de aquí en adelante, lo dirá el destino (aunque todo parece encaminarse a salidas aceptables para todos). Sea como fuere, el pais ha conocido actitudes y un lenguaje a los que ya no estaba acostumbrado. Es para pensar que si los argentinos empezáramos a decir pan al pan y vino al vino, muchas cosas quedarian claras y hasta podriamos empezar a mirar con un poco de cordialidad, tal vez con una sonrisa, aunque fueramos adversarios.

Todo esto con un agregado. El Lanusse seguro y levantado que mostró la conferencia de prensa no deja de lado lo importante: "El general Lanusse, mientras tenga la responsabilidad de ser presidente, va a ser presidente: no va a ser titere de nadie".

Tal vez sea ésa la forma de hablar que el país necesita. Hacer reír o arrancar aplausos es la conducta más sencilla, Hablar con Ilaneza, decir con franqueza, sonreir en el momento oportuno, es algo mejor. Y algo de esto, bastante, se dio en esta oportunidad.

LA CALLE OPINA SOBRE LA CONFERENCIA DE LANUSSE

RAUL CASAURANG. 28 años, empleado



pilcado."

CRISTINA NIEVA, 22 años, empleada



"Me pareció muy positivo, Hubo muchas res-puestas que me impresionaron. En general el nivel de la conferencia me parece que fue elevado. Hubo preguntas muy sagaces."

ALFREDO VAZOUEZ. 40 años, empleado de comercio



"Lo vi justo, bastante bien en cuadrado dentro de la posición que él tiene, en este momento, con res-pecto a la politi-ca nacional."

GENARO M. AMIGO. 49 años, comerciante



"Sin lugar a dudas fue el dis-curso más claro que dio hasta ahora. Me es muy dificil precisar algunos puntos, Pa-ra mi fue bastante explicito."

MONICA CREUS URETA. 18 años, estudiante de psicología



de prensa me pareció saludable. Pienso que hay que erradicar los odios y los resentimientos que torturan al país, Pa-ra mí Lanusse dejó bien planta-

"La conferencia

das las cosas, en favor de una unificación nacional que todos necesi-

ANA ZAMUDIO, 20 años, estudia arquitectura



"Creo que le metió la tapa a varios y le cerró la boca a otros que hay que esperar el desarrollo de este proceso, Es notable que, a pesar de haber estado preso por Perón, Lanusse se haya jugado para que vuelva."

ALBERTO DOI. 20 años, estudiante

"Pienso que Lanusse está tratando de mantener una retirada lo más ordenada posible."

> ELSA PALACIOS. 23 años, maestra



"Yo lo tengo caracterizado a Lanusse como alguien que dio un paso sumamente importante en la historia politica del país, La conferencia me pareció sencillamente sensacional. Habló muy bien."

ENRIQUE CASSIN. 39 años, dos hijos, médico



"Me pareció que Lanusse fue muy medido. Evitó las agresiones, Respecto a la pregunta sobre si le iba a dar la mano a Perón o iba a esperar que él se la tendiese, creo

que estuvo muy bien. Cabe hace notar que en setiembre de 1955 Lanusse no estaba en el Ejército, estaba preso."

FLORENCIA POODTS DE GALLI, estudiante



'Particularmente la conferencia de prensa me pareció perfecta. Aunque este concepto no tenga nada que ver con lo que yo opino sobre la situación del país."

ROBERTO CONDOMI ALCORTA (h.), escribano



"Opino que la posición de La-nusse es trascendente, porque crea un hecho po-lítico fundamental; que de una vez por todas tenemos que supe-rar ciertos trau-

mas que han atrasado al país. Tenemos que tirar todos para el mis-

> HECTOR RAMOS, 40 años, marchand



"Simplemente me parece que dio la cara, nada más. Fue positivo."

GUSTAVO CIRO TACCONI. 28 años, periodista



"Lanusse es un hombre muy hábil, que está muy bien ubicado. Pienso realmente que nos va a dar la salida de las elecciones que esperamos."

ALBERTO VERDI BRUSATI. 24 años, comerciante



"Lanusse demostró en la conferencia de prensa que está cumpliendo el objetivo que diagramó con anterioridad al momento Lo encuentro efecti-

CARLOS ARMANDO LANCIANO, 25 años



"Si todo lo que Lanusse dijo lo siente de veras, es positivo."

JULIO GARBAR. 22 años, estudiante

"Creo que las palabras de Lanusse no aportaron mucho al proceso. Yo personalmente no quedé conforme. .

MARCELO DIEZ LIBERIO. 37 zños, gerente de una empresa

"En general estoy bastante cansado de todo lo que se habla en este país. Una cosa si es clerta, la conferencia no me defraudó, Cosa que generalmente no hago con todos los mensajes gubernamentales televisados, esta conferencia la vi hasta el final, Puedo asegurar que quedé satisfecho."

> JOSE ALVAREZ. 32 años, almacenero

"No le presto atención a ese tipo de cosas. Estoy bastante ocupado con la pelea diaria por el alza de los precios en las mercaderías, Lanusse me parece un señor que se juega. Los resultados a todo este debate se verán en marzo."

VICTORIO MARTINEZ. 40 años, artesano de marcos para cuadros

"Para mi fue una conferencia de prensa positiva. Creo que estuvo inteligente en las respuestas y, además, contestó todas las preguntas que le hicieron."

LOS PERIODISTAS

ROBERT SCHAKNE. de la cadena de televisión norteamericana CBS.



"Lanusse se defendio muy bien durante su conferencia de prensa. Dio la impresión de estar muy fuerte contra todo lo que se dijo anteriormente de problemas suvos con las Fuerzas Armadas, Además, creo que esto es lo más importante de su exposición, nunca cerró las puertas el diálogo con las demás del partir de la compara del país. La ver-dad es que impresionó como un hombre que domina los menores detalles de la última historia argentina y que es capaz de hablar no sólo como un militar sino como un politico avezado. En cuanto a Perón, parece que realmente vino a dialogar: nosotros, los extranjeros, esperábamos más violencia no sólo de sus partidarios sino también de el en forma verbal. No ha sido asi."

> JAN SANDOUIST. representante de la televisión sueca.



"¿Qué cambio ha habido en la situación? No ha habido ningún cambio. Hasta ahora no pasó nada y eso que todo el mundo esperaba una explosión violenta en el país. Por otra parte, creo que el presidente Lanusse se mostró muy hábil, no sólo en el manejo de dos primeros días del retorno sino

EXTRANJEROS OPINAN SOBRE PERON Y LANUSSE

también en su conferencia de prensa. Dio la imagen de un hombre seguro, sabe lo que quiere y que nadie será capaz de cambiarlo. Las respuestas de Perón fueron ovasivas. Yo estuve en la República Dominisma cuando el regreso de Juan Booch y di sun pueblo en la Juan Booch y di sun pueblo en la desinfiado. Habrá que esperar, porque supongo que estas son las primeras fintas de un duelo político cuyo final es impredecibles.

FUMIO KANAMALU, representante del diario "Asahi", de Tokio.



"Usted sabe que a nosotros, los japoneses, nos gusta mucho la Argentina y, sobre todo, el tango. Pues yo he encontrado en esta situación política un clima de tango. Es verdad, no es para reir. Esperábamos una revolución y gran violencia y nos encontramos con que no pasa nada y los rivales, si no se dan la mano, dialogan indirecta-mente a través de diarios y televisión. Hay algunas palabras de Lanusse que dejan la puerta abierta a la conciliación, Creo que en esta batalla Perón va perdiendo porque se va quedando sin iniclativa y en-tra en el juego político que le ha preparado su adversario. Quizás, pienso, Perón no será candidato, pero veo que es una gran esperan-za para su pueblo. Ojalá las cosas no lleguen a la violencia, aunque no creo que esto suceda, porque el gobierno parece tener controlada la situación, Lanusse me impresionó como muy hábil y muy ágil,"

GIAN GIACOMO FOA, corresponsal de "Corriere della Sera", de Italia.

"A mi me parece que un diario argentino titulo recientemente un crónica con la idea más adecuada: «Argentina baila un minué sobre la cornisa». La cornisa es lo que todos prevelamos que podia pasar en cuanto a la violencia por el retorno y el minué lo que ha sucedido. Lo que ne quierre deier que aún no se esté sobre la cornisa, Evidentemente hay una situación en la que Perón, no sé si porque así lo quiere u obligado a ello, juega de contra-



golpe, Y esto parece indicar que la iniciativa en el proceso la mantiene el gobierno, o tanto Lanusse como Perón se han neutralizado recipro-camente. Si es así, es un punto a favor del gobierno de Lanusse, que habría terminado con un fantasma de diecisiete años en el país, Lanusse es'uvo bien en su conferencia de prensa porque mostró firmeza, y además, grandeza, ya que al mismo tiempo tendia la mano para el diálogo, Perón se ha limitado a decir lo que todos más o menos sabían y no ha contestado qué pasará si no lo dejan ser candidato. Evidentemente se respetan mutuamente, pero al ver que las fechas para candidaturas se vienen encima, pienso que en ese mutuo respeto es Lanusse el que gana hasta ahora."



GREGORIO ROSAS HERRERA, representante de una cadena de 35 diarios mexicanos.

"Argentina está vivlendo, sin duda, una etapa crucial de su vida politica. Está definiendo su futuro por muchos años y debe pensar también en las presiones externas que siempre se ciernen sobre un país rico, pero no totalmente desarrollado. Creo que debe crear estructuras politicas firmes y en este sentido pienso que la conferencia de prensa y la actitud durante las horas que siguieron al retorno, las palabras de Alejandro Lanusse han sido muy claras. La conferencia de prensa de Perón ha sido prácticamente manejada por el justicialismo. No hubo comodidades para preguntar y Perón se constituyó sólo en el ordenador de la reunión."

LA CALLE OPINA SOBRE LA

ALFREDO RIVAS, 55 años, empleado



"Perón sigue siendo el mismo de siempre, Tiene posiciones fasas. En esa bendita conferencia de prensa mintió hasta en las respuestas referentes a lo económico. Es mentira que recibió un pais pobre."

ELIO TEDESCO, 25 años, metalúrgico



"Pienso que si Perón vino por el bien del pais y tiene la solución, que la desarrolle. A mi manera de ver estuvo correcto en la conferencia de prensa Hay que ver si cumple."

CARLOS MOGLIATI, 25 años, empleado



"En algunas cositas está un poco antíguo, porque me parece que mintió bastante. Los temas que se trataron no me parecieron los más importantes para el momento que estamos viviendo. Hoy

es 1972. Para el año 2000 falta mucho."

ENRIQUE GONZALEZ, 37 años, periodista

"Me gustó bastante, Creo que está al tanto de lo que sucede en el pais."

Sra. GRACIELA DE OLMEDO



"No creo que lo que haya dicho sea honesto, No creo, a pesar de que habló bien, que Perón venga con la verdad."

MARIA CELIA GONZALEZ VICTORICA DE SUCCARELLO



"Yo no soy peronista y no estoy de acuerdo con muchas de las cosas que dijo. Espero que haya venido realmente en son de paz. Si no, todo esto es una fara"

MARIA TERESA LOPEZ, 27 años, empleada

"No sé cuáles son sus intenciones. A mi juicio, Perón y el gobierno se van a entender. Me gustó mucho más la conferencia de prensa de Lanusse. Sra, MARTA RUBELL



"Me parece que no dijo la verdad. Tengo muchas dudas al respecto. Me parece que a Perón lo manejan, quién?, no sé, pero lo manejan."

JUAN MUNOZ, 30 años, empleado



"Fue una conferencia de prensa totalmente arcaica. No está dentro de la actualidad del país, En este momento se necesitan otro tipo de aportes, que no sean simplemente los de tipo doctrinario."

PATRICIA CELERY, 21 años, profesora de educación física "Para mi lo que dijo es un arreglo, Un arreglo para mantener al pueblo engañado sin dejarlo darse vuelta. Creo que con Perón no se va a conseguir un verdadero cambio en el país."

NICOLAS RAMICONE, 54 años, impresor

"Para mi miente. Mintió con las cifras que dio, Cuando gastó el oro que teníamos dijo que sólo servia para hacerle muelas a los viejos."

JORGE PAPADOPULOS, 43 años, bancario



"El dejó al país en la miseria. Evadió bastante bien las preguntas de los periodistas. Es una vergüenza que todavia estemos viviendo este momento. Nadie hizo

nada por olvidar las cosas que hizo Perón, Volverlo a ver en la Argentina me produjo una gran depresión."

OSCAR REBOREDO, 28 años, técnico en montaje



"Lo que habló en la conferencia de prensa podría ser positivo. No me preocupa una sola persona, me preocupa el país."

ADOLFO M. PELINO, 29 años, comerciante:

"Al fin oi la definición de por que Perón volvió al país, Realmente quiere la pacificación. Yo lo vi lúcido y lógico..."

GERARDO SEGHEZZO, 30 años, contador

"Tuvo suerte que los periodistas extranjeros no supieran profundizar en las preguntas, Preguntas y respuestas que, precisamente, a nosotros los argentinos nos, hubiera interesado escuchar. En sintesis, no dio muchas explicaciones acerca de nada." EL CASO DE LAS FOTOS PROHIBIDAS

JACQUELINE OTRA VEZ EN BOCA (YEN OJOS) DE TODO EL MUNDO





OTRA VEZ JACQUELINE ONASSIS ES NOTICIA: DESDE HACE UNA DECADA. POR DISTINTOS MOTIVOS. LO ESTA SIENDO. TODO PARA ELLA EMPEZO CON UNA CAMARA, CUANDO ERA REPORTERA. TODO PARA ELLA CONTINUA BAJO EL SIGNO DE LAS FOTOGRAFIAS, OUE LA SIGUEN Y LA PERSIGUEN. AHORA, SORPRESIVAMENTE, LA REVISTA MASCULINA ITALIANA "PLAYMEN" HA PUBLICADO UNA SERIE DE 14 FOTOS QUE MUESTRAN A JACQUELINE SEMIDESNUDA Y DESNUDA. ASOLEANDOSE EN LA ISLA DE SKORPIOS. LA PUBLICACION CONMOCIONO. DON ONASSIS HABLO. JACQUELINE TAMBIEN. LA CURIOSIDAD DEL MUNDO VUELVE A ALIMENTARSE DE ESTA MUJER, CONDENADA, EN EL MEDIO DE LA MAS SUCULENTA EXISTENCIA. A SER POPULAR, A NO PASAR INADVERTIDA. VEAMOS AHORA DE OUE SE TRATA Y. DE PASO. HAGAMOS UN POCO DE MEMORIA.



L a vida de Jacqueline Kennedy, mejor dicho, de Jacqueline Onassis, está signada por la FOTOGRA-FIA. Jacqueline es, sin duda una de

las cuatro o cinco mujeres más conocidas del mundo. Y lo excepcional es que haya llegado a serlo, siga siéndolo, sin que ella en sí misma tenga nada de excepcional. *LAS FOTOS DEL ESCANDALO.
Son en total 14, en distintas
posiciones. Jacqueline
absolutamente sin ropas y a todo
color. "Debe estar contenta.
A pesar de sus 43 años
demuestra belleza", dijo la
editora de la revista.

LA INTIMIDAD DE JACQUELINE. •
Poderoso teleobjetivo apostado dia
y noche en los alrededores
de la isla. Finalmente el logro:
Jacqueline, con patas de rana
en su mano derecha y
sintética bikini, se dispone a
introducirse en el mar.

*LA SUPERINTIMIDAD DE JACQUELINE. Y el escándalo correspondiente. Sin nada de ropas y a todo color apareció Jacqueline en la revista "Playmen". Diez fotógrafos, durante 15 meses, se turnaron en las proximidades de la isla para obtener este excepcional y nitido documento gráfico.

HAZAÑA PERIODISTICA.
Fotos exclusivas logradas por
GENTE en la estancia San Miguel,
de los Cárcano, en Ascochinga.
En un lugar llamado "La taza"
Jacqueline cambia sus ropas
gauchas por un traje de baño.
La cámara, a pesar de la fuerte
custodia del FBI, de la policia
provincial y de los peones, "atrapó"
una vez más a Jacqueline.





Porque no es en lo intelectual ninguna lumbrera ni nada que se le parezca.

Porque no es en lo deportivo ni en lo científico ninguna superdotada.

Porque no es ni una actriz, ni una modelo, ni una precursora de nada.

Porque es "interesante", pero no es una belleza singular ni representa, como mujer, nada que pueda alterar el sueño o el gusto masivo de una generación de hombres. No es nada especial, nada singu-

lar, nada único.
Sin embargo, LO EXCEPCIONAL
DE ESTA MUJER SIN NADA EXCEPCIONAL ES QUE EN LA ULTIMA
DECADA ESTUVO EN BOCA DE TODO EL MUNDO. Y EN LOS OJOS

TAMBIEN.

Para que Jacqueline Bouvier tuviera junto a su nombre el apellido de un presidente de los Estados Unidos, del más popular que ha dado el siglo, tuvo que intervenir una camara fotográfica. Corrian los primeros dias de mayo de 1952. Jacqueline era una inquieta reportera del "Times-Herald" cámara fotográfica la manejaba Y de verdad que la manejó bien. La casualidad de una nota y después la excusa de una fotografía, de otra, y de otra fotografía más, la acercó sucesivamente a ese apuesto senador que ya por entonces soñaba y decia que iba a ser presidente. Jacqueline renovó sus excusas para realizar su trabajo de fotógrafa en el Capitol Hill. En enero de 1953 el joven John Kennedy la llevó al baile inaugural de Eisenhower, Las fotos continuaron por parte de ella hasta que el 25 de junio de 1953 se comprometían v el 12 de setiembre de 1953 se casaban.

A partir de esa fecha Jacqueline dejo la cámara fotográfica a un costado.

Pero la cámara fotográfica, que la había metido en la órbita de la fama, no la dejaría a ella.

Jacqueline de alll en más sería 'tema" predilecto para la fotografía de diarios y revistas de todo el mundo. Jacqueline mujer de un politico de carrera meteórica. Jacqueline esposa del presidente más joven de EE.UU. Jacqueline madre, Jacqueline madre, llorando la muerte de un pequeño hijo, Jacqueline imponiendo un nuevo estilo, mucho más informal y mundano, en las reuniones sociales de la Casa Blanca, Jacqueline por el mundo, en la Argentina, tomando sol y mate, Jacqueline de repente viuda, con el rostro pálido, frante a la tragedia. Jacqueline rumor. Jacqueline chisme, Jacqueline viuda codiciada. Jacqueline de la ma-no de lord Harlech. Jacqueline llamándose Jacqueline Harlech, Jacqueline sorpresa, Jacqueline casada con un supermagnate, veinte años mayor que ella. Jacqueline, Jacqueline Onassis.

Pero la historia no ha concluido. Con la regularidad de una gota de agua que no cesa de caer esta mujer extraordinaria sin nada extraordinario, primero mimada, después investigada, después acechada, siempre perseguida, ha aparecido en el rectángulo de la fotografía periodistica.

Frecuentemente tapándose el rostro.

Alguna vez atacando al fotógrafo. Muchas veces tendida al sol, Siempre, siempre sorprendida en

la intimidad de un momento cotidiano, tal vez indiscreto, por un teleobjetivo perseverante, terco, implacable.

Cuando vino a la Argentina, con



LA ETERNA PERSEGUIDA por los fotógrafos de todo el mundo. Es famoso su pierto con Ron Galella, "paparazzi" americano que está dispuesto a registrar todos los momentos de la vida de Jacqueline.

sus hijos, en abril de 1966, un cerco inexpugnable envolvió por varios kilómetros a la redonda a la afamada viuda. "GENTE" estuvo alli, en Ascochinga, en las proximidades de la estancia de los Cárcano, a 60 kilómetros de Córdoba, con Enrique Walker y Humberto Speranza. El cordón de protección era tan grande como la tentación periodística. Cinco hom-bres del FBI diagramaron todo para que nadie pudiera estar más acá de los dos kilómetros de Jacqueline y su gente. Fue una pugna de varios días. Expediciones a cerros estratégicos Largas cabalgatas. Esperas interminables La IIIIvia. El cielo que se abre. Unas rocas. El arroyo "La Taza" y Jacqueline que aparece, que va, que viene. Que ayuda a desvestir a su hijo, que conversa con su hija, que se saca su indumentaria de gauque aparece con una malla estilo "James Bond" con rayas en las mangas y en la cintura, cuatro peones que revisan los alrededores, una cascada de agua, Jacqueline entrando, saliendo, secandose y nuestra camara con su teleobjeti vo más goloso diciendo: clic-clic-

Jacqueline Kennedy había sido fotografiada pese a todo. Entre las aventuras periodisticas de

clic-clic-clic.

"GENTE" aquélla quedará para el recuerdo.

¿Y ahora qué pasa con Jacqueline? Con Jacqueline siempre pasa al-

go. Siempre pasa algo que está directamente asociado a la FOTOGRA-FIA, naturalmente.

Resulta que toda Italia abrió el último número de la revista masculina "PLAYMEN" y se encontró con Jacqueline Onassis fotografiada, pero completamente desnuda, en distintas posiciones, mientras se dejaba dorar por el aire y el sol del dulce clima de la isla Skorpios.

Las fotos son muy nítidas y a todo color. Muchos riesgos, se supone, debió correr el fotógrafo. Jacqueline está a disposición de los ojos de todo el mundo sin retacos. Como nunca antes.

ceos. Como nlunca antes. Ya muchos empiezan a preguntarse sobre las consecuencias que podrá tener para la audaz revista el haberse matido, de tal manera, en la vida del todopoderoso magnata naviero Aristóteles Onassis.

Pero la que no parece muy preocupada por esto es la directora de "Playmen". ¿Quién es ella? Es Adelina Tattilo, una romana, de 40 años, madre de 3 hijos, en proceso de divorcio, que estudió en un colegio de monjas y se complace en autodefinirse como una "burguesa bastante conservadora". Esta señora ha sido la primara editora de revistas eróticas en Italia. Su revista "Man", por ejemplo, le provocó más de un dolor de cabeza con la justicia Italiana, que ja procesó reiteradamente. Pero esta vez está muy tranquila.

A a qué se debe tanta tranquilidad pese al peligro que significa publicar las desnudeces de Jacqueline Onassis? Ella misma lo explica. "Estoy absolutamente convencida de que, al margen de toda polémica, Jacqueline Kennedy en su interior debe estar muy contenta".

Obsérvese, en esta declaración que dio al diario milanés "Il Giorno", que la señora Tattilo prefiere utilizar para Jacqueline el apellido de su primer marido.

Y no sólo eso dijo la editora. Agregó: "Jacqueline debe sentirse contenta porque hemos demostrado que a pesar de sus 43 años nos encontramos en presencia de una hermosa muier".

A este argumento le agregó, después, el siguiente: "En el fondo ella misma incitó a los fotógrafos, pues sabía bien que su isla no es inviolable y que con un poco de paciencia la iban a fotografiar".

Como se ve, la señora Tattilo no sólo está tranquila sino que apunta con su dedo y acusa. Lle-





SIGNADA POR LA FOTOGRAFIA. Donde sea que se encuentre, siempre tendrá agazapado algún fotógrafo. Es difícil fotografiarla en la isla, pero no imposible. Lo prueban éstas y otras fotografías en Skorpios.

EL QUE A HIERRO MATA... Corria el año 1952 y se llamaba Jacqueline Bouvier, Era reportera gráfica del "Times Herald" gracias a eso conoció a su primer marido, John Kennedy. Una cámara fue el comienzo...

ga al punto de preguntarse: "¿Por qué corrió Jacqueline ese riesgo? Porque está acostumbrada a la caza de fotógrafos y no podrá cierta-mente mostrarse sorprendida".

Y a todo esto: ¿qué dijo don Onassis? ¿Qué dijo Jacqueline? Don Onassis declaró: "Algunas veces tengo que quitarme los pantalones para ponerme el traje de baño. Ella lo hace también".

La señora Jacqueline expresó: "No le doy importancia en realidad. Estas fotos no atañen a mi verdadera vida, que son mis hijos y mi esposo. Ese es el mundo real mío". Como se ve, ninguno de los dos

niega la autenticidad de las fotos. Tampoco ninguno de los dos parece demasiado contrariado por ellas.

Esto enfrentaria al mundillo del chisme ante varias posibilidades. Primero: que la serie de 14 fotos de Jacqueline, semidesnuda y desnuda, fue sacada con un consentimiento, por lo menos tácito, de ella o de los dos. SEGUNDO: que si no fue así, ante el hecho consumado, los dos parecen sentirse subterráneamente halagados en su vanidad. El, por tener una esposa tan jovencita. Ella, por parecer, por conservarse tan delgada tres años después de los cuarenta.

¿Qué más? Bueno, habría que reiterar lo del principio, que Jacqueline Kennedy u Onassis sigue siendo noticia, sigue encarnando el rol de una mujer que sin tener nada de extraordinario en ningún sentido, logra concretar a través de una década el hecho, si extraordinario, de estar en boca (y en ojos) de todo el mundo. Al menos del mundo curioso.

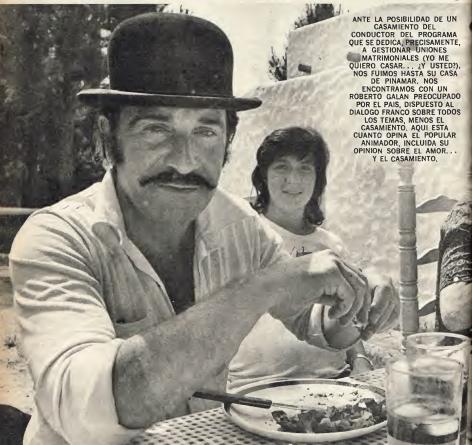
Todo se debe a la CAMARA FO-TOGRAFICA. Ella empezó con una de ellas. Ella ahora es perseguida

por ellas. Como quien dice: el que a ce-

luloide mata... a celuloide muere. (Aunque a la siempre delgada Jacqueline, muy posiblemente. guste esta condena, este sino fotográfico. Por lo menos por causa de ella tiene asegurados por el resto de sus días casa, techo y comida. Por lo menos eso. Algo es algo),

GALAN: ¿USTED SE QUIERE CASAR?

HABLEMOS DE AMOR Y PAZ,



Wayan por el camino a Mar del Plata, por ruta 2, hasta Dojoras. Doblen hasta Connesa, de ahi toman por un camino de tierra y enseguida estarán en Pinamar.

Y fuimos. Un viaje tranquilo, Ver el mar viniendo desde el cemento, después de las bocinas y la premura, trae, también, una sensación de pequeña paz consigo. Unas ganas de elvidarlo todo; de sumar y restar tareas y problemas; de hacer balances y empezar de nuevo.

Nosotros no teníamos tiempo. Debiamos buscar a Roberto Galán, -Señor, señor, ¿no sabe dónde

-Siga por la ruta, casi hasta el mar, en la última calle asfaltada doble a la izquierda y suba, suba como 8 o doce cuadras. Cuando llegue a una calle llamada Chingolo métase. En la sagunda cuadra verà una casa tipo colonial, con troncos adelante. Alli es.

Ya habiamos sido advertidos: 'No me molesten en Pinamar. No les digo que no vengan, porque no tengo poder para prohibirselo. Yo vengo a descansar y no quiero que me molesten; pienso que no les pido nada raro."

Ciertamente. Nada raro, Pero

lán varios diálogos. Varios diálogos v un asado. Porque puede decirse cualquier cosa sobre Galán (casi todas falsas), pero nadie, nadie puede hablar mal de su hospitalidad.

-Pasen, pasen. -Linda casa, Roberto -y juro ante el sol que me alumbró que

lo dije de verdad.
—Si, no sé. Pero la verdad es que está hecha a mi gusto, Tiene lugar para alojar a 17 personas..
—¡Y ahora cuántas hay?

—Por ahora yo solo.
—¿Cómo solo? Nos habían dicho que venías con otra gente. Con

-Ya vendrán. Por ahora estoy solo. Y ya lo ves, regando, limpiando. Dándole el sol que le hizo falta durante al invierno.

-¿Te pensás quedar muchos dias?

-Bastantes; pero pasen, pasen, vamos a tomar algo.

-/Te gusta recibir gente?
--Me encanta, Aquel que tiene una casa y la usa para esconderse es hombre muerto. La casa, el lugar donde se vive tiene que ser cómodo y debe ser tal que permita que uno esté con cuanta gente quiera, aprecie. Para eso sirve una

DE CASAMIENTO TODAVIA NO











LAS FOTOS DE UNA HISTORIA

DE AMOR UN ESTRENO. BUCLES Y CORBATA PARA CELIA. TRAJE OSCURO A RAYAS PARA EL. HACE MAS DE UN AÑO, EXACTAMENTE FL 17-5-71. ROBERTO Y CELIA SALIAN JUNTOS A FIESTAS. NO ERA TODO. TAMBIEN LOS VIAJES DEL **EXITOSO** PROGRAMA LOS ENCONTRABA EN EL MISMO ASIENTO. TODO EL PAIS APLAUDIA "SI LO SABE..., CANTE" ELLA ERA SECRETARIA, EL UN ANIMADOR DE EXITO. TAMBIEN PODIA SER UNA COMIDA; FRENTE A UNA MESA COMPARTIAN AGASAJOS Y SONRISAS, ALGO ERA SEGURO: ROBERTO IBA SIEMPRE CON CELIA A TODAS LAS FIESTAS. TAMBIEN A LOS ENSAYOS, LOS ESPECTACULOS. LAS SITUACIONES MAS RARAS, LA TRIBUNA DE UN ESTADIO, TODO SOLIA ALOJARLOS. SIEMPRE JUNTOS. COMPARTIENDO UNA AMISTAD OUE IBA CRECIENDO. UNA RELACION CON **ATENCIONES** CABALLERESCAS. GESTOS. NADIE PODIA ASEGURAR NADA, NADIE LO ASEGURA. SOLO

OUEDAN LOS

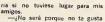
IMAGINACION.

OUE SIEMPRE

SUPONE ALGO

GUARDADOS Y LA

GESTOS



estar solo?
—Puede ser. Pero es muy tonto astar solo cuando se tiene la oportunidad de estar acompañado.

Bien acompañado.

—¿Y vos estás bien acompañado?
—Siempre. Pero sin malas intenciones. Con amigos, compañeros.

—¿Quién, por ejemplo?

—Bueno, muchos.

—¿Hiciste amigos en tu ambiente?

nocidos, pero quien se encierra en el circulo de su trabajo pierde capacidad de juicio. El mundo está mucho más allá de una oficina o un escritorio. El mundo es todo, y se debe tratar de conocerio cuanto más Se pueda. La manera más cómoda es conociendo a la gente, a todo tipo de gente.

Todo tipo de gente.

—¿A quién nombrarlas si tenés que mencionar a un amigo de televisión?

-No quiero ser injusto.
-No lo interpretes así. Dame un







ONLY FOR GENTLEMEN (Ud. lo es?)

En peluquería somos los mejo-Nada modestos... en Dante & Carmelo inada es modesto! Lo esperamos de este lado del mundo...

PELJOUERIA - PEDICURIA - LIMPIE-ZA DE CUTIS - TRATAMIENTOS FA-CIALES Y CAPILARES - BOUTIQUE -

Exclusiva atención con turno 42-2505 y 44-0689

DANTE & CARMELO

COUTTAINS POUR HOMMES BUENOS AIRES PUNTA DEL ESTE Córdoba 1513 P.B. Country Club

Estacionamiento Privado

Después del rayo Laser...



nueva fórmula insecticida perfumado en aerosol 'el implacable'

lo mejor para su hogar es le mejor para el país

-Bueno, el negro Guillermo Brizuela Méndez.

femenino? -Pará, pará querido. Oime una cosa: vos sos mayorcito y yo, aunque me pese también. Así que no juguemos a las escondidas ni a las cartas cambiadas. Vos decime qué te trae por aqui.

-Yo vengo a hacerle una nota al personaje que tiene un ratting de locos, con picos de 51, 42, 40. Con programas normales de treinta (cuando todos sufren por llegar a veinte). Vengo a buscar al perso naje que no tiene pelos en la lengua siempre, siempre juega su opi nión. Vengo a buscar al argentino que puede servir de observador para una situación general y vengo a buscar al tipo enamorado.

-Casi nada, querido. Pero cui-dadito, yo hablo con vos todo cuandadito, yo nacio con vos todo cam-to quieras. Pero vos no me cam-biás palabras ni me las omitis. Tenemos un largo fin de semana para charlar de todo. Mirà, hasta la lluvia puede servirnos de cómplice. Empecemos... Y empezamos

HABLEMOS DE LA VIDA Creo en la vida. Creo en la gente. Tal vez uno de los secretos del programa es que yo nunca engañé a nadie. Siempre de frente. Así debe ser. No te digo que yo sea un gallito, un machito que va queriéndose pelear a trompadas por todos lados. No. Yo soy sincero y charlo de frente, discuto de frente y me enemisto de frente con quien sea. Y olvido, también olvido. El hombre debe tener buena memoria para saber olvidar. El secreto está en saber qué se olvida. Y re-cordar y olvidar pensando en ma-ñana. Recorrí mucho del mundo. Ouedandome en varios lados. Trabajando siempre. Y a cada Jugar le saque su fruto, La vida es una sola, pero bastante distinta. A un compañero de trabajo, siempre le exijo profesionalidad. A un amigo, amis tad. Asi es que no me engañan. Los que dicen que Galán es "can-chero," que se las sabe todas, no se dan cuenta que a mí me las hise dan cuenta que a mi me las ni-cieron todas, y sobrevivo. Si toda-via trabajo y tengo éxito tiene que ser por una cosa; porque yo soy un profesional. Además yo quie ro a la gente que trabaja en mi oficio. Jamás disparo un tiro por la nuca a un compañero de traba-jo, nunca. Te digo más. Yo estoy contra quienes usan su medio de trabajo para criticar a sus companeros, para criticarlos con mala fe. Y no me vengan con la critica constructiva: la única critica constructiva es el conseio. Nadie grita los consejos desda una cámara. En este pais existe la enferma costumbre de disparar el tiro por la nuca a quien viene sublendo y se descuida. Si por una de esas casua-Ildades tenés exito, ahi están, zás, el chisme artero, la critica mala, con saña, para destruir. Debo desin embargo, que me salvo; ya estoy cor encima de eso. Pero lo veo. Lo veo y me sublevo, ten-go que decirlo. Sin embargo hay cosas positivas; yo, que soy un fer-viente defensor de lo nacional, de todo lo nacional, reconozco orgulloso que aqui, muchisimo más que en cualquier otro pais de Sudamérica, dejamos trabajar a los extranjeros con absoluta libertad, Los canales privados y el Estado los dejan trabajar, a veces para criti-car lo nuestro; fijate que contrasentido. Pero los argentinos somos

HABLEMOS DE POLITICA

Porque este es un pueblo muy especial, muy raro, Hay que sa-



lir para entenderlo. Yo conoci pueblos, países mucho más pobres, más incultos que el nuestro, con más desocupación, con mayor in-dice de analfabetismo, pero sin embargo van para adelante, son patriotas, discuten, pelean pero siguen, siguen y nos pasan por arriba. Aqui discutimos, negamos, reprobamos y nos quedamos, "Vea, yo quiero hacer... NO, No puede. Vea, a mi me gustaria, yo tengo una idea que... NO, no se pue-de". Siempre así. Este es el pais del NO. Y te insisto, no lo digo por despecho o por fracaso. Yo no soy el rey de nada, pero tra-bajo y me dajan trabajar con li-bertad; pero además veo. Es lo mismo que pasa en política. Todos dicen: "Lo mejor que tenemos es el pueblo", pero nadie se pone a pensar cuánto de bueno y de malo tisne el pueblo, de que mane-ra satisfacerlo en lo que quiere. Todos lo nombran, pero nadie lo conoce bien. Y entre los que menos lo conocen están algunos politicos. Además no hay planes, Nadie presenta planes serios para arreglar esto. No hay coherencia, No hay pardurabilidad, ¿Desde cuándo la durabilidad la marca un valvén político y no la capacidad? Eso es un juego, un juego peligroso que, por supuesto, sirve para perder. Lo mismo que la revancha. Aqui, si de verdad se quisiera el pais, se dejarian muchas revan-chas afuera. Cuántas veces, en nuestro ambiente, han dejado de trabajar o han conseguido trabajo según una circunstancia política. Cuántos hemos visto que Juan o Pedro pasan de la fama a la miseria porque cambió el gobierno. Y tos gobiernos, no hablemos de los gobiernos. Si yo te dijera que hubo quienes quisieron unificar todas las radios y todos los canales, para tener uno solo, uno solo y es-tatal, te imaginas la cantidad de

gente sin trabajo, te imaginas la cantidad de arbitrariedades sin competencia. Yo quiero que haya más canales, más competencia, más trabajo. Así, cuando hay una lucha (pero, ojo, franca, no la estucidez de copiar programas para gastar las ideas, demostrando que lo que se tiene es envidia y ganas de hundir a la compstencia), cuando hay una lucha de creati-vidad todo puede ser mejor. El pais puede ser mejor. Pero sana-mente, sin maldad. A mi, por ejemplo, me han atacado por una razón muy simple: "Yo me quie-ro casar..." es el tercer programa de más ratting anual, y no hay camelo. Entonces molesta, Pero ahora pueden atacarlo, ya no importa, ya cumplió sus objetivos. Ademas de exito y fe, porque in-suñó fe a mucha gente, me sir-vió para comprobar hasta que punto estamos, todos, necesitados del amor, de la compañía.

HABLEMOS DEL AMOR

A la oficina venia gente que uno la veia apocada, timida, vencida; después de estar por semanas en el programa, cambiaban, queda-ban frescas, nuevas. Eso vale. Eso era simplemente que el trato, la convivencia, la conversación, cambia a la gente, la vuelve humana, sensible. Eso nadie me lo quita. Mi programa lo dio, lo da, como lo daba "Si lo sabe, cante". Creo que el gran secreto está en que cantar y enamorarse son tan universales como vivir o llorar o reir. Nos pasa a todos. Me pasa a mí. Un lider politico serio que no en-tienda a un pueblo con esa magnitud, con esa universalidad, tambien esta muerto. Aqui, cuando solemnizan la politica pierden, pierden el tren; por eso los que perduran tienen esa raiz popular, que parte de las cosas simples, da las cosas que nos pasan a todos.



Pinamar y arena, Roberto, Graciela (una amiga) y atrás Celia, Fue el domingo pasado.

· Genio y figura... para barrer la casa. No rehuye a las tareas domésticas, buen sintoma.

Una miradita al asado: antes que lleguen los invitados, Una sorpresa del último fin de semana,



A mi también. Porque yo soy un gran enamorado. Para mi hay muy pocas cosas comparables al amor. al amar, al acto del amor y al acto de la amistad. Un baso ofrecido a tiempo, un gesto amistoso con quien se aprecia, salvan a un hombre, me salvan a mi. Mirá, yo vengo de varios problemas conyugales que no es necesario ventilar, pero nunca, nunca dejé de creer en el amor y en la amistad. Ni de ejercerla. El tipo que no quiere a nadie es un pobre tipo, lo compadezco. El tipo que no tiene amigos o los traiciona es un Infeliz, nunca tendrá la felicidad, la va perdiendo en cada traición, en cada "fallutada". La vida, toda la vida, es un largo romance, que hay que sabar Hevar.

HABLEMOS DE ROMANCES

Si, se llama Celia y era secre-taria de mi programa "Si lo sabe, cante". La conoci oficialmente aqui, en Pinamar. Es extraño, en Pinamar vango a rellexionar, a encontrarme, sin etiquetas, con mis amigos de siempre, Y en Pinamar conoci a Celia, "la alemana", co-mo le dicen las otras chicas. Y la vi tan timida como yo, tan definitiva como yo, Nos hicimos amigos, bastante confidentes. Al principio no hubo amor (tampoco sè si lo hay, definitivamente), pero hubo una relación bastante amable, bastante linda, Una buena amistad. Después se fue a Euro-pa, Ahora volvió. Volvió en un momento muy especial de mi vida. Ya me ves, estoy tranquilo y ha-ciendo balance de un año, preparándome para otros años más. Y conversamos, conversamos mucho y bien. No muchas palabras, pero si muchos elementos, Y congenia mos. Nos han sacado fotos en fiestas en las que hemos estado y se ha fabricado un romance que ni

la pena. No podemos decir que no que es mentira, porque nos sentimos muy bien el uno cerca del otro; pero no podemos decir que sí, porque no hay planes ni fechas ni límites: estamos, para decirtelo con un ejemplo, dejando que corran las horas y los dias. Dentro de poco tendremos el panorama más claro, más completo. Y podremos decidir. Por eso cuando tus colegas me preguntan si hay romance, si hay casamiento, yo me río y no digo que si ni que no. ¡Que se yo! Me llevo bien con Celia y ella està cómoda conmigo, si eso alcanza... Pero yo sá que no, que hace falta más, y Ce-lia, que piensa, y bien, también lo sabe. Además para los dos el casamiento es algo serio. Yo porque no estoy para fracasos. Ella por-que serà la primera vez. No es que tengamos miedo, entendelo; sólo que no queremos dar ningún paso en falso. El amor no da tiempo para eso.

HABLEMOS DE FUTUROS

Mirá, tal vez dentro de un mes te llame y te diga veni, que voy anunciar mi casamiento con bombos y platillos. O tal vez te diga veni, vamos a extender "Yo me quiero casar" a nivel continental, y tenés la primicia. O te llame para que juntos revisemos un album de fotos que puede hacer tembiar a más de uno, porque seria una noticia bomba. O te llame para decirte venite a Pinamar, somos un montón de amigos y tenes la nota. Todo lo que te menciono puede ser posible, pero mientras tanto lo único seguro es Roberto Galán prepara un asado y riega el jardin, cree en la gente y hace balance de un año exitoso, gracias a Dios. Además tal vaz te llama para que sigamos hablando do este país, que

lesta, pero que no abandono. Que entiendo bastante porque lo quiero. Para que convengamos la cantidad de reformas que hay que hacer, porque tal cual estamos, el mañana no es nada agradable.

Tal vez haya que aclarar que escuchamos y tomamos apuntes, pero observábamos. Viveres, preparativos. Roberto no esperaba a nadie, pero; ¡qué ganas tenia que apareciese alguien!

HABLEMOS DE SORPRESAS

Era domingo, y por aquello de perseverar fuimos de nuevo a visitarlos, y ahí sí: la sorpresa. Un regimiento de visita, Bueno, un re-gimiento no; enumeremos: Nanet Etchegaray y Simón Pereyra Iraola, Luis Cinto Courtaux y la increíble, inefable e irreverente "Galleta" Inés Miguens, Daniel "Galleta" Inés Miguens. Daniel Demaría y su señora, Graciela (también secretaria de "Si lo sa-be"). Y además Celia Emilia Ju-Von Eberhardt, santafesina (de San Gerónimo Sur), criada en el Colegio Adoratrices, iniciada en el programa de Galán el 22 de marzo de 1969. Viajera por Eu-ropa desde el 29 de octubre de 1971 hasta el 29 de octubre de 1972. Rubia, alta, seria, y capaz

-No quiero notas, no quiero nada. Esto, desde mi visita con este grupo de amigos a la casa de Roberto, como el mentado romance, son absolutamente particulares. No hay ningún plan de estrellato ni de trabajos futuros basados en mi vida privada, que quiero que siga siendo mia.

-De acuerdo; no publicaremos nada, ni una palabra sobre vos, pero, ¿estás enamorada de Rober-

-Me siento muy cómoda con él. Nos llevamos bastante bien, Pero insisto: el casamiento es algo muy serio, y si bien vos estás aca, por que sos realmente "insistente", yo no quiero ni una foto.

-Pero en Buenos Aires hay fo-tos tuyas con Roberto.

-Es otra cosa, Que estemos en una fiesta es normal, pero cual-quiera que vea una foto mia en Pinamzr puede pensar cualquier cosa rara, que, como no es así, no quiero ni siquiera que se pien

-Pero yo puedo dar fe que vi-

niste con este grupo.

—Bueno, hacéle una nota al grupo de amigos que vinieron, que vinimos a visitar a Roberto. -¿Entonces te casás o no te ca-

sás? -No sé. Además, que yo sepa, siempre hacen fatta dos para ca-sarse. Entonces preguntenie a Ro-

-Ya lo hicimos; dijo que todavia no lo sabía bien.

-Dijo la verdad; a mi me pasa In mismo. -¿Pero se quieren o no se quie-

-Creo que va es tiempo que

nos juntemos con el grupo. Y eso es todo. O casi, Faltan las miraditas tiernas, una caricia, una sonrisa que uno alcanza a divisar. Y la prohibición total, total y absoluta, de hablar de romances y casamientos, Volvimos a Buenos Aires de un solo tirón. La radio daba los quince ganadores del Prode y Humberto Speranza, conductor obligado por mi sueño, justo sobre el infernal cruce de la Ruta 2, dejó deslizar una frase que me parece totalmente feliz: Yo no sé si Roberto Galán se quiere casar... ¿Y usted?"

RAUL ACOSTA

Existe una cultura delwhisky perteneciente a una close definida por Dremium ... PREMIUM



Esa gente bebió importantes whiskies internacionales y conoció al mismo tiempo la selección de maltal escocelos y los 8 años de añejamiento que le ofrece Premium.

Edad 8 Años

COSAS EN BROMA QUE HAY

FUE EL DOMINGO 19 DE NOVIEMBRE, EXACTAMENTE DOS DIAS DESPUES DEL RETORNO, JORDAN DE LA CAZUELA ELABORO PARA TATO BORES UN LIBRETO QUE NOS GUSTO, SE COMENTO EN LA REDACCION, LO COMENTO GENTE DE AFUERA. Y OUISIMOS REFRESCARLO EN LA MEMORIA DE LOS LECTORES QUE LO HAYAN VISTO.

Y PARA LOS QUE NO LO VIERON, ESTE RESUMEN LOS PONDRA AL TANTO DE ESTAS COSAS SERIAS **OUE NOS PESAN TODOS LOS DIAS**

Y QUE TAMBIEN HAY OPORTUNIDAD PARA TOMARLAS EN BROMA.

La cosa es que estuvimos pensando toda la semana. Si el Hombre vuelve el viernes, ¿cómo hacer para que el libreto esté listo tiempo para estudiarlo?. el Hombre no volvía, ¿cómo hacer y estudiar con un libreto que diga por qué no volvió...?

Y cavilábamos, cavilábamos... -¡Ya está, grabamos el domin-

-¿Cómo el domingo?... Si mi legión de espectadores del interior està ansiosa por escuchar mi palabra sedante, informada y orientadora.

Y para que les llegue, tengo que grabar antes... ¿Y si el Hom-bre viene y los muchachos se pasan de entusiasmo y se arma la podrida?...

¿Y si hay roscazo? ¿Y si alguno



pared de la casa de tu hermana?

El chico sacó un cartel y mientras engrudaba una cartelera municipal me contesto: -Si escribo en casa el viejo me estrola.

-Nene; està bien, aerosola toda la ciudad pero no incites a la violencia, porque si hay violencia, yo no voy a poder salir el domingo haciéndome el gracioso...

El chico me dio una rociada con aerosol y disparó porque la dueña de casa salia en ese momento, con una escoba... Al verme la mujer gritó:

—¡Si tanto amor le tiene al Hombre, lo menos que podia hacer es dejar de ponerle alquitrán a las paredes!...

-¡Oiga, vecina y compañera, yo no fui, fueron los compañeri-



bla de la crecida del rio Parana en su curso medio?. .

-; Don Osi, usted no vive la mística periodistica..., no es que me aflija, sólo me desespero porque no tengo tiempo de estudiar libreto, para hablar de quien

Corri a la Casa de Gobierno; en el camino, cuatro o cinco chiquilines escribian en una pared unas leyendas que para qué te voy a -¡Compañeritos -les dije-

general viene como prenda de paz, no pinten con aerosol las paredes que el dueño de esta casa desde el vamos será una prenda de bron--Tato, la gran movilización na-

cional, exige cualquier sacrificio...
—Sí, compañerito, pero la propiedad ajena merece cualquier resy cariñosamente agregué:

-; Por qué no vas a pintar la



Cacciatore, que como todos saben quiere decir cazador, imitó el vuelo de una perdiz: pzrrrrr, y siguió con los planos...

Lo fui a ver a Rucci y le pedi: - ¡Por favor, compañero Rucci, haga que su huelga sea bien, pero bien fuerte, que no labure nadie, que no se mueva un orticon!... - Rucci me miró y me contestó burlón:

-¡Vaya, compañero Tato, parece que usted se ha pasado al bando de los duros!...

—¡Må que duro don Ruccil... Si usted hace una huelga que valga la pena por 72 horas, no se graban programas de televisión y yo me salvol...

Rucci dijo que no, porque el también queria ver mi programa: -Necesito ver a alguien serio, responsable.

Me fui casi derrotado, pensando



La mujer entro casi llorando mientras decia:

---Anora habra que picar la pared, con lo caro que está el port-

land. . En la Casa de Gobierno lo encontre al brigadier Cacciatore, estaba estudiando una serie de pla-

-Brigadier -le dije-, convenza a la comisión de retorno del Hombre para que se decida una postergación.

El brigadier mayor Cacciatore, segundo jefe a cargo del Estado Mayor Conjunto, me aseguró: — Tato, hagan su libreto como siempre y no se preocupe, las fuerzas resguardaran el orden.

-¡Pero, es que todo puede desactualizarse!... No pretenderà que en un programa responsable como el mío se hable de la primavera, cuando todo el Mundo y quizá el Universo mismo, están pendientes lo la llogada del



Lo fui a ver a don Osinde, teniente coronel, capo del operativo seguridad del Hombre -- Don Osi, mi coronel don Osi, ipor el amor de Diaz Bialet, del brigadier Pons Bedoya, del general

se lastima?... ¿Y si algún mamao

prende un coheta y los demás se

asustan y empiezan a los escope-tazos?...;Oh, qué hacer!... "To

be or not to be"... that is the

"To

Sanchez Toranzo, digale al Hombre que demore el sorpasso hasta el lunes! . ¡Digale que si viene el viernes, le va a crear un serio problema a un modesto laburante, de nombre Tato Bores, que soy yo! ... El siempre està dispuesto a atender los reclamos de los laburantes...

Don Osindo me puso la mano sobre la peluca y exclamó:

-Ya es tarde compañero Tato,

QUE TOMAR MUY EN SERIO

que podria hacerse un lindo monólogo sobre el verano... ¡pero no, pero no, primero la obligación... el Hombre comprenderà, qué importa, después de 17 años, una postergación de 3 días más!... ¡Iré en el Charter y allá lo convenceré!...

Fui a buscar mis pasajes, Ilevando la tela por supuesto; en la sede oi a un compañero de la conducción que le decía a otro: la conferencia del Hombre en Ezeisólo irán los periodistas que autoricemos... Intervine violento:

-¡Eso no, compañero, habíamos quedado en no retornar a las prácticas del pasado..., que vayan todos los periodistas, ¡lo único que falta es que de nuevo las respuestas las lleve impresas Apold!... Un compañero me encaró preguntándome: —¿Por qué ese ataque a nuestro s i s t e m a de conducción,



compañero Bores?... ¿O usted tambien està con el gobierno, que quiere que vayan todos los periodistas o ninguno?...

Yo tartamudeé: -Com, com, compañeros, es que si ustedes debutan con limitaciones a la libertad de prensa, yo pienso en mi porvenir, por aquello que decía mi tio Samuel: -Si las barbas de tu vecino ves afeitar, pon las tuyas a remoiar. . .

Salí rumbo a Ezeiza apretando mis pasajes en la mano... Era el filo del mediodia y ya habia como dos mil personas esperandonos... En cuanto me vio Cámpora se me echó en los brazos y lloró. -Tato, la emoción me embarga, después de dieciocho años, el general vuelve... Las lágrimas de don Hèctor tenían un cierto aroma a

tomillo, también lloré...



La gente atronó: --¡Dale, Hugo, la marcha!...

Hugo comenzó a cantar. Todos cantamos,.. Matera con una voz

Una señora me abrazó, y mientras me daba una cosa pegajosa me dijo: - Tato, yo se que usted es contrera, le deio una bomba de plástico, no tiene más que pegarla bajo su asiento...

Le di un empujón a la mujer y tiré el chicle:

-¡Usted as loca, yo soy Juancista, además no voy a agujerear el barco donde estoy navegando!

En eso llegó Chunchuna, hecha una pintura. Solano Lima la miró y exclamó

suavemente: -Dichoso el general, que vendrá bien acompañado.

Chunchuna agradeció...



Marilina Ross llegaba envesada: muy gentil, el doctor Taiana le dio: -Quien fuera osteólogo para arreglarle el cúbito...

-Gracias, compañero cirujano... Así se hicieron las cuatro de la tarde. La gente comenzó a costarse contra las paredes. Una señora murmuraba: -Yo concurro porque estoy cierta de que por el camino del Juancismo se llegarà al socialismo... Un mozo de cordel le contestó hablando de costado: -Usted de politica sabe como yo de los cromosomas del sapo, ¿no se acuerda cuando los muchachos hicieron charamusca la Casa del Pueblo?... La mujer que dijo las reflexiones del socialismo contestó: -Yo no hablo con personal auxiliar... En otro rincón, un caba-



Los escritores estabamos con el Hombre -decla José María Castiñeira de Dios...

-iSí, claro, dije yo, menos Borges, que laburaba de inspector de aves y huevos.

-Los músicos estábamos a favor del Hombre -dijo Hugo. .

-¡Por supuesto! -lo apoyé yo. Por eso salían tan bien las marchas, claro que también estaban O. Pugliese y Juan José Castro... -Y los científicos también éra

mos Juancistas -decia Taiana... Y yo me acordé de Houssay, ganando el Premio Nobel sin que agui nadie lo mencionara...

-¡El compañero Bores es valiente al recordarnos sutilmente los errores! -exclamó Lorenzo Miguel para evitarme disgustos. . . pero la conciliación arreglará todo. .



llero comentaba: --Por las vias del Juancismo se llegará al nacionalismo absoluto... El mozo de cordel, que era muy metido, volvió a intervenir: -Usted tiene mala memoria, acuérdese cuando le declaramos la guerra al Eje, cuando el Eje estaba hecho pomada... Las dos conservetas le dieron una propina al mozo, y éste se calló, sobornado...

Silvana Roth comentaba: -Los artistas todos estábamos con el Hombre, . . -- iPor supuesto! -- dije... claro que habia otros como Petrone, Caviglia, de Libertad, Arturo García Buhr... -Los militares unánimamente

estábamos con el Hombre -- char-laba el general Gatigatti...

-Por supuesto, -dije yo..., habia otro también Menéndez, Lo-



WALIDAN

Publicación de Editorial Atlántida S. A.

Director Ejecutivo Aníbal C. Vigil Director Editorial . . . Carlos Fontanarrosa

Eduardo A, Maschwitz Marcelo Capurro. Jefes de Redacción:

> Secretario de Redacción: Samuel Gelblung. Prosecretario de Redacción: Raúl Fain Binda.

Redactores: Renée Sallas, Rodolfo E. Braceli, Alfredo Serra, Emilio Giménez Zapiola y Raúl Acosta. COLABORADORES: Nestor Barreiro, Mariano Grondona, Jorge Monti, Geno Diaz, Pepe Peña, Alberto Ledesma, Jorge de Luján Gutiérrez, Dimas A, Suárez, Mar-cela Lovey, Luis Mas, Leo Sala, Maria Larreta, Alejandro Sáez Germain, Roberto Torres y Luis Bruschtein.

Corresponsal en Nueva York: Alberto Oliva.

Departamento Fotográfico: Director: Francisco Vera. Coordinación: Ernesto Carreño. Fotógrafos:

Aldo Alessandrini, Ricardo Alfieri, Eduar-do Frias, Eduardo Klenk, Antonio Legarre-ta, Juan Mestichelli, Juan José Pèrez y Humberto Speranza.

Director de Arte; Lorenzo Carballo.

Diagramadores: Alfredo Misiti, Horacio A, Fernández y Silvia N. Muises.

Jefe de Servicios Periodísticos Especiales: Héctor L. Zabala, Secretario General Ejecutivo:

A. Mantovani, Gerente Administrativo: Carlos Aller Atucha. Gerente de Ventas: Juan Carlos Fernández. COORDINADOR GENERAL

Alfredo Basalo. JEFE DE PUBLICIDAD: Jorge Arigos.

Promotores: Enrique J. Amigo y Jesús Teijeiro. DIRECTOR DE TALLERES: Jorge Terra.

Buenos Aires,

30 DE NOVIEMBRE DE 1972

30 DE NOVIEMBRE DE 1972

LOCALIDADES QUE RECISEN LA EDICION VIA
AFREA: San Carios de Barlioche, Comodoro des
AFREA: San Carios de Barlioche, Comodoro des
Treiteve Mendoza, San Juan, Puerto Santa Cruz,
riciteve Mendoza, San Juan, Puerto Inguezo,
Lago Argentino, Puerto San Julian, Puerto Inguezo,
Santa Cruz, Puerto Mendoza,
Santa Cario, C



DETRAS DE LA ESCENA



Braceli en Rumania con la doctora Aslan: entre la vida, la muerte, el milagro.

Volvió Braceli de Rumania con la nota de la "clinica del tiempo". Parece mentira poder decirlo asi, en tan pocas palabras. Porque no fue nada fácil. La doctora Ana Aslan, creadora del método de prolongación de la vida y directora de la célebre clínica Otopeni, es una mujer ocupadisima. Ve a miles de pacientes, dirige a centenares de médicos, dedica largas horas de su vida a la investigación y debe viajar conti-nuamente a otros países para dar conferencias. Tan difícil resultó el objetivo que mientras nuestro enviado esperaba la entrevista empezó a gestionar un reportaje al presidente de Rumania... y estuvo a punto de conseguirlo mucho más rápido que el encuentro con Ana Aslan. Pero sucedió que se superpusieron las horas de las dos notas y, por supuesto, hubo que optar por lo que fuimos a hacer. Una vez en la clinica, Braceli tuvo oportunidad de observar todo el movimiento interno, de consultar los archivos (donde figuinterno, de consultar los archivos (donde ligu-ran los nombres de les más famosas personalida-des), de hablar con ancianos de 100, de 115 años, que han encontrado una nueva vida me-diante el tratamiento con Gerovital, la droga a la que se atribuye el miligroso poder de prolon-gar la vida. En el número anterior, en esta misma sección, habiamos dicho que nuestro en-viado estaba a punto de transitar por un extraño territorio que está exactamente entre la vida y la muerte. No exageramos. Eso fue exactamente lo que hizo y lo que sintió. Pero además, con otro record: fue el primer periodista del mundo para el que se abrieron las puertas de la "clinica dei tiempo".



GENTE del tiempo de Naupa: una edición de los años '30 ideal para niños de 6 a 80 años.

Nos divertimos mucho preparando el suplemento "GENTE del tiempo de Naupa". Fue un alsgre y nostálgico regreso al pasado, una cabalgata por sucesos y fotografias que poco a poco tejie-ron buena parte de nuestra historia. Por ejemplo, el triunfo de Gardel en Paris, un Gardel vestido de gaucho a quien Raúl Acosta "entrevistó" en Niza, en plena Costa Azul. O el histórico viaje del dirigible Graf Zeppelin, donde se "embarcó" Alfredo Serra para volar sobre la ciudad. O las películas inolvidables que vio y comento Jorge de Luján Gutiérrez. O la moda "loca, loca" que Luján Gutiérrez. O la moda "loca, loca" que "descubrió" Norma Fontán en los más lujosos salones porteños. O la "entrevista" que concedió Saavedra Lamas, nuestro primer premio Nobel, a Roberto Torres. O los jugosos chimentos que de-tectó Luis Bruchstein paseando, seguramente, por el Rosedal. O, por último, la desopilante evocación de Landrú. Casi al cierre nos preguntamos que queria decir Naupa. Y lo averiguamos. Es una palabra quechua que significa: "Del tiempo de antes".



Jacqueline en bikini, en Córdoba, 1966: fuimos los primeros. Ahora se repite la historia, pero en Grecia.

En este número tenemos también el caso de las fotos prohibidas de Jacqueline Onassis, descubierta por un equipo de fotógrafos mientras tomaba sci, completamente desnuda, en su residencia de la isla Skorpios. Sin embargo, para noso-tros no fue una novedad. En realidad somos pioneros en eso de sorprender a Jacqueline. Ya en 1966 nuestro fotógrafo Humberto Speranza, después de largos dias de espera, logró una secuencia espectacular de la viuda de John Kennedy mientras ella pasaba unos dias de vacaciones en una estancia de Ascochinga, Córdoba, Esas fotos fueron consideradas uno de los hallazgos periodisticos de aquel entonces, y para nosotros son la primera edición exclusiva del episodio que ahora acaba de suceder. Y que demuestra algo: que Jacqueline parece signada por esta clase de suce-SOS

HASTA LA PROXIMA





Lo que se dice un flechazo. Un romance fulminante.

Dodge 1500 es así. Como un permanente soplo de primavera. Para enamorarse.

Simplemente viéndolo por primera

Dodge 1500 tiene todo para gustar. Sus lineas.

Sus colores. Mírelos y verá el arco iris.

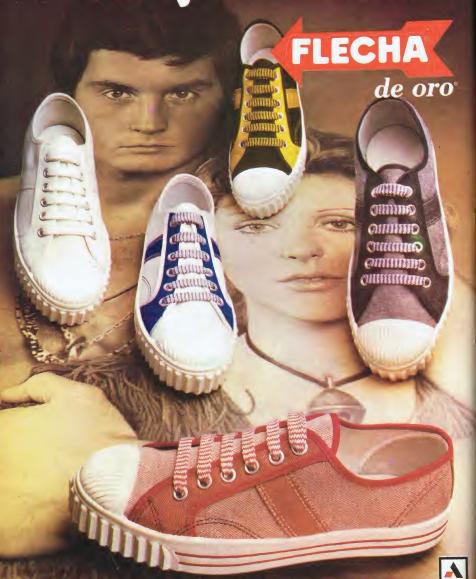
Y al conocerlo profundamente

la atracción será mayor. Por su motor. Supercuadrado. Supersencillo.

Realmente, un corazón de oro. Su baúl. Amplio. De gran generosidad.

Y por cómo viste interiormente. De negro. Sobrio y deportivo. O de traje SPL. Sumamente especial. Conquistador. Dodge 1500 es para enamorarse a primera vista Y cuando viaje con él, le jurará amor eterno.

Para Jóvenes Piernas!



Kodak tiene algo nuevo para hacer sonreir.





Las nuevas cámaras Kodak Instamatic X con flash sin pilas.

Fíjese, por ejemplo, que el flash de las nuevas cámaras Kodak Instamatic 56-X y 155-X no necesita pilas. Porque es un Magicubo X autoenergizado.

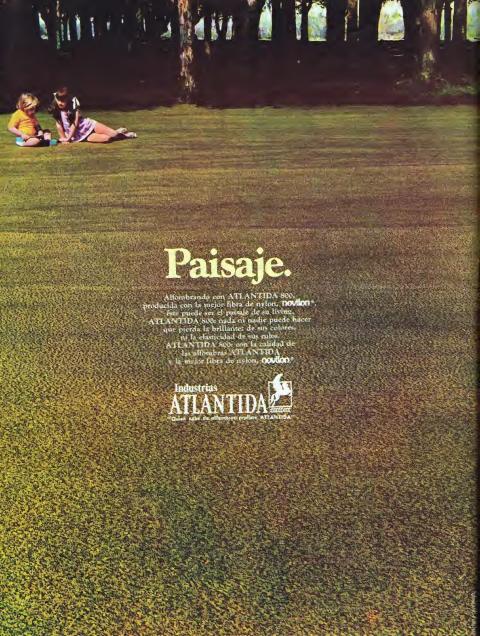
Además, el nuevo Magicubo X sin pilas, destella en un ángulo más amplio y parejo. Y hay más novedades.

- En el visor aparece una señal de advertencia cuando una lámpara del flash ha sido usada.
- Al hacer avanzar la película, el Magicubo X gira automáticamente.
- El visor de la cámara es amplio y luminoso para permitir que los encuadres puedan realizarse con toda comodidad y resulten perfectos,

Todas las fotos, con luz natural o con flash sin pilas, salen requetebién. Tanto en blanco y negro o color para realizar amplicopias, como en coloridas diapositivas. Las cámaras Kodak Instamatic X son ideales para regalar, hacerse regalar... y sonreir.

Regale Kodak. Haga sonreir.







EXCLUSIVO

5 DE JULIO DE 1934, 8.30 DE LA MAÑANA. CAMPO DE MAYO.



VOLO EN EL GRAF ZEPPELIN



El Graf Zeppelin posado en Campo de Mayo. El gigantesco dirigible alemán Ilegó a Buenos Aires el 30 de junio. Cinco dias más tarde GENTE volaba en él. Una experiencia única en el periodismo argentino. Es grande como un transatlantico y sus salones están decorados a todo lujo.



El ingeniero alemár. Hugo Eckener, comandante de la aeronave, tiende la mano para ayudar a subir a la barquilla a nuestro redactor y a nuestro fotógrafo. Media hora más tarde el mismo Eckener daria la orden de partida. A bordo hubo cerveza helada y apetitosas salchichas.

de Mayo pero los nervios me consumen. Anoche, en lugar de co-mer en El Tropezón con unos políticos amigos (y la noche, helada, estaba para puchero, lo juro), me acosté temprano y me dormí leyendo una vieja crónica de me acoste temprano y me dormi leyendo una vieja crónica de 1909 sobre el viaje del Zeppelin III a Berlín. Aquí tengo el re-corte. Es la página 22 de la re-vista PBT, y dice: "...una mu-chedumbre considerable. Después de haber evolucionado algunos instantes por encima de la villa descendió majestuosamente y tocó tierra sobre el campo de tiro de Tegel. Los soberanos llegaron bien pronto en automóvil, y emperador se adelantó hacia el veterano conde Zeppelin, con quien conversó afectuosamente durante un rato... En efecto, el anciano emperador Francisco José mostraba el interés más vivo en presenciar estas experiencias, a las que atribuía gran valor desde el pun-

to de vista militar ... " to de vista militar..."
Pero ya es hora de que les cuente qué ocurre. Por qué voy hacia Campo de Mayo en este Ford 32, con un fotógrafo medio dormido —y asustado, seguramente—, Por qué me dormi leyendo crónicas de 1909.

Emperenso nor el uvincinio.

Empecemos por el principio. En la mañana del 30 de junio — En la mañana del 30 de junio — hace cinco días— un monstruo gris plata apareció en el ciclo de Buenos Aires. Todo el público porteño lo esperaba y sabía de imemoria sus datos (130 metos de largo, 12 de diámetro). Es más: creo que nadie hablaba de otra cosa desde que se anunció su otra cosa desde que se anunció su llegada, y me atrevo a afirmar que la visita del Graf Zeppelin, el colosal dirigible alemán, es el tema de este año 1934. Sin em-bargo verlo en el cielo superó to-do lo imaginable. Creo que nundo lo magnable. Creo que nun-ca tanta gente junta miró duran-te tanto tiempo el cielo, aun a riesgo de quedar con el pescuezo duro. ¿Los comentarios? "Es más alto que el Congreso"; "Es más largo que la avenida de Mayo"; "Viene de Europa a la Argentina en una semana... Pensar que un vapor tarda cuarenta días!" Y todo por el estilo.

Después que el Graf Zeppelin se posó en Campo de Mayo la re-vista me encomendó volar en el monstruo y relatar la experiencia a los lectores. Bastó una charla amable con el ingeniero Hugo Eckener, el comandante del dirigible, para que todo quedara arre-glado. Y hoy, 5 de julio, una de las mañanas más frías de este invierno, voy con un fotógrafo ha-cia Campo de Mayo para volar en

el Graf Zeppelin.
Cinco kilômetros antes de llegar ya lo vemos posado, solitario, sobre el pasto, donde la helada ha dejado huellas blancas y húmedas. Es tan grande que asusta. No se puede describir. Detenemos el coche a unos doscientos metros caminamos hacia el dirigible. Los alemanes son hombres muy puntuales. Toda la tripulación esUN REDACTOR Y UN FOTOGRAFO DE "GENTE" VOLARON SOBRE BUENOS AIRES EN EL DIRIGIBLE ALEMAN GRAF ZEPPELIN, LA MAQUINA VOLADORA MAS AUDAZ DEL MUNDO. EL GIGANTE, DE 130 METROS DE LARGO Y 12 DE DIAMETRO, ASOMBRA A LOS PORTEÑOS DESDE SU LLEGADA, QUE SE PRODUJO EL 30 DE JUNIO, Y ALEMANIA LO CONSIDERA "EL MAS FORMIDABLE TRANSPORTE Y ARMA AEREA QUE HAYA IMAGINADO EL HOMBRE". NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES DIALOGARON CON EL COMANDANTE ECKENER Y COMIERON SALCHICHAS Y TOMARON CERVEZA MIENTRAS VOLABAN SERENAMENTE SOBRE PLENO CENTRO.



El Graf Zeppelin vuela sobre Buenos Aires, despertando asombro y admiración. Un redactor de GENTE viaja a bordo del coloso.

tå en sus puestos y Hugo Eckener me espera al pie de la barquilla, vestido impecablemente, como si en lugar de emprender vuelo en ei Graf Zeppelin tuviera que presidir un banquete en el Club del Progreso, Nos damos la mano y me invita a subir. El fotógrafo me sigue. Antes de ocupar nuestro sitio en la barquilla, llena de instrumentos, de volantes, de mețal, de cables, recorremos las distintas dependencias, una tarea que demanda casi dos horas y cuya descripción ocuparía todas las páginas de un libro. Sin embargo, no quiero omitir algunos detalles asombrosos. El Graf Zeppelin tiene salones comedores tan lujosos como los más lujosos de Europa. Habitaciones con espejos y tapiSalas con grandes sillones y pesadas cortinas. Es una mansión voladora, O casi una ciudad.

A las ocho y media de la mañana el comandante Eckener da la orden de partida. Las cuatro enormes hélices de aluminio, impulsadas por motores de 210 caballos refrigerados por agua, empiezan a moverse vertiginosamente, mientras la tripulación suelta parte de los 350 kilos de lastre que lleva el dirigible. De pronto, el gigante se inclina hacia atrás y despega del suelo. Eckener me explica que la inclinación para el ascenso y el descenso se consigue por medio de un ingenioso desplazamiento de pesas. Miro mi reloj. Dieciocho minutos más tar-de el Graf Zappelin está en pletanto el fotógrafo como yo estamos nervisose, pero la culpa no la tiene el dirigible. En realidad, ni siquiera sentimos que volamos. Hay un fuerte viento, pero el artefacto tiene la solidez de uno de «sos rascacielos que han empezado a construir en Nueva York...

A las nueve de la mañana Campo de Mayo es apenas un punto verde, A lo lejos, Buenos Aires parece una mancha gris y lejana. Nuestros ojos son escasos para mirar por los ojos de buey, que más se asemejan a ventanas de una casa. Pero Eckener y dos de sus lugartenientes nos interrumpero.

En uno de los salones, mozos de guantes blancos sirven altas copas de cerveza (alemana, por supuesto) y rubias y regordetas para la tripulación e insólito para nosotros, pero que aceptamos encantados. Sobre todo porque la ciudad está cada vez más cerca y empezamos a sentir el cosquileo del privilegio: somos los unicos periodistas, los únicos argentinos que volamos en el Graf Zeppelín, considerado como uno de los milagros de esta era. Cerca del mediodía, sin noveadad, aterrizamos en Campo de

dad, aterrizamos en Campo de Mayo. La experiencia ha terminado. El comandante, al desperdirse, me pregunta qué sentí. "Es dificil explicardo — le contesto— Difícil explicar y difícil describirlo. Pero le aseguro que cuando pasamos cerca de la torre del Concejo Deliberante tuve la sensación de que podía tocar el reloj
con la mano. Y casi me desma-

Rue Lunatique, Niza. A lo lejos la calle cae hacia el mar. Esta-mos en la puerta de un hotel, el Garden Blanche. Nadie sabe cuál es la razón de ese nombre: "jardín blanco", engendrado en la rara mezcla que se habla sobre esta costa, tan azul y extranjera. Francés natural, inglés importado. Alemán, natural, inglés importado. Aleman, italiano y, créase o no, argentino. No castellano: ar-gen-ti-no. Así, con todas las letras. Claro, el Tango tiene mucho que ver. "Oh, le tango, c'est magnifique!" suelen repetir las señoras mientras se abanican sus descotes y dejan caer lánguidas miradas sobre ese joven vestido de "Gau-cho" que se sube a los tablados y canta, mitad en francés y mitad en argentino, en porteño, letras actuales que cuentan de traiciones y cuchillos y malevos y deudas de honor con una "china" que siempre, siempre, pagará su traición

(cruel). Nosotros estamos, ya lo dijimos, en el vano del Garden Blanche. Estamos esperando a ese ven, alto, peinado con brillantina, con el pelo estirado y la sonrisa ancha, que ahora, ya, baja las es-caleras. Traje cruzado, negro a racaieras. Traje cruzado, negro a ra-yas pequeñas, blancas. Camisa de cuello alto y moño. El sombrero en la mano y una gota, ostentosa, de brillantina, tiende a caerle ha-cia el cuello sin que él se per-cate. Todos, desde Carlos Cha-plin, un brillante actor cómico, heats el principa Eduardo han achasta el principe Eduardo, han escuchado sus gorjeos, Caruso habló-bien de su trabajo y Luigi Pi-randello se enardeció, gritando "bravo, bravísimo", y todos sabe-mos que este autor teatral es poco inclinado a los elogios. A continuación la charla con Gardel, un argentino que triunfa en Francia.

Perdón, ¿cómo es su nombre?
 Charles Romualdo Gardés, pero decime Carlitos, sabés.

-¿Y a qué se debe su extra-ordinario éxito en Francia? ¿No será, acaso, porque canta tangos con algunas palabras en francés y con el traje de gaucho compone una figura pintoresca?

-El tango es un naipe que no tiene contra, es el as de triunfo para la emoción. -¿ Extraña Buenos Aires, Carli-

tos? -Ya adivino el parpadeo de las luces que, a lo lejos, van marcan-

do mi retorno. ¿ Siempre cantó tangos, señor

Gardel? -Si, porque cuando pibe me acunaba en tangos la canción ma-

terna pa'llamar el sueño. -: Siempre me va a contestar con letras de tango, señor Gardel? -No, bepi, preguntá tranquilo, que te cuento la "posta".

-¿ Es cierto que usted mantiene relaciones con una señora Madame Chesterfield? -La "dagor" es una gomía, y

no batás el parche. -¿ Es cierto que se vino con una

mano atrás y otra adelante?

—Cuando llegué tenía 500 fran-

CARLOS GARDEL UN ARGENTINO **QUE TRIUNFA EN PARIS**



cia. El éxito del cantor argentino es realmente extraordinario. Todo el mundillo artístico se hace voces para felicitarlo por su carrera. Discos, películas y hasta una invitación para filmar en la Meca del Cine. En Estados Unidos. Gardel, poco afecto a los viajes y espíritu netamente rioplatense (el café y los amigos), está dispuesto a aceptar el sacrificio que le impone la fama. El tango es, en estos momentos, uno de los mejores artículos de exportación que tenemos.

EL "CANTOR DEL ABASTO" SE FUE A PROBAR FORTUNA A PARIS Y TRIUNFO. FAMA, DINERO. UN SUCESO QUE CONMUEVE AL MUNDO Y ACERCA NUESTRO TANGO A LA INMORTALIDAD. "GENTE" FUE A FRANCIA A ENTREVISTAR AL CAUSANTE DE ESTE RARO FENOMENO. ESTE ES EL DOCUMENTO EXCLUSIVO DE LA ENTREVISTA CON CARLOS GARDEL.



-Me las piqué en el Conte Ver-

— The las pique en el con-de, en el 28, el va bien? — Primero bajamos en Barcelo-na, y de ahí nos vinimos en auto a Paris. Debuté en el Fémina, el 30 de setiembre del 28. Toda la Guardia de Infantería estaba de plantón en la puerta. Yo le dije a mi amigo, Antonio Sumeje (que manejaba el coche): "Traeme la

manejaba el coche): "Traeme la escoba, Antonio, que acá pasamos el trapo". Y así fue, no más. —Y usted ¿ qué cantó? —"Leguisamo solo", en memoria del Pulpo, que tantos y tantos sport me bancó, y después "La cieguita", una triste historia de nuestro Buenos Aires tan lejano y querido,

-¿Y qué hace ahora? -Canto en el Florida, con la negrada de bote a bote todas las noches. Y hago doblete en el Empire.

- Y van muchos conocidos?
- Casi todo el bacanaje. Ade-— Lasi todo el bacanaje. Ade-más el Príncipe Eduardo, el Rey de Egipto, el Maharajá de Kapur-tala, todos los "reynaldos" a escucharme.

-Y a sus amigos, ¿los Ileva a fiestas?

-Al moreno Razzano lo llevo conmigo siempre. Lo mismo a Aguilar, Barbieri y el "Negro" Ri-Aguilar, Barbieri y el "Negro" Ri-cardo. Además los llevo porque con ellos puedo hablar al "ves-rre" y reírme de la gilada.

-¿ Es cierto que usted es francés?

-Si, de Toulouse, hijo de Bertha Gardés, francesa y lavandera; pero no levantés el avispero que los franchutes me engayolan pa-ra la colimba. Aquí vine con pasaporte de "yorúa".

-Perdón, ¿de qué?

gentino o qué, que no me enten-dés lo que te chamuyo? —¿ Y en París dónde se hospeda? -El bulín, bueno; anotá: Hotel Reynita, arriba del Bar Champignolle.

-2 Es usted muy jugador?
-La guita se ha hecho para gastarla.

-¿Es cierto que tiene tendencia a engordar?

—Si, pero "me doy la biaba" con el rolo, que me deja a la miseria pero me afina la cintura,

miseria pero me alma la cintura,
—; Por qué se peina a la gomina?
—De lustre y para el bacanaje,
Yo soy el "cantor", pibe, y tengo que cuidar la "tapin",
—; Qué piensa hacer en cine?
—Hay dos peliculas en vista:
Luces de Buenos Aires y Melodía

de arrabal

-Y discos, ¿ seguirá con los dis-

—Pibe, ya llevo 64 piezas grabadas, Estoy matando, El principa Eduardo quiere llevarme a Londres, qué te parece..
—Estupendo, eso es todo, señor Gardel. Ahora, ya que me vuelvo Dunna Aime est como estado. a Buenos Aires, si quiere mandar

algún mensaje... —Decile a los muchachos que preparen a Lunático, que cuando vuelva damos el batacazo. Y un consejo para vos: "Nunca avivés a los

giles, que se te vuelven contra". No pasé por Paris, para qué, El ídolo, el muchacho argentino que triunfa en la capital del mundo, estaba en Niza, Guardaba en la memoria algunas traducciones de las palabras del idioma insolente y peculiar con que se manejó en la entrevista, pero tenía la satis-facción de la tarea realizada. Po-



FABRICANTES:

PINI HERMANOS & C!A LDA

Presidente Luis Sáenz Peña, 1074

BUENOS AIRES

ES UN TORBELLINO"





EL MUNDO DE CARMEN MIRANDA SIEMPRE ES INQUIETANTE: DESDE LA INTIMIDAD DE SUS **FAMOSOS TURBANTES** HASTA SU DECISION DE PERMANECER CON SU CORAZON CERRADO AL AMOR, LA ESTRELLA CARIOCA, QUE ACTUA CON GRAN EXITO EN RADIO EL MUNDO, DICE OUE SU PROXIMA META ES HOLLYWOOD, ALLI ESPERA ACTUAR ANTE LOS GRANDES DEL CINE Y, TAMBIEN, FILMAR CON ELLOS. "VOLVERE PRONTO", NOS PROMETIO.

Es menuda, traviesa, vivaz. Sus ojos, brillantes, me encandilan en el primer momento con el fulgor de infinidad de puntitos luminosos. Cuando nos recibe viste un traje de seda y encaje negro, salpicado de lentejuelas. A pesar de los zapatos, de tacos altisimos, sique viendo-e menuda, hasta frágil. Pero es suficiente que esboce una sonrisa para que parezca que su cuerpo crece hasta envolvernos.

Nos dejamos caer en uno de los sillones, tapizado con piel de leopardo, sin poder apartar los ojos de esta inquietante figurita: su cabeza está cubierta con un turbante donde refulgen lentejuelas multicolores, donde también un voluminoso conjunto de frutos naturales, bananas, frambuesas, abacaxis, morangos, abacates, mantienen un pesado, arduo equilibrio. No podemos dejar de preguntarnos cómo hace para llevar tan graciosamente todo ese encantador, misterioso conjunto. La duda nos embarga. No obstante, guardamos un prudente silencio. Al fin y al cabo hemos cumplido una de las mayores ambiciones de todo argentino moderno: conocer, conversar con ella, sentarse y escuchar a... | CAR-MEN MIRANDA!

Siempre inquieta (y siempre inquietante), Carmen Miranda nos habla de sus actuaciones en radio El Mundo, de lo maravilloso que le resulta el público argentino y ya nos está apurando, porque para ella el tiempo no transcurre, cuelta. Toma su cartera recamada en piedras y, con nuestra ayuda, se cubre los hombros con una capa de marta cibelina, Ya estamos en la calle y esta noche nos tocará

en suerte compartir con ella la cena, en el Trocadero, junto a los músicos que componen la orquesta que la acompaña en sus actuaciones.

Es frugal Carmen Miranda, Apenas si pide una ensalada de frutas, que acompaña con limonada; ella dice que lo hace pana conservar la silueta. Decenas de personas se acercan para pedirie un autógrafo. Ella sonrie, firma, sigue la charla con nosotros.

Atrás ha quedado el incierto comienzo. Ella dide no estar casada ni tener novio. Y también dice que su único amor es el arte que su único amor es el arte que practica. Desliza que su ideal, como estrella a quien desenría igunlar, es Joan Crawford. Alaba su belegancia, su buen gusto, su finura. Mientras conversa, sus manos se deslizan sobre la mesa como pájaros inquietos, en busca del calor de un nido perdido.

Conocíamos la imagen de una mujer exótica: la imagen de su piel cobriza, de su piel orenegrido; casi nunca hemos podido dejar de verla con la cintura rodeada por una faja de colores, bajo las luces multicolores de los reflectores. Ella dice que ésta es su autethica, verdadera imagen: la de una mujer brasileña que ama la vida y se juega por su arte.

Debajo de esa piel dorada, por debajo de sea altura impostada por los zapatos de altisimos tacos, hay una mujer tierna, sensible, menuda; una mujer que asegura ser muy cariñosa y no importarle demasiado el dinero. Que cuando habla, sus manos semejan dos pájaros inquietos, en busca de un nido perdido.



La exótica brasileña, que aqui aparece sin su famoso turbante, será perpetuada en una figura de cera que reproducirá fielmente su esbelta y elegante figura. ¡Qué original!

DETRAS DE LA ESCENA

"No quedan pasajes en el «Con-te Rosso». Sólo conseguí uno, y en tercera clase", dijo, apesadum-brado, nuestro redactor, Sin embargo, su sacrificio valió la pena. Des-pués de 40 dias y 40 noches de dura travesia en vapor llegó a Francia. Y una semana más tarde, en la radiante Niza, estaba frente a Carlos Gardel, el sonriente muchacho argentino que llevó el tango a Europa y lo impuso poco a poco en los salones más encopetados. Desde luego, el interviú no fue fácil. Nuestro enviado especial tuvo que sortear dos inconvenientes. Uno, el de ver a Gardel, hombre del Abasto, vestido como un gaucho por imposición de los empresarios galos. Otro, el de descifrar su lenguaje, curiosa mezcla de palabras al revés e intencionados sonidos muy dificiles de traducir. A pesar de todo el resultado fue un éxito. Y dejó huellas imborrables en el redactor, quien jura que nunca olvidará el último consejo que le dio el Zorzal Criollo: "Pibe, no avivés a los giles que después se te ha-cen contra".

La presente fue, sin lugar a dudas, una semana agitada para nuestra revista. Cuando todavia no se habian acallado los ecos de la conmoción que causó en el público porteño la llegada del dirigible alemán Graf Zeppelin, definido como "la máquina voladora más audaz de todos los tiempos", uno de los miembros de nuestra redacción debió afrontar la aventura de sobrevolar Buenos Aires en el gigan-tesco artefacto. La partida se produio a las 8.30 de la mañana desde Campo de Mayo, y el vuelo se prolongo hasta algo pasado el me-diodia. Cuando nuestro enviado regresó de la travesía fue literalmente sepultado por las ansiosas preguntas de todo el personal de la redacción, Pero estaba demasiado emocionado como para contestarlas. Tanto que sólo atinó a decir: "Maravilloso..., maravilloso... Es como volar en una nube..." Y empezó a golpear su máquina de es-cribir. Más tarde, cuando vio las fotografias del dirigible volando sobre el Concejo Deliberante..., se

Otros temas importantes se incluyen en la presente edición. Por cluyen en la presente edición. Por pólito Yrigoyen, que dio lugar a una conmovedora, iornada de dolor popular, y que nuestros periodistas captaron en toda su magnitud. Además, un agualuerte especialmente escrita por Roberto Arlt, joven y talentoso colabotador de nuestro colega "El Mundo" y autor de una novela que parece haber ganado el favor de la critica. ¿Su titulo? "Los siete locos".

HASTA LA PROXIMA





Gardel en Francia, con GENTE: exito y consejos en lunfardo,



El Graf Zeppelin sobre Buenos Aires: GENTE viaja a bordo.



En sociedad, en el hogar, en todo momento, la Faja LEONARD procura y mantiene hermosa la figura de las Damas.

LEONARD es la única Faja que presenta una perfecta aplicación, higiene absoluta y plena comodidad, por su confección esmerada sobre medida para cada Señora.

SOLICITE CATÁLOGO

Visítenos, y adquirirá la Faja que exige su silueta.

Atendemos a domicilio.

LAS CREACIONES LEONARD — PATENTADAS — ÚNICAMENTE PUEDEN ADQUIRIRSE EN

CASA LEONARD - ESMERALDA, 577



La espuma esencial de jabón que

La espuma esencial de jabón que permite afeitarse sin más accesorlo que la navaja.

Ablanda en el acto la barba, sin frotar, dejando el cutis terso, suave, fresco, y ligera pero muy agradablemente perfumado. Permite el confort de afeitarse diariamente, sin irritar la piel. Impide infecciones.

Empleando RASUROL se EVITA la brocha, jabón, polvos y loclones, por lo cual con

Rasurol

se afeitará usted deliciosamente en 3 MINUTOS

SE VENDE EN POMOS A \$ 0.70. TARROS CHICOS \$ 1.80 Y GRANDE A \$ 3.

Pida RASUROL en las principales farmacias y en las peluquerías modernás.

PIDA MUESTRAS AL UNICO DEPOSITARIO FARMACIA SCANNAPIECO

CONTROL OF THE PROPERTY OF THE

ESMERALDA ESQ. TUCUMÁN BUENOS AIRES



MAS LOCA DEL MUNDO

GENTE

DEL TIEMPO
DE NAUPA

¿Qué sorpresas nos traerán las nuevas colecciones europeas? Para responder a este interrogante hemos consultado a las más importantes casas de modas y también a distinguidas damas de nuestra sociedad. Según parece, la audacia de ios nuevos modelos de verano puede sacar de quicio a más de un marido o de un novio celoso. Se usarán anchos pantalones playeros y provocativos chalecos escotados de estridentes colores. Para gustos más recatados se reservan los clásicos "deux pleces", suavizados por algunos detalles en las mangas. Los trajes sastre tendrán netas reminiscencias marinas y se usará el azul profundo con ribetes blancos. Los accesorios también son importanes: en sombreros el color de moda serà el blanco tiza. Para la tarde se usarán sedas, muselinas, encajes y capelinas. Los vestidos de noche serán, de acuerdo a las exigencias agudas de la moda, combinaciones de etéreas gasas con sedas de mucho cuerpo. Los abrigos para el teatro o la ópera serán exclusivamente cortos, de visón, o bien estolas de zorro. Y la última novedad recién llegada de Paris: las casas de modas más elegantes de Buenos Aires incorporan en los desfiles varios modelos de trajes de novia, Chicas... ¡A ELEGIR! Alguien cree todavia que exageramos con el título? No, rotundamente no: LA MODA DEL AÑO ES LOCA, LOCA, LOCA, COMPLETAMENTE LOCA...



EL ALEGRE CARROUSSEL DE LAS PEQUEÑAS

UN ROSTRO PARA SIEMPRE Libertad Lamarque,

la novel estrella del canto y el celuloide, confiesa su admiración por los automóviles raudos, "que pasan a inmensa velocidad por la Rambla. Yo no seria capaz de correr a tanta velocidad", asegura. "Amo la poesia calma de Juan Ramón Jiménez, y las flores, todas las flores del mundo. Además deseo ver a Lola Membrives; esa actriz se lleva las palmas de mi más sentida admiración". Abrumada de trabajo,

tuvo el tiempo

(y la fina deferencia) de posar para nuestro fotógrafo.

es todo vuestro. Gracias.

deleite de contemplarla



SOBERBIA Y SENSIBLE

Asi se define la estrella Katherine Hepburn, que aquí protagoniza una dramática situación amorosa junto al galán Adolphe Menjou. La escena pertenece al film "Morning Glory" (sin titulo aún en castellano), que muy pronto habrá de estrenarse en Buenos Aires. Por supuesto, la Hepburn ya habrá iniciado una nueva nelicula: será "Maria Estuardo. reina de Escocia". La sugestiva actriz, que pese a sus 30 años conserva un rostro fresco y lozano, dice mantener su belleza en base a una dieta de leche, quesos, verduras y algunas frutas. Es muy frugal,





La elegante modelo luce, con clásico donaire, un agradable conjunto de punto de hilo. El saco y la pollera combinan con rayas y cordelier.

 En alegre conjunto, estas bellisimas jóvenes que participan del concurso para la elección de "Miss Universo" exhiben, orgullosas, los últimos dictados de la moda.

La última novedad: en Buenos Aires, al igual que en Paris, las casas de moda elegantes también exhiben en los desliles modernos trajes de novia.



NOTICIAS



AL ROSEDAL

Una instantánea de nuestra ciudad. Por las tardes, cuando el sol pinta de dorados reflejos la hojarasca mustia y tenue, son varias las familias que aprovechan el clima y el momento tan especial para pascar por Palermo; zona aledaña a nuestra capital, de llamativa belleza por su flora, como por la mansedumbro de su clima. Victoriano Paz Etchauri y señora, contemplando la lejanía, fueron "raptados" por el oje avisor de nuestra camara, no para el chisme falaz, por supuesto, sino para mostrarlos como ejemplo de lo que debe ser un paseo sano y edificante.

UNA CHARLA A 75 KM POR HORA CON VICTORIA OCAMPO

ES UNA MUUER...Y la singularidad aquí tiene plena razón de ser, como el uso de las mayúsculas. Porque estamos hablando precisamente de la mujer que sintetiza, quizá como ninguna otra, la nueva femineidad de estos años treinta: audacia, finura, elegancia, vitalidad.

Vamos a visitarla en su villa. Nos aguarda una experiencia inolvidable, ya que ella (sin duda han adivinado que hablamos de Victoria Ocampo) insiste en conducirnos en su Packard descapotado.

Vivinos, para qué negarlo, momentos realmente ararrosos: a los
notable velocidad impuesta por
Victoria as ucoche (casi 75 km
por hora) se sumó la actitud de
alguna gente cuya mirada condemas. Il abién de sueciticoro, de
parte de algunos caballeros, sonrisitas irónicas o despectivas,
mientras curvaban las puntas de
sus bigotes. Nada de ello pudo
arredrarnos y, a pesar del vértigo, nos deletiamos con el ingenio
y el talento de esta encantadora
muier.

-Entre los muchos visitantes de Villa Ocampo, ¿a quién recuerda con mayor cariño?

—A Rabindranath Tagore, sin duda. ¡Un hombre tan sabio, tan bueno! Vino a saludarme y se quedó un mes.

-L Cómo fue ?

—Ocurrió en 1924; él iba de pasopara Lima, ¿sabe? Pero el viaje era peligroso, así es que tuvo que desistir, ¡Era un encanto! Con esa barba tan blanca, tenia un aspecto de profeta. ¡Decia unas cosas! ¡Estaba muy enfermo, pobre!...

-¿ Qué ha sido para usted este año que finaliza, 1936?

—;Ay, algo tan emocionante! Lo tumios aquí, en Villa Ocampo, a Igor Stravinsky, ¡Un genio ese hombre! Y su hijo, Soulima, tambien un encanto, Yo no me puedo quejar. Siempre estoy con gente interesante, -1 Cómo la impresionó Stravinsky?

--; Como un músico genial! Yo no podía creerle cuando me contó que "La consagración de la primavera" la había compuesto en pleno invierno, ¡ Nevaba y bacia un frío! Eso es un artista, para mí, --; Y de su propia labor qué puede contarnos?

—Bueno, como usted sabe, los mayores afanes de mi vida están dedicados a "Sur". Como revista literaria entiendo que es de lo mejor que se ha hecho en el país. Constantemente estamos publicando cuentos y ensayos de escritores importantes. Hay muchos nombres ilustres de las letras que van siendo conocidos gracias a mi y a un encantador grupo de gente que colabora conmigo.

—¿ Qué puede decirnos de la gente que critica sus costumbres? —Mire, pienso que es gente desactualizada, que está fuera de épo-

ca. Figurese que hay quienes creen que es una osadia que yo maneja mi propio coche, y a mi, por el contrario, me parece de lo más natural.

-También se dice que usted es muy osada. ¿ Cuál es su respuesta?

— Baht.. A mí me encanta pasear en coche visitiendo traje de manga corta, recibiendo el aire en la cara, mostrándome tal cual soy. Si, muchas crónicas de esta época me critican per-eso. A mí no me importa. Creo que cumplo un papel que en el futuro serrá de modelo. Creo en la igualdad. Pero para que la mujer pueda igualarse al hombre es necesario que se libere de los mitos, de los prejucios, de las trabas que impiden su desarrollo. De manera que la critica no me importa. Con seguridad, dentro de algunos años será olvidad.

Con esas palabras todavia sonando en nuestros oídos emprendimos el viaje de regreso, Estamos de acuerdo en todo con Victoria, Pero vinimos en tren...



Victoria Ocampo, del brazo de los Stravinsky. iunto al robusto tronco de un aromático eucalioto. Ellos aman la naturaleza. "En la serena placidez de Villa Ocampo, el genial creador de «La consagración de la primavera» ha recibido un nuevo soplo vital nara futuras composiciones". nos asegura Victoria.

por landrui!



PRIMER CAMPEONATO MUNDIAL DE GENTE PAQUETA



Don Dean

Cuadro de Posiciones Votos Don Dean (No se pierde una audición de Nick Vermicelli) Américo Héctor Cattaruzza (Se desayuna con Pomona y un bollito de San Roque) Pierina Dealessi (Hace todas sus compras en el Emporio Económico) 454 Santos Lipesker (Todos los sábados va al Roof Garden del Alvear a bailar el Palais Glide) ... Arturo Illia (Su historieta preferida es ¡Estás listo, Calixto!") Ben Molar (Su mayor diversión es resolver las charadas de la revista "La Novela Semanal") Olinda Bozán (Todos los dias ove la audición "Je sais tout") Tania (Al despertarse toma una pastilla de Vichy) Blackie (Cuando sale en auto le gusta ir en el pescante) . . Jorge Luis Borges (Niega ser el autor de la letra del tango "Churrasca") .. 448 Victoria Ocampo (A todas sus amistades las convida con una copa de horchata de chufa) Jean Cartier (No se pierde un sarao del hotel "Las Delicias", de Adrogué) 446 Juan Carlos Thorry (Tiene la colección completa de los discos grabados por 446 La Mejicanita y sus Chinacos) Tito Lusiardo (En secreto está aprendiendo a tocar el ukelele) Irineo Leguisamo (Cada vez que tiene que hacer un regalo compra un muneco Kewpie) Feliciano Brunelli (El ritmo que más lo enloquece es la maxixa) ... 444 Jaime Dávalos (Sueña con volar en el Graff Zeppelin) Armando Rolón (Todas las tardes va al El Amigo Invisible (Usa medias "Chantecler")

Rodriguez Luque (Todas las noches sueña con Sarita Rivero)

RANKING DE PAQUETERIAS

sana.



Traje de baño paquete: Jantzen Olímpico. Bebida gaseosa paqueta: Bilz. Pasatiempo paquete: Patinar en el Palace Skating. Lugar paquete para tomar el aperitivo.los sábados: Harrod's,

Deporte paquete: Polo en bicicleta. Club paquete: K.D.T. Cine paquete: Palace.

Cine paquete: Paisee,
Resiaurante paquete: Pagoda China,
Hofel paquete en Mar del Plata: Bristol Hotel,
Baile paquete: Lambeth walk.
Sombrero de hombre paquete: Orión,
Chambergo paquete: De Burlingtton.
Colonia paqueta: Agua florida,
Sombrero de hombre de verano paquete: Pa-

namá Montechristi. Paseo paquete: Plaza Francia (sábados por la tarde). Tenista paquete: Américo Héctor Cattaruzza. Colegio paquete: Cinco Esquinas (Benjamín Zorrilla).

Orquesta inglesa de jazz paqueta: Harry Roy y su orquesta del May-fair Hotel de Londres. Fox-trot paquete: Boo-Hoo. Ritmo musical paquete: Ranchera. Lady-crooner paqueta: Dina Lang. Vedette paqueta: Alicia Barrié. Album de figuras paquete: Nestlé. Pastillas paquetas: Capitán Kid. Tocadiscos paquete: Victrola. Nombres femeninos paquetes: Martha y Su-nombres femeninos paquetes: Martha y Su-

Idioma paquete: Francés. Historieta paqueta: Pancho Talero. Revista paqueta: El Hogar. Orquesta típica paqueta: Francisco Lomuto,

Confiteria paqueta: Santa Unión.
Polista paquete: Luis Duggan.
Almacenes paquetes: G.D.A. (Grandes Despensas Argentinas).
Boite flotante paqueta: L'Apeniche.

Boite Ilotante paqueta: L'Apeniche, Juego de cartas paquete: Rummy, Actriz de cine paqueta: Kay Francis. Actor de cine paquete: William Fowell. Parque de diversiones paquete: Parque Japonès, Bailes de Carnaval paquete: Club Balneario San Fernando.

Sala rernanto.
Exclamación paqueta: [Seriola!
Lapicera paqueta: De depósito.
Pluma paqueta: Cucharita.
Equipo de polo paquete: Santa Paula.
Cancha de fútbol paqueta: River (Avda, Alvear
y Tagle).

Traje de verano paquete: Palm-Beach. Zapatos paquetes: Charol. Automóvil paquete: Rugby. Músico paquete: Don Dean. Enfermedad paqueta: Influenza. Tramway paquete: 17.

RANKING DE ANTIPAQUETERIAS



Cuello antipaquete: Tres V.
Cine antipaquete: Princesa.
Bebida gaseosa antipaqueta: Chinchibirra.
Confideria antipaqueta: Bar automático.
Restaurante antipaquete: Barus.
Baile antipaquete: Negeria Servicia de Marcha antipaquete: Negoria Autónticos.
Pastillas antipaquetes: Sen-Sen.
Caramelos antipaquetes: Sen-Sen.
Caramelos antipaquetes: Media Hora (de alquitra).
Vicio antipaquete: Fumar zarzaparrilla, Vedette antipaquete: Flora Fleury:
Teatro antipaquete: Baracián.
Cabaret antipaquete: El Avión.
Cabaret antipaquetes: Starosta.

Exclamación antipaqueta: ¡Sonaste, Maneco!

Cantante femenina antipaqueta: Carmencita

Revista antipaqueta: Caricatura Universal.

Silva, la Betty Boop argentina.
Canción antipaqueta: El viejito del acordeón.
Tango antipaquete: El Tangón,
Máquina antipaqueta: Máquina de hacer llover
de Baigori Velar.
Vietnes Scandulla.
Tedes antipaquetas para chicos: Marrones largas hasta el muslo.
Desayuno antipaquete: Cascarilla.
Barrio antipaquete: Petro Nuevo.

Publicidad antipaqueta: ¡Tomá Seneguina y de.

jate de toser!

Colegio antipaquete: Amarillo.
Pluma de escribir antipaqueta: Cucharón.
Instrumento musical antipaquete: Serrucho.
Fijador antipaquete: Jabón amarillo.
Juego antipaquete: Albón amarillo.
Juego antipaquete: Amenti.
Conjunto humarístico antipaquete: Trío Gedeón.
Vino antipaquete: Semillón.
Remedio antipaquete: Semillón.
Peste antipaqueta: Pel Pueblo.
Paseo antipaqueta: Del Pueblo.
Paseo antipaquete en Mar del Plata: La Feria
de la Perla.
Pasta antipaqueta: La Flor Azteca,
Confiteria bailable antipaqueta: La flor Azteca,
Confiteria bailable antipaqueta: del

Baile.
Lápiz antipaquete: Lápiz tinta.
Dictador antipaquete: Benito Mussolini,
Cantor antipaquete: Manuel Oreiro.
Historieta antipaqueta: Codeguin el fiambrero.
Revista de historietas antipaqueta: Pololo.
Calle antipaqueta: Paseo de Julio.
Orquesta de jazz antipaqueta: Radi Marengo.



INFORMACIONES UTILES



Los temas que canta nuestra ju-Los temas que canta nuestra ju-ventud son los siguientes: "El vala de las sombras", "Recordando al héroe olvidado", "Besándose en el parque" y "La danza de las mone-das". La culpa la tiene la vista mu-sical "Vampriesas 1933", estrena-da recientemente en el biógrafo "Palace Theatre", y en la que tra-bajan Ruby Keeler, Dick Powell, Joan Blondel, Ginger Rogers y Warner Baxter.

Un serio rival acaba de aparecerle al Palace Skating. Se trata de Casablanca, ubicada en la Avda. Centenario, y creemos que muy pronto va a ser ahi la cita obligada de nuestros jóvenes patinadores.

La próxima semana en el teatro Cervantes tendrá lugar una funciónbeneficio a cargo, como todos los años, de Martha Suárez del Solar. Un grupo de niñas bailarán zapateo americano, exótica danza que enseña en nuestro medio el simpático negro Miguel.

Todo Buenos Aires hace sus compras en las Grandes Despensas Argentinas A.R.S.A. El chiste de moda es el siguiente: "¿Saben qué significan las iniciales A.R.S.A.? Significa acá robamos sin asco".

Acaba de aparecer una bebida llamada CLAM que tiene mucha aceptación entre los purretes. Se llama asi porque está compuesta de cacao, leche, azúcar y malta.

El músico cubano Lewis Barona está componiendo una conga que la llamará "Movimiento continuo". Ha prometido que la estrenará proximamente en radio Stentor.

Para la caida del pelo recomendamos dejar de usar gomina (único fabricante Brancato) y darse unas friegas de una mezcla en partes iguales de Tricófero de Barry, Petróleo Gal y Alcoholato al brotano macho. Y luego colocarse en la cabeza un gorrito hecho con una me-

PROGRAMAS RADIALES DEL DIA

LR3 RADIO NACIONAL

18.30 Tipica Elvino Bardaro.

19 00 El Abuelito.

19.30 Turf, por Bullrich, Jazz Hollywood.

20.00 Cancionista Libertad Lamarque.

20,30 Conjunto Hawaiano Cali-

21,00 Carlos Gardel y sus guitarras.

21.30 Dúo cómico Buono-Striano. 22.00 Jazz René Cóspito. 22.15

Típica Canaro. Carmencita Silva, la Betty 22.30

Boop argentina, Conjunto criollo Luces de La Pampa.

LR2 RADIO ARGENTINA

18.30 Humorista Carlitos Romeu. 19.00 Cancionista Rosita Qui-

roga, 19.30 American Blue Jazz.

20,00 Sourano Zita Nelson, 20.30 Orquesta Zingara Keclach.

21 00 Cancionista Mercedes Simone.

21.30 Típica Los Indios. 22 00 Cantor Ignacio Corsini.

22 30

desma 23.00 Pianista Peter Pan.

LR4 RADIO SPLENDID

Trío Típico Sureda. Can-18.30

Cancionista Amanda Le-

tor S. Devin. Violinista Héctor Lagna 19.00

Fietta. 19,30 Desde mi butaca; cine, por

Luque Lobos. Cantor Domingo Conte. Radioteatro: Chispazos de 20.00

20.30 Tradición. Estilista Virginia Vera.

21.30 Jazz Sam Liberman,

Trío cómico Gedeón. 22.00

22 30 Dúo Gómez-Vila.

23.00

Cancionista Elena Lucena.

- marine mineral

LR6 RADIO LA NACION

18 30 Comentarios de cine, por

Aramis, Cantor Manuel Oreiro. 19.30 Orquesta vienesa Kumok 20.00 Cancionista Azucena Mai-

zanı. Tipica Filiberto. Jazz Santa Paula Serena-20.30 21.00

ders. 21.30 Tomás Simari (Nick Vermicelli).

Cancionista Tita Merello. 22.00 22 30 Típica Maffia. Cancionista internacional: 23.00 Nini Marshall.

LR9 RADIO FENIX

Charlista E. Rando. Conjunto humorístico Los 18 30 19.00

Bohemios. 19,30 Cantor Héctor Palacios. 20.00 Orquesta tzigana. Orquesta Firpo.

20.30 21 00 Cancionista Ada Falcón. 21.30 Jazz Armani,

22.00 Tipica Donato. 22,30 Radioteatro conjunto Es-tampas Porteñas. Charlas, Martín Gil.

23.00 LR10 RADIO CULTURA

18.30 Boletín policial. 19.00 Tipica Pacho.

19.30 Cancionista Herminia Velich, 20.00 Orquesta clásica Juan J. Castro

Cantor Samuel Aguayo, Típica Fresedo. 20.30 21.00

Estilista Patrocinio Díaz. Jazz Los Dados Negros, 22.00 22.30 Tania, cancionista. 23.00 Radioteatro: Bajo la Santa

Federación, Mecha Caus. LS3 RADIO MAYO

21 30

18 30 Soubrette Franca Boni. Conjunto Humorístico La 19,00 Voz de la Quena. Cancionista Chola Bosch, 19,30

Charlas marplatenses, por 20.00 Josué Quesada. Típica De Caro. 20.30

21.00 Cancionista Sabina Olmos. Radioteatro, Olga Casares Pearson-Angel Walk, 21.30

22 00 Dúo Martinez Ledesma 22 30 Cancionista Juanita Larrau-

LR5 RADIO EXCELSIOR

18.30 Radioteatro Pierina Dealessi y compañia, Cancionista Lely Morel.

19,30 F. Ochoa, recitador campe-20.00

Cantor Ernesto Fama. Don Dean y sus Estudiantes de Hollywood, jazz. 21.00

Roberto Maida, cantor nacional.

Pianista E. Delfino

LS8 RADIO STENTOR

Cantor Francisco Fiorenti-

20.00 Cantor Agustin Magaldi, Diseuse, Sarita Watle, Típica Pracánico, 20.30 21.00

21,30 Comentarios de cine, Adolfo R. Avilés.

Cancionista Adhelma Falcón 23.00

Señorita Bijou, temas femeninos.



EL PUEBLO, CONTRITO, ASISTIO AL SEPELIO DE YRIGOYEN

EL ADIOS A DON HIPOLITO...



Ha muerto don Hipólito Yrigoyen. Una ola de estupor y asombro recorre el país. Más allá de las circunstaneias temporales inmediatas asoma un hecho trascendente: la extrema sensibilidad de un pueblo se pone de pie; se olvidan rencores, se guardan agravios, se revocan fallos que parecían inapelables. Se está, simplemente, en la hora de la piedad, del respeto, en la hora del silencio en homenaje alla, equivocado o no, se enengual a companio de la companio de siguida como política con apasiguida sucha política con apa-

sionado fervor.

Además de trascendente, este hecho es profundamente revelador: esta multitud doliente que hoy acompaña sus restos es la respuesta histórica a esa otra multitud que, aún no hace tres años, invadía la casa de quien había sido depuesto, destruvendo sus li-

bros, riéndose de su triste, de su muy triste figura. . .

LA MUERTE

El lunes 3 de julio de 1933 se produjo la muerte física de Hipolito Yrigoyen. Y en este terreno, el de la muerte física, quien nos la puede explicar es su médico, el doctor José Landa: "Se trata de un teaso de parálisis parteral de un teaso de parálisis parteral de la caso de parálisis paractel de la consocia del la consocia de la consocia del consocia de la consocia de la consocia del consocia de la consocia del consocia

vino un absceso al pulmón y luego la muerte.

EL DUELO

Una larga, silenciosa cola, renovada sin cesar, desfila desde la noche del 3 de julio y hasta el mediodía del día 6 frente a los restos del caudillo. Las fuerzas policiales han tendido cables de acede, Embalsamado, el cadáver del ex presidente es amortajado con el hábito de Santo Domingo y colocado en un ataúd de ebane platinado. Una bandera argentina de guerra cubre su pecho. Sus manos han sido entrelazadas alrededor de un rosario blanco cou una pequeña cruz de plata.

EL PUEBLO

Desde el interior arriban trenes travendo masas de radicales. Car-

LA VUELTA AL PAGO

Por ROBERTO ARLT

Vino a verme el petizo Scalabri-

sás tirarte a muerto? Lo contemplé un instante al

inefable petizo y le dije:

—Bueno, andá, decile al jefe que
el quince voy a trabajar.

Y heme aquí de vuelta al pago.

Entre los compañeros; en mi mesa de costumbre, Hablando con ustades, mis colosales y anônimos amigos, ¡Nuevamente de vuelta al pago! Después de haber atorranteado concienzudamente durante dos meses; dos meses en los que todos los dias a las seis de la tarde me decia:

-A esta hora el petizo Scalabrini está laburando mientras yo la vago.

Vez pasada lo encontré a Last Reason, quien me dijo:

-Usted y yo tenemos por ahí una barra de amigos. Pues bien: todo el mundo está ofendido con usted por haberse disparado del diario sin un saludo, tan siquiera, para sus lectores, para esa barra que todos los días, en la oficina,

exclamaba: -Ché, ¿te leiste el brulote de

Le pido perdón a la barra. Y a los jefes. Y a los dulcísimos vagos, que le decian a sus respecti-

vas viejas, o consorte:

—"Ché, mamá", ¿viste que Arlt dice que hay que tirarse a muer-

to? Yo me tiro. . . Saludo también a mis lectores decentísimos, a los que me deseaban un porvenir glorioso; a las damiselas que me sugerían temas, a los reos "pur sang", a los pibes, a los capataces cabreros, a las dactilógrafas que aplaudían mis protestas, a los conductores de ómnibus, homicidas neomecánicos; saludo a los "orres" placeros, a los vivos y a los otarios, a sus señorías los ladrones y a sus majes-tades los rateros (un día de éstos les contaré la historia del estafador que vendió un tranvia Lacroze), saludo a los "esquenunes" barrio, a las mocitas puro percal y melena; saludo deferente-mente a cuanto "crosta tiene que ganarse el pan con el sudor de su lomo, y a los inventores fracasados, a los médicos literatos, a los buscapleitos, y a los descubridores de panaceas universales: saludo a los cesantes, a los conspiradores, a los profetas, a los santos y a los reos, saludo definitiva y altisonantemente a esta población porteña, que dia por dia es más interesante y multiforme, más movediza y característica.

Había estado enfermo de la vista. Además me sentia cansado; tenia que terminar una novela, "Los siete locos" y, sobre todas las cosas, experimentaba una imperiosa necesidad de atorrar, de no hacer nada, de tirarme brutalmente a muerto; fiaca maravillosa que le rablandece a uno los huesos y hace que se largue en un catre y mire horas y horas el cielo raso de la habitación que se llena de fantasmas de sueño.

Trabajé mucho, muchachos. Me hice cuatrocientas setenta y cinco notas seguidas. ¡Qué diablos! Creo que tenía derecho a largar la noria. Y, entonces, lo hablé a Scalabrini. Como Scalabrini no terminaba de decidirse me mandé a mudar del diario sin decir ostes -

El director largó pestes; luego ni Ortiz y me dijo:

—Che, Artt, ¿hasta cuándo penafirmó proféticamente: -Siempre el corazón me habia

dicho que ese Arit era un vago (y mi director lo dudaba). Compañero lector: Si usted hace mucho tiempo que la yuga, tómese vacaciones, Duerma. Levántese a la santisima hora que se le dé en gana; pasee, siéntese en la plaza y tome baños de sol, mientras un perro lo mira y mueve amistosamente la cola encontrando un amigo en usted; compañero lector: no trabaje tanto, descanse, recuéstese en una hamaca paraguaya y tome la altura del sol con los ojos entreabiertos, que no hay cosa más linda que tirarse a muerto y más ahora que se viene el calor. Hágale caso a su muy se-

gue tanto. No acumule millones para cuando sea viejo ni haga méritos en la oficina. ¡Para qué? Lea los Santos Padres y lea a Kempis y luego agarre "La Fia" o "Palermo" y digase:

—Yo atoro, luego existo —este principio cartesiano es maravilloso-. Yo atorro, luego existo.

guro y afectuoso servidor. No yu-

gue tanto. No acumule millones pa-

¡Si no hay cosa más linda que vagar! Usted se levanta y el único trabajo que tiene es pensar en que no va a trabajar. Y luego se di-

—No hay vueltas. El trabajo en-noblece al hombre. Sentado este principio de edificación espiritual usted sale a regocijar sus ojos y su olfato por las calles centrales de la ciudad. Se sienta en un cafetin y se manda a bodega el medio litro. Y se repite, más consolado:

-El mundo está perfectamente organizado. Es necesario que trabajen diez giles para que treinta vivos tomen refrescos bajo un toldo verde y estudien anatomia topográfica en las mocitas que salen del subterráneo.

Haga esta observación: después de haberse pasado el día callejeando y mirando las obras del Lacroze y los "crotas" que acarrean rieles monumentales, -usted regresa a su hogar diciendose:

regresa a su nogar dicienquese:
—El hombre es bueno. La vida
es bella. Dios existe. ¿Se da cuenta? De allí que el deracho a "Doice Far Niente" sea sagrado. Partiendo de ese principio es por lo que me he tomado dos meses, o sean, sesenta días, o sean, mil cua-trocientas cuarenta horas de va-

En ese intervalo he reanudado relaciones con tipos fantásticos. Toda una sociedad de pilletes y sinverguenzas ha puesto a mi disposición documentos para hacer las más fabulosas notas respecto al "vivo vive del zonzo", etc., y vuelvo, robusto, descansado e ilustrado, a continuar la serie goyesca de mis aguafuertes, que abarcarán la humanidad indescriptible que se mueve en las calles de esta ciudad, aparentemente geométrica, pero profundamente tortuosa y endiablada y linda y gaucha, porque digase lo que se quiera, esta ciudad se nos ha metido en el tuétano. Es como una de aquellas mujeres que, aunque las dejamos, en la distancia nos tienen tan agarrados, que hora por hora son nuestro recuerdo y nuestra ambrosia. Salud y gloria del vivir.

Y ahora, amigo lector, quedamos



lisario Roldán: "Ensanchen las calles que va a salir el pueblo".

Después de cuatro horas de marcha el cortejo ingresa en la Re-coleta. En el mausoleo de los Re-volucionarios del 90, el cuerpo de Hipólito Yrigoven es depositado al lado de su hermano, Martín, y de su tío Leandro N. Alem.

agitan sobre la marea humana

arremolinada junto al local de la

calle Sarmiento donde yacen los

restos del caudillo muerto. La ca-

restos del caudito muerto. La ca-rroza es tirada por ocho caballos y los cocheros visten casacas bor-dadas en dorado, con chisteras adornadas en celeste y blanco.

Pero una multitud arranca el fé-

retro de la carroza y lo transpor-

ta a pulso. El cortejo toma por Sarmiento y dobla en Suipacha, para llegar luego a la Aven da de Mayo, y desfilar luego frente al

Congreso, y a cada paso crece in-

Se suceden los discursos, las inflamadas piezas oratorias que rinden su homenaje al difunto v exigen su incorporación a la historia. El sol declina en esa tarde gris y fría y en la puerta, junto a miles de flores despedazadas por la multitud, junto a los restos deshechos de parlantes y micrófonos, un hombre encorvado, por la pena o por los años, recoge una cinta argentina, que sin querer ha si-do nisoteada y besándola dica:



Distinto a todo otro coche fino, el Studebaker Seis Grande Sedán se construye integramente desde la carrocería hasta el chassis — junto con otros coches, en gran escala, en la fábrica más moderna de automóviles de los Estados Unidos. Esto explica su bajo precio: \$ 10.750 \(^m_n\).

NUEVOS PRECIOS

SALO LOS BERGIOS HAN SIDO REDUCIDOS. LA CALIDAD NO SE HA CAMBIADO.

SOLO LOS PRECIOS HAN SIDO NO TOTAL										
Seis Cilindros	"ESPECIAL"			Seis Cilindros "GRANDE"		Seis Cilindros "STANDARD"				
Duplex Facton	5 asien	tos \$ 6		Daplex Facton			7.900	Duplex Facton Doble Facton Voiturette	5 »	» 5.000
Voiturette Coach	3 s	2 (6.500 7.675	Coupe	5 •	0	10.000	Country Club Coupe.	4 .	5.500 5.600
Brougham	4 0	p 1	8.000 8.000 8.500	Sedan			10.750 10.500	Brougham	5 +	6.250 6.500
Sedan Berline	5 »		8.750	Berline Seis: Frenos en las 4 ru	adea 4 FII	arles	11.000 de disco.	Berline	5 *	» 6.750
		NOIA	Especial	Seis: Frenos en las 4 10 Seis: " 4	· 5	**	11 11	" " 250 " " 250		

The Studebaker Corporation of America

STUDEBAKER

CARLOS SAAVEDRA LAMAS RECIBE EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ EN ESTOCOLMO

MER PREMIO NOBEL **PARA EL PAIS**

POR PRIMERA VEZ UN ARGENTINO ES CONSAGRADO ANTE EL MUNDO CON EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ. EL DOCTOR CARLOS SAAVEDRA LAMAS HA SIDO RECONOCIDO. ASI, COMO UNA DE LAS FIGURAS DE MAYOR RELIEVE EN EL CAMPO DE LAS RELACIONES INTERNACIONALES, SU APORTE RESULTO DE SINGULAR IMPORTANCIA PARA LA FIRMA DEL TRATADO DE PAZ QUE PUSO FIN A LA GUERRA DEL CHACO ENTRE BOLIVIA Y PARAGUAY.



El país ha sido consagrado con el Premio Nobel de la Paz Y cuando decimos el pais queremos significar que el gran mérito del doctor Carlos Saavedra Lamas consiste en hater sido quien, con mayor precisión y tenacidad, bregó para concretar esa aspiración parenne que está en el pecho de todos los argentinos. Por eso, porque vale la pena conocer al funcionario y al hombre, presentamos aqui su brillante trayectoria, que alcanza una merecida cúspida al convertirse en gestor principal del acuerdo de paz entre Bolivia y Paraguay, que puso término a un sangriento conflicto: la Guerra del Chaco

A los 56 años, el doctor Carlos Saavedra Lamas (que nació en 1880) ha cumplido una sólida trayectoria pública; graduado de abogado en 1903, cinco años después ocupó una banca en el Congreso como diputado. En 1915 fue designado ministro de Justicia es Instrucción Pública. En 1928 es designado presidente de la Conferencia Internacional del Trabajo, realizada en Ginebra

EN LA INTIMIDAD

En una salita de estilo Luis XVI, con muebles de laqué tapizados en terciopelo rosa viejo, con cortinados de Fekin en el mismo tono. En un rincón se destaca una artistica consola de marqueterie y bronce. El doctor Saavedra Lamas nos muestra una colección de abanicos antigues, y luego nos conduce a la biblioteca, para mostrarnos, entre otros documentos históricos de singular valor, el ascenso a coronel de su bisabuelo, don Cornelio Saavedra. En tanto, nos explica detalles de interès respecto al reciente ctorgamiento del Premio Nobel de la Paz:

-En 1932, por recomendación del presidente, general Justo, me hice cargo de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto, Desde alli se gestó el pacto antibélico que ha servido para poner fin a la guerra del Chaco, Con ese aporte, que era de todo el país conmovido por la tragedia de dos pueblos hermanos, concurri a la Asamblea General de las Naciones Unidas que había sido convocada en Ginebra,

Así, con toda sencillez, el doctor Saavedra Lamas consigna lo que ha sido considerada como una verdadera hazaña diplomática. Sus preceptos, sencillos, cristalinos. han logrado convencer a los estadistas más importantes del mundo, De estos principios rectores, de los que ningún pueblo debería apartar. se, se consideran como los de mayer importancia aquellos puntos que dicen que en cualquier caso de conflicto es necesario recurrir al arbitraje internacional, y también ese otro principio fundamental que señala QUE NINGUN PAIS DEBE-RA RECONOCER A OTRO SOBERA-NIA SOBRE CUALOUIER TERRITO-RIO OCUPADO POR LA FUERZA.

Centenares de mensajes de felicitación recibe hoy el doctor Saavedra Lamas. Se suceden las visitas de amigos personales, de ministros y funcionarios de elevado rango en el gobierno nacional. En el Chaco, las baterias y los fusiles han sido acallados. Y sobre los campos devastados por la guerra se alza la posiblidad de una aurora de PAZ.





En el momento previo a la recepción del premio las eminentes figuras que se encontraban presentes fueron reunidas en un agape cordial, realizado en el "foyer" del recinto de entrega. Saavedra Lamas, ataviado de gala y luciendo sus ya famosos cuellos, mente felicitado nor personalidades mundiales fue efusiva

"Con sororesa de todos, se hizo enseguida que empezó sus tareas ministeriales especialista en piedras fundamentales an discussos programas sobre

CINE GUIA GENTE Excelente GENT. Muy buena

GEN . . Buena GE ... ¡Hummm! G.... No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION

SOY UN FUGITIVO

Policial. Palace, \$ 2. Dirección: Mervyn Le Roy, Con Paul Muni, Glenda Farrel v otros.

Este muchacho Muni encarna a un personaje injustamente condenado a 10 años de trabajos forzados. Bueno, nada le viene bien y decide fugar. Se radica en Chicago. Prospera. Una mujer que conoce su pasado lo chantajea: se casa con ella. Pero este buen hombre ama a otra. Lo delatan, Lo apresan, Se vuelve a fugar. Paul Muni hace todo lo posible, se esfuerza, pone caras, gime, bizquea; pero nada. En fin, que no le vemos pasta. ¿No habra equivocado su oficio este mozo? CONSEJO: espere con calma que el fugitivo madure

GEN ... Paul Muni: el fugitivo de si mismo.



Sonora MELODIA DE ARRABAL

Cine-Teatro Porteño, \$ 1.50. Direción: Louis Gasnier, Con Garlos Gardel, Imperio Argentina y otros. Sonora.

El cantorcito éste (Gardel es su nombre) se la pasa sonriendo con todos sus dientes al sol, Jugador fullero, aprende canto con profesora y todo, se enamora de chica honesta, mata en defensa propia y policía que lo conoce lo exime de culpa y cargo. El guión es de Alfredo Le Pera. Cada cinco o seis minutos (lo comprobé con mi Condal) nos zampan una canción. En los barrios parece que anda bien, pero en el centro... CONSEJO: si le gusta el tango, mátalo no más métale no más..., che

GEN .. Carlitos: viola en mano y a otra cosa



LLUVIA

Musical. Drama. Ideal. \$ 2. Dirección: Lewis Milestone. Con Joan Crawford, Walter Huston v otros. Sonora.

Cada vez va gente más chusca al biógrafo, El Ideal, que es una sala de primera linea, como todos saben, programa esta excelente vista y los guasones que nunca faltan no entienden el sano mensaje: mujer de vida disoluta, no oye los reclamos de un ministro de Dios, en isla solitaria, lo hace caer en la tentación y lo arrastra al suicidio Se oyen risotadas ante la soberbia actuación de la primaveral Joan Crawford, CONSEJO: vaya al Ideal con la familia, lo GENT.

Juvenil Joan Crawford: pecadora annque llueva.



LOS TRES BERRETINES

Comedia. Astor. \$ 1,80. Dirección: Enrique T. Susini. Con Luis Sandrini, Luisa Vehil y otros. Sonora.

¡Ah, muchachos! Buenos han resultado estos pichones de actores. El pibe Sandrini, Arata y la señorita Vehil se mueven a sus anchas. Los tres berretines son el cine, el tango y football; por ellos se despepitan estos muchachos hijos de un galaico honesto y laborioso. En realidad de los nijos de un gaiateo nonesto y iadocitoso. En reanuad de los 65 minutos he visto sólo un tercio: ¿cuándo se pondrá en práctica esa bendita disposición municipal que prohibe a las damas permanecer con sombrero en los biógrafos? CONSEJO: buena película del amigo Susini, GENT .

Luisito Sandrini: un directo a la gracia.



SIGUEN EN CARTEL

Al Jolson: la primera vista sonora.



Anda cantando bien este mocito Jolson. En el Mogador reprisan con bastante éxito EL CANTOR DE JAZZ, Como todos ustedes saben es la primera vista totalmente cantada, totalmente bailada y totalmente hablada. El hijo del rabino se pinta la cara de negro y canta y baila como un endemo-niado. Verla, que pronto mandarán la copia a otro pais,

EL PEQUESO CESAR, Como si tuviéra-mos pocos ejamplos de delincuencia, ahora nos mandan esta vista de pistoleros. No se puede negar que bien hecha está. Edward G. Robinson (un poco adolescente para el papel) se revela como una promesa a plazo fijo. En la función matinée, vermouth y noche, y en la del domingo, para damas solamente, tuvo notable bordereau.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Olivia de Havilland y Errol Flynn: el amor y la aventura.

CAPITAN BLOOD. Dicen los cables americanos que el actor Errol Flynn es la nueva re-

velación. Pronto se estrenará entre nosotros. veiacion. Fronto se estrenara entre nosotros. La vista es de aventuras en el mar; con abor-dajes, piratas, duelos y motines. La chiquillada estará de parabienes. Habrá para ellos precios especiales, los fines de semana podrá verse

REPOSICIONES

pasional entre Greta Garbo y John Gilbert.

Edward G.

el pequeño rey del hampa.

Robinson:



Arranca estertores de admiración, gimo-teos y rubores. Se llama EL DEMÓNIO V LA CARNE y la interpretan la señorita Greta Garbo y John Gilbert. Las damas aseguran que es lo más fuerte que se ha visto en esta metrópoli. Hay mucho roman-tica de la companio de la companio de la companio de la visto en esta metrópoli. Hay mucho roman-tica de la companio del companio de la companio del companio de la companio d ce y contrariedades. Hemos visto pocas fa-milias en las funciones vespertinas.



M. EL VAMPIRO NEGRO, Por suerte la administración del cinematógrafo tuvo la buena idea de repartir una copa de horchata de chufa Fortuny. Terrorifica esta produc-ción alemana, Muy bien el actor Peter Lorre como el secuestrador de niños. Dirigió el señor Fritz Lang, Sigue en el París, Cuidado con las emociones fuertes.

Uno no gana para sustos en este asunto ci-nematográfico. Primero las vistas eran mudas, nematográfico. Primero las vistas eran mudas, después sincronizadas con musicantes, ahora que son habladas no les basta con los actores. Parece que está por llegar una producción con mones que se pelean, aman y dialogan con cristianos. Está haciendo mucha bulla en el país del norte. KING-KONG es su nombre.

vampiro" tiene su cara,





Nace la línea más completa de telas para decoración de avanzada:

Riverdale

RIVERDALE inaugura algo nuevo y sensacional en la Argentina: Una linea integral de telas para la decoración moderna. RIVERDALE es la feliz conjunción de calidad y belleza. Calidad SUDAMTEX y belleza en 'os deslumbrantes diseños que hacen furor en Europa y que se renuevan permanentemente. RIVERDALE se presenta en distintos tipos de telas:

1) VOILE DE POLIESTER 2) TELAS RUSTICAS

Admírela en:

DECORTAP S.R.L. - Corrientes 4818, Cap. SALOME HNOS - Belgrano 87, San Martin MARCOS SUED - C. Béccar 327, San Isidro TAPICERIA NAZAR - Avda. Maipú 2402, Olivos CASA NEGRI - Avda. San Martín 2859, Florida GARCIA HNOS. "LA FAVORITA" S.A. Córdoba 1101, Rosario

Riverdale
ES OTRO EJEMPLO DE
LA CREATIVIDAD PERMANENTE DE

FUDAMTE)



Hay una raza especial de autos que pueden recorrer un kilómetro en menos de 18 segundos.

Son —como el Torino GS— los que pueden superar la barrera de los 200 km, por hora.

Porque para lograr una potencia de 215 HP a 4.700 RPM se necesita la precisión de una máquina

muy especial. Una distribución óptima de pepida y directa. Frenos que frenen (por eso el doble circuito con frenos a disco turboventilados).

La cupé Torino pertenece a esa clase especial de autos.

Es uno de los pocos en el mundo, y único en el país.

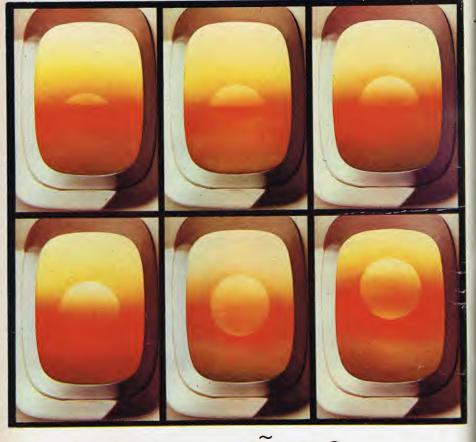
Un 2+3 de amplio habitáculo, con todas esas cosas excepcionales que hacen del verdadero auto deportivo algo tan bueno de ma-

Su corta historia demuestra que será un clásico.

Esa clase de autos que el tiempo tiende a valorizar.







SUS SUEÑOS VIAJAN EN AVION POR QUE NO USTED?

AIR FRANCE





Las cosas caras.

Pero buenas, son muy pocas. Entre ellas, **SHEAFFER.**Con sobradas razones. Posea una SHEAFFER de la colección **punto blanco,**o su juego completo. ANIMESE.





El perfume sale en busca de tu cuerpo, mujer.

La historia era monótona: tenías que llevar el perfume hasta tu piel.

Olvídalo.

Ahora el períume sale a tu encuentro. Basta una suave presión para que una nube de fragancias envuelva tu cuerpo.

Todo tu cuerpo.

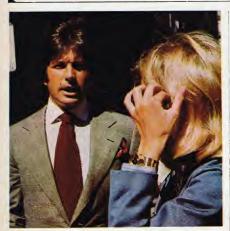
Y despierte nuevas, inesperadas sensaciones. Eso es mini spray.

Una nueva audacia de Yardley en el mundo del perfume.

En tres fragancias:

Bond Street, Sea Jade y Flair.





George Hamilton, el notable actor inglés, que estuvo de visita en Bue nos Aires y prometió volver a visitarios dentro de muy poco tiempo, junto a su inseparable amigo Peter Reettmaster, con quien produjo el filme "El motorista", en el que tambien, actuo, planea una nueva aven-tura cinematográfica. En estos momentos ambos están trabajando en la planificación de la futura producción. Tanto Hamilton como su socio estan sumamente interesados en los temas latinoamericanos. Por eso muy pronto estarán de nuevo entre nosotros. Chicas..., ya saben.



ADRIANA AGUIRRE Con todo el esplendor de su sonrisa y la intermitencia de su parpadeo, pidio parmiso y regalo dos miradas. Con la primera, surgio la alegria y la felicidad. Pero con la segunda, la duda y el desencanto: ¿quién puede soportar estoicamente la catarata de belleza que significan sus veinte años? Interrogantes aparte, Adriana continúa asombrando al mundo, Su cara es la mas vista por televisión: ostenta una colección de diecisiete comerciales simultaneamente. La s campañas publicitarias en revistas son casi un monólogo suyo. Los desfiles de modas la acaparan constantemente. Y todavia tiene tiempo para estudiar. Todos los dias -- casi con fervor sarmientino- sube las escalinatas de la Facultad de Derecho para asistir a sus clases. Todo un ejemplo de voluntad y eficiencia. Le gusta ir a bailar con su novio, es humana...



CUMPLIMOS CUARENTA Y TRES AÑOS







RADIO EXCELSIOR



ROSANNA FALASCA, UNA CHICA "BEAT" QUE CANTA TANGOS.

POLLERA CORTONA Y LAS TRENZAS...

¿QUIEN NO CONOCE A LA PIBA "BEAT" OUE CANTA LOS TANGOS DEL 30? SE LLAMA: COMO SE LLAMA ROSANNA FALASCA, AUNQUE PAREZCA UN SEUDONIMO PORQUE SUENA MUY BIEN. TIENE 19 PIMPANTES ANITOS Y YA ES CONOCIDA EN TODO EL PAIS Y EN CARACAS, DONDE TUVO UN EXITO SENSACIONAL. **EL LUNES PASADO** COMENZO A FILMAR SU

SEGUNDA PELICULA.

Rosanna Falasca es una muchachita encantadora, muy suavecita y tierna, toda rubia y de piel muy bianca, como si su construcción estuviese envuelta en una cáscara de huevo flexible, con dos agujeros azules donde van los ojos por los que de cuando en cuando deja asomar un alma medio rara; una mezcla agitada, sacudida, de sueños románticos junto a una espantable voluntad de ser lo que se ha propuesto: una cantante famosa, una actriz de prestigio, una mamá llena de chicos. Apenas tiene 19 años (27 de abril del 53) y todavia la maneja el papá, Ado, un músico que le enseñó a cantar y se ocupa de sus negocios, giras y contratos, se ocupa de fotografiarla y filmarla (para lo cual se compro una "super 8"), la acompaña en sus viajes por el interior y el extranjero, junta las revistas y diarios en los que aparecen artículos sobre ella, pega las fotografías (en blanco y negro y color) que él mismo o fotógrafos profesionales obtuvieron en Junin, Mendoza o el Valle del Río Negro -donde ella cantó tangos viejísimos en "hot-pants" ante verdaderas muchedumbres--, o en Caracas, donde tuvo un clamoroso éxito televisivo, en marzo de este año, y donde terminaron comiendo en la residencia del ministro de la Vivienda, junto al presidente Caldera, un gobernador y casi todos los ministros del gabinete.



Alli fueron a una corrida de to y al hipódromo, enclavado a una montaña, y constataron -chiq el público venezolano nes, gente madura o vetusti ama a Gardel y se volvieron cos cuando Rossana, con minifa las cantó "Sus ojos se cerraro el tango que Gardel fabrico a mienzos de la década del 30 Le Pera. Cuando vuelvan, en n zo del año que viene, la Falas mirando filo a las lentes de cámaras con sus ojos de un a desteñido, podrá cantarles of tres tangos de Gardel que ac de incorporar a su reperto "Volver", "Golondrinas" y "El que me quieras". La decisión tomada en consejo de familia (tomada en consejo de familia de a estos les gusta Gardel, ton Cardel"), sobre todo por pi Ado, el hermano de 22, que llama igual que el padre, y la n ma Rosanna, lo cual no quiere cir que la mamá, una argent descendiente de suizos-alema que de soltera se llamaba Pa que de soltera se Theler, no haya metido su boca llo. Los otros tras hermanos (niel, 14; Roberto, 11, y Marci 10) son muy chicos para an metiéndose en estas cosas, y única hermana de Rosanna, Ma Cristina, que es la mayor de seis hijos de don Ado, vive en peranza, Santa Fe, en el perio de espera que hará de su pa un abuelo a los 51 años. Papa A se ocupó, como corresponde a perfecto hincha de fútbol, de cer que todos sus hijos se hicies fanáticos de Boca, lo que no d de traer problemas a Rosar cuando se consiguió un novio na" de River, un itálico caball de 29 años, que se llama Gusta Fabiani, estudiante de abogacia actor, sobre el que don Falas prefiere no opinar, porque todo le puede perdonar, desde que qu ra ser abogado a que venga y lleve a la "nena", pero no c sea hincha de River, sshi sshi ver, sobre todo porque cada que viene de visita y le da la r no, Ado siente, ineluctablemen que hay alusión al reciente 1 a Ella dice, pobre, "yo ya no que hacer".

A Rosanna, por ahora, las cos le ruedan por el andarivel q ella eligió: quiere ser actriz cantante, y es actriz y cantante. Empezó a cantar a los 10 años en agosto del 69 intervino en concurso del "9", del que fue re rada inmediatamente por los e cutivos del canal no bien la o ron cantar para ofrecerle un co trato, que termina a fin de ai Cualquiera que quiera escucha puede hacerlo los miércoles a 20.30 en "Grandes valores del ta go". De paso podrá apreciar a u gran cantante de tangos, una m jercita Ilena de sentimiento, cuna voz profunda y manchada nieblas que, de repente, dice "fri v se siente que es un frío lleno fuego, Ya tiene grabados dos L ("que se han vendido extraordir riamente bien", dice el padre) en el tercero, que ya esta en ma cha, incluira los tangos gardel nos que preparó especialmente p ra cantar en marzo, allá en Car cas, donde también "mató" c "Balada para un loco" (Piazzo Ferrer), pedida a gritos por l verdaderos gentios que iban a cucharia (papa Ado lo documen con fotos) en la boite Teorer y en la televisión. En España h hecho un L.P. con 12 temas seleccionados de los 24 que grabó aqui y la Philips japonesa ya adquirió los derechos. De modo que por el lado del canto el viento le sopla en la espalda. Ya hubo conversa ciones para una gira de 10 días que probablemente aceptarán este año. Los planes incluyen, además del viaje a Caracas y a "algún otro país de Centroamérica", el Valle de Río Negro en los tres primeros dias de diciembre y del 7 al 10, San Juan, Mendoza, etcê-tera porque, como ella dice, "estamos saliendo mucho".

Por el lado de su carrera de actriz las cosas no van peor, lunes que pasó empezó a filmar "Siempre fuimos compañeros", la comedia musical con Hugo del Carril v Donald en la que, bajo la dirección de Fernando Siro ella interpretará el principal papel fe-menino. Ya había hecho con Leo Fleider el papel protagónico de "Arriba juventud", pelicula en la que cantó dos de sus caballos de batalla: "Malena" y "Madreselva". Ya están lejos los días en que antes de que ella empezara a cantar en el "9" vivían en Humboldt, un pueblo de la provincia de Santa lugar en el que Ado, un italiano de Udine, llegado a la Argentina a los 6 años, edificó su feliz familia. Al llegar aqui se fueron a vivir, como corresponde a la prosapia tanguera, a una casa de San Telmo, pero después se mudaron una cuadra de Rivadavia, por Acoyte. Allí los encontre y empecé a preguntarle cosas mientras nos invitaban, al fotógrafo Juan Mestichelli y a mi, con whisky y café. Linda gente, sin humos en el

coco, cordiales y sencillos, que forman una familia tan unida que parecen pegados con cola.

En una pared del living cuelga un enorme rosario. Pregunto si es un adorno o si son católicos.

-Todos -me dice Rosanna-. Y vamos a la iglesla los domingos y fiestas de guardar.

-Yo..., siampre que puedo dice el papá.

-Yo voy -dice Rosanna-, porque lo siento y lo necesito.

-¿Creés en el Diablo?

-Bueno, en el Diablo persona no. Más bien, para mí, es un simbolo del Mal.

-Sin embargo, el Papa acaba de decir que hay que creer en Sa-tán, y no sólo en el sino en todcs los demonios que pueblan las páginas de la Biblia. La noticia decia que iba a armarse un gran lio con los teólogos, que sólo lo consideran un símbolo.

-¿Vos me querès decir que si Dios existe, el Diablo también? Bueno, es posible, pero no sé..

-¿Creés que Dios es bueno? -S:, por supuesto.

¿A qué se debe la presencia del Mai en el mundo?

-No sé. Se lo pregunté a un sacerdote. Me dijo que era un mis-

-¿Te has siccanalizado alguna -No. No me siento una neurótica.

Mirarle la sonrisa es lo mismo que creer que eso es posible.

-¿Cuánto medis?

-1.71.

-¿Y pesás?

--57.

--¿Sos racista? -No. Cristo era judio, ¿no? -No sólo Cristo, Su madre, los

apóstoles, todos... -Claro, es lo que yo digo.

-Seguro, ¿Tenés planes para casarte con tu novio?

-Claro, pero no tenemos facha, todavia.

-: Leés mucho?

-No, mucho no. Ahora estoy leyendo a Cervantes, y me gusta mucho el "Martin Fierro". He leido una larga historia de las religiones y un libro que se llama "Psicoanalisis del amor". Tiene cosas muy positivas. . .

-¿Te acordás mucho de tus sueños, regular, o nada?

-Sé que sueño mucho, pero des. pués me los olvido.

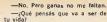
-- No te acordás de ninguno?

-Bueno. . ., casi siempre sueño que me caigo de lugares altos, como montañas o precipicios.

-¿Te despertás angustiada? -Yo no diria angustiada, Más

bien. . . sobr3saltada. Ahi está, sobresaltada. Ahora me acordé de un susño. Iba a cantar en un club. Ese si que me angustió. Porque justo cuando tenía que entrar al escenario me daba cuenta de que estaba sin zapatos. Ni medias tenía. Totalmente descalza, :Como iba a salir asi? Y ahi me despertá.

---: Conocès Europa?



-Seguir cantando, seré actriz. Me voy a casar y tener un mon-tón de hijos, pero seguire cantan-do y siendo actriz. Estoy satisfecha con la vida que hago, tanto profesionalmente como por el lado humano. He conseguido cosas muy lindas, y estoy satisfecha con mi vida. Me siento feliz.

¡La pucha! Esta minita -pienso yo- es del planeta Musilún donde, como cualquiera sabe, nadie se queia de la vida que hace y todo el mundo se siente feliz. Un pajarito rubio de ojos azules que canta arriba de cualquier palo y se siente feliz.

-Decima... ¿seguis estudiando? -Si. Arte escénico con Fran-cisco De Paula, inglés con una profesora particular, canto con Mabel Moreno, ahi en la calle Suipacha. Quiero ampliar, desarrollar las dos cosas, ser actriz y cantar. Creo que sirvo para las dos.

-¿Y ej amor? ¿Qué es el amor para vos?

-Soy muy romántica. Por más que todo evoluciona, yo sigo con romanticismo. Creo que el amor siempre fue lo mismo, desde que el mundo es mundo...

-Siento desilusionarte, pero lo inventaron unos poetas en el siglo XII. ¿Sos celosa?

-Bastante, Bah, mucho. No estallo, pero me quedo maquinando, Bueno, maquinando no, pero pensando.

-¿Ves? Los celos son una prescripción del reglamento del amor que hicieron los cosos que lo inventaron. Antes una mujer no podia permitirse ser celosa. No lo eran, Eran más o menos trapos de cocina que sevian para cuidar los perros y mantener encendido el fuego del hogar. Desde el punto de vista de la valorización de la mujer, hay que decir que fue un gran invento. Pero por el lado de los celos sirvió para que muriera mucha gente "por amor". -Si, pero yo soy asi. Si el me

quiere, no hay cabida para otra persona. El amor es un poco contradictorio ¿no? En vez de pensar todo el tiempo en el otro, uno piensa en su propia felicidad. -Si, es lo que se llama amor

propio, narcisismo, celos, todo eso.. -Si, es cierto. Pero yo no podria aceptar que mi novio ni siquiera mire a otra. Serè egoista,

pero no lo podria aceptar.

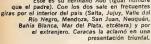
-Bueno, eso significa que sos un ser normal. Quizà no sea lo bueno, pero es lo normal, creo Todo el mundo se mueve con los esquemas del amor-pasión, que es el invento ese de que te hablaba.

-Ajá, paro yo a la pasión no la incluyo en el amor. La pasión termina pronto. Lo que queda es el amor. El amor es algo que debe tener bases y firmeza. Tengo un ejemplo en mi mamá y mi papá. Creo que es posible toda una vida juntos.

-Con esa clase de amor..., yo también. ¿Qué sos políticamente?

-Nada, No me Inclino por una persona o por partidos. Me gustaria nada más que se hagan las elecciones, que se institucionalice el país, porque, eso sí, me gusta la democracia, vivir en libertad.







tras si como colgada mi alma doquier 'qu'ellos la veian?", ¿Y dónde el centro precioso de manda la perfecto que la foto corta sobre su pelo de oro? Si no es la cruz, el mandala.





BOLETIN CONFIDENCIAL CLASE A

Era del tole-tole. Director: Juan Domingo Landrú - Precio: 0,01 dólar.

REPORTAJE



—¿Tiene algún hobby, señor Manrique?

-Sí: coleccionar partidos.

FUTURO



Una señora pasea por la calle con su hijo Periquito, de siete años. Se encuentra con una amiga y, muy contenta, le comenta:

Periquito tiene el porvenir asegurado: dice que de grande quiere ser intermediario.

CAMBIO

—¿Te enteraste? Parece que el general Betti podría reemplazar a Mor Roig.

-No seas confianzudo. Decile general Beatriz.



CAMBIO DE NOMBRES



Simpatizantes peronistas han resuelto modificar sus nombres de la siguiente ma-

Juanita Larrauri: Juana Dominga Larrauri.

Chunchuna Villafañe: Pochona Villafañe.

Marilina Ross: Marilina Eva Ross. Leonardo Favio: Leonardo Herbívoro Favio.

Silvana Roth: Silvana Peroth. José Sanfilippo: José San Perón.

Goyo Peralta: Goyón Peralin. Vicente Solano Lima: Vicen-

te Solano Bombo. Manuel Anchorena: Juan

Manuel Abal Anchorena: Juan Manuel Abal Anchorena. Rodolfo Tecera del Franco:

Rodolfo Tecera del Franco: Rodolfo Tecera del Generalisimo.

Tita Merello: Isabelita Merello.

SMOG DE HOY Indice en mg/m³

Particulas suspendidas: . 101





Anhidrido sulfuroso:	95
Manchas retornistas:	326
Gases lacrimógenos:	125
Humo de petardos:	152
Corpúsculos de rumores:	209
Sonido de bombos:	301
Mufa gorila:	206

CAMPEDNATO DE OJEROSOS

Este fue el resultado final del campeonato de ojerosos organizado recientemente por este Boletin Confidencial:

Francisco Manrique 500	voto
Raúl Alfonsín 498	**
Alejandro A. Lanusse 495	2.2
	**
	**
Osiris Villegas	11
	,,
Orlando Marconi 490	**
Indira Gandhi 486	**
	**
	**
	9.7
	11
	**
Fernando Siro	11
	Raúl Alfonsín 498 Alejandro A. Lanusse 495 Isaac Rojas 495 Guillermo Borda 493 Jorge Antonio 493 Osirsi Villegas 493 Tomás Sánchez de Bustamante 490 Orlando Marconi 490 Indira Gandhi 486 Nicolías Mancera 486 Nicolíno Locche 486 Diana Custodio 486 Eduardo Rudy 485 Juan E. Guglialmelli 485

UN GATO CLASE A



MI IMPRESION SOBRE EL VUELO CHARTER DE ALITALIA



Escribe sus impresiones referente al vuelo charter Roma-Madrid el joven Lucas Rambaldi, sobrino segundo de lasbelita Martinez por parte de López Rega, que viajó en el asiento 15 A, de primera clase.

Lo que más me impresionó del vuelo fue la azafata de primera clase Silvana (93-60-93), a quien le enseñé algunas palabras en castellano, como "Pocho", "moto-ta", "Galimberti", "perrito", "Guillermo Patricio Kelly" y "Pocho" otra vez,

Silvanita suspendió la clase de español porque recordó que tenía que poner en el tocadiscos del avién para que todos la oyeran por los altoparlantes, "La marcha de los muchachos", que fue coreada por los presentes y acompañada con bombo por el prestigioso solista del Colón, Dr. Vicente Solano Lima.

Luego, antes de que se apagaran las luces para dormir, Oscar Alonso cantó el tango "Volver" y Leonardo Favio entonó la canción "Fuiste mía un diecisiete". Marilina Ross trató de entonar algo, per no le salió la voz. Juana Larrauri intento reemplazarla en el canto, pero había olvidado la letra. Luego confesó que hacia 54 años que no cantaba.

Durante la mayor parte del viaje el astro-espiritista López Rega se la pasó confeccionando el horóscopo del general. En cambio, el dentista Cámpora sólo se preocupó de cortarle el blanco de pavita que le habían servido el Hombre, de anudarle bien la servilleta al cuello, de sacudirle las mignitista de pan y de ce-

DIFERENTES MODELOS DE GORROS POCHITO (POCHOFLEX)









MODELO DE MOCRISTIANO

MODELO COMUNISTA

MODELO FRONDIZISTA

MODELO TERRORISTA





LLADO





MODELO DE LA ARMADA

MODELO QUE USA PERETTE

MODELO INSTITUCIONALISTA









MODELO CREADO POR ISAAC ROJAS

MODELO GORILA

MODELO LANUSSISTA

MODELO CHUNCHUNA VILLAFAÑE



MODELO CONSERVADOR (GORRITO DE COPA)



MODELO MANRIQUISTA



MODELO REVERSIBLE

(PARA USAR EN UN ACTO POLÍTICO

O PEDIR LIMOSNA)

barle mate acompañado de galletas criollas.

Estas son las frases de los viajeros que más me impresionaron:

Manuel de Anchorena: "Rosas y Perón vuelven en este avión".

Miguel Bellizi: "El general se encuentra en todos los corazones trasplantados de los argentinos"

Marta Lynch: "Voy a

belita para que le escriba el libro «La razón de mi retorno»".

Chunchuna Villafañe: "En cuanto llegue organizaré en algún sindicato un desfile de modelos de gorros Pochito".

López Rega: "La conjunción de Marte con Plutón indica que hoy va a ser un día peronista, ¿O ahora se dice justicialista?".

Cilvana Bathy III as and

guro que yo nada tengo que ver con Bobby Roth, el asesor de Onganía".

Héctor J. Cámpora: "¿Dónde habré puesto el polvo Co-Rega?",

Juana Larrauri: "Otra vez se me cayó esa maldita pestaña postiza".

Todas estas frases perdieron su valor cuando el comandante de la nave, en idioma cocoliche, dijo: "Siamo volando sobre Aires, capital de Río de Janeiro".

 De inmediato Perón se levantó de su asiento, se dirigió a la clase turista y levantando sus bracitos dijo:

--- Cantemos todos...

Y el general comenzó a cantar así:

-Los muchachos...

Los perritos Canela y Tinolita Iloraban de emoción. El brigadier Eze-

iOJALA

no terminara nunca este día!

¿Cuál?

El de la

PRIMERA COMUNION

Mantenga para su hijito o hijita la belleza de este dia.





5 tomitos para recordar siempre al día más hermoso ue la vida, escritos con ternura, delicadeza y humanidad.

\$ 4,90 c/tomo

Y \$ 25,50 en bolsitas de políetileno conteniendo cada bolsita los 5 tomos.

En venta en todas las librerias y en

ATLANTIDA

T. E. 31-4284

GENTE



LUCIA MIRANDA, Desfilò en la pasarela del Alvear Palace y lo hizo de una manera muy original: simutàneamente con un concurso de reposteria. Los más importantes maestros reposteros del país se presentaron con sus especialidades, y entre cremas, chocolate y canela fue desarrollàndose la cosa. Luego de entregarse los premios, comerzo de desfile. Entonces apareció Lucia y el rodrgarden se llenó de murmullos. Un señor que entendía mucho de postres dílo "és un budin". Y nadel e del jou que no



OSCAR RODRIGUEZ REINO, JOAQUINA SANCHEZ, MARCELO AUGSBURGER, LEOPOLDO FUCHSHUBER, HORACIO PIRRI Y ENRIQUE RICCI forman parte del grupo de grabadores de Quilmes que actualmente exponen en el salón del Club de la Estampa de Buenos Aires. Este conjunto de artistas, quimeños todos, dan muestra cabal de lo que es el amor al barrio natel, ya que por sus litografías y xilografías pasan toda la historia y todos los personajes de la zona, Convocados por el Club de la Estampa, realizan esta exposición sin obtidar en ningún momento de elogíar a la Agrupación de Carbadores de Quilmes, entidad que promueve y apoya a los consagrados y también a los jóvenes valores del lugar. En esta nueva entrega encontramos la mejor prueba de ello.



Suter Tinto creado para usted con todo el tiempo de Los Suter.

El resultado de 72 años de tradición artesmol. La presencia y calidad de los mejores vinos finos. Suter Tinto etiqueta blancael comienzo de uña múy biena costumbre. La de levar a su mas Lodo el tigmpo de Los Suter-

Los Suter crean vinos finos, Usted los hace famosos.







Polyana en verano...



y póngase en movimiento.

Clásica Fresca Lavanda Floral

En verano se viven días tensos, emocionantes.
Noches felices, únicas, inolvidables.
Los días y las noches del verano tienen ese ritmo vital que exige
la mayor protección de su cuerpo.
Por intensa que sea su actividad, Desodorante Polyana evita el
olor a transpiración manteniendo su cuerpo fresco y perfumado
durante todo el día. Y para los que mojan la ropa, Antitranspirante
Polyana Super Seco que controla la transpiración a la par que
desodoriza. Polyana hace del verano la fresca
e intensa estación de la felicidad!



HUMOR







-Me siento un gran patriota cada vez que pienso que yo no contribuyo a la inflacióπ.





...de la Región del Comahue La emisora de mayor alcance y audiencia en la Patagonia

RADIO LA VOZ DEL COMAHUE

CLUSINO CLUSTE, GENTANIA

EN LA CLINICA DE RUMANIA" (DONDE SE PROLONGA

Por nuestro enviado especial a Bucarest, RODOLFO E. BRACELI

LA VIDA HUMANA)

El hombre no es tonto. Aunque a veces habla tonteras.

Y porque no es tonto quiere, trata de quedarse en la vida un rato más. Sues dirán lo que dirán pero, a quien más a quien menos, vivir le gusta.

Esta adhesión, este gusta especial por la vida se produce especialmente cuando un día, de pronto, uno se mira en el espejo y advierte que la piel no es la misma, Ni la intensidad de la mirada tampoco, Ni el color del pelo, si es que algo queda,

Una frase estalla y se vuelve en adelante irresistible: "¡PERO SI PARECE
OUE FUE AYER!"

Cuando sale la frase es como si sonara una campana, La campana indica que la vida ha empezado a escurrizenos entre los dedos, vertiginosamente. Y comienza la desesperación, Y comienza la pulseada, la terrible pulseada contra el tiempo. A toda costa, a cualquier precio que remos agregarle años a los años, añadirle vida a la vida, sacarle un poco más de jugo a esa naranja de TIEMPO que nos ha sido acordada.

mas de jugo a esa naranja de TIEMPO que nos ha sido acordada.

Claro, pero no se trata de agregarle vejez a la vejez, rutina a la rutina,
cansancio al cansancio. NO SE TRATA DE VIVIR MAS MEDIANTE UNA
VAPA DE PENDOSOS AROS. Se trata de alatgar el recorrido, PERO NO MEDIANTE UNA SUMA DE PENURIAS, DE ACHAQUES. DE FRUSTRACIONES.

DIANTE UNA SUMA DE PÉNURIAS, DE ACHAQUES, DE FRUSTRACIONES. Se trata de que la vejez SEA UNA ETAPA MAS Y NO LA ESTACION DE LAS CALAMIDADES, DE LA FATIDICA ESPERA.

¿Es posible lograr una vejez activa, vital, plena, rebosante?

¿Es posible prolongar la vida?

¿Es posible conjugar las dos cosas juntas, es decir, lograr una vida más larga y a la vez más plena, más intensa?

Dicen que si, que la primera cosa es posible.

Dicen que sí, que la segunda también.

Dicen que si, que las dos cosas, SIMULTANEAMENTE, también,

Dicen que hay una clínica en Rumania donde los viejos rejuvenecen y además, por si esto no fuera ya bastante, le añaden años, cifras al tiempo.



Doctora Aslan: "Yo me administro desde hace 22 años mi medicamento. Aquí estoy".



Una de las tantas pacientes. En el momento de la foto tiene 98 años.

Dicen.

Pero hay que ver para creer. Sobre todo en el periodismo.

Y eso hícimos. Subimos a un avión, Volamos casi 17 horas. Bajamos en París, Alli esperamos un día y enganchamos otro avión, rumbo a la no múy conocida Rumania.

Porque en Rumania, en una clínica que está a tres kilómetros de Bucarest, parece que es la cosa. Veremos

TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN A OTOPENI

Tiene varios apodos, pero el más frecuente con que se denomina a la Clínica de Otopeni es el de "la clínica de los milagros".

Llegamos a Bucarest, la capital de Rumania, sin nada de sol. Aquí el sol se va temprano. Han empezado los primeros frios. El objetivo es claro: entrar en la clínica, vivirla desde adentro y conseguir una larga conversación con la doctora Anna Aslan, la mente creadora y organizadora de ses centro que ya está en boca de todo el mundo,

¿Cómo llegar al centro de operaciones de la doctora Aslan? Muy sencillo, porque en Rumania es dicho popular: "todos los caminos conducen a Otopeni".



Ya en el hotel, en la pieza, en una mesita, junto a un cenicero, en-contramos cuatro folletos de la oficina de turismo de Rumania. Una sorpresa, porque uno de los cuatro folletos se refiere a la doctora Asjan y a su medicamento, el Gerovital. Bien pronto advertimos que hay ra-zones para ello: la doctora Aslan es la figura más conocida del país. Le está dando una trascendencia que se incrementa día a día. Se ha convertido en una especie de patrimonio nacional.

La Argentina no ha sido jamás ajena a este interês. Una semana antes ha llegado precisamente un grupo de quince personas que integran una especie de "tour" médico organizado por la fisioterapeuta Marcela Brando, El grupo viene a realizar el tratamiento del Gerovital. Es el primero organizado de esta forma. Pero no será el último. En estos días se concretarán los detalles para que otros tres grupos de treinta per-sonas cada uno vengan a Bucarest en los primeros meses del año entrante,

No hay tiempo que perder. El acceso a los sanatorios que integran el complejo central de Otopeni no es fácil para el periodismo. La entrevista con la doctora Aslan menos aún. Hay razones, Permanentemente es requerida de distintas capitales del mundo.

Por lo menos realiza cuatro conferencias internacionales por mes. Son cientos los médicos que trabajan bajo sus órdenes. Son miles los pacientes que Cesfilan en un largo peregrinaje. La doctora Aslan trabaja casi 15 horas diarias. No se toma feriados. Tiene 77 años. Pero no sólo eso: sigue con terquedad sus investigaciones, sus experimentaciones en el laboratorio, tratando de encontrarle más y más posibilidades a ese medicamento que se haya en el comentario de gran parte de la huma-

El primer contacto es desalentador. La doctora Aslan tiene todos los minutos cubiertos en los próximos días. Acaba de volver de Italia. La persona encargada de la gestión advierte: "Si logra un encuentro de cinco minutos con la doctora Aslan podrá considerarse muy afortunado".

Las cosas no cambian en los intentos siguientes. Recurrimos a la ayuda del personal de la embajada argentina en Rumania. De ahora en más será cuestión de insistir y esperar.

Mientras tanto caminamos por Bucarest, ¿Cómo es Bucarest? Bucarest es una ciudad muy sobria de aspecto. Es una ciudad sin ruidos. No tiene muchos autos, pero si bastante camiones.

Ah, otra cosa: los rumanos son latinos, como nosotros. Son latinos pero se parecen a su ciudad, son sobrios, austeros. El repertorio de gestos que tienen es mucho más reducido que el de un italiano o un argentino, por ejemplo.

Tal vez la ausencia de ruidos ciudadanos sea la causa de que los rumanos no sean gritones. En los restaurantes se habla en voz baja, en un medio tono que nosotros sólo usamos cuando no gueremos despertar a alguien.



tratamiento de 14 días incluye, también, paseos y otras actividades

LA FAMA DE LA DOCTORA ANNA ASLAN Y DE SU CLINICA YA NO TIENE LIMITES. MAS DE 70 PAISES IMPORTAN EL GEROVITAL H3. UN MEDICAMENTO AL QUE SE LE ATRIBUYEN NOTABLES PODERES PARA SUPERAR LAS ENFERMEDADES PROPIAS DE LA VEJEZ Y TAMBIEN PARA PROLONGAR LA VIDA, GENTE DE TODO EL MUNDO, ENTRE ELLOS NUMEROSOS ARGENTINOS. HA CONVERTIDO A BUCAREST EN LA CAPITAL DE LOS QUE QUIEREN VIVIR MAS Y MEJOR. "GENTE" DECIDIO VIAJAR HASTA ALLI PARA CONOCER LA EXPERIENCIA DESDE ADENTRO Y CHARLAR LARGA Y PROFUNDAMENTE CON LA DOCTORA ASLAN. AQUI ESTA EL TESTIMONIO.



La doctora Aslan y Ben Molar, uno de los primeros pacientes argentinos.

EL SANATORIO Y CIERTA LEYENDA

Ya estoy caminando por el jardin del Sanatorio de Otopeni, Hace muchos muchos años, dicen, fue un palacio, sirvió de morada para un tumultuoso romance de un rey. Luego, sin desplomarlo, se lo readaptó. Aqui se atienden 60 personas. Aqui viven durante los 14 días que dura el tratamiento. La persona que nos guía nos comenta:

-Entre la lista de famosos que por aqui pasaron para atenderse fi-guran Marlene Dietrich, Konrad Adenauer, Aristòteles Onassis, Charles Chaplin, el mismo Fangio.

-¿Es una nómina cierta ésa?

-Hay muchos nombres que se mencionan, pero no vinieron. Pero también hay muchos, muchisimos, que no se mencionan pero si vinie ron. Como se entendera hay mucha gente que prefiere mantener ocul-ta su visita, por un no superado prejuicio. Pero hay sin embargo gente que públicamente ha reconocido su presencia aqui.

-¿Cuál de los famosos por ejemplo?

—Sin ir más lejos el premio nobel Miguel Angel Asturias, quien de-claró que el tratamiento había reactivado su producción literaria.

UNA COSA ES LA VEJEZ, OTRA LA EDAD

Ahora quien nos guía es una enfermera. Como mucho de los ruma nos habla fluidamente el francés, idioma que nos sirve de nexo. Sucesivamente nos muestra el comedor, la sala de estar, los lugares de reposo, los cormitorios, las salas para examenes clínicos. tiza así los poderes del Gerovital:

-Es un fortificante que acentúa la fuerza psiquica e intelectual; además mejora notablemente la memoria, elimina la depresión y la ansiedad. Estas sclas cualidades son muy importantes porque de ellas depende gran parie del funcionamiento del organismo La acción del Gerovital es de-



Cuatro mujeres, cuatro edades y el mismo objetivo: vivir más y en plenitud.

cisiva en la activación de la circulación sanguinea, actúa asimismo muy beneficiosamente sobre la envoltura de la membrana celular y la intra-

celular, y participa en la regeneración de células,

La ruta de la recorrida está marcada por una alfombra roja, El sol entra desde varios ángulos. Aquí dentro hay 60 personas, pero todo

està diagramado para que el clima de sosiego no se altere. Ahi, mirando hacia el jardin verde, geométrico, hay una mesita, Dos hombres estàn jugando al ajedrez. Iba a escribir "dos viejos". Pero me contuve a tiempo. Recordé algo que oi casi al entrar a este sanatorio:

-La gente que viene aquí ERA vieja.

—La gente que viene aqui ERA vieja.

—¿Por qué ERA? ¿Delan de serlo totalmente?
—¿Por qué ERA? ¿Delan de serlo totalmente?
—All margen de la evolución física hay una evolución mental no menos importante. Usted y yo somos viejos cuando DECIDIMOS serlo, cuando bajamos los brazos y perdemos toda capacidad de iniciativa. Aqui se ponen inyectones, se administran medicamentos, pero sobre todo se demuestra que la vejez es una actitud. Quien se convence que ESTA wiglo, no hay caso, CS VIELO. Y viceversa. Una cosa es la edad y otra wiglo, no hay caso, CS VIELO. Y viceversa. Una cosa es la edad y otra cosa es la vejez,

Todavía no había logrado la entrevista con la doctora Aslan. Seguía siendo lejana, mitad realidad, mitad pesadilla.

Decidi aplicar el mismo critario que el que me acaban de explicar sobre la vejez. Decidí que la doctora Aslan dia más dia menos, me iba conceder la entrevista,

a conceder la entrevista.

Me convenci de eso. Si no me convencia yo, ¿cómo iba a lograr que terceros, intermediarios, la convencieran a ella?

Me convenci en serio. Era una manera de no aflojar y de ponerme

a llorar como un marrano.

CON EL GRUPO DE ARGENTINOS

Al dia siguiente vino la buena noticia, "La doctora Aslan lo recibirá mañana, sobre el mediodia". Di varios brincos de alegría, pero por adentro claro. Además pense: "Seguro que la entrevista se va a prolongar, se va a alargar en un almuerzo". Pero, ya se verá, me pasé de

El dia de hoy será uno de los varios que compartiré con el grupo de argentinos que comanda la señora Marcela Brando, Casi todos están en Villa de Snagov, a 39 kilómetros de Bucarest. Se trata de una especie de moderno motel, circular, muy confortable, rodeado por jardines y con un lago a 300 metros. Es una casa de descanso, Aquí vienen los pacientes que no tienen enfermedades de consideración, es decir la gente que realiza el tratamiento en función preventiva.

Converso indistintamente con cada persona del grupo. Hay un común denominador en todos: el excelente animo y el deseo de no dar el nombre ni el rostro para la fotografia. Ese deseo es absolutamente razonable. Conversamos, entonces, sin apellidos. Lo que importa es la ex-

Es hora de almorzar. El menú en su primer plato trae algo parecido a la polenta, Después, pollo, Después un caldo. Después, después lo me-jor, unas masas con chocolate que más de uno reitera.

Un detalle: dentro del grupo hay varios hijos que acompañan a sus padres. Pero no sólo eso: en algún caso la familia se ha venido completa, con el nenito de 3 años también. De manera que esto no se pare-ce a un hospital. Se parece a un "fresco" lugar de veraneo.

¿Cómo es el proceso, el curso del tratamiento?

—Mucho más serio y minucioso de lo que suponía —la que habla es una señora de unos 75 años—. A mi me habian dicho que esto no era muy serio, que era cuestión de ponerse unas inyecciones y listo el pollo. Preferi hacerles caso a los que opinaban lo contrario. Y le acerté.

¿Por qué dice que le acertó? Porque al margen del resultado del tratamiento no me cabe duda que esto es algo muy serio. Luego del descanso obligado del primer dia, en el segundo debimos llenzr una ficha con el detalle de toda la historia de nuestras enfermedades. Después de eso vinieron la serie de análisis: de sangre, orina, rayos, etc. En total el chequeo incluye creo que 68 ó 70 análisis. Recién después de ese minucioso estudio viene la medicación. Esto significa que se trabaja con toda seriedad, hay un verdadero ejército de personas al servicio de uno.

-¿Y son necesarios tantos análisis si al final la medicación es siempre la misma, el Gerovital? La respuesta está a cargo de un médico que complementa a la se-

ñora Brando. —Esta pregunta también me la haciz yo, y es lógico, se la hacen muchos. ¿Para qué tanto análisis si al final la medicación es la misma? Pero estaba equivocado y lo están los que opinan con tanta ligereza: nunca vi trabajar con tal seriedad en la parte clínica a un grupo tan grande y tan organizado de gente. Todo ese trabajo previo tiene por función ver el modo de aplicación del Gerovital. La cantidad, el ritmo, el modo de aplicación del Gerovital varia de acuerdo a cada paciente, de manera que es como si se tratara de aplicación de remedios de efectos muy distintos.

EL CASO DEL HOMBRE QUE FUMABA MUCHO

La sobremesa se extiende. Delante mio hay un hombre de unos 63 años, de muy buen aspecto, bastante enérgico, sólido. Durante la mañana lo he visto caminar, ir, venir con la agilidad de un hombre de 40 años, de un hombre de 40 años vital, naturalmente. Le pregunto: -¿For que vino usted a hacerse este tratamiento? Se lo ve muy bien.

—Yo tengo 63 años y realmente me considero muy saño. Me siento fuerte y realizo todas mis actividades perfectamente. Pero he venido para prevenir. Mi padre murió a los 70 años de atreinosclerosis. Yo recuerdo muy bien lo penosa que fue su muerte. Yo no quisiera terminar mis dias así, Yo quiero vivir blen hasta los últimos días.

—¿Usted ha notado algún efecto desde que hace el tratamiento? —Mi único pequeño problema al venir aqui era cierta falta de memoria, cierta cargazón en la cabeza. Ahora siento muchisima más des-



El "contrabandista armenio". 116 años. Camina, tuma, aumentó de peso



a doctora experimenta permanentemente con animales "A través de ellos adverti un gran aumento de tiempo de vida",

pejada la cabeza, siento como si estuviera mucho más ordenado, más claro adentro mio... Yo estoy muy conforme con el tratamiento que he recibido y quislera contarle algo si es posible, me parece interesante. -;De qué se trata?

-El dia que me hicieron los exàmenes de rayos, a los dos minutos la persona encargada me dijo: "Usted cuando joven fumaba mucho, después dejó completamente de fumar, después empezó a fumar, aunque algo menos, y ahora fuma muy de vez en cuando". Me dejó helado. Tal cual: asi habían sido mis relaciones con el cigarrillo.

EL CASO DEL HOMBRE CUYAS CANAS COMIENZAN A...

El dia transcurre entre soi y alguna llovizna. Por la tarde un ómnibus lleva a todo el grupo al centro de Bucarest, Es la hora para el paseo, para ver, para conocer.

Una muchacha rumana guía, que habla un castellano de acento muy semejante al de Centroamérica, muestra edificios, lugares históricos. Dice, cuando llega al tema de las iglesias: "Bucarest tiene iglesias anti-quisimas y muchas: trescientas sesenta y siete en total: una para cada dia del año, un poco más".

Entramos a tres iglesias, El movimiento de fieles es bastante intenso, por lo visto. Observo que la gente al entrar se hace la señal de la cruz varias veces y muy rápidamente. Es la costumbre según el credo ortodoxo.

De vuelta a la noche a Snagov, comportimos la cena. El menú es semejante al de las doce. Pero con la variante del pescado y la ensalada. La conversación sobre el tema que nos preocupa arranca con esta pre-

-¿Y no se da el caso de que el Gerovital no sea tolerado por los pacientes, como sucede a veces con ciertas vacunas?

—Si, puede suceder, Eso ha sido perfectamente estudiado. Se ha establecido que uno de cada 7.000 pacientes rechazan el medicamento, Pero para evitar un percance de esa naturaleza es que se administra un centimetro el primer día, dos centimetros el segundo; si no hay reacción en contrario se continua con el tratamiento según los casos.

La mesa está integrada por ocho personas, Sale a relucir el tema político y en lo único que hay acuerdo es que, por más que la charla se prolongue, no nos vamos a poner de acuerdo. Hay una cosa que de pronto desplaza al tema político: el dedo de una señora joven, que viene acompañando a sus suegros, señala la blanca cabeza del señor "X"

-Mirenle el pelo con atención de nuevo y verán si tenia o no tenia razón ayer cuando les dije que las canas se le están ennegreciendo. Todos miran. Todos dicen que si, que las canas se le están emegreciendo. El hombre me pregunta a mi, porque teme que sea una cachada

-¿Usted qué dice? ¿Ve que mis canas empiezan a ennegrecer?

-Sí, yo veo que en la parte central de su cabeza su pelo tiene tendencia a oscurecer. Ahora, lo que yo no se y se lo pregunto es si usted antes de venir tenia el pelo así o completamente blanco.

-Lo tenia absolutamente blanco, sin duda.

—Entonces, es cierto: su pelo ha empezado a ennegrecer. Salimos a tomar un poco de aire. A lo lejos se escucha gente cantar al compás de un acordeón. La música viene del lago. Los que cantan van en una lanchita, en una especie de fiesta, de pic-nic nocturno,

Algulen del grupo se acerca bien a la orilla y les grita a toda voz "¡NOROC! ¡NOROC!"

"Noroc" significa en rumano "salud".

La lancha y la música se alejan.

Es hora de dormir en Snagov, Y en general en toda Rumania, pais en el que la gente se acuesta temprano,

POR FIN. CON LA DOCTORA ASLAN

A las 12 en punto estoy en el Instituto de Geriatria. Por fin voy a charlar con la doctora Aslan. Me acompaña la señora Magda Petrulian Ivanovici, una rumana que desde hace 22 años trabaja en la Embajada Argentina. Ella serà la traductora,

Esperamos cinco minutos. En estos cinco minutos escucho de boca de esta rumana lo más imprevisible, lo más inesperado.

-Mi libro de cabecera es "El Quijote", hace años y años que lo leo. Cuando estoy intranquila lo leo y me produce una gran tranquilidad en el espiritu. No sé por qué será pero es asi.

-¿Y qué otro autor de lengua española lee?

-Por supuesto que a Borges, ¡Ese si que es un gran escritor! Usted no se puede imaginar las furias, las iras que todos los años me agarro cada vez que se otorga el premio Nobel de literatura y no se lo dan a Borges. Esa es una injusticia que no tiene nombre y que a mi me pone furiosa.

La doctora Ana Aslan va está agul. Tiene un guardapolyo blanco v sobre los hombros un tapado de piel. Tiene una sonrisa mansa. Esa sonrisa mansa me disuelve la carga de tensión almacenada en estos días de espera incierta.

Tomamos asiento. No hay minuto que perder, La doctora Aslan explica que está algo engripada, que tiene anginas. Le digo que "lo siento" y ahí no más la primera pregunta:

-¿Cómo, por qué se orientó usted a los estudios, a la geriatria como especialidad?

-Yo empecé mi carrera como médica cardióloga. Esta rama me acercó naturalmente a los problemas de la vejez. Casi siempre estuve ocupada en los mayores de edad. Siempre sentí muy adentro mio que era muy injusto llegar a la vejez y sufrirla como una condena. Senti que la vejez no debía ser una condena sino un momento que viene después de otros momentos. Por eso me empecé a preocupar seriamente por



Snagov, más que un sanatorio, un lugar para el descanso y el reencuentro.

los problemas de la vejez y de los viejos. Desde hace 22 años estoy trabajando de lieno, exclusivamente en esto.

-Doctora, al Gerovital, medicina inventada por usted, se le atribuyen poderes milagrosos casi. Antes que nada seria bueno que usted estableciera el verdadero alcance de los beneficios de su medicina, Concretamente, ¿el Gerovital da más vitalidad, más plenitud a la vejez o alarga, prolonga la vida?

-Las dos cosas: alarga la vida y hace que ese trecho de vida sea vivido en plenitud.

-¿Cómo llegó a la comprobación de que alarga la vida?

—Trabajé muchos años sobre ratas. Las ratas medicadas alargaron su período de vida en un 18 por ciento.

CON UN HOMBRE NO PASA COMO CON UN AUTO?

Tal vez el diálogo requeriría más tacto, ir más despacio. No sé hasta cuándo puede durar la mansedumbre de la doctora Asian. Pero me arriesgo, porque cada minuto es oro.

-Hay muchos médicos y también gente que se ha tomado el trabajo de razonar sobre su medicación. Y en general se plantean serias dudas sobre su doble eficacia: esto es que no se cree que pueda otorgar más intensidad y, a la vez, más duración a la vida humana. Se considera que su medicamento, si bien puede dar un período de vida más intenso, esa intensidad sería proporcionalmente contraria a la cantidad: A más intensidad menos cantidad de años de vida. Para decirlo con un ejemplo concreto, es como si a un auto de mucho uso se le estimula el motor para que en vez de andar a 100 kilómetros por hora ande a 150. Ese auto va a andar más rápido, es cierto, pero se va a desgastar también más rápido. ¿Con el estimulo de su Gerovital no pasaría con el paciente lo mismo que con el auto?

Miro el rostro de la doctora Aslan para ver de qué modo recibe la pregunta. No hay señal de alteración ni de desagrado. La recibe como una pregunta más. Eso sí: casi antes que la pregunta llegue al final ya la está respondiendo, pero sin levantar la voz ni modificar sus ademanes.

-No, con el Gerovital no pasa como con el auto. Proporciona una vida más intensa pero no la acorta,

---: Pero eso no contradice la naturaleza?

-No. Es simple. Escuche. El Gerovital es un remedio que da energías economizando energias. Es un remedio que intensifica la actividad metabólica y no quita para nada energías ni reduce el tiempo de vida, al contrario, lo prolonga porque evita que el organismo se desgaste innecesariamente

- Cuál es la base del Gerovital?



"Las experimentaciones hechas en EE.UU, y Londres confirman la eficacia del Gerovital.

Las dudas la tienen quienes no han intentado experimentarlo"



Al fondo, una tipica calle de Bucarest. Tres pacientes de las miles que acuden anualmente a la clinica de la doctora Aslan.

-Un elemento muy conocido, la procaina. Pero la procaina aplicada tal cual no tiene los efectos del Gerovital, es procaina tratada. Además, hay muchisimos modos de aplicación, según los pacientes. Las aplicaciones pueden ser endovenosas, en las arterias, intramusculares, según técnicas discontinuas. Nuestra técnica ha sido imitada en muchos lugares del mundo, pero nadie se anticipo a mi. Tampoco se ha logrado un producto de igual eficacia que el mio.

LA FORMULA SECRETA

-¿Cómo es su composición? ¿Cuál es la clave de la composición del producto?

-La fórmula es facil de analizar y esta a la vista de quien la examine. Lo que es absolutamente secreto es el modo de fabricación, el proceso que nosotros usamos para hacer que la procaina intensifique ciertas cualidades.

-¿Cuanto tiempo hace que está en ese estudio?

-Ininterrumpidamente desde hace 22 años. Y continúo, Y aún ahora sigo. Así salió el Aslanvital, que tiene otras posibilidades. Mis comprobaciones ya tienen la base de 20 años de aplicación de centenares de viejos. Más de 70 países importan el producto que ahora fabricamos en escala,

-¿Se puede determinar el momento, la edad en la que empieza la verdadera declinación física en el ser humano?

-No se puede hablar de un momento preciso. Las mujeres por ejemplo empiezan a declinar sensiblemente a partir de la menopausia. Pero también es cierto que las mujeres duran más que los hombres.

-¿Cuál es la causa de la mayor resistencia de las aparentemente más débiles?

-No se la ha podido establecer...

-¿Será por eso de que la "yerba mala nunca muere"?

-Tal vez, tal vez (lanza una carcajada y con el mismo impulso se saca de encima el tapado, que queda sobre el respaldo)..., yo le voy a decir una cosa, creo que tanto el hombre como la mujer a veces son yerba mala. La tortura entre ambos es igual. Pero me parece que las mujeres son más resistentes que los hombres en esa lucha, Además toman menos tóxicos que los hombres, menos alcohol y menos tabaco. aunque esto último empieza a emparejarlas; ahora las mujeres fuman mucho, a veces demasiado...

-¿Usted no fuma?

-- Muy poco, a veces, hace años, cuando trabajaba en el hospital.

La doctora Aslan se pone de pie. Mira el reloj. Me extiende la mano. Esto significa que la charla ha terminado. Me quedo estático, duro. Se me debe notar en la cara, porque la doctora Aslan de inmediato me oromete dos horas para mañana.

Mañana será otro día. Un día en el que volveré a recorrer los pasillos de Otopeni y las orillas del lago en el sanatorio Snagov, Mañana también habrá sol y algo de lluvia.

EL CASO DE LA MUJER QUE RECUPERO EL PUDOR

Tiene mucho mejor semblante la doctora Aslan hoy. Y la misma puntualidad. Trae un grueso álbum fotográfico que directamente nos empieza a mostrar

—Aquí tengo la documentación fotográfica de la historia de varios casos. Aquí tiene el caso de una mujer que ingresó a jós 92 años, con artritis. Observe la joto de ella desnuda. Observe la jorgenetación de la pel, la mirada perdida. Aquí tiene a la misma mujer fotográfiada a los cuerpo y ain doblar las codillas llega con los serves con el teriora sa suelo. Mirete bien los ojos y ahora compare, ¿Advierte que en esto ojos, seis años después, hay vivacidad, la misma vivacidad que muestra su esmerado peinado? Además otro detalle: tenemos todas las fotos comparativas menos la foto de ella completamente desnuda, A los 98 años no quiso dejarse fotográfiar desnuda por pudor. Ese pudor es el mejor sintoma de su recuperación. Seis años antes carecia de conciencia de dominio de si misma, vivia un abandono completo. La vuelta del pudor demuestra su casi resurrección.

EL CASO DEL CONTRABANDISTA ARMENIO

La doctora Asian sigue hojeando el álbum.

Muestra casos de la acción de la procaína en hombres con el pelo perdido, en una mujer que tenía cáncer a la piel y se le detuvo. Se demora en otro caso.

—Este hombre fue muy famoso, lo llamaban el "contrabandista armenio". Cuando ingresó tenía 106 años, abundante pigmentación fa-

cial, atrofia muscular, Pesaba 47 kilos, No podía más abandonar s cuarto. Aqui están las fotos que documentan su entrada. Aqui está a mismo hombre, diez años después, a los 116. Ah lo ve, fumando, di más caminaba, recuperó la movilidad, se vália por si solo para todo cosa rara en gente de edda, aumento cinco kilos.

RECOMENDACIONES PARA LOS 20, 30, 40

---Doctora Aslan, ¿qué recomendación le haria usted a una person de 20, de 30, de 40 años, en función de una vejez plena?

—Le recomendaria cosas muy simples pero muy importantes a larga. No fumar, no perder las noches, tener siempre un ritmo de vid equilibrado, mantener siempre el interes intelectual o físico por algo Dormir, es algo sagrado. No bajar de las siete horas, levantarse tempre no y acostarse antes de la medianoche.

-¿Usted ha llevado una vida como la que recomienda?

—En la medida de lo posible si, Tengo una actividad social algo den sa, pero me las arreglo para no romper esos esquemas, Anoche hubo un coctel en una embajada. Antes de la medianoche me retiré a la in glesa, sin que nadie se se diera cuenta.

—¿Y la siesta? ¿La recomienda?

—Si. Una siesta es recomendable. No importa dormir más de me dia, pero lo importante es tirarse una hora a descansar.

—¿Qué otra cosa recomienda para tener una vida larga, una vere

—Otra cosa muy simple pero no muy tenida en cuenta: tener bus nos sentimientos para el prójimo. Ser optimista, Elegir un trabajo que se haga con agrado y si es posible con enamoramiento, con pasión Tener siempre algún hobby.

-¿Y en cuanto a comidas?

—A la dieta hay que darle especial atención a partir de los 50 años. A esa edad hay que eliminar las grasas y los dulces, intensificer los vegetales, tomar mucha leche, pero desgrasada, no como la que tomar ustedes en la Argentina.

- ¿Y el vino?

—El vino es meior que las gaseosas, sin duda. Pero sin exagerar. Exagerando lo puede llevar a uno a volar, porque el vino es un antidepre sivo en general, pero es mejor no exagerar, pues le hace perder en zimas al cerebro.





Ella se llama Ani. El, Agustin Burgardian. Ella tiene 74 años. El, 86. Se conocieron en la clinica. Siguieron al pie de la leta uno de los preceptos de la doctora Asian: "para vivir más hay que estar dispuestos para el amor". Se casaron, Y parece que son felices y comen perdices.

LA VEJEZ, UNA CAJA DE AHORRO

-¿Se puede considerar que la vejez es como una caja de ahorro?

—Si, algo semejante. La prevención de una buena vejez debe hacerse a lo largo de toda una vida, de una vida ordenada de acuerdo, en armonía con la naturaleza. —¿Qué piensa del hippismo y en general de los que predican un

retorno a la vida natural?

—Estoy de acuerdo con ellos en lo del retorno a la vida natural, pero

no con el resto, que no en sen la vida natural, pero

--- Se podría también intentar una mejor vejez a partir de ciertos cuidados durante el embarazo?

—Si, se han hecho algunos experimentos en este sentido. Por ejemlos en ratas tratadas la primera generación ha tenido un aumento de vida del 10 por ciento. Lo que no creo que por el momento se pueda transmitir, amortizar por el embarazo, es el talento, el genio, ni el buen humor.

-¿Cómo hace para sostener el ritmo de trabajo que lleva? ¿Tiene algún secreto especial?

Ningún secreto. Para poder mantener el ritmo de trabajo hay una sola Ningún secreto. Para poder mantener el ritmo de trabajo hay una sola los peresentes de la compania de la correspondencia de hoy.

La doctora Aslan las mira rápidamente y se detiene en una con el cejo apretado, con señal de contrariedad. Dice:

-¡Pero será posible! Hay gente que no sabe cuál es la capital de Rumania, ¿Ve? ¡Este pone Budapest en vez de Bucarest!

QUERIA VOLAR, SER AVIADORA

—Doctora, ¿usted siempre quizo ser lo que es ahora o tiene alguna vocación frustrada?

—Si, tengo una vocación frustrada. A los 16 años yo quería ser aviadora. Pero mi madre no me lo permitió. Después quise seguir la carrera de medicina y de nuevo no me lo iba a permitir. Entonces hice una

huelga de hambre, hubo concilio de familia y me dejaron estudiar.

—A propósito de la vejez, ¿qué piensa de su vejez? ¿Cuántos años cree que va a vivir?

-Quiero vivir mientras PUEDA vivir, mientras sirva para algo.

-¿Y hasta cuánto cree que va a PODER?

-Hasta los 90,



Pasillo del Instituto de Geriatria. Esta es la central, Aqui trabaja la doctora Aslan.



"Todos debemos tener un hobby. El mío es mi profesión, También leer toda la correspondencia",

-¿Eso es lo que usted supone o lo que usted quiere?

-- Eso es lo que yo quiero. Pero más que los años me importa lo que yo pueda hacer por esos años.

-¿Recuerda nombres de pacientes famosos?

—No, para esto no tengo memoria, Sólo recuerdo el nombre de los que públicamente manifestaron que se atendieron conmigo, como Asturias, Neruda que empezó y luego dejó, Nikita Kruschev...

—En la Argentina se corrió el rumor que Perón se atendió con usted.
—No es cierto eso, No lo conozco a Perón más que de nombre. Si viniera lo atenderia con el mismo gusto que a cualquiera.

winter a d'acticier la con et infishi gusto que a cualquiera.

—¿Y qué piensa de los profesionales que objetan la seriedad de su método, la eficacia definitiva del Gerovital? ¿Qué les respondería a sus

acusaciones?

—En general critican aquellos que no han hecho experiencias projosas. Además, los hombres de ciencia se basan en sus propios trabajos y no en los de los demás, La cantidad de limitedores que tengo en

—Y a mi, ¿qué me recomienda, doctora, así, con una miradita rápida?

—Usted ya està en edad de empezar el tratamiento, usted tiene 42 años. Yo recomiendo empezar el tratamiento a esa edad,

-Doctora, tengo 32; ¿tan mal se me ve?

todo el mundo también son una respuesta,

—A ver..., a ver..., si, es cierto...; perdóneme, ahora que veo tieme la piel muy fresca. Pero la culpa es «yya, con esos lentes y esos bigotes usted se suma años a la cara, ¡sáqueselos!

—Si me saco el bigote no pasa nada, pero si me saco los lentes no creo que llegue a viejo: lo más probable es que confunda una pared con un paquete de galletas. . .

-Usted es un exagerado. . .

-Y usted, ¿cómo es, doctora? ¿Se anima a definirse en dos pinceadas?

—Soy como todos, con muchas cualidades y defectos. Me reconozco una cualidad, y ésa es la caridad humana, y está relacionada con la profesión. Pero el mio no es un amor abstracto, es un amor que me produce cualquier persona.

-¿Y en su déficit qué advierte?

-Que soy impaciente.

—Pero la impaciencia, usted dijo, no es recomendable para los que quieren una larga vida...

Pero la indiferncia es menos recomendable todavia.

La doctora Ana Asian extiende la mano. Eso quiere decir en cualquier idioma que la conversación ha terminado. Pienso: ¿Qué hago? ¿Corto la nota acá, en lo de la indiferencia, o sigo? Resuelvo: Corto la nota acá. La señora Asian, como se ve, receta inyecciones y da consejos. Las inyecciones tal vez sean objeto de discusión. Pero sus consejos, sobre todo el último, el de la indiferencia, quién se anima a contradecirlo.

Si pisás fuerte, tenés que ir bien calzado. Fate TM.



Seguridad a 200 Km/h.

Para pisar fuerte hace falta ser muy seguro. Tanto para controlar al auto a 200 km/h en una autopista, como para pasear a 60 km/h por la ciudad.

Para pisar fuerte hay que saber picar bien, pero también frenar perfectamente.

Y doblar seguramente a cualquier velocidad.

Para pisar fuerte, hay que ir bien alzado.

Y muy seguro. Con FATE TM.

fate O

cicero publicidad

DAVID HEYNEMANN, Uno de nuestros mejores paisajistas está exponiendo sus obras en la galeria Velázquez. Sus hallazgos de luz y color en las calles de Buenos Aires han sido recibidos con halagos por parte de la critica entendida. Con su natural bonhomia explicó a los presentes su amor por las escenas callejeras, "Trato siempre de sorprender aquellos momentos escondidos en la rutina de todos los dias, Me gustan los temas ciudadanos, y sobre todo, cuando llueve". Así, no es raro encontrarlo por algún barrio del centro tomando el croquis de una ochava esquinera para después volcarlo a la tela. Hace 25 años que dejó su trabajo para dedicarse de lleno a la pintura, y ya son muchos los discipulos que ha formado en su taller







divirión oinoilidom confemporáneo

Con ella se identifica desde hoy la División Mobiliario Contemporáneo, una nueva expresión de FUNDIMETAL, sustentando nuevas tendencias en diseño

El programa de sillones, mesas y sillas ya evi-

dencia la orientación estética de la D. M. C. Esta realidad se hizo posible, debido a la planta destinada a la producción de elementos termoplásticos que posee FUNDIMETAL, de concreto reconocimiento a nivel internacional,

Este es el respaldo D. M. C. (Division Mobiliario Contemporaneo) Bahia Blanca 2057/61 - Tel. 566-9769/2673/6854/0563 - Buenos A



MARY TYLER MOORE, conocida en nues tro pais por su desempeño en El show de Dick Van Dyke, tiene una larga serie de fracasos artisticos. Sin embargo, y pese a las agorerías de quienes se relamian con un nuevo fracaso, la aparición de un programa televisivo en el cual Mary Tyler es la principal animadora quebró la racha de mala suerte y se convirtió en un exito aun superior al de Dick Van Dyke. Ej productor, Grant Tinker (en la foto), marido de Mary, tiene una expli-cación para el fenómeno: "Hay que encontrar, para cada parsona, el papel pre-ciso". No por nada, seguramente, fue el financista del nuevo y exitoso programa.

malas lenguas, que las hay en todas partes del mundo, se dedicaron a hacer correr la especie de que ella se encuentra "acabada". Como para desmentir el rumor la Schiaffino arribó a Madrid donde explicó el motivo de su viaje: "Vine-dijo- a filmar Claudia Particella". El filme, que tendrá a Rossana como star absoluta, está basado en un supuesto diario de Benito Mussolini donde se relatan las andanzas de una estupenda belleza de la época del Duce, La conferencia de prensa sirvió, también, para que los periodistas constaten que Rossana

ROSSANA SCHIAFFINO, Ultmiamente las e

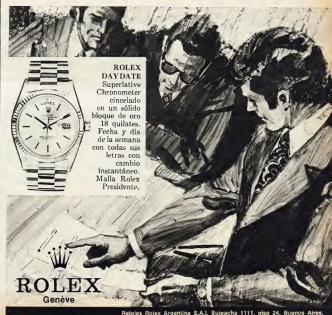




TRISH VAN DEVERE es el nombre la buenmocísima muchacha que Geo ge C. Scott (junto a ella, en la fot eligió como esposa. Pero no solame te en la realidad: porque, recién cas dos, filmaron Oklahoma Crude, un f me donde -justamentemarido y mujer; y en estos días es por acabar de ser rodada The Day (the Dolphin, pelicula en la cual tan bien Trish y George actuan de parej El director Mike Nichols, que dirig en las Bahamas la filmación de Okl homa Crude dijo, en rueda de peri distas, que Scott es, sin dudas, un ma rido más que exigente: transforma realidad en ficción y viceversa. Scot tan irrespetuoso como siempre con lo medios de comunicación, al ver al fitógrafo hizo un esguince de boca y silmitó a afirmar: "Tendrán que aco tumbrarse a vernos juntos, diablos"

En la vida de los hombres importantes, lo más importante es el tiempo Pero usted tiene la clave: Usted y su Rolex.





HUMOR





—Allí se va nuestro último rayo de sol. En adelante seremos únicamente vos, yo y el televisor.

CRUZADA DE ORO CRUZADA de las estrellas RIFA CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS INFORMES EN: ORGANIZACION IDA S.A. DISINIBUIDOT EXCILISIVO Florida 835 - 1er PISO Capital Federal HORARIO DE ATENCION DE 91 20 HS SUCURSALES EN: AVELLANEDA: Av. Mitro 331 - 19 P. Ol. 122 • MORON: 25 de Mayo 133 - Tel.: 529-9551 • VICENTE LOPEZ: Aveilaneda 241 - Tel.: 795-1339 • LA PLATA: Calle 54 Nº 677 • BAHILB LANCA: Saavedra 184 - Ol. 5 Tel.: 22-849 • MAR DEL PLATA: Sanliago del Estero 2159 - Loc. 2. LA GRAN RIFA PARA SU ESTADIO



rustikane Línea europea.

Fabricado bajo licencia alemana de Rustikane.

Y EN ESTE RINCON... LA CASA DE BONAVENA

Y BONAVENA SE MUDO. SE CANSO DE VIVIR EN LA SUITE DE UN HOTEL Y COMPRO UN NOVENO PISO FRENTE AL ZOOLOGICO Y LIBERTADOR. MAS QUE DEPARTAMENTO ES UNA PETIT MANSION, LO UNICO QUE FALTA ES UNA PISCINA Y UN PARQUE. PERO ESAS CARENCIAS SE COMPENSAN CON LA AMPLITUD Y LA EXCELENTE PERSPECTIVA QUE TIENE. NO FALTA NADA — EXCEPTO LOS DETALLES LOGICOS DE TODO TRASLADO— Y PIENSA RECIBIR A SUS AMIGOS. NOSOTROS LO VISITAMOS. PASE, ESTA ES LA CASA DE BONAVENA.

Producción: DIMAS SUAREZ, Fotos: ABACA y PEREZ.



"ESTE ES EL COMEDOR", Los candelabros son alemanes y funcionan a gas. Las lámparas de pie son iguales a las que hay en "Afrika". El salón mide 15 metros de longitud.

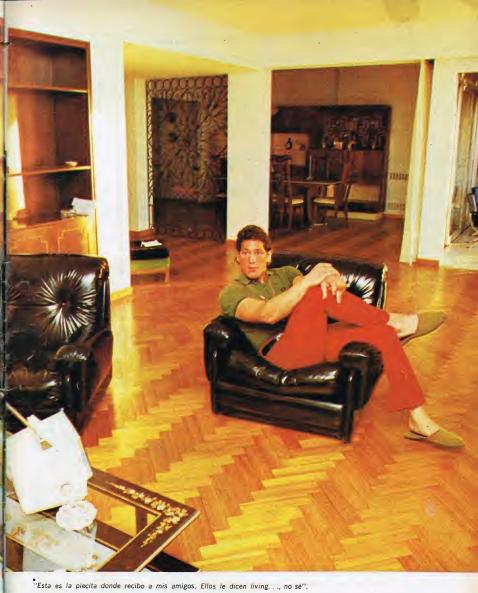


LA COCINA.

Amplia, útil y cómoda.

Tiene la cantidad suficiente de armarios y anaqueles como para guardar un bazar.

"Aquí me gusta estar poco, Toco y me voy".



"Esta es la piecita donde recibo a mis amigos. Ellos le dicen living..., no sé".

Hay un juego de tres sillones de cuero negro brilloso. Se puede escuchar buena musica en un estereofónico
—siempre hay algún disco de Aretha Franklin en el plato— y se consigue ver televisión con un pequeño aparato que
trajo de Miami. La biblioteca todavia no recibió ningún aporte: "Recién me mudé



"Con mi hermano Carlos solemos pasar tardes enteras tomando sol en la terraza. A veces hasta cenamos alli. Por supuesto que nos divertimos mucho. Lo que más nos encanta es escuchar música —para eso llevo el grabador a cassette— y miramos la gente que camina por el Zoológico. No se olviden de que estamos frente a la jaula de los osos. No es por nada..."



"El problema de cada dia. Pispeá, pispeá cómo arreglo el dormitorio. Cincuenta trajes de alpaca con sus respectivas camisas no se ordenan asi no más. Ah, el rosario lo puse ahi porque en otra nota de GENTE escribieron diciendo que Bonavena no tenía un Cristo en la cabecera. Que se sepa".

Los primeros rayos del sol ya encuentran a Bonavena haciendo • ejercicios de entrenamiento. Después baja y se va a correr por los bosques de Palermo. Al volver se ducha y toma sol. Su cuerpo bronceado lo demuestra. Aprovecha el balcón terraza al máximo.





Porque si usted vuela una vez con Lufthansa, la elige nuevamente para su próximo viaje.

Y es que Lutthansa no sólo lo lleva puntualmente a Europa: nuestros jets unen 53 ciudades europeas en pocos minutos –algunas, varias veces al día. Siempre encontrará una oficina Lutthansa que le dará un consejo y una ayuda.

Si usted visita a un colega por negocios, una exposición o un congreso; si planea un viaje de estudios o de placer, o simplemente quiere aprender un idioma,

Lufthansa siempre tiene la oferta conveniente.

A veces a mejor precio de lo que usted piensa.

Pregunte a su Agente de Viajes IATA o a Lufthansa.



Lufthansa

Líneas Aéreas Alemanas





JUANITA BULLRICH, LA CHICA DEL AVISO

HEMOS VISTO, EN IMAGEN, MILES DE VECES A ESTA MUJER: EN CINE, TV, DIARIOS, REVISTAS, Y COMO USTED, TENIAMOS LA CURIOSIDAD DE / CONOCERLA Y DESCUBRIRLA AL NATURAL. PARA SABER COMO ES, QUE PIENSA. QUE SIENTE Y QUE DICE "LA CHICA DEL AVISO" COMPROMETIMOS UN **ESFUERZO QUE ESTA** MAS ALLA DE LA NOTA: MOSTRAR LA UNICA Y VERDADERA IMAGEN DE JUANITA BULLRICH.

Juanità está en todos lados, como una insistente aparición. Trepada en los estantes de la farmacia ofreciendo una nueva marca de bronceador o en la vidirera de la morceador o en la vidirera de la morceador de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de

Nosotros quisimos saber si Juanita Bullrich era una mujer como cualquiera o una amazona feminista, una colegiala ingenua o tina "vamp" frivola, como quieren hacerla aparecer algunos avisos de publicidad.

Sexto piso de un edificio en calle Montevideo: cuatro puertas verdes y en una de ellas está el premio, como en los juegos de adivinanzas. Se abre la puerta, nos recibe, y la luz se hace. Pero antes que nada, el consabido rito del café. Es la mañana, no muy temperano, como parece decir el gesto dormilón de Juanita. Mientras ella prepara bre-

 Juanita en el único ambiente de su pequeño departamento.
 Sobre la alfombra, Pipo, uno de sus habituales compañeros.

La playa, el viento y Juanita alegran el paisaje. Sin embargo, el sol se portó mal: no quiso salir.



bajes raros nosotros aprovechamos para curiosear, El departamento es de un ambiente, simpătico, repleto de cosas y de sol. Un biombo lo divide, y detrás de él está el dormitorio con una cama blanca de mimbre que más parece una cuse de el piso atformbardo aguan. Mos el piso el piso de la piso

De pronto un ¡ay! desesperado que viene de la cocina nos devuelve a Juanita: se quemó con el café. —¿Qué pasó, llamamos a los bomberos?

—No, maldición, me quemé con este destartalado calentador que tiene las asas rotas —dice mientras se toma la mano accidentada y arruga la cara.

-Parece que no estás muy acostumbrada a cocinar.

—No es cierto, me gusta mucho cocinar; además, si uno quiere vivir sola es lo primero que tiene que aprender. Pasa que esta cocina es tan chica que hasta doña Petrona estaría incómoda.

Tiene razón, en ese espacio apenas cabe una persona. Pero no deja de ser gracioso verla metida entre los platos y tarros de especias con cara de enojada. Esa situación la define bien; ella es así, quizás algo caprichosa, linda, muy linda, y un poquitin timida. Pasamos al otro ambiente, a su cálido caso

—¿Esos cuadros los hiciste vos? —pregunto señalando hacia la pared.

—Si, de vez en cuando pinto, me gusta mucho pintar, porque es como soñar; me olvido del mundo, me hipnotizan los colores.

—Una vez presentaste tus trabajos para el Premio Bracque, ¿no?

—Si, fue la única vez que expuse mis pinturas. No sé, como no gané ningún premio, decidi que todavia me hacia falta un poco más de tiempo para lograr una mejor expresión —dice sin demasiada convicción,

—¿Estás segura que es ésa la verdadera explicación? ¿No será más que nada por el hecho de que no te premiaran?

—Mmmnnnh. . sí. En el fondo soy una vanidosa, Sufficiente premio fue el hecho de que me dejaran exponer. Ellos siempre hacen
una selección previa, no aceptan a
todos los que se presentan. Pensáque yo no estudié nunca pintura,
siempre dibujé como un hobby; claro que influenciada por mi to Horacio Butler y por mi mamá, que
también es pintora.

-¿Nunca te molestó llamarte Bullrich? ¿No pensas a veces que lo que tenés se lo debés a tu padre, aunque sea indirectamente?

—Yo nunca fui a buscar trabajo de parte de nadie, y mucho menos de parte de mi padre. Quiero mucho a mi familia, pero más quiero a mi Independencia. Estoy segura a mi Independencia. Estoy segura que, en este sentido, no le debo nada a nadie. ¿Sabés por qué trabajo de modelo? Porque cuando terminé el colegio tuve necesidad de valerme por mi misma, Queria trabajar y no depender más de nadie, hacer mi vida. Entonces busqué en aperior de publicidas que pude encontra. Ma contro de la companió de la co



Juanita intenta tomar sol,
 Se prepara, extiende la toalla,
 dispuesta a tostarse,
 Pero el sol no llega.
 Después, cansada de esperar,
 optará por
 pasear largo rato por la playa.

Juanita pasea por la avenida® Santa Fe. Todos la miran. Casi todas las mañanas Juanita camina una hora por Santa Fe. "Así me pongo «al dia»", asegura. Los transeúntes porfían que ellos también.

Para Juanita Bullrich existe también un rincón de los juguetes. Mientras habla por teléfono tiene en las manos su muñeco preferido: un osito de paño. Sombreros, posters, de todo para jugar cuando se está en casa,



— ¡Por qué elegiste justamente el cíficio de modelo? ¿Porque da status? Fijate que abrar casi todas las chicas de buena familia quieren ser modelos. Podriás haber sido oficinista o vendedora de tienda; de sea forma también podriás haber-te independizado, ¿O fue quizás porque en el fondo sos narcisista?

Frunce el ceño, me mira enojada, ofendida.

—Cuando yo empece a trabajar de modelo, hace ya tres o cuatro años, era una profesión como cual-quiera otra, no tenia el "status" que vos decis —subraya con soma 15 palabra status— Ademas, que otra cosa podia hacer, si era una verdadera indit! Recien satia del colegio, ni siquiera sabia escribir a máquina, así que elegi escribir a máquina, así que elegi esta profesión. De todas maneras no hubiera podido hacer otra cosa; ción la monotonía, los horarios y las imposiciones. Per útimo, y on osy nada narcisista —vuelta a subrayar las palabras.

A esta altura de la conversación se levanta del sillón y camina refunfuñando por el ambiente.

—Y eso lo podés comprobar vos miso. Voy a la peluquería nada más que a cortarme el pelo y no gas o toneladas de plata en ropa como hacen muchas que no son modelos. Por otro lado, odio a la gente narcisista porque son inca-

paces de querer a otra persona. Al hablar tropieza con un muñeco de felpa, un elefantito amarillo.

co de felpa, un elefantito amarillo.

—;Pobrecito! —exclama mientras lo levanta—. Este es mi muñeco favorito.

—Si no gastás un dineral en ropa, ¿cómo puede ser que tengas tantas cosas? Por todos lados veo algo colgado. La ropa revienta esta casa.

—Sucede que no me gusta desprenderme de la ropa vieja. Nunca la tiro, siempre la guardo. Si el pantalón se gasta le pongo un remiendo coqueto y listo. Así con todo lo demás; claro, entonces pasa lo que ves, llega un momento en que no sé dónde meterme...

Juanita tiene que hacer, tiene que in a trabajar, y nosotros, como no nos aburrimos, la acompatiamos, Nos lleva en el Fiat 500 y cuando se descupa paseamos por Santa Fe. Como a todas las chicas de 21 años, la apasionan las vidrieras. Después de mucho caminar, cansados y con hambre, fuimos a la Costanera. En una de ésas podemos aprovechar también la playa, Pero antes que nada vayamos a comer.

Cuando entramos en el carrito número 34 algunas comensales ni se molestan en disimular sus miradas de admiración.

—¿No te molesta que la gente te conozca por tu apariencia nada más? ¿No sentis como si fueras un afiche publicitario?

-No me preocupa tanto eso porque yo me siento viva, no soy el ser inanimado que aparece en las revistas. Lo que si me molesta, en



cambio, es el hecho de que la gente tiene una idea equivocada de las amodelos. Nos creen frivolas y superficiales. Seguramente muchas as de mis compañeras son así, pero también hay muchas que no. De todos modos, no me interesa ser mada más que modelo. Ahora estoy filmando una película que dirige Jorge Loudena, Se llama "Era una bella comedia musical". Me encanta actuar.

-: Estudiaste teatro?

—Si, estudié tres meses con Alezzo, pero como siempre me pasa, no pude resistir los horarios. Pobre Alezzo, ni sigulera me despedi de él.

Juanita no fuma ni bebe alcohol; sobre la mesa está su botella da agua mineral. —¿Por qué sos tan inestable?

Tampoco pudiste soportar tus estudios de pintura. ¿No te gustaría ser de otra manera?

-Claro que me gustaria, yo creo que sería más feliz si no tuviera este caracter que no me permite soportar los horarios ni las cosas quietas. Me gustaria ser algún dia una señora a quien le gustara quedarse en la casa con su familia, pero creo que no lo voy a poder hacer nunca, ¡Uf!, qué manera de comer.

—Te voy a confesar una cosa. La idea que tenia de vɔs, cuando te veia en las fotografias, era la de una piba adol°scente, inocentona, algo triste e ingenua y quizás algo fria. No te creía de tan buen humor y parlanchina,

—Lo que pasa es que me encontraste en un buen dia, me levanté bien, y buemo. . Pero no te engañes, yo soy una malhumorada, siempre estoy enojada. La gente que me conoce bien dice que soy huraña y creo que tiene razón. Además no soy nada ingenua.

—Yo, por mi parte, nunca he conocido a alguien que se reconozca —Depende de la educación de cada uno. En casa se preocuparon de que no sea ingenua, y además cuando una vive sola tiene que dejar de ser ingenua si quiere subsistir...

—SI, si, claro. Pero a pesar de todo eso, yo sigo pensando que vos sos algo ingenua.

—Ojo, que yo sea buena —dice timidamente— no quiere decir que sea ingenua.

--Por ejemplo, ¿cuál es el papel que haces en la película?

-;Ahi te pesquë!

Ensaya una sonrisa triunfadora y picara, peligrosisima,

—En la película cada sector de la sociedad está simbolizado en un personaje. A mi me tocó hacer el namel de uma mujer de la calle

papel de una mujer de la calle.

—¿Te preocupan los problemas

sociales?

—Si, por supuesto, pero trato de no pensar en ellos porque en ese sentido en estadista. No ereo que

nadie los pueda remediar. Desde que el hombre existe esos problemas también existieron, agrandados, disminuldos, pero nunca desaparecidos. Con algunas variantes, pasa lo mismo en todes partes, llámese comunismo, capitalismo, socialismo o cualquier otro "ismo" que quieran inventar, Es como morires; es triste pero nadie lo puede evitar; llega siempre el momento en que a uno también pe toca.

Los ojos se le pusieron tristones, y mueve la cabeza de un ladopara el otro, como si le molestara pensar. Hablemos de otra cosa a ver si nos ponemos algo más optimistas.

—No te voy a preguntar cuánto es lo que ganás, porque sé que nadie dice la verdad, pero quisiera saber cuánto es lo que gastás por mes.

—No llevo la cuenta de lo que gasto, pero te puedo asegurar que no es mucho, pórque soy una tacaña. Creo que debo andar por los 200 mil pesos contando el alquiller, el auto y los demás gastos convencionales.

-- ¿No salis nunca?

—Salgo siempre que puedo y tengo ganas. Por supuesto gano más que esa cifra, pero estoy en pleno plan de ahorro. Lo que pasa es que soy mujer, y las mujeres no pagamos. ¿No es cierto?

—Pero, ¿qué hacés con toda esa plata que ahorrás?

—Quiero comprarme un departamento, sufro cada vez que tengo que hacer una mudanza. Una se encariña con el nidito, y después lo tiene que dejar, ¿no te parece injusto?

—Sí, por supuesto, pero eso quiere decir que necesitàs la seguridad. Mucha independencia, mucho odiar a los horarios..., pero en el fondo querés sentirte segura, protegida

—Bueno, también soy inestable en ese aspecto. A veces me siento sofocada por las cosas rigidas, necesito moverme, correr, no sentirme atada a nadie ni a nada, pero otras veces necesito sentirme protegida; pero ojo, no confundas seguridad con monotonia. La monotonia siempre la siento insoportable.

—Juanita, vos no fumás, no te gusta la bebida, sos una chica sana, linda, ¿no tenés algún defecto además de todos ésos? ¿No tenés ningún vicio?

—Claro que no tengo ningún defecto (!), pero sí tengo varios vicios. Uno de ellos es dormir. Justaments por eso los odio a ustedes, hoy no vcy a poder dormir la siesta. También soy fanditica del cine, Cuando tengo un agujerito de tiempo a la noche me hago una escapada al cine.

Bueno, si queremos aprovechar algo de sol es mejor que paguemos la cuenta. Nos levantamos,
cruzamos la calle entre las exclamaciones floreadas de un camioneno entusiasmado, y nos aprestamos
a tomar sol en la playa. ¿Para qué
seguir contando! Ustedes la conocen a Juanita en malla, así que las
palabras sobran. Podemos agregar,
si, que el sol no se portó bien con
nosotros, que muy pronto Juanita
tuvo frio, así que ella a su casa y
nosotros al trabajo. Ahora, usted
también conoce a Juana Inés Bulltich, la chies de la propaganda,

LUIS M. BRUSCHTEIN

ESTA GENTE DARA QUE HABLAR



Zaira Vieytes, una sonrisa con tantos colores como los de sus cuadros.



Sergio Beravalle trabaja en su vieja buhardilla.

Rosa Maria Fumagalli. "Fintar es una manera de sentirme cerca de la gente".



SILVIA DIVIS, 19 AÑOS

Cursa el cuarto año turno noche de la Escuela de Bellas Artes de Quilmes. Concurre desde los 8 años. pero sus profesores le aconsejan no exponer porque todavia necesita asentar las formas y los colores, Sin embargo fue uno de los tres elegidos por las autoridades del colegio como una de las alumnas de mayor capacidad creativa. Se puede decir que Silvia Divis vive en la escuela, Cuando fuimos a conversar con ella la encontramos en horas de estudio Silvia reconoce que todavía tiene un largo camino que recorrer para encontrar una forma expresiva que la satisfaga técnicamente. "No me interesa ser famosa —afirma con convicción—, pues ése es un «titu-lo» otorgado desde afuera de uno mismo, El arte tiene que ser sentido por mí: lo demás es bien recibido, pero secundario".

RICARDO SERGIO BARAVALLE, 22 AÑOS

Estudió en la escuela de Bellas Artes Manuel Belgrano y actualmente con Manuel Alvarez y en la escuela de escenografia del teatro Colón. Realizó una cantidad de exposiciones individuales y de grupo.

'Hace ocho años que pinto, pero a pesar de que para mí es una necesidad vital hacerlo creo que podría dejar en cualquier momento. Claro, siempre que encuentre otro medio creativo que me satisfaga de la misma manera. Cada tanto dejo de pintar, trato de escribir, De esa forma siento que me renuevo. No creo en la pintura como hecho ab soluto; lo que importa es el hecho creativo, el medio por el cual uno llega a el es secundario. Yo creo en el artista integral, en el hombre que se expresa. Mis motivaciones, cuando pinto, son puramente místicas. Es un concento de la realidad que está más allá de la forma, porque quiero saber cómo es en realidad el hombre más allá de su aspecto exterior. Pero para hacerlo necesito alimentar mi cerebro como si fuera una computadora, por eso el estudio es muy importante para mí; eso me permite hurgar y meterme más profundamente en mis incógnitas. Creo que el hombre que se encuentra en una búsqueda de este tipo está sumido en un constante estado de angustia, por lo menos eso es lo que yo siento." Ricardo Baravalle vive en una

buhardilla de la calle Esmeralda. Cuando la plata se termina Ilena una valija con camisas y remeras y sale a la calle a venderlas. No le interesa otro tipo de vida, porque se halla cómodo de esa manera. 'A nadie le molesta que lleve barba y el pelo largo y menos me molesta a mí."

JUAN CARLOS FERRO, 17 AROS

A pesar de ser uno de los más óvenes del grupo, Juan Carlos Ferro ya ha presentado sus trabajos en concursos. En uno de ellos, el segundo Salón Alba, ganó el primer premio de la categoría "A". Una promisoria manera de empezar,

Todo el grupo en Parque Lezama. El de adelante -con barbaes Raúl Pietranera, un talento ya reconocido por los críticos.



PROBABLEMENTE USTED TENDRA INTERES EN SABER CUAL SERA EL FUTURO DE LA PLASTICA EN NUESTRO PAÍS. NOSOTRO PROBABLEMENTE USED TENDRA INTERES EN SADER GUAL SERA EL FUTURO DE LA PLASTICA EN NUESTRO PAÍS. NOSCITACI TAMBIEN, Y LA MEJOR MANERA QUE HALLAMOS PARA DAR RESPUESTA A ES INTERROGANTE FUE LA DE CONSULTAR EL LAS ESCUELAS DE BELLAS ARTES, EN LOS TALLERES DE RECONOCIDOS MAESTROS Y EN EL MUSEO DE ARTE MODERNO CONSTITUIMOS UN INFORMAL "JURADO" CON TODOS ELLOS Y SELECCIONAMOS A NUEVE JOVENES ARTISTAS PLASTICOS CONSTITUTION OF THE PENSAMOS QUE SON LA EXPRESION MAS CLARA DE LO QUE SERA NUESTRA PINTURA DENTRO DE ALGUNOS AÑOS. PARA NOSOTROS EL RESULTADO ES SATISFACTORIO Y TRANQUILIZANTE; POR ESO QUEREMOS PRESENTARLE A LOS MUCHACHOS "Casi todos los profesores que he tenido en la escuela de Belias Artes de Quilmes han dejado su influencia en mis trabajos. No me avergüenzo porque creo que cuamido uno tiene 17 años como yo está en el período del aprendizaje. Como dijo Ricardo, necesito acopiar elementos para después con ellos tener un resultado propio. Que quién es el pinfor que más admiro? Mirá, aunque a muchos les cause gracia, te voy a dar el nombre de un muchacho de min barrios el Chiche Tabaris. No lo conoce nadie, solamentando de min barrio el Chiche Tabaris. No lo conoce nadie, solamentando en mismo de de después de la comoción del la comoción de la comoción del comoción de la comoción de la comoción del comoción de la comoció

ROSA MARIA FUMAGALLI, 24 AROS

Es egresada de la Escuela de Bellas Artes Ernesto de la Cárcova, se ha presentado en varias exposiciones colectivas y grupales, recibiendo el tercer premio en el Saión Nuevas Pintoras 1972 de la Fundación Steimberg.

"Pinto desde los doce años, y le debo a la pintura los momentos más agradables de mi vida. Estar parada frente a una tela con los pomos de colores y los pinceles en la mano y sentirse capaz de volcar en ella todo lo que una siente es realmente gratificante, es imposible definir. Un 50 % del arte en gene-ral es la manifestación de lo que pasa entre el hombre y la sociedad, y ése es un tema que se repite en casi todo lo que yo hago. Justamen-te por esa ligazón que existe entre el arte y la humanidad creo que el desarrollo del arte no se detendrá jamás. Tanto la capacidad técnica como el talento innato tienen que ver con la capacidad expresiva de la obra del artista. Lo que si creo es que el talento sin recursos técnicos no puede llegar muy lejos. También quisiera decir que Carlos Cañás fue para mi el maestro más importante; él me abrió las puertas de un mundo piástico enteramente

CARLOS HUGO LOPEZ, 21 AROS

Es el único del grupo que no ha cursado formalmente estudios de pintura. Estudia tercer año de arquitectura,

"Empecé haciendo miniaturas a los ocho años; trabajaba en tiza, y era tanto mi entusiasmo que mis padres decidieron mandarme al taller de Vinci. Después comencé a pintar porque me interesa todo tipo de expresión artistica; por eso tambien estudio arquietetura. En este momento estoy exponiendo uno de mis cuadros en el teatro San Martistica. En general todos mis cuadros con como esta de la como en el teatro son mante de la como en el teatro por que, pero creo que a todos les debe para iguals un tema se nos mete adentro y la única forma de sacar-los es volcarios en la pintura."

ZAIRA VIEYTES, 25 ANOS

Estudió dibujo con Ribera y pintura con Horacio Buttler, cursando luego la escuela Superior Raúi Rus. so. Tiene varios premios en su haber, además de haber exhibido sus trabajos en infinidad de salo-

nes,
"Garabateo desde que pude tomar un lápiz, muy influenciada, por supuesto, por mi padre, que es ilus-



 Maria del Carmen di Yorio, Rosa Maria Fumagalli y Carlos Hugo López en el taller, Ninguno de ellos tiene más de 25 años. Maria del Carmen es la única grabadora del grupo.

Sentados en el pasto, junto con sus cuadros, los jóvenes artistas descansan y aprovechan para conversar acerca de sus proyectos para un futuro que se les presenta promisorio.





Silvia Divis, Juan Carlos Ferro y Roberto Palier, estudiantes de la Escuela de Bellas Artes de Quilmes, tomando mate en la casa de Sergio Baravalle. Cada uno de ellos interpreta de distinta manera la pintura, pero todos están de acuerdo en que es necesario estudiar a fondo.

trador. Verlo trabajando en su talier desarrolló en mi la necesidad
de pintar. Dejé los pinceles durante
cinco o seis años. Fue la desorientación característica de la adolescencia. Estudie sicología y después
Historia del Arte, pero ya sentia
nuevamente que me atraia el taller, así que empecé a estudiar
en la disciplina de Horacio Buttler,
a quien le debo mucho. El fue el
que me apartó de la idea de los
que se creen que pintar es sopiar
y hacer botellas, y me ensenó, en
cracio per la composició de la
cracia de la composició de
respecto de la
cracia de
cr

ROBERTO PALIER, 18 AÑOS

Roberto ingresó hace dos años en la escuela de Bellas Artes de Quilmes. Es el que tiene más frescos en la memoria los motivos que lo decidieron a ser artista.

"Antes de parame frents a una tela lo hacia frente a motores, pues estudiaba en el Industrial. No se puede decir que mi decisión haya sido cuestión de un momento, porque era algo que arrastraba desde hace tiempo. Lo que pass se que a veces uno no tiene el estado desde hace tiempo. Lo que pass se que a veces uno no tiene el gustaba el Industrial, y me sigue gustando, pero en la pintura no sólo hay una cuestión de gusto, sino también de pasión. La pintura me lleva al hecho creativo, que se el instante más valioso en la vida de cualquier hombre. Sin embargo, el hecho creativo tendría bargo, el hecho creativo tendría bargo, el hecho creativo tendría bargo, el hecho creativo tendría cualtar de cualquier hombre. Sin embargo, el hecho creativo tendría cualtar de cualquier hombre. Sin embargo, el hecho creativo tendría cualtar de cualquier hombre. Sin embargo, el hecho creativo tendría cualtar de cualquier hombre.

RAUL PIETRANERA, 26 AÑOS

Es el más "viejo" del grupo, pero también el de curriculum más extenso. Su nombre ya es respetado como el de un joven verdaderamente talentoso,

"Me gusta viajar, pero no viajo. Me gusta dormir, y duemo mucho, Me gusta dromir, y do hago con muchas ganas. Siempre trabaje solo, nunca fui al taller de ningún pintor, pero estudié todo lo que pude, Hice las tres escuelas nacionales de bellas artes y después me largué a exponer. En todos mis trabajos hay un tema que me persigue casi obsesivamente: la ingenuidad. Por eso en mis cuadros aparecen con frecuencia los chicos, so pájaros y los peces. Claro, como la infancia fue una época muy fetiz para mi trato de no alejarme demasiado de ella. En el fondo es una lucha contra el tiempo."

MARIA DEL CARMEN DI YORIO,

Quisimos que entre tantos pintores también hubiera una expresión del grabado. María del Carmen cursa el tercer año de la escuela Superior de Belías Artes: Erresto de la Cárcova, y además, en su taller oficia de maestra, que es otra manera de crear.

"Hace seis años que me incliné por el grabado, porque tuve un maestro que pesó mucho en esa decisión. Se ilama Américo Balán. También le debo mucho a Jorge de Luna Ercilla. Siempe hice algo relacionado a las formas, al dibujo, a la pintura o a la escultura. Sin embargo, creo que todavia me felta algo para lograr lo que busco. Quisiera hallar una imagen propia y una buena técnica: para eso hay que estudiar continuamente, y sobre todo hay que producir mucho; ésa es la única manera de superarse continuamente."

L. M. B. Fotos: Antonio Legarreta MARIA BEATRIZ DE SABOYA

Y LUIS REYNA CORVALAN.

LOS PADRES DEL PRIMER PRINCIPE ARGENTINO

ELLA, PRINCESA ITALIANA.
EL, CORDOBES, ARGENTINO DE
PURA CEPA, VIVEN EN
MEXICO Y "GENTE" LOS VISITO
PARA CONOCER AL PRIMER
PRINCIPITO ARGENTINO,
RAFFAELLO REYNA,
SU MADRE QUIERE VISITAR LA
ARGENTINA, POR ESO NO
ES DIFICIL QUE DECIDAN
QUEDARSE EN ESTOS PAGOS Y
ALGUN DIA VEREMOS A
RAFFAELLO PASEAR SU PINTA





Maria Beatiz, de Saboya, gios gatunos, cabelio suelto y la tranquilidad de haber hallado un placentero pasis para su vidua. Con su marido, el cordobes, Luis Reyna Corvalán, y su pequeño hijo, Raffaelio, placente puegan en la lujosa mansión que poseen en Cuernavaca, México. Tanto la princesa como el "principe" tienen verdaderos deseos de concer la Argentina, el país del jefe de la "real" familia.

E se extraño vicio que tienen los periodistas, no? Acuden por bandads cuando husmean escándalo o tragedia, no? — me dijo Laura escapa, me de la compara de l

Y como arrepentida de haber nablado, Laura hizo lo que debis nol en copa grande— y se deslizó, en siglioso mutis, hacia los fondos de la casa colonial.

Cualquier persona algo atenta u la actualidad sabe quien es —tal la princesa Maria Betriz de Saboya. Hija menor de Humberto, rey de Italia en el exilio, Titti —asi le dicien sus intimos— ocupo varias veces las primeras planación de cierto estilo de "hazañas" qu'y controllar de la conficial de la confi

La princesa participó en varios sonados escándalos. En mayo de 1967, acompañada de su amigo Jaime de Mora y Aragón —tal vez la más negra de las ovejas negras de alcurnia—, se tomó a trompis en Cannes con un grupo de policias. Pero eso, an relación a lo que vino, no fue nada: tuvo castro romances -en seguidilia- con otros tantos plebevos, matizado cada uno de ellos con un intento de suicidio. Entre los elegidos son especialmente recordables los nombres de Victoriano Valencia oiupeado eup orerot otasuque nua Maria Beatriz no menos de doce orejas de sus victimas- y de Maurizio Arena, actorzuelo italiano que, al parecer, encontró en

Titti la manera de acceder a la notoriedad sin necesidad de ta

lento.

Como fuere, el accidentadi
trânsito de la princesa de Saboy.

culmino a mediados del 69 cuan

do la Reina Madre, Maria José, tu
ribunda, redactó una orden diri
gida a los administradores de to
das las propiedades de los Sabo
ya: "Bajo ninguna razón permiti
reis que mi hija, Maria Baatri
de Saboya, se aloje en nuestra
reis de mina de Saboya, se aloje en nuestra
ral es el deseo de mi esposo, e
Rey, y el mio". La inhospitalari.

Tal es el deseo de mi esposo, e
Rey, y el mio". La inhospitalari.

y justificada actitud no tenia an
tecedentes en la larga existenci

del linaje.



Poco tiempo después, Titti — como respondiendo a la repulsa de sus padres— se arrojó en un desendo de la repulsa d

Tampoco esta vez logró María Beatriz su objetivo de quitarse la vida. Más bien, todo lo contrario. Después de algunos meses de hospital, y ante cierto escepticismo del jet-set, Titti y Luis Reyna se casaron en México en mayo de 1970, eludiendo invitaciones y compromisos.

Los más generosos auguraron que el matrimonio no duraria más de cuatro meses.

Curravaca es, seguramente, uno de los meiores sitios de México. No propueda los mexicanos la impres. Por cueda do la mexicanos la impres. Por cueda de la primaracterna". Está a algo menos de cien kilómetros de la capital y es una sede de buen gusto: casas coloniales, cielo azul, flores del color más inaudito que sea posible imaginar y mariachis noctámbulos que por unos pocos dólares cantan la Valentina en el

portal de la muchacha soñada.

Luis Reyna Corvalàn y Maria
Beatriz de Saboya viven allil: en
un pequeño y estupando chale
colonial sin ostentaciones pero con
todo lo que es necesario. Y ano
más: armas blancas en un a algo
paredes del living — 'Todas norafricanas'', me aclaro Luis—, grabados medievales hispánicos, platerán inglesa para té, y en fin, co-

sas por el estilo.

Alguien más está con ellos: es
Raffaello Reyna, el primogénito,
que acaba de cumplir dos años.
Un magnifico y simpático mocoso
unibio de pelo enrulado que tarda
escasos segundos en ensuciarse de
pies a cabeza. Nada como un pequeño delfin, o se cuelga de la
cola de Augusto Noveno (el perro), o juega con su tata a ver
quien desenfunda los revolveres
imaginarios con mayor velocidade.
Como todos los chicos del mundo.

—Acá vivimos desde pocos dias después que nos casamos. Hémos hecho ya mil veces planes para visitar la Argentina: "Titti" se desvela por conocer mis pagos. Pero, no sé, prefiero esperar que amaine el temporal de violencia. Las noticias que tengo —por diaries y caras de amigos y pa-diaries y caras de amigos y pa-

rientes--- son bastante penosas. Me doleria volver a mi pais y en-

Luis Reyna Corvalán es lo que os porteños laman "un tipo macanudisimo". Porque, claro, por más connacional que sea, quien va a verío espera encontrarse con un bebb, paradito en la loma. Seria, al fin y al cabo, una actitud bastante humana. Pero no hay nada de

—Por favor —me dijo cuando se lo pregunté—. Por favor, Si yo sigo siendo más cordobés que los affajores,

Claro que, cordobés y todo, esto de estar casado con la princesa de Saboya exige un ritmo de vida bastante intenso: ayer en Nueva York, visitando a los Vanderbilt; hoy en Paris, para asistir a la fiesta de los Patiño; mañana en Kerya, participando de un safari en busca de leopardos negros, y pasado mañana en Madrid, comiendo pulpillos de temporada con los Medina-Sidonia.

—No es mala vida —sonrie—, proceed para no lerto que no. Pero, ni para ri, es toda nuestra vida. En ningún momento descuido mi profesión —abogado, profesor de Derecho Internacional—y, además, trabajo como el que

más. Te lo aseguro.

Otro ámbito dele "Augusto jardín. Noveno, el pequeño cuzco que tenemos", salta hacia los brazos de Luis. Sobre el regazo de Maria se suelta el primogénito. Raffaello. Un matrimonio feliz. que dejó atrás, muy atrás, los vaticinios divorcistas.



No hay coronas * sobre sus augustas testas. No está, siguiera, un manto de brocato antiguo y rojo. En su casa, de tres cuartos de perfil, es una pareja más. Maria Beatriz v Luis, Abogado, diplomático, empresario. cordobés, figura del "jet-set", y señora, señora princesa. aclaremos



El trabajo actual de Luis Reyna —que se desvinculó de nuestra diplomacia traa su casamiento— es la promoción de un nuevo y exclusivo lugar de veraneo del norte de Acapulco. El facticum de Acapulco. El facticum de Acapulco. El facticum de poderosa Antenor Patino, quien lleva invertidos más de sesenta millones de dolares en el proyecto.

—Antanor es un bocho —me confió Luis Reyna— y muy buen amigo. Cuando me explicó su idea y me preguntó si queria colaborar, no pude menos que entusiasmarme. Y aqui me ves, metido en el trabajo con alma y vida. El lugar ser

Sin duda, la faena de Luis Reyna debe ser agradable — "Me siento como un pionero", me dijo— y también redituable: a juzgar, claro, por el rutilante Mercedes super sport color caramelo que descansa su furia en el garaje de la casa.

-Cuando todo esté a punto, creo que hay algunos lugares que pasarán a segundo lugar -se entusiasmó Luis--. Costa Esmeralda y Marbella entre ellos.

María Beatriz de Saboya fue, no cabe duda, educada para princesa. Habla varios idiomas y todos con singular perfección; está absolutamente al tanto de todo lo que ocurre en el agitado mundo, trátese de temas políticos, o económicos, o culturales. Le encanta leer,

nadar y tomar sol.

—Y conozco bastante más que
lo que la gente se puede imaginar
sobre literatura argentina —me
aseguró—, Si quieras te podría hablar de Alberto Girri, o de Jorge
Luis Borges, o de de Jorge
Luis Borges, o de leverias una
sorpresa. Claro que casi todo es
obra de Luis. Que aún me debe
el viaje a su tiera.

No hay "ella ni rastros de quella famosa turbulencia. Más bien lo acquella famosa turbulencia. Más bien lo acquella famosa turbulencia. Más bien de casa, una anfiltriona excepcional, una muler plácida y amable que sabe ordenar la comida de acuerdo al gusto de sus huéspedes, que prepara el cóctel preferido de su marido —Bloody Mary— con mano maestra, que conversa con la destreza de un casseur del siglo pasado.

—Y sobre todo —me sopió Luis al oído, hinchado de orgullo—, una madre excepcional.

Luis, Titti y Raffaello son, como en los cuentos monárquicos, una familia feliz que, incluso, devora gordisimas perdices "dos o tres veces por mes, con escabeche facturado por la princesa".

Los años de la princesa "trágica y oscura" han quedado atrás por obra evidente— del amor. Las reconciliaciones están en camino y la paz, por fin, ha llegado.

Taj vez los tengamos por aqui muy pronto. "¿Sabés —me dijo Luis, a manera de despedidaque una gitana, en El Cairo, me vaticinó que a los cuarenta años yo iba a ser ministro?" Y yo le dije: "lájà. Pero para eso tenés que volver, ¿no?"

Y bueno, los esperamos. Después de todo, a Luis Reyna Corvalán y a María Beatriz de Saboya les debemos Raffaello, el único principito argentino. ¿No es así?

> Fotografías y texto: ROBERTO BUNGE



¿"CHANTAS"? ¿BUENOS TIPOS? ¿ELEGANTES? ¿AGRESIVOS? ¿CARINOSOS? ¿TRISTES? ;ROMANTICOS?

UN PROVINCIANCE





Los porteños son tristes, melancólicos, snobs, buenos o malos tipos, agresivos, elegantes, tienen buen gusto, son cultos o simplemente informados. Estas son algunas de las cosas que los porteños piensan de ellos mismos, pero sabemos que quienes observan desde afuera de ese limite geográfico que es la General Paz tienen una opinión formada sobre el porteñismo. En muchos lugares los han definido simplemente como "chantas", una palabrita tipicamente porteña pero que los provincianos aprendieron a aplicar para clasificarlos de alguna manera. Y entonces nos preguntamos: ¿por qué no pedirle a un provinciano radicado en la Capital que trate de definir a los porteños? El elegido resultó Augusto Eduardo Kretschmar, nacido en San Juan, de chico vivió en Entre Rios, después se radicó en Mendoza y estudió derecho en Córdoba. -Soy algo así como un provinciano tipico. Hace tres años vino a Buenos Aires porque aqui tiene más posibilidades de hacer carrera como actor. Hizo el papel del capitán Varela en la última película de Leonardo Favio, o sea "Juan Moreyra", actúa

en una pieza para chicos y en otra para grandes —"Al fondo a la izquierda"- en el Teatro Municipal San Martín, donde antes trabajo como electricista, Mientras espera su gran oportunidad fabrica lámparas como medio de vida, -Quiero aclarar que para mi no existe la división entre porteños y provincianos, sino que existe "lo" porteño y "lo" provinciano. O sea que la ciudad es la que determina que todos los que viven en ella, haya nacido en Buenos Aires o en La Quiaca, se comporten de una manera determinada, y adopten todos una manera de vivir muy especial. En la ciudad se ve el desorden, el ritmo, la agresión, las dificultades, las vanidades, las poses... Pero esto lo cometemos todos, o sea los tres millones de porteños auténticos y los cinco millones de provincianos que vivimos en la ciudad. Me preocupa mucho que lo que yo diga, que no son solamente observaciones mias sino de muchos amigos que también vienen del Interior, pueda herir a alguien. Puede ser también que esté equivocado en mis apreciaciones, pero son absolutamente honestas. Principalmente quiero dejar aclarado que todo lo que "lo" porteño -y no "los" porteños- pueda tener de bueno o de malo, es solamente el producto de vivir en una gran ciudad. -¿Cuál es el limite geográfico de "lo" porteño? -Las bocas de las terminales de los subterráneos. Alli empiezan los

barrios. Alli la gente "vive" realmente y uno ya se encuentra con la misma idiosincrasia, con las mismas costumbres y con todo lo que hace al comienzo de "lo" provinciano.

—Bueno, vamos a ver qué piensa de

los porteños...



HABLA DE LOS PORTEÑOS



"CHANTA"

No es más que una linda palabra, muy ex-presiva, y con la que quieren definir más que una forma de ser del porteño, una actitud que està obligado a tomar en muchas ocasiones. Entiendo que se aplica -entre otras muchas acepciones— a quienes nunca dicen que no cuando se les pide algo, y que tampoco dicen que si, sino que contestan con evasivas y pro-mesas que tal vez no se cumplan nunca, Y es lógico que en Buenos Aires suceda así. En cualquier provincia, si uno va a pedir trabajo a una carniceria, y no hay, el dueño del negocio le dice directamente que no Acá es distinto. Uno se presenta en un lugar a pedir trabajo o a ofrecer algo, y la respuesta inmediata es "lo vamos a pensar, le vamos a avisar, déjeme su número de teléfono. . . ' ¿Y por qué es asi? Simple: nadie puede prever qué va a pasar mañana, qué va a necesitar y hasta si no va a tener que recurrir a esa misma persona que hoy viene a pedir u ofrecer algo. Es una de las reglas del juego que hay que saber jugar muy bien. Ser terminante o ser definitivo puede ser contraproducente para el porteño. Y por eso tiene fama de "chanta". En la ciudad el curriculum no sirve para nada, y por eso uno tiene que demostrar qué sabe hacer en lugar de mostrar qué ha hecho, En la provincia todos saben que fulano es buen escritor, que zutano arregla bien fos zapatos, o que mengano es el mejor pintor de brocha gorda. Entonces, cuando ofrecen o piden algo, es muy fácil decirles rapidamente que sí o que no. En cambio, ¿a Buenos Aires de qué le sirve que alguien haya hecho algo antes? A la ciudad le importa qué es capaz de hacer en ese momento, y necesita ver y comprobarto. Por eso nunca el sí es previo a la necesidad. pero tampoco se desecha nada, porque seguramente --- por el mismo ritmo de la ciudad--- dentro de poco tiempo habrá que conseguir lo que hoy se ofrece. Claro que cuesta acostumbrarse a esa actitud, y duele sobre todo cuando uno necesita urgentemente algo. Pero, conociendo las reglas del juego, que se muestran abjertamente, es fácil entrar por la variante. Y a pesar de que se ofrece mucho más de lo que en realidad se va a dar, también es cierto que se consigue mucho más de lo que se pretende. Sí, desde ese punto de vista es muy fàcil catalogar a los porteños como "chantas", pero si se piensa un poco uno se puede dar cuenta de que es una actitud positiva. Por lo menos se ayuda a mantener la esperanza.



Es sagaz, o sea que resuelve todo con rapidez, penas con rapidez. Esto se lo debe precisamente al ejercicio de la competencia en la gran ciudad. Una de las primeras cosas que llama la atención del provinciano al llegar a Buenos Aires es el ritmo. Hasta la velocidad con que se habla, que tiene mucha relación con la velocidad con que se piensa, El porteño no sólo es inteligente sino que además debe ejercer su inteligencia cada segundo. Eso quizás le quite algo de profundidad, pero no tiene otra solución.

BUEN TIPO

Si, es buen tipo, a pesar de toda la lucha que debe mantener para sobrevivir en la ciudad. Es buen tipo. Y es muy tierno, fundamentalmente. Uno llega de afuera a un lugar de trabajo, e inmediatamente le hacen un lugar vincia es mucho más dificil que se de eso. Si uno va a establecerse a un pueblo, dificilmente le enseñen algo: lo dejan a uno que se arregle solo, porque el extraño implica un nuevo competidor, y por ende, una reducción en los beneficios. Acá, en cambió, todo el mundo le enseña cómo debe hacer, incluso para vivir en Buenos Aires. Le enseñan hasta las reglas de juego de la ciudad y hasta su mismo trabajo para que se gane la vida. Después va a competir, pero eso si, primero le de sus mismas armas.



¿BUEN O MAL GUSTO?

En este sentido es hibrido. Es un hombre —y una mujer— que se deja regir mucho por la moda y no termina de acostumbrarse al atuendo clásico. Y muchos no se dan cuenta de que la moda de hoy es más para la gente joven y delgada, y hacen el ridículo por no darse cuenta. Esto lo demuestra que al porteño se lo distingue inmediatamente en los lugares de veraneo, donde se despacha a gusto con todo lo que está de moda en ese momento, como si le diera un poco de verguenza usarla en la ciudad primero. Despuès que se acostumbro, entonces si vuelve a Buenos Aires vestido de la misma manera, aunque va no le quede bien, Otra de las cosas que los hace reconocer inmediatamente es que hablan en voz muy alta, casi gritando, como si quisieran destacarse en el lugar donde están, y eso no es precisamente una muestra de refinamiento.



SENTIDO DEL HUMOR

Si, tiene sentido del humor, pero lo va perdiendo poco a poco por toda la situación política y económica que el porteño vive más intensamente, que los otros habitantes del país. El ha vivido mucho más apsionadamente todo el proceso, y por eso se ha angustiado mucho más, y cuando la situación de vida es poco clara la gente va perdiendo el sentido del humor. Eso se ve claramente cuando en una cancha de fútbol, en Córdobo, uno se muere de nías con al público por las salidas y bromas que se hacen. En cambio, en Buenos Aires se na ido perdiendo todo eso de a poco. Acá tampoco la gendeso de a poco. Acá tampoco la gendeso. En el interior es una de las coasa más comunes, y precisamente el que más se divierte con eso es el individuo al que le han puesto el sobra-nombre.

"SNOB"

El snobismo a veces es positivo, como que fueron precisamente los sonos los que hicieron famoso a Proust. El porteño es proclive si a usar todo lo que está de moda, a ir a todos los lugares de onda, a peinarse como se usa, incluso a hablar cor un tono particular y a selectionar las palabras que utiliza según estén o no estén de moda. Esto se debe en primer término a algo que es una gran virtud del porteño: estra siempre bien informado. El porteño es un perfecto receptor de la publicidad y compra todo lo que le anuncian y lo usa.



TRISTE

Es melancólico, no triste. En algunos sectores con mayor evidencia, e intimamente en todos, el porteño vive todavia de ciertas cosas del pasado, de una ciudad de tango que ya no existe. Se vive de alguna manera como si todavía hubiera malevos, y uno no encuentra un malevo ni por causalidad. El tango también es una cosa del pasado de los porteños. Los únicos que siguen hablando con el lenguaje del tango son o los que

COMPETITIVO

Sí, le gusta ganar y le gusta la competencia, pero no es tramposo. Claro que el juego no es siempre del todo honesto, el juego tiene muchas falsedades, pero estas están dentro de sus reglas. Por ejemplo, si para conquistar a una muchacha se viste acarentando que tiene más plata de la que realmente tiene, está respetando una de las reglas que le impone la ciudad. Le gusta tanto la competencia y ganar, que cuando gana su equipo de fútbol dice "ganamos", porque él por su parte va a ganar otro partido: el que disputa todos los lunes con sus compañeros de trabajo que son hinchas de otro. Le gustan los ganadores, y por eso sigue siendo fanàtico de Gardel, Admira a los que saben llegar, desde Palito Ortega hasta al muchacho del barrio que se casó con una "nena-bien-llena-deguita". Y otra cosa que lo demuestra es que en Buenos Aires prácticamente ya no existe el mito del "Che" Guevara, porque es un derrotado. El porteño se acuerda de que fue ministro en Cuba y que después se murió como "un infeliz" en Bolivia. Tiene de Guevara toda la imagen de un desesperado. Yo tengo una anécdota relacionada con el espíritu competitivo del porteño, que creo que es bastante demostrativa. Una tarde de verano viajaba en el subte. El calor era algo realmante agobiante, pesado, estábamos todos mojados por la transpiración, pegoteados..., una cosa realmente espantosa. De pronto suben dos muchachos, y uno le dice a otro: "Che, ¡qué calor bárbaro está haciendol. . . : Hoy «hashemo» la «mashima»!", ¡Hasta en el calor querian ganar!



¿CULTO

O

INFORMADO?

Es informado, tiene muchos medios de comunicación y los sabe usar. Lee casi todas las revistas, aunque sean prestadas o en la peluquería y en el consulto-rio del dentista. Además, la televisión lo pone al dia de absolutamente todo lo que sucede en el mundo. Y decir que el porteño no es culto -dando a entender que es inculto- es una barbaridad, aunque sólo fuera porque vive en el centro más grande de expresión de la cultura del país. Claro que hay sectores más inclina-dos a "la cultura" que otros, y muchos no pueden llegar a ella por un simple factor económico. El porteño va mucho al cine, al teatro, tiene a su disposición infinidad de exposiciones de pintura y de bibliotecas cuando no puede comprar él mismo los libros. Aunque solamente sea por eso, el porteño debe considerarse un hombre culto. Tiene todo para serlo, y los que no lo son, son ellos los únicos responsables.



El porteño no, la ciudad "lo hace" agresivo. Es un poco como los perros que azuzan los dueños para que muerdan, pero que ladran y ladran y no dan el tarascón nunca, de puro buenos que son. Eso se ve cuando discuten y se gritan por un embotellamiento o un accidente de tránsito, pero nunca pasa nada. Y no as que sean cobardes, o "ga-Ilinas", comb se dice, porque si creyé-ramos que los porteños son cobardes, estariamos diciendo que el cincuenta por ciento del país es cobarda. No, no creo eso yo tampoco, sino que es obligado por el ritmo de la ciudad a empujarse, pisarse, meterse los codos en la cintura para conseguir un asiento en el sub te... Cuando anda de a pie maldice contra los automovilistas. Después se compra un auto y comete las mismas infracciones, tira el auto encima de los peatones, y pasa con la luz roja, porque el dia que para en un semáforo el co-lectivo que viene atrás le mete el caño de escape en la nuca. Y no es tampoco que el colectivero sea el agresivo y el matón, no, sino que este porteño tam bién vive apremiado por los horarios, el vuelto, un trabajo "matador" y encima los pasajeros que quieren que pase la luz roja para llegar antes a su trabajo. Lo que pasa es que en "lo porteño" se trabaja, no se vive. Los que viven en departamentos viven angustiados por salir, por respirar un poco de aira, ir al y ejercer todas las situaciones humanas relativas a la amistad, el amor y la vida familiar. En "lo porteño" no se puede ni querer, ni odiar, ni pelear porque todo eso implica tiempo, y la ciudad no lo da.

"MACHISTA"

Esa es una imagen que los porteños tienes de ellos mismos. Es de alguna manera cierto que todos somos machistas, pero es nada más que por herencia y por la tradición española y por la italiana. Pero el porteño la vive un poco con cuipa, y le encanta jugar a la pelota con los chicos, y sufre porque no se anima a comprar un ramo de flores en la calle y llevárselas a su mujer. Y por eso se obliga también a demostrar a sus amigos que preferencia de volver a su casa y sentarse a ver television con su mujer.

ROMANTICO

Es dificii saberlo, porque el porteño es muy escondedor en todo lo que se refiera a sus afectos. Pero debe serlo porque si no no tendrian tanto exito los teleteatros lacrimógenos. Tal vez le avergüence un poco confesarlo, y da come excusa por haber ido a ver "Love Story", que su novia le pidió tanto que no tuvo más remedio que llevarla. Pero en realidad el que tenia ganas de ir a verla era él, Y precisamente muchas veces fue él quien salió del cine con los ojos más colorados de tanto contener las lágrimas.

ELEGANCIA

El porteño medio no es elegante, a pesar de que se habla mucho de la elegancia del jorteño. Por la calle se lo ve mucho más descuidado que el habitante de la provincia, ha perdido el hábito de lustrarse los zapatos, y prueba de ello es que en la Capital no hay



"El porteño es un buen compañero, un buen amigo, pero no tiene mucho tiempo para dedicarle a esas cosas. Por eso aprovecha al máximo los momentos libres para reunirse y aunque sea jugar al billar".

"El limite geográfico e de «lo» porteño lo dan las bocas de los subterráneos en sus estaciones terminales...".
Augusto Kretschmar fue el provinciano elegido para definir a los porteños.

"Es un poco snob, pero a veces el snobismo es positivo. Está muy informado, y por eso proliferan los negocios al estilo europeo, donde se puede comprar desde un libro a un par de zuecos".





tantos lustrabotas como en los pueblos del interior. Es elegante si en ocasiones especiales, como por ejemplo cuando tiene que ir a ver a alguien importante, o salir por primera vez con una muchacha. Durante el día, mientras anda por la ciudad por su trabajo, se lo ve con la camisa ajada, el traje que no conserva bien definida la raya del pantalón, las mangas del saco arrugadas, y como dije con los zapatos sin brillo. Donde sí es elegante es en los lugares distinguidos, en los restaurantes de cierto nivel, frecuentados por hombres de negocios o ejecutivos de empresas. Pero el que trabaja todo el dia en la ciudad no puede conservar su compostura, posiblemente debido a la humedad de Buenos Aires, el polvo y el hollin que hay por todos lados. El porteño tiene mucha fama en el interior de que cuida mucho su "pintita y la pilcha", y eso empieza a ser cierto después de las seis de la tarde, cuando tiene tiempo de ir a camblarse a su casa y ponerse una buena remera, su pantalón sport y los mocasines y sale a caminar por Santa Fe. Allí sí es "coqueto", y compite incluso en coquetería con la mujer, a la que de alguna manera le caben también las reglas generales del porteño medio. Pienso que dejó de ser elegante por necesidad, porque al porteño le gusta lucirse. Cuando traba-jé como electricista en el Teatro San Martin advertí que mis compañeros llegaban al trabajo con su ropa de calle, y para trabajar se ponían el uniforme. Cuando llegaba la hora de irse se duchaban, peinaban y volvian a vestirse; y salian a caminar por Corrientes a lucir su pintita. En Mendoza un obrero sale de su casa vestido de obrero y vuelve vestido de obrero. Creo por todo esto, que al porteño le gusta ser elegante, pero que le cuesta mucho poder mantener el tren de vida que quiere llevar.



CARIÑOSO

Es cariñoso y falto de cariño, Esto último lo demuestra el éxito que tienen programas como "Corazones solitarios" y Yo me quiero casar...". El porteño está solo, vive la ciudad con una tremenda soledad, pero acá se demuestra una vez más lo que digo sobre que no existe el porteño, sino "lo" porteño, porque quienes ven estos programas son también los provincianos que se han radicado en Buenos Aires, que han sido afectados por esta manera de vivir. Ellos en su provincia no habrian tenido es-te problema, pero acá no tienen tiempo para hacer amigos ni para conocer profundamente a una muchacha y casarse. En la provincia, el problema de conseguir afecto no existe, allí se puede solucionar. Acá es más difícil, Pero el porteño es cariñoso por naturaleza, aunque intente demostrar lo contrario. Es muy casero, le gusta mucho estar con su familia, la "madre" es una institu-ción, y hasta los jefes más exigentes aceptan como una buena excusa para faltar al trabajo un problema familiar. Es como si todos buscaran un regreso al fuego del hogar, porque todos están un poco perdidos en la gran ciudad.

VOLVIO **RAQUEL SATRAGNO** DE VISITA)

SE FUE A EUROPA HACE NUEVE MESES. RECORRIO ITALIA, GRAN BRETAÑA Y FRANCIA FINALMENTE SE RADICO EN PARIS Y ACAPARO LOS ELOGIOS UNANIMES DE FOTOGRAFOS, MODELOS Y CASAS DE ALTA COSTURA, LA NOSTALGIA PUDO MAS Y REGRESO A BUENOS AIRES, RECORRIO LA CIUDAD, VISITO A SU FAMILIA Y CONTO SU EXPERIENCIA EN EUROPA. PRONTO VOLVERA JUNTO A LA TORRE EIFFEL Y "LES CHAMPS ELYSEES"

Un sol que anuncia la cercanía del verano. Es Buenos Aires a la hora de la siesta, cuando el calor se siente más y los pocos porte-nos que caminan por la calle van fatigados y desprevenidos. De pronto las miradas convergen sobre una persona, Una chica rubia, menuda, estilizada, que camina por Florida balanceándose sobre sus zapatos con plataforma. Algunos le encuen-tran parecidos. La gran mayoría ja reconoce. Es Raquel Satragno. Raquelita. La que se fue en enero último a París... La hermana menor de Pinky.

-¿Por que volviste?

Extrañaba como una condenada. A nivel trabajo no. Me fue fe-nomeno. Pero a nivel humano me moria de angustia.

-: Oué extrañabas?

-Mi familia, la gente, los lugares, mis amigas (Cristina González, Juanita Bullrich, Teté Coustarot, y muchas más), la "manzana loca", en fin, todo el medio en el que vivi. Pero vuelvo por poco tiempo. Tengo contratos que me obligan a volver a Paris para seguir trabajan-do. Ya saque el pasaje y vence el rimero de enero. Debo irme antes de esa fecha.

—/Por qué extrañás la "manza-na loca", si en Europa está lleno de drugstores y mil lugares más que crearon la moda pop y sus va-

Si De acuerdo. Pero las cosas que hay por aquí, en Paris no las encontrás ni por casualidad. Hace un mes viajé a Londres con un montón de plata y no compré nada. No me gusta lo que venden allá. ¿Cuánta plata llevaste?

-Te dije que musha.

Farece que ganás bastante. .

-Si, no me puedo quejar. En un mes se puede llegar a ganar por lo menos tres millones de pesos argentinos. Claro que alli se trabaja en serio. Un día de trabajo reporta entre ciento circuenta y dos-ciento mil pesos. Pero el dia co-mienza a la mañana muy temprano y termina entrada la noche. Se realiza una labor a conciencia, todo el dia, aunque sea para sacar sclamente dos fotografías. Hay que tener en cuenta que esas cifras son en bruto, sin los descuentos por impuestos, seguridad social, el diez por clento de la agencia que me tiene contratada..., en fin, te sacan la mitad. Pero no me puedo quejar. Si por un inconveniente no puedo trabajar o me enfermo, el seguro social me paga esos días como compensación.

--- ¡Hacés muchos desfiles?

Comencé desfilando con la colección de Louis Feraud y realice giras por toda Francia, Conocí muchisimos lugares. Pero en cuanto te descubre un fotógrafo sonaste. No te dejan hacer más desfiles. Te absorben para sus publicaciones. Y asi fue como entré en contacto con Guy Burdin, Alex Chatelain, Peter Knapp, Luis Astre y Claude Guillaumin, es decir, quie-nes hacen las tapas de las revistas más importantes de Francia. De "Vogue" en adelante. Pero no crean que espero en mi casa que me llamen para ir a sacar fotos, voy, vuelvo y me quedo lo más "pan-cha". No. Allá se trabaja con otro ritmo, a otro nivel profesional, Aca ser modelo es un juego. Allà es estar en la vidriera del mundo y convertirse en una parte de la má-quina fctográfica. En una palabra, un eslabón de las revistas y de

Habla mucho más que antes. Asegura que es producto de la sensación de incomunicación que sufrió en Europa Cuando llegó no sabia ni decir "si" en francés. Aho-ra lo domina a la perfección. Ese no es el único cambio. La nariz de antes ya no existe. La borró la cirugia estética porque los "peritos" en la materia dijeron que no era fotogénica.

otogenica.

—Mi nariz ya tiene cuatro meses. Los fotógrafos europeos piensan que hay que ser perfecta. Si o si, Acá te ayudan, cuidan detalles, buscan perfiles, lados favorables. Allá no. Y así quedé. Con la nariz centrando y la versiencia de harespingada y la experiencia de haber pasado por el simpático bis-

- Donde te operaron?

-En una clínica de Paris. La cirugía me costó medio millón de pesos y lo curioso es que entre el derecho de operación y la internación (un día) en clínica, me costó otro medio millón. Si cuando digo que las cosas están caras...





—¿Qué conociste en Europa. Un Me fui en barco a Génova. Un viaje precioso, Desde alli comencé a viajar por toda la Costa Azul y al final liegué a Paris, Hice viajes esporadicos a Londres para comprar coas (no me atrajo en lo más minimo) y también fui a Milar (otra decepción, parece una enorme fádecepción, parece una

-- ¿Viste mucha nieve durante estos nueve meses?

—No. En mi vida nunca he visto la nieve. Una sola vez, cuando fui un verano a Bariloche para un desfile vi la escarcha del Catedral (no era nieve) y en Europa todavia no sè lo que es el invierno,

---¿Ahora te gusta el tango? Por la nostalgia, la distancia...

—El tango siempre me gustó. Ahora lo siento mucho más. Y como todo argentino en Paris, adoro a Gardel.

—¿Te preguntaban cosas de la Argentina? ¿Se interesan por lo que sucede en nuestro país?

Fecon on preguntan por saber con preguntan por saber con control of the control of the Francia), to hacen por el alán de vivir actualizados. Nos conocen lo sufficientemente bien como para tratarnos con calidez. La prueba está dada por todos los argentinos que viven en Fracia. Las modelos emigran todas (Silke, Cugul Ceballos, Nevenika Novak son algunos ejemplos), fotógrafos un montón. Con control de la Argentina, aun empezando de arriba, pague "derecho de piso". Y allá sucede lo mismo. Cuando se cae en la onda de la fotografía y de las tapas de revistas, ya hay que empezar a sentirse satisfecha.

-¿Vos reconocès haber empezado de arriba?

—¡Qué te parecel Ma lanzaron con la campaña de la cerveza. Una promoción descomunal que para-lelamente me lanzaba a la fama a mi. Pero a pesar de todo recién el año pasado empecé a hacer todo lo que queria.

Otros detalles la muestran totalmente distinta. "Creci cinco centimetros", asegura. Lo cierto es que ahora mide un metro setenta y tres. Pesa cuarenta y siete kilos y su cuerpo cambió. Pero ella asegura que la gran transformación fue mental.

—Estoy sin ataduras ni complejos. Mi forma de pensar cambió muchisimo, Pero quiero aclarar una cosa: el fondo, el basamento de Raquel Satragno es el mismo.

—¿Estás obligada contractualmente con alguna empresa a cumplir determinadas cláusulas, por ejemplo mantenerte en un peso que ellos te estipulan o realizar una cantidad mínima de trabajos?

—No, Pero buen dolor de cabeza me dio la balanza. Llegue a pesar cincuenta y siete kilos, Probe todos los tratamientos y dietas (incluso la macrobiótica) y no pasaba nada. Afortunedamente encontré un médico que aplica unas inyecciones especiales a base de un liquido que combate localmente la celulitis. Bataron dos aplicaciones en las piernas para que comenzara a bajar de peso, Y paré, porque si

•RAQUELITA y su paseo favorito: "la manzana loca". Siempre compra algo.

A la moda europea: con blue jeans, remera y sandalias con plataforma de corcho, La sonrisa



no... Cuando uno entra en el mundillo de los retoques y "chirulines" parece que entra en una boutique: queremos conseguir de todo. Y la tentación en Europa es muy grande, Los adelantos son descomunales.

-Supongo que habrás conocido mucha gente importante...

—Concer no, Ver o encontrar si, Me alegró mucho haber visto a Brigitte Bardot en su mini Cooper crema —medio dorado— con los asientos revestidos en jaguar y ella tan atractiva con sus pelos lacio al viento. Me sorprendio, También lo conoci a Onassis, que no me sacaba los ojos de encima, y eso me indignaba muchisimo porque est an feo...

—Pero tiene mucha plata...

—A mi no me interesa la plata.

—¿Te imaginás Raquelita Onas-

sis?
—¿Te imaginás yate, amigos,
Costa Azul, un churro rubio de
ojos celestes y que no seria tan
feo como él? Además es vergonzoso ver a las mujeres que andan
como locas detrás de Onasis. Jóvenes, vlejas desesperadas como si
se tratara de un tesoro.

-- ¿Cómo lo conociste?

—Estaba con un grupo de argentinos en una boite de Paris, Privée, y llegaron los integrantos de legible de polo de Argentina. Luego de saludarnos, uno de elos —Dicty Carnadas— me invita a su mesa para presentarme a un amigo que queria conocerme, Me dijeron que era Onassis. Yo ya me lo estaba imaginando por la manera de mirarme, Le dije que no. No me interesaba. Me daba miedo, Es tan horrible y tan viejo que en mi vida he visto mons-



Así pudo haber sido una de las tapas "internacionales" de Raquel. Esta foto fue comprada a una agencia europea hace un mes.



Trabaja muchisimo y prácticamente en toda Europa. Su fama ha trascendido por todas partes y ahora se de el lujo de sentarse en una esquina de Buenos Aires y que le obsequien piropos como bienvenida. Y se alegra.

truo tan feo. Yo sé que hay gente fea y cálida. Pero indudablemente él, no lo es. Ni siquiera lo demuestra.

—¿Vas seguido a fiestas?

No, en eso no he cambiado, Me siguen dando alergía y les escapo como a la peste,

¿Cuántas veces te enamoras.

te?

—En Paris ha salido con un solo chico. Soy la seriedad.

—¿Cómo es?

-- Muy buen mozo. Francès de crigen polaco. Muy inteligente, muy dulce. Se llama. . . No. Dejalo tranquilo. Nos seguimos viendo.

Los ojos comienzan a brillarle. Guiña uno picaramente como si hubiese cometido una travesura. Se alisa el flequillo sobre la frente y continúa.

—En general los franceses no me gustan, Me encantan como gente, Pero no me agradan como pareja mia. —¿Qué es lo que más te lla-

—¿Qué es lo que mas te mó la atención en Francia?

-La moda. Se utiliza ropa muy simple. Siempre pantalones. Cantidades escalofriantes. El 99% de las mujeres los usan. Busqué polleras por todo Paris y no encontré una, Están desterradas, Por supuesto que en las casas de alta costura las hay, pero yo me siento disfrazada: es un estilo del mil novecientos. Pero lo que me llamó la atención es la simpleza en el vestir. Salvo la explosión de las aplicaciones de florcitas, manzanas y chiches sobre los jeans desteñidos, lo demás es muy normai. No se ve una mujer con pestañas postizas, ni pelucas de colores ni postizos de ningún tipo. Todo naturalisimo. Todo clarito. Nada de maquillajes cargados. Y es mucho major asi, porque las mujeres son mucho más lindas.

-¿Te vas definitivamente?

—Chi lo sa? Yo nunca me fijo plazos. Puedo irme por una semana, por un mes, un año o toda la vida. O puedo quedarme aqui para siempre. Tengo ganas de quedarme, pero, zno te parece que haber hecho el cultivo de todo un año para no ir a recoger la siembra es irremedisblemente tonto?

bra es irremediablemente tonto?

—¿Qué hiciste estos 15 dias
en Buenos Aires?

—Visité amigos. Recorri viejos lugares que añoraba mucho y fui al cine.

—Si te pidieran un recuerdo de Europa, ¿qué contarías?

—Lo que más me fascinó. El pueblo donde nacio Albart Schweitzer, en Alsacia. Encontre un castillo inmenso illuminado desde abajo. Se veia perfecto. Y en el fondo, un pueblito. Como esos que inventan en las confiterias con surrón y chocolate, Con muchas flores, un puente y un rio. En mi vida vi algo igual. Me enloqueció. Casi todas las noches sueño que paseo por la costa comiendo duice de leche y mirando una luna grandota. ¿No es divino?

Imposible contradecirla. Además si a usted una chica de ojos celestes, pelo rubio y cortito, que
reparte sonnas sin preguntarle
como se llama y que lo mira con
simpatía, le dice al final de un
reportaje que en ese momento
que no entienda a momento
que no entienda a lo melicidades. Si cordará de desearla felicidades.



Le paga sus vacaciones

a Ud. y familia 15 días en

cualquier lugar del



país.



Todas las tardes una família

gana sus vacaciones en



Lun. a Vier. a partir de las 14 hs.



FLESPECTACULAR

GENTE



CAROLINE MUNRO, una inglesa de rostro angelical, ojos feroces y, en fin, mire usted atentamente la fotografia. fue bautizada -sin arbitrariedad ninguna- como "la nueva Raquel Welch". Caroline tiene 23 años y está casada con un cantor estadounidense de tercer orden, que responde al nombre de Judd Hamilton, La primera película donde la Munro será estrella principal ya està terminada y su presentación es cosa de pocos días: se trata de Simbad's Golden Voyage, una versión de las célebres aventuras del marinero Simbad; Caroline, claro, es quien intenta seducir al navegante y casi lo logra. No se limite, cuando sea estrenada, a llevar a los chicos, Vaya usted también, Las malas lenguas afirman que Raquel Welch, al ser consultada sobre su eventual sucesora, dijo; "Tiene buen pelo y figura, creo que puede llegar bastante lejos si alguien la ayuda...



necesita presentación, concurrieron la semana ultima a La Belle Epoque, restaurante de Arribeños al 3600, Naturalmente, se les preguntó a ambos habían sufrido un súbito ataque de nostalgia por los "ános lindos": solante con tales razones se puede concurrir a ese sitio, decorado según el lo del Segundo Imperio, con butacas y sillas de cuero colorado suave y conjunto musiquero gitano comandado por el diestro Ilja Livschakoff o). Bordeu dílgi que no, que la nostalgía no era su fuerte: "Más que a —agregó— a Graciela y a mí nos gueta estar tranquilos". Se comnde el sitio tiene nada más que diecisiete mesas y, para apoltronarse te a alguna de ellas, es imprescindible hacerla reservar.



Por ser jóvenes, sofisticados y casuales GAGS los premió con la casita de plata. Son: Isabel Palacios, Pata Villanueva, Catalina Astrada, Teodolina Alvas, Pepe Viqueira y Arturo Rodríguez Jurado,





Nuestra cámara sorprendió a Manuel Tedin y Josefina Quesada.



Una de las caras más lindas de la tiesta de GAGS. Atrás celoso guardián con inimitable LEVI'S de GAGS.





GAGS Y LEVI'S PREMIARON A LOS ARGENTINOS MAS INFORMALES Y SOFISTICADOS

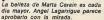
GAGS ENTREGO LAS "CASITAS" DE PLATA 📤 1972

El lector ya conoce a GAGS; 5 sofisticados reductos donde la gente joven y detallista compra en la Argentina sus exclusivos LEVI'S y sus TOPS (la palabra TOPS identifica a las remeras, summersweaters y poleras exclusivas de

Hace dos semanas GAGS hizo la fiesta del año para otorgar las casitas de plata — el simbolo de GAGS — a los argentinos jóvenes más informales y

sofisticados. Recibieron los trofeos 1972: Isabel Palacios, Pata Villanueva, Catalina Astrada, Teodolina Alvear, Pepe Viqueira y Arturo Rodriguez Jurado. Como ya adelantamos en la anterior serie de fotos, fue la gran noche donde la elegancia de ellos y ellas de-muestra que somos uno de los paises mejor vestidos de este gran mundo (LEVI'S y GAGS son los grandes introductores de esa moda casual y exclusiva).







Más gente linda GAGS: Roberto Sánchez Alzaga y Pata Villanueva.



Reincidimos con esta toto. La razón: los TOPS que espléndidamente



De izquierda a derecha: 1) Llegaron a las 0,48. Altredo Lanusse y su elegantisima mujer. 2) Dos hombres sabios Manuel Antin en cine. Donato Delego en moda.
3) Más gente joven GAGS: Amalia Obsario y Romero Zapiola. 4) La parte joven de la familia que hizo famosas las iniciales BGH: Jorge Gartunkel y su mujer:
Cacilia Madanes. 5) Roberto Muller. Un argentino brillante que en dias estará en LEVIS Internacional. Miami. 6) Una publicitaira en la nonche de GAGS: Gloria
Sánchez, directora de Marcovecchio S.A. 7) Gente con knack en la fiesta de GAGS. Jorge de la Vega, modelo de Vogue, y Claudio Segovia laureado escendigrado argentino e integrante del equipo de ambientación de GAGS, quien obtuvo el premio Fundación Calderón de la Barca otorgado por la Academia Nacional de las Artes.













Nosotros ponemos un buen producto. Nuestra revista: Gente.

Nuestra revista: Gente Y el público que la

Que cada semana crece.
Y crece.
Y crece...

Lo confirma el total de ejemplares vendidos en los últimos tres años, en el período Enero/Agosto (IVC):

7.364.110

8.590.861

9.277.432

Usted ponga su producto.
O su servicio.

Es un buen negocio.

Y los buenos negocios
hay que aprovecharlos.

GENTE Y LA ACTUALIDAD

Stil

rei

De Editorial Atlantida para Usted

PUBLICIDAT & TEGOCIOSSS

DE LA TIERRA DEL BUEN SOL Y EL MEJOR VINO

MENDOZA (especial), Diecinueve periodistas porteños se dieron cita en Mendoza el martes 21 para asistir a la inauguración de la nueva planta de Bodegas y Viñedos Crillón, Los anfitriones habían comezado los agasajos la noche anterior con un espectáculo que comprendió reiteradas demostraciones de strip-tease, en un clásico redució e la noche mendocina: Barrabás.

El gran acto fue el martes, cor a inauguración propiamente dicha, en San Rafael. La jornada fue presidida por Agustin Huneus Cax (Presidente de Budeas Crillon) y Pedro Ciovini (Presidente de Hudson, Clovini & Cia). Entre los invitados figuraban representantes empresarios, autoridades provinciales, la jerarquia militar y eclesiástica y la prensa local.

Las generosas dosis de whisky, champagne y vinos no impidieron apreciar las características de la nueva planta, considerada como la más moderna y mejor equipada de América. A un costo de dos millones de dólares, la planta comprende 4,600 metros cuadrados. La bodega de vinos tiene una capacidad de cuarenta mil hectolitros. La planta de champagnización consta de una cámara de fermentación con ceho tanques de acero inoxidable de veinte mil litros cada uno.





Una de las caracteristicas más remarcables de esta inauguración "es que permitirá la creación de una importane fuente da divisas, creando vastos mercados de exportación", según declaró a PUBLICI-DAD & NEGOCIOS, en Mendoza, el titular de Bodegas Crillón, Agustin Huneeus Cox.

Por otra parte, como es obvio, las nuevas bodegas se dirigen especialmente al público argention, que en los últimos años ha venido afinando el gusto por las bebidas nobles

LA ARQUITECTURA DEL FUTURO



Un etificio para el asombro ha inaugurado Casa Muñoz en Buenos Aires. Se trata de au casa central, por completo modernizada. El frente está totalmente revestido por una estructra metálica de color blanco hueso. Por la noche, al ser iluminado en forma rasante por una luz de cuarzo-iodo, el espectadol resulta impresionante.

No menos notable es el sistema que aisla la planta baja del exteror, para permitir el funcionamien del sistema de aire acondicionado. Sorprendentemente, las puertas permanecen abiertas, pero una cortina de aire insuflada a presión en los acesos forma una verdadera muralla climática entre el interior y la calle.

LA REVOLUCION DE

Hace pocos dias se celebró en París el Primer Satón Internacional del Consumidor,
inaugurado por el
ministro de Finanzas, Giscard
d'Estaing, quien
afirmó: "Yo no se
si soy favorable a
la sociedad de
consumo. Lo que
se positivamente e



sé positivamente es que soy favorable a la sociedad de los consumidores".

El evento parisiense puso de relieve que los franceses se han incorporado a la revolución de los consumidores, nacida en otros paises con signos distintos, como el caso del "naderismo" an los Estados Unidos. Vale decir, las ardorosas campañas de Ralph Nader, que suelen conmover las estructuras industriales, comerciales y publicitarias. En el Salón de la capital francesa se debatieron temas de intarès público, como el de la necesidad de contro'ar la publicidad de alimentos, articulos para bebés, productos de belleza, etcétera. Como consecuencia de estos debates, se analizarán en el futuro inmediato las campañas publicitarias para certificar que las bondades y condiciones con que se publicita un producto, respondan a la calidad real de lo que se vende y promociona.

Varios profesionales del medio arentino, consultados por PUBLICI-DAD & NEGOCIOS sobre estas novisimas tendencias, las elogiaron en principio, pero advirtieron sobre los riesgos de caer en los extremos. Por ejemplo, en un ataque indiscriminado contra la publicidad. "Los códigos de ética de nuestra disciplina, sumados a la autorresponsabilidad de sus instrumentadoras, son suficientes para evitar la caida en excesos que no benefician a nadie, sino que perjudican esencialmente al propio publicitario, a su cliente y al público consumidor".

BOLSA DE NOTICIAS



ASUNCION. De la presidencia de The Sanforized Co. por parte de James J. Dunne, quien

lo hizo en Nueva York. Sanforizado cuenta con 484 licencias y 32 oficinas en 66 países.

COPA DE ORO: De Air France, disputada en los links del Hindú Country Club.

NUEVO PRODUCTO: Para el lavado de prendas de fibras sintéticas. Se llama Koral y fue lanzado por la División Lever y Asociados S.A.

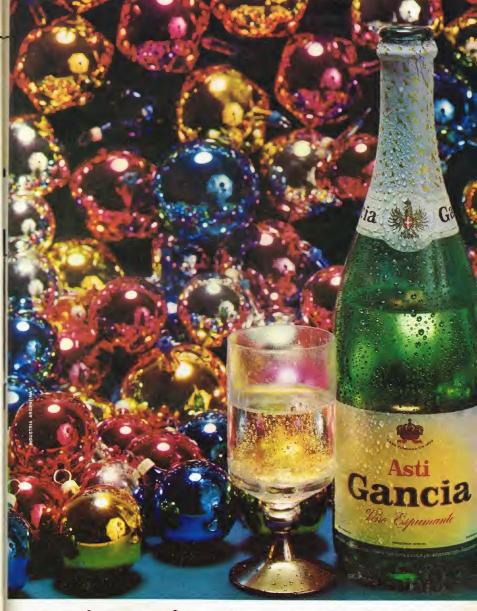
PILETAS: Pelopincho, confeccionadas con Plavilon y presentadas por Benvenutti SAIC.

SEGUROS DE SALUD: Instituido en Salta, según anuncio del Instituto Provincial de Seguros. CONCURSO: Convocado por Letraset Internacional para la selección de nuevos estilos de tipografía. Está abierto a todos los diseñadores gráficos del mundo.

EXPOSICION: De la pintora argentina Julia Solanas, en la Galeria Arteluz, de Madrid.

REGRESO: De Luis Brusa, gerente de Clairol de Argentina, luego de permanecer dos mases en Estados Unidos.

TORNEO DE AJEDREZ: Se cerró el Torneo interescolar Ciudad de Bue Aires de Ajedrez, auspicia Vascolet.



Acti Gancia el cabor de fin de año

Mejor prevenir que arrancar.

<mark>Us</mark>ted es joven, fuerte y goza perfecta salud.

Además tiene a su alcance os los medios que la moda cone para realzar su femenina leza o su varonil prestancia. Si quiere cambiar de personad, tiene nuevos maquillajes, ucas y hasta uñas postizas.

También la moderna cosmética sculina hace maravillas.

Pero sería una lástima que no haberlo previsto, las caries voquen extracciones a su

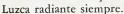
Sufriría agudos dolores y ndes molestias por la lamación.

Tendría que recurrir a una otesis para mantener la estética. Para evitarlo, visite periódicante al dentista.

Y todos los días cepíllese los

ntes con una buena crema dental. Cuide su dentadura, en la boca, salud es leza. Odol ayuda a realizar esa tarea.

El Monoflúor Fosfato de Sodio de su fórmula previene las caries.



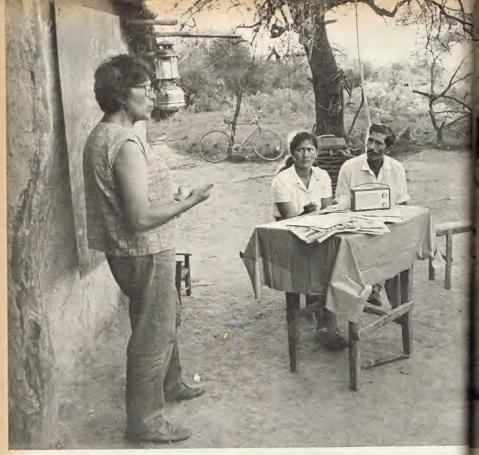
Usted sabe de la importancia de poder reir con las cosas lindas de la vida.

Odol también.









UNA BATALLA SILENCIOSA Y HEROICA EN EL NORTE. PARA ARGENTINOS DE 6 A 80 AÑOS.

AQUI SE ENSEÑA A LEER, A ESCRIBIR, A QUERER, A SER MEJOR

DESDE HACE TRES AÑOS, POR DIEZ EMISORAS DE CINCO PROVINCIAS SE TRANSMITEN CLASES DIARIAS DE CASTELLANO, SALUD, ARITMETICA Y PRACTICAS DE VIDA COTIDIANA A UN MILLON DE CAMPESINOS Y HACHEROS MARGINADOS DEL MUNDO. RESULTADOS SORPRENDENTES: DESAPARICION DEL ANALFABETISMO MAYOR HIGIENE Y UN AFAN POR SABER QUE NO CESA. "INCUPO" —INSTITUTO DE CULTURA POPULAR— PONE EN EL AIRE UN RADIOTEATRO REGIONAL, EDITA UN PERIODICO Y RECORRE LA ZONA PERMANENTEMENTE EN UN APOSTOLADO QUE VA DESDE LA ENSEÑANZA DOMESTICA HASTA LA PRACTICA DEPORTIVA CON EL FIN DE INTEGRAR AL MUNDO A LOS ANTES OLVIDADOS HABITANTES DE LA ZONA BOSCOSA DEL NORTE ARGENTINO. NOSOTROS ESTUVIMOS ALLI, VIMOS Y APRENDIMOS MUCHAS COSAS



Clase para adultos: un pizarrón en la pared de adobe y una radio que transmite las lecciones. Diez emisoras colaboran en el plan alfabetizador,

La primera lección: en el libro la palabra "mate", Con ella se formarár otras y el dibujo ayudará a agilizar la mano para poder escribir.



Este camino por el que vamos no es un buen camino. Pero hace un año ni siquiera existia, Polvoriento, irregular, con algunos pedazos de troncos semiarrancados de la tierra y que hacen crujir los elás-ticos del auto; serpenteando en lo que fue un monte más de la zona boscosa santafesina. Este camino no existía porque hace exactamente un año el mismo hombre que hizo la gestión ante la municipalidad para que lo abrieran no sabia ni leer ni escribir y ni siquiera sabia que podía pedirle a la municipalidad que le construyera un camino en el monte para poder llegar a su casa. Todo lo aprendió al mismo tiempo, en su propia casa, junto con sus vecinos, porque allí —hacia donde vamos ahora- funciona uno de los quinientos centros radiofónicos de INCUPO. Son las seis y media de la tarde.

Detenemos el coche frente a una tranquera; la abrimos y entramos al campo: volvemos a cerrar y sogui-



huella que nos obliga a pasar dos o tres veces por debajo de la copa de un quebracho colorado o un algarrobo, Detrás de una curva aparece el rancho, Paramos el auto y el ruido. Bajamos y escuchamos a los pájaros que se preparan en sus árboles para dormir. Caminamos hasta el alambrado, y don Cosme Flores sale a recibirnos. Tiene 52 años, nació en Goya, Corrientes, y desde hace treinta años está ra dicado a madias en Santa Fe, Mientras existió La Forestal tuvo trabajo, después debió emigrar constantemente detrás de las cosechas. Su mujer, Genoveva de Flores, de 30 años, y sus seis hijos —a medida que iban naciendo— lo esperaban

apenas un año. Aprendió

Romero, de 65. Tienen diez hijos: dos son maestros, uno policía, y otro, futbolista, fue vendido por River Plate --equipo en el que jugaba en tercera división- a España, donde está radicado desde hace un mes. Doña Flora es la "monitora" del grupo. Un rato antes de que comience el programa del sabado, "Este norte nuestro", llega el otro integranta del centro. Or-lando Peterson, de 18 años, que vive a cinco kilometros de distancia, en ese mismo rancho hasta que que recorre diariamente, incluso los domingos, con su bicicleta,

Una de las hijas del matrimonio Romero Ilega con la radio a Antonio Ortiz. Era analfabeto hace transistores; doña Flora, ayudada por Genoveva Flores y su marido rápidamente y ahora se prepara cuelgan el pizarrón de la pared del

volvia con la plata suficiente como

para pasar el invierno. Nos senta-

mos junto a la casa, y en cuanto

se sirven los primeros mates llega

el matrimonio formado por Flora

de Romero, de 55 años, y Máximo

esta época no tienen la obligación de hacerlo porque el curso ha finalizado el 31 de octubre, pero continúan con la costumbre de reunirse todos los días a las siete de la tarde.

-Yo fui hasta segundo grado nomás -nos cuenta doña Flora-, pero lo tenia todo olvidado. El año pasado asisti como miembro del cantro, y al tener que abandonar el "monitor" que había antes, mis vecinos me eligieron a mi para sucederlo. Hice el curso en La Lola, y este año hice yo de "monito-ra". Aprendemos a leer y escribir, pero lo más importante es que nos enseñan a ser solidarios con los vecinos, nos enseñan a ser comprensivos, y que todo se puede conseguir si la gente se ama, se junta y se une. Antes, cuando teniamos que escribirle a alguien no sólo tenlamos que pedir que nos escribieran la carta sino que también el empleado del correo nos tenía que pegar la estampilla porque no sabíamos de qué lado iba. Y nos ensenan también a cocinar y qué cosas podemos provechar mejor. Uno tenia antes porotos y acelga nada más, y se preguntaba: ¿y aho-ra que hago de comer? Y ahora sabemos cómo usarlo mejor, y para que nos alimente bien lo tenemos. Aprendemos también cuidar la salud. La otra mañana mi nieta amaneció con los ojitos que le supuraban, y me acordé que la doctora había dicho en un programa que habia que hervir agua y ponerle unas gotas de limón. Lo hice, le lavé los ojitos y se acabó el problema porque se sanó. Ma-ñana los invitamos a venir para qua vean como se divierte la juventud. Nosotros ya estamos un poco viejos, pero ellos aprendieron a jugar al voley por radio. Un pro-fesor nos dicto el reglamento y nos explicó cómo se hace la cancha, Organizamos la rifa de una torta, y con lo que sacamos compramos la pelota y la red. ¿Van a yenir manana?

Termina la primera parte del programa y empieza a caer la noche. Se enciende el farol de querosen, se ceban otros mates y el locutor anuncia el capítulo diecinueve del radiotestro "El Moncho Vargas, clamor, trabajo y esperanza de la vida". Su autor es Francisco Bernal, seudonimo que esconde a Alberto Fernández de Rosa, muy conocido en Buenos Aires, quien además desempeña uno de los papeles, y la dirección. A las ocho termina el programa y nos varnos, que mande el programa y nos varnos, que conocido en de demingo, a las cuatro de la tarde.

El domingo a las nueve de la manan anos reunimos en la sede de INCUPO (que quiere decir Instituto de Cultura Popular) con Roberto iglesias, un sociologo de trein ta años, casado, tres hijas, quieñ se el coordinador del Centro de Investigación y Documentación de INCUPO. El pos va a esplicar todo el funcionamiento de esto que todavia no sabemos bien qué es.

UNA IDEA, UN PROYECTO

—En 1962, después del Concilio Vatitano II, siete oblispos se reinano en Posadas y comierten a esta ciudad en sede del CEPRHU (Centro de Promación Humana del Nordeste). Se contratan técnicos para que estudien los problemas de esta zone, o sea Misiones, Corrientes, Chaco, Formosa y el note de San-

mentales del hombre: educación, vivienda, salud y trabajo. En educación, por ejamplo, se establece que del millón de habitantes adultos doscientos mil son totalmente analfabetos quinientos cincuenta mil. son semianalfabetos, o sea que han estudiado algo que ya olvida ron. Esto produce en los habitantes un proceso de marginalidad, ya que no participan de la sociedad, no opinan ni deciden nada. Carecen totalmente de organización y de comunicación con el resto de la po-blación. En 1964, el padre Enri-que Nardelli, que entonces tenia 25 años, piensa la manera de encontrar una solución a todo esto. Pensar en escuelas era imposible por los costos de construcción de edificios, sueldos de maestros y distancias entre los habitantes de la zona. Se le ocurre entonces recurrir a grabadores que se distribuirían por los lugares más o menos cercanos, con las lecciones grabadas, pero económicamenta tampoco era posible. Se entera entonces de que existe en Colombia una organización de educación rural.

-¿Cuál?

—ACPO, o sea Acción Cultural Popular de Colombia. Se fue un mes y se enteró de cómo funcionaba todo. Durante cinco años estudió la posibilidad de hacerlo acá, y finaimente el 21 de setiembre de 1970 salió al aire el primer programa que se difundia para el norte de Santar el control de la composición y conseguir la interación sino además lograr cosas elementales, como conseguir la integración de la familla, que es la base de toda sociedad,

—¿Cuales son los cursos que ictan?

—Hay dos tipos de cursos. Uno de base, o sea para los analfabetos absolutos, y otro de perfeccionamiento, para aquellos que ya saben lazr y escribir. El primero está dividido en cinco materias: alfabeto, número, economia y trabajo, salud y espiritualidad. El de perfeccionamiento mantilene estos cinco temas, por supuesto con otro nivel, y se le agregan comunidad, y somos argentinos, que son nociones de historia, geografía e instrucción civica.

La profesora de salud —lamémosla así— es la mujer de Roberto Iglesias, Marta, médica padiatra, de 30 años.

-Una de las partes más importantes de mi materia es la de impartir nociones generales de medicina preventiva, especialmente en la pediatria, ya que los problemas más importantes de salud se dan en los recién nacidos. Además, trato de coordinar con la región sanitaria las campañas de vacunación para que los habitantes de la zona, cuando llega el médico, están dispuestos a recibirlo. Precisamente por la falta de cultura hay una actitud muy especial con respecto de los médicos. Ellos le dicen médico al curandero, y en cambio a los mé-dicos los llaman "doctores", Trato de enseñarles a purificar el agua y a desinfectar y mejorar las condiciones del rancho para evitar enfermedades.

-¿Por ejemplo a combatir la vinchuca?

—Exacto. En el libro de texto hay una reproducción de la vinchuca para que la puedan conocer bien por el dibujo, y les explico que para evitarla hay que blanquear el rancho y evitar los lugaras donde



Son cuatro muchachas jóvenes que dedican su vida a alfabetizar: son Marta Iglesias, Antonia Leguizamón, Maria Llambi v Telma Laliant.



Alberto Fernandez de Rosa grabando un radioteatro regional,

La familia Flores: del analfabetismo a una vida mejor en un año.





Un domingo con fiesta en lo de Flores: los muchachos de la zona juegan al voley y se preparan para un campeonato,

que enseñarles también lo que no deben hacer. Otro de los problemas que hay que enseñarles a combatir es el de la diarrea infantil, porque ni siquiera saben que a los chicos les pueden dar agua de arroz.

La profesora de alfabeto es Antonia Leguizamón, también casada, de 26 años, y profesora de ciencias biológicas.

-En la parte de alfabetización se trabaja con dieciséis palabras generadoras, que fueron seleccionadas de su propio vocabulario. Por ejemplo, la primera es mate, Las otras son caballo, casa, hacha, tra bajo, vecino, guitarra, iglesia, fami-lia, arado... etcétera. En la prime-ra lección el monitor coloca la lâmina, que representa al mate, junto al pizarrón, Todo el grupo converentonces sobre el mate, siguiendo lo que se dice por radio, o en muchos casos bajan el volumen y conversan solos. Entonces se les explica que de la misma manera en que se puede dibujar el mate se lo puede representar también con una palabra escrita, y de la misma manera que lo pueden reconocer por el dibujo lo deben reconocer por esa palabra, Luego separan las silabas y forman palabras dis-tintas con ellas, y hasta oraciones, como por ejemplo "Tito toma ma-

-¿Todo eso en un dia?

—No, esa primera parte lleva unos quince dias de programa. Además, como la mayoria es gente de entre cincuenta y sesenta años daben hacer ejercitación de la mano, como palotes o redondeies, porque la tienen my "endurecida". Alfabeto se dicta en la primera parte del programa y después todas las otras materias utilizan la misma lámina, o sea la que representa al mate, para su "calece".

-¿Por sjemplo?

—Bueno, en salud se les explica que el mate no es alimento, y que hay que ingérir proteinas. En espiritualidad el padre Martini les habla de que el momento de tomar mate debe ser tomado como un momento de reunión familiar, de conversación y hasta de solidaridad con los vecinos. —También yo utilizo el mate de la primera lección para darles la idea de la unidad.

La profesora de número es Telma Salame, tiene 24 años, es perito mercantil y le falta una materia para recibirse de profesora de cien.

cias exactas. —;Cómo?

—Porque tratamos de hacerles llevar el cácido a la vida diaria, Es decir, que un mate más otro mate son dos mates. Y alli se los enseña a representar los dos mates por el número "2". Pero, fundamentalmente, lo que ellos necesitan es saber hacer los cálculos para compara semillas y para organizar el presupuesto familiar. En esta parte trabajo en forma coordinada con "eccnomia y trabajo".

-¿Y el cero, cómo se les enseña?

-Bueno, yo tengo una táctica que incluso una vez salió muy bien gracias a la desorientación de uno de los promotores de la zona del Chaco. El promotor estaba en uno de los centros radiofónicos en el momento en que yo les pedia que colocaran junto al pizarron una lamina determinada y que se fijaran cuántos caballos habia en ella. Bueno, cuando la encontraron descubrieron que no habia ningún caballo, y entonces, por indicación del promotor, siguieron buscando hasta que encontraron una, la que usamos para enseñarlas a escribir "caballo", en la que por supuesto había uno dibujado. Y en el momento en que la co!ocaban yo de-"Bien, habrán visto que no hay ningún caballa, eso quiere decir que hay cero caballo. .

-¿Y el promotor?

—Bueno, pasó mucha vergüenza porque ies habia dicho que yo me habia equivocado al indicar la lámina que debian usar. El mismo nos contó la anécdota tiempo después. —¿Qué es economia y trabajo y

espiritualidad?

—Economía y trabajo la dicta un ingeniero agrónomo, Héctor Norniela, que tiene 24 años; y espiritualidad un sacerdote, Aldo Martini, que tiene 35, Ninguno de los dos está, pero nosotros le podemos explicar que es. El primero —di:

seña a aprovechar mejor el campito que tienen, Desde darles la idea de que tienen que hacer el gailliero en lugar de tener las gallinas suzitas, hasta enseñaries qué gallinas les conviene más por ponedoras o por mejor precio de compra o venta. Les enseña también cómo hacer los almácigos y en qué epoca se debe sembar cada semilla; como se debe hacer la rotación en la siembra debido a que al algodón desgasta mucho la tierra, y de que manera se puede organizar la familia para hacer los trabajos.

—Es un poco dificil creer que gente que ha nacido y ha vivido en el campo no sepa estas cosas. —Son muchas más las cosas ele-

—Son muchas más las cosas elementales que no saben —aclara Telma Salame.

-¿Por ejemplo?

—Que deban hacer los fogones altros para que los chicos no se quamen. O que deban hacer un dormitorio aparte porque no es bueno que el mátrimonio comparta el mismo cuarto con sus hijos. Y tienen aproximademente diez cada pareja.

—¿Y sobre la utilización de mé-

todos anticonceptivos?
—¡No! —dican todos casi a coro

-- ¡No! -- dican todos casi a coro -- ¿Porque la Iglesia no lo per-

—No, no es por eso —dice Maria Isabel Marti, asistente social, 22 años— Eso seria cortar por lo más fácil, La Argentiña nacestita muchos hombres para ser poblada, 27 que mejor que poblaría por sus propios hombres? En lugar de evitar la natalidad, hay que procurar que todos los que nacen sean en el futuro hombres sanos y útiles paras su país.

-¿Y en espiritualidad, qué ha-

—No se trata simplemente de catequizar ni de evangelizar, porques son todos miy creyentes sino do como deba como desta como deba tiano como persona, como deba solidario con sus semejantes, y como debe aprender a reflexionar cobre el bian y el mai sobre lo que corresponde y lo que no se debe hacer.

—¿Cuál es su materia?

un lema que dice que es necesario que se den los medios, pero
en la completa libertad de las
personas. Y est lo que tratamos de inculción, es lo que tratamos de inculción, es esan hombres libres que puedan autoresalizarse en solidaridad mentre el del
adomingo, o sea el da que tienen
para reunirse, a pessa de las diotancias que hay entre sus casas,
fara conversar y resolver los problemas propios de su comunidad.

DE ANALFABETO A MAESTRO

Después del mediodia ealimos nuevamente para lo de doña Flo-Cuando llegamos, los jóvenes están en lo mejor de su encuentro de voley; los hombres despuntan un truco de seis, y las mujeres toman mate a la sombra de un algarrobo. Es casi imposible describir lo extraño que resulta an ese paisaje la práctica de un deporte como el voley. Imaginense un claro en un monte bajo de quebracho y algarrobo, un rancho de barro y paja brava; diez vacas casi gordas, cuatro perros; seis hombres jugando al truco..., jy una cancha de voley con su red reglamentaria! ¡Y los jugadores!

Doña Flora sale a recibirnos muy contenta porque hemos cumplido con la visita y nos convida con mate y masas.

-Estas masas yo las vendo en veinte pesos, pero las pago doce. Es beneficio para el centro, ¿se da cuenta? También compro par de botellas de vino de doscientos nueve pesos, y vendo a ochenta pesos el vaso. Así que cada botella me deja unos doscientos pesos de ganancia. Porque uno no tiene mucho, entonces hay que juntar plata para el centro, Con los beneficios compramos yerba y azúcar, porque cuando los domingos viene toda esta gente hay que obsequiarlos con algo, ¿no? Entoncas, uno les da unos mates, y todos están contentos. ¿No quiere ver jugar a nuestro equipo? Estamos seleccionando a los mejores jugadores porque el año que viene se organiza un campeonato in-

tercentros, y pensamos que co

jugadores muy buenos, pero tene-mos que preparar por lo menos ocho, por si alguno se lesiona.

-Antes de que funcionara el centro, ¿no se reunían nunca?

-No, a veces nos visitábamos, pero todos nosotros somos muy poco salidores. Después de que empezamos a estudiar y fuimos entendiendo más cosas, comprendimos lo que querian decir cuando nos trataban de explicar que nosotros somos marginados, ¿Se da cuenta? Marginados son los que están en el margen, que quiere decir algo así como la orilla. Es como si todos estuvieran bañandose en el rio, y unos pocos estuvieran afuera, en la orilla, muer-tos de calor. Pero no sólo sin poder entrar en el rio sino sin si-quiera saber que para no tener calor hay que meterse en el rio.

Los muchachos suspenden el partido unos minutos para que le saquemos una foto igual a las que aparecen en El Gráfico de los equipos de fútbol y nos vamos porque todavía necesitamos llegar de dia al centro de formación de monitores, que queda bastante lejos. Allí también se dedica el domingo a la recreación. Cuando llegamos, los sorprendemos en plena clase de bailes folklóricos. Es un grupo de veintiseis personas, Formosa; dos del Chaco. tres de Corrientes; diez de Santiago del Estero; cuatro de Santa Fe y dos de Entre Rios. Están a cargo de tres profesores especializados en la educación de adultos, que además los instruyen en la manera en que deberán utilizar el material didáctico. Los profesores son Lucia Sangallo, Ortiza, y Elisa, su mujer. Además de ellos, Raul Nadales —que se encarga de las clases de deporte y recreación- y Nicolás Moreyra, quien les enseña a bailar danzas criollas.

-Lo más difícil -nos explica Oscar Ortiz— es hacerlos traba-jar en grupos. Eso les cuesta mucho. Los cuatro o cinco primeros dias andaban los santiagueños por un lado, los santafesinos por otro y los correntinos por el suyo. Poco a poco fuimos rompiendo esa división localista y fuimos logrando que se integraran. Ahora forman un verdadero grupo de trabaio.

-- Por que son ellos y no otros los que han venido? ¿Cómo se los selecciona?

-Los eligen sus propios compañeros, Este año calculamos que instruiremos unos doscientos monitores, que formarán otros tantos radiofónicos. Lo único grupos que exigimos a quienes quieren venir es que ya tengan formado en su provincia un grupo de por lo menos cinco personas que quieran estudiar con nuestro sistema. Aqui se les enseña lo que deberån hacer durante el año y se les proporciona el material didáctico y las láminas. En algunos casos sus mismos compañeros financian el viaje y la estada, pero en otros muchos casos nosotros los tenemos que becar porque vienen de regiones muy pobres.

-¿Y cuánto les cuesta estar quince dias acà?

-Seis mil pesos. Pero no es eso lo más dificil, sino que para ellos lo más complicado es recuperar los quince dias que están

sin trabajar. los futuros Mientras tanto, maestros han dejado el baile pa

mientos. Han corrido por el parque jugando al "sanguche"; se han sentado uno detrás de otro en dos filas y se han pasado una pelota de atrás hacia adelante; y finalmente, se fueron a la cancha para jugar al voley. Uno de ellos, un hombre alto, de pelo que comienza a ponerse blanco, cortado al rape por detràs, pero formando un gran jopo por delante, con los bigotes cortados en triángulo desde la base de la nariz hacia la comisura de los labios, no ha intervenido en ninguno de los juegos, pero observa a sus compañeros con una sonrisa complacida. Finalmente se dirige a la cocina, saca la pava del fuego, toma el mate y se sienta en la galeria. Nos acercamos y nos invita con un amargo. Le explico que soy periodista y que quisiera saber algunas cosas sobre él, y por que está alli.

-Pregunte no más, amigo. Mi nombre es Antonio Ortiz, naci en el Chaco, pero soy criado y enve-jecido en Formosa, donde tengo un obrajito chiquito.

-¿Envejecido? ¿Cuántos años tiene usted?

-Treinta y ocho.

-¿Y le parece que eso es ser

vieio? -Viejo, lo que se dice viejo, no, pero la juventud ya dejó su turno a otra parte de la vida, no le parece? Usted quiere saber por qué a mi edad quiero ser un monitor, ¿no? Bueno, lo que pasa es que veo que la población está un poco atravasada. Son malos vecinos y no se puede contar con ellos para nada. ¿Y eso sabe por que es? Porque la gente que no sabe leer ni escribir es como los ciegos, que no ven nada de lo que pasa a su alrededor. Peor todavia, porque a los ciegos se les desarrollan otros sentidos, pero a los analfabetos se les cierran todos. El analfabeto es desconfiado, porque cree que todos los van a estalar, entonces un desconfiado no puede ser nunca buena persona. Yo aprendí a leer y escribir en un centro el año pasado, y me di cuenta de que debia devolver todo lo que hicieron por mi haciéndome yo monitor para favorecar a otras personas. Pero no es fácil, no vaya a creer.

-¿Por que no es fàcil?

-Por varios motivos. Primero, que tuve que trabajar de sol a sol para dejarla algo de plata a mi mujer, porque està bien que uno quiera ayudar a los demás, pero no por eso tiene que hacer sufrir a su familia, ¿no le parece? después, que hay que ir despacito con la gente, tratando de con-vencerla sin que se den cuenta, porque cuando uno llega a cierta edad, si lo apuran, se retoba. -¿Y cómo hizo para convencer a sus vecinos de que formaran un

centro? -Entrandoles despacito, Les hacia tres o cuatro visitas sin ninguna intención, y sin decirles nada dal asunto, y como esto de IN-CUPO es muy conocido por Formosa, confiaba en que me iban a sacar el tema ellos, y esperaba a ver que opinaban. Entonces, cuando elogiaban el trabajo que hacian, ahi no más les largaba la idea, asi como al pasar, que seria bueno formar un centro nosotros. Y, finalmente, reuni ocho personas dispusstas. Y acá estoy, preparandome para monitor,

-Es decir que si usted hubiera





Un profesor enseña a los "monitores" para que estos, desde el año próximo esten capacitados para ayudar a los hombres de la zona boscosa.

Máximo Romero, de

65 años: gracias a

INCUPO sabe leer y

escribir y cómo curar a los niños. Un hijo

suyo juega al futbol actualmente en España,

En Reconquista, una pequeña imprenta edita un periódico dedicado a instruir a los campesinos y hacheros, a quienes se educa también por adio.



vecinos que por qué no formaban un centro radiofónico, ¿le habrian dicho que no?

—Asi es, no más. Y eso es también porque ninguno sabe ni leer ni escribir. De puros desconfiados, no más.

Ya es de noche. Volvemos a Re conquista, a la sede de INCUPO, donde se están grábando cuatro capitulos de "El Moncho Vargas". Este radioteatro tiene un record absoluto en la historia de la radiofonia argentina: se propala simultáneamente por nueve emisoras provinciales y una paraguaya: LT27 y LT15 de Entre Rios; LT10 de Santa Fe: LT6 v LT7 de Corrientas; LRAS, radio Nacional de Formosa, y LRA20, de la misma provincia: LT16 de El Chaco: LV11 de Santiago del Estero, ZP26 del Paraguay. Este radioteatro, como se explicó en el capitulo número tres, es "una historia que se dasarrolla en la colonia Los Mojones, una población campesina a orillas del Bermejo. La gente de la colonia trabaja en una explotación muy grande, 12.000 hectareas. una estancia que se llama Los Cardenales. . .

Los personajes son el Moncho Vargas, un campesino enamocado de la hija de un "gringo" con plata; los dueños de la estancia, el marido de la heredera, que al mismo tiempo es el administrador del campo; un correntino y otros personajes tripicos, a los que se les suma el relator. La grabación y mientras tomábamos un café, hablamos con Alberto Fernández de Rosa.

-¿Por qué firmás con seudóni-

—Porque me parece demasiado figurar como autor, diractor y actor, así que entonces firmo con seudónimo.

-¿Que intentás hacer con es-

—Es muy simple: darle a toda la gente que escucha el programa un radioteatro con su propia problamática y tratar de aplicar mis conocimientos profesionales sobre dramatización a toda la experiencia sobre affabetización de adultos que han adquirido los muchachos de INCUPO.

—¿Y cómo hacés para escribir los libretos de este radioteatro? ¿Te llevaron a conocer la zona?

—Si, estuve en una colonia similar a la de la obra, vi cómo viven, qué piensan, qué quieren, cuales son sus problemas. .. Y hasta qué palabras utilizan. Yo escribo los libretos, pero la idea de que es lo que vamos a decir de la deserva de la companya de la Vergo a Reconquista una semana per medio, y escribo acá porque pueda consultar a los muchachos sobre si conviene poner una u otra palabra.

-¿Y qué pensás que les das a través del radioteatro?

—La perspectiva sufficiente como para que vean sus propios problemas. Cuando uno está vivienda algo no se da cuenta, porque generalmente no lo puede ver. Entences, si uno as puade ponar afuera, y mirarlo como si pasara mayor ciardad. Eso es lo que intentamos. Eso y proporcionaries un entretenimiento.

COMO Y POR QUE

rá a Santa Fe, donde tenemos que tomar el avión para Buenos Aires. Pero nos falta todavia aclarar algo muy importante y que tal vez todos ustedes se estén preguntando. Y la pregunta se la podemos hacer a Roberto Iglesias,

-¿Cómo pagan todo esto? ¿Quién pone la plata?; porque es una organización privada, ¿no?

-Si, es totalmente privada. Nos financiamos de varias maneras. Precisamente en estos momentos el padre Nardelli està recorriendo Europa y los Estados Unidos tratando de recaudar fondos y de que nos financien otros proyectos que tanemos. Los capitales iniciales los pusteron fundaciones católicas alemanas, como Miserior y Adveniat. Todos los católicos alemanes recaudan el dinero que ahorran durante los dias de Cuaresma por ayunar y por no realizar gastos superfluos, y los destinan a colaborar en obras de promoción humana en países poco desarrollados. En junio de este año vino un alemán con un centimetro y nos midió el edificio, ladrillo por ladrillo, para ver si habia-mos empleado bien el dinero que nos dieron. Tenemos también convenios con gobiernos provinciales, con cinco provincias, exactamenpor alfabetizar adultos. Las subvenciones son de aproximadamente doce millones por año y nor provincia

---¿Por qué cinco, si trabajan en seis provincias?

-El Chaco no quiso firmar ningún convenio, Hemos notado algo que sería gracioso si no nos perjudicara tanto: los conservadores nos acusan de ser izquierdistas, mientras que los izquierdistas nos acusan de ser conservadores y de pretender mantener el statu quo en la zona, y que la nuestra es una "obra contrarrevolucionaria". En fin, so triste es que te hacen sentir que cada vez que alguien intenta hacer algo por alguien, en lugar de poner el hombro, todos buscan la manera de etiquetarte con algún "ismo", Nosotros somos fundamentalmente católicos, y és-ta es una institución netamente cristiana. Además, hemos suscrito un convenio con el Ministerio de Bienestar Social de la Nación pa-ra extender nuestro trabajo a las provincias de Jujuy, Catamarca, Salta y Tucumán, o sea la zona del Noroeste. No incluyo a Santiago del Estero porque ya está-bamos trabajando allí por nuestra cuanta. Es un convenio por cinco años, a partir de 1973.

Ya tenemos que irnos. En el momento en que el ómnibus co-mienza a andar recuerdo la frase con la que don Máximo Romero se despidió de nosotros cuando dejamos la cancha de voley: "Mire, joven —nos dijo—, yo ten-go un hijo que está jugando al futbol en España, y gracias al cen-tro le puedo escribir y puedo leer sus cartas. Tal vez usted no pueda entender lo importante que es esto para mi, pero a los sesenta y cinco años de edad he vuelto a Ilcrar de emoción porque pude descubrir en un mapa dónde esté mi hijo en estos momentos. Y aunque haya descubierto que está mucho más lejos de lo que me imaginaba, siento que está mucho más cerca porque puedo localizar el lugar"





Marca registrada de Nicolás Rostas S.R.L.

Cortinas 100 % fibra poliéster.

Ahora con nueva cinta fruncidora.

DISTRIBUIDOR EN TODO EL PAIS

BENITO QUINQUELA MARTIN, junto al minis-tro de Educación y Cultura, Dr. GUSTAVO MA-LEK, y el rector de la Universidad de Buenos Aires, Dr. BERNABE QUARTINO, momentos antes de iniciarse un acto en homenaje al pintor. La ceremonia, que se realizó en el salón de actos de la alta casa de estudios y que contó con la presencia de autoridades universitarias y del ámbito gubernamental, tuvo, como broche final, la entrega de dos medallas y un diploma que acredita al artista como "Miembro Honorario" de la Universidad. Al hacer entrega de la distinción el Dr. Quartino señaló: "Estamos seguros de que Oulnquela Martín honra a la cultura argentina y al país con el ejemplo de su vida dedicada al arte y a la divulgación cultural. Por todo

esto le damos gracias".



Este exprimidor hace algo insólito: exprime

Usted sólo apoya la fruta,

sobre el cono del

Pora usar y mirar.

exprimidor Braun. El exprime. Hosta lo última gota. Sin esfuerzo. Automáticamente. En pocos segundos. Es "dos en uno": tiene un cono pora naranjas y pomelos, y otro para limones Se limpia fácilmente, con sólo agua. Como el Molinillo de Café Braun - como todo lo Braunes original. Eficiente. Bello.



Exprimidor Automótico Braun.

BRAUN



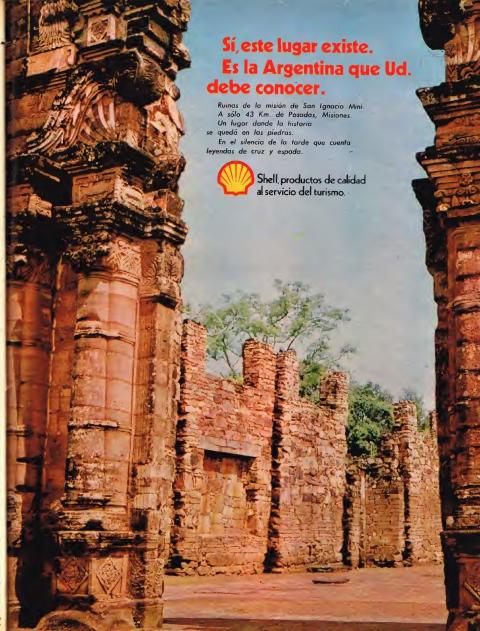
Otro ejemplo del diseño y la eficiencia Braun



JOSEFINA FRERS. Falta menos de un mes para el verano y ella comenzó a prepararse para el ruldo. Ataviada con

prepararse para el rudo. Nevidad cuin elegantisimo jardinero, pañuelo rojo en la garganta y celestial camisola, acaparo para si todas las miradas de la noche. "La música, la gente y el mundo, es lo único que me interesa. Lo demás son mirucias", aclaró. Con

ROGELIO Y SILVINA POLESELLO, No sólo de acrillco vive el hombre, dio el artista, y salló con su mujer a bailar y divertirse en la noche de Buenos Aires, Silvina, que llevaba un Lamarca impactante, apareció sin sus Lamarca impactante, apareció sin sus clásicos anteojos, pero con toda sis belleza y elegancia puestas, además de la sonsisa más linda del mundo. Rogelio, por su parte, deslizó, a manera de contidencia, que fue invitado para realizar una exposición de su arte en Madrid y que, tan meticuloso como siempre, ya comenzó a supreser sus paras. e ohras





Atrévase con SLACKNIT

nuevo tejido de punto con ACROCEL









El amor de cada día. La sabiduría del tiempo. La grandeza del vino.

Amor es la tierra que se da y no pregunta, el sol de todos.

Amor es la mano paciente del hombre. Su respeto por la viña que vive y el vino por nacer.

Y el tiempo. Los sabios padres del vino, el rito cotidiano de traerlo desde la tierra, silenciosamente.

Las horas, los años de sentirlo crecer en la bodega familiar.

Fecunda, oscura.

El vino de amor y tiempo nace noble y verdadero.

Guste su grandeza.



PINOT BLANCO - PINOT GRIS - CABERNET



CHARLES AZNAVOUR en el despacho que se hizo construir especialmente para el. Capricho de triunfadores, El esto en gran el capricho de triunfadores, El esto en gran el caprico de la caprico del caprico de la caprico del caprico del







Y se vino con todo no más. La terada de calor, claro. La espléndida norita también, pero ése es otro te Esta vez la caceria de bellezas fue Punta del Este, que ya se ve colrotodos los fines de semana, Mientras fotógrafo caminaba a la par y la zaba", ella sin dejar de avanzar menta de la calor de la calor de avanzar de se calor de la calor de avanzar de avanzar





Aleluyal Vuelve a la actividad esa increible visión rubis y evéras del cine,
la diva muchas veces comparada non
ferta Garbo que se liama Catherine
Deneuve. Claro, compararia puede ser
un error, porque ese rostro tan maleable que a la vez no es el de nadie no
puede ser manejado hasta en sus matices más sutiles por persona alguna
que no sea ella. Pero esto ya es abido,
Lo nuevo, lo que ha emocionado a
más de un admirador de la estrella,
es su reingreso al cine, una vez arreglados los problemas domésticos que
la alejaron —"affaire" Mastroianni,
his de ambos, divorcio no de Marhis de ambos, divorcio no de Marhis de ambos, divorcio no de Marvo filme, un tema de Meiville, cuenta
con la compañia de nada menos que
Alain Delon y Richard Crenna. El tema
lo veremos pronto. Su titulo: "Un file."



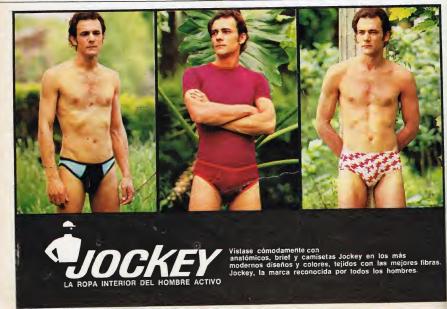
minuto trataba de confundirmos aún más, guardando un obstinado silencio respecto de su nacionalidad, familia-res, gustos y costumbres. Luego de intentar todos los idiomas, todos los piropos y estratagemas, y cuando nos disponiamos a irmos a bañar, susurró:



El fabuloso Tom Jones acaba de concretar otro sueño dorado: ha adquirido una estupenda mansión en Escocia a un precio bastante fuera del alcance de la mayoría de los mortales. El ex minero galés, convertido en uno de los cantantes que mas ganan en el mundo, declaró que ha deigido un lugar retirado, para descansar con absoluta tranquilidad. Tom Jones es uno de los pocos idolos internacionales que sabe conservar su intimidad. Prefiere la vida apacible. El lugar donde se alza su mansión es uno de los más pintorescos de Escocia. Que en paz descanse...



"Pinchy" CARRANZA. Cordobesa. Es modelo de vez en cuando. Prefiere atender una boutique en la ciudad mediterránea y desfilar muy esporádicamente. Su celo rubio es un desafio a las definiciones: algunos dicen que es trigueño, otros derado, no falta tampoco quien dice color madera, "Es rubicunda por naturaleza", explico una señora gorda que asistia a una de las tantas discusiones. "Pinchy" tiene veintiún años y es altisima, casi un metro ochenta. Le gusta el polo, las carreras de caballos y refugiarse en la sierra durante el verano. La piel tostada no hace más que confirmar esto último. En alguna ocasión puede llegar a recitar versos de Molière, pero solamente para un grupo de muy selectos amigos. Admira a Liza Minnelli y a Robert Bedford: "Tienen mucha personalidad". Y bueno, si ella lo dice. asi será.



La diferencia entre un dentífrico común y **Bioden** con clorofila, no está sólo en el **color**...





el buen aliento dura con clorofila mucho más



... y eso lo saben muy bien 72 de cada 100 personas. Aquellas 72 que como usted, deben permanecer todo el día fuera de su casa y sólo pueden higienizar sus dientes por la mañana. A ellos les basta hacerlo con Bioden con clorofila, asegurándose así buen aliento para todo el día. La clorofila que contiene Bioden tiene un efecto purificante mucho más prolongado porque es el más poderoso desodorante de la Naturaleza.

Con Bioden... Buen aliento todo el día!

SEGUN LUIS ALBERTO SPINETTA



Una tarde, hace unos dias, hubo un Pescado Rabioso que dejo su agua natural y condescendió al precario, impreciso mundo de las pa-

Luis Alberto Spinetta, Carlos Cutaia, Black Amaya y David Lebon oficiaron de traductores, entre ca-fés con leche, carcajadas, canto de pájaros y guitarras, que traian so-nidos pequeños y fértiles. Luego de un inevitable comienzo -siempre hay un comienzo para todonos pusimos de acuerdo -Pescado v testigo, de la verbal navegaciónen que había que hacer las cosas con relax.

Y asi se hizo.

Benditos sean los dioses de la música, que aplacaron los even-tuales y habituales malentendidos. En fin, esto pasó:

DOS AÑOS EN SILENCIO

-Vos, Spinetta, estuviste un par de años sin hacer nada, es de-Spinetta, estuviste un cir, sin actuar en público, ¿cómo te las arreglaste?

-Filosóficamente... Sentía la necesidad de tocar, pero me estaba dando cuenta de que tenía una idea que primaba más que tocar en ese momento, que era llegar a hacer una cosa que en el momento de tocar funcionara como yo queria.

- Estabas desarrollando algo?... Estaba desarrollando pienso que Pescado Rabioso. Terminó en esto toda esa búsqueda. Y ahora sigue en esto, pero ya somos cuatra

¿Y esto era lo que querías? ¿Lo que buscabas?

-Mirá, yo me siento muy con-tento de cómo tocamos, Me siento muy contento de nuestro producto vivencial total. Y creo en los hom-

LOS MUSICOS DE PESCADO RABIOSO

-Che, Cutaia, ¿cuál fue tu pri-mer contacto con la música? -No sé, debe ser a través de mi padre,

—¿Tu padre era músico? —Si, mi padre era músico, Clá-sico, También tocaba tangos.

-¿Cómo te acercaste al rock? -Por Los Beatles. Lo vi, lo empecé a ver como un mundo al cual paulatinamente me integré.

Tu nombre completo? -Cutaia, Carlos Miguel Cutaia.

-El conde Cutaia -dice David. -; Algo más? -Sí, toco el órgano. Y el piano.

-2Y vos. Black? Black, simplemente Black. Toco bateria.

-Black, el justiciero -dice Da-

—¿Y vos? —Yo, David, Toco guitarra, bajo y bateria. Mi madre me llevó a estudiar a Estados Unidos, Llegué allá y -siempre me gustó la múquise agarrar todo de golpe; aprendi un poco de todo. Agarraba esto, lo largaba, me volvia loco con lo otro que salia, y así estaba -enloquecido— de un lado a otro. Creo que me hizo bien irme allá. Estuve ocho años. Al final terminé estudiando música y tocando. Mi madre es beatnik, es muy joven y es beatnik, Está de acuerdo con todo lo que yo digo y hago. Vivió la vida como yo, con pocas dife-rencias. Iba a las cavernas, viste, a escuchar jazz. Y aparte fue cantante lírica, cuando era más joven.

TRANSFUGAS

... Yo te digo, no sé, también es lindo tomar un planteo mucho más real del fato, no tan verbal, y ha-



FLACO, INTUITIVO, BRILLANTE TEORICO DE SU MUSICA, LUIS ALBERTO SPINETTA ES, ADEMAS, UN POETA DE PRIMERISIMA LINEA. ALGUNOS DE SUS TEMAS CREADOS PARA EL DESAPARECIDO ALMENDRA

--- MUCHACHA OJOS DE PAPEL, POR EJEMPLO-- ESTAN EN LABIOS DE TODOS Y SON UN EJEMPLO CABAL DE CALIDAD POETICA. AHORA, DESDE EL RECIEN CREADO CONJUNTO PESCADO RABIOSO, SPINETTA SIGUE DESARROLLANDO UN TALENTO UNICO. ORIGINAL, EL MAS RICO DE LA MUSICA DE ROCK NACIONAL.





Spinetta y su gente. Su público lo quiere hasta la idolatría. Un silencio de dos años lo volvió casi una leyenda.

Argentina, hay mil transfugas al lado del rock, que lo hacen bolsa. O sea, hay mil piratas que no saben lo que hacen, que no saben lo que significa hablar del rock, difundir el rock o pensar en algo acerca del rock o, simplemente, escucharlo. Esa es una cosa, por ejemplo. contra la que yo tengo rechazo -dice Spinetta,

-Vos sabés -agrega-, hay mucha gente acá que está en una bola de "preponderancias", de darle mayor valor a esto que a esto otro, y en eso se equivocan. Cada uno tiene que decirse a si mismo que es lo que tiene más valor. Hay mucha gente que se embandera y que dice que determinada gente es la única que hace cosas por el rock y que pirulin pirulero, y que el rock and roll, y que este con-junto, y que esta tendencia es la única que vale, etc. etc. O sea, hay un sinfin de historietas alrededor que no tienen nada que ver. ¿Me entendés? Todo eso es una cosa para no darle bolilla, para desechar, con la cual contactarse lo menos posible.

RIMBAUD, LA POESIA

-Me gusta escribir poesía. Y leer pcesia, Rimbaud, para mi, es, poéticamente, una luz total. Rim-baud era un tipo rock hace clen

años. Un rockero. No existía la gui-

 Spinetta: genio y figura. Su versión del mundo a traves de la música es totalmente original. en quitarrieta

tarra eléctrica, pero si hubiera existido, ese tipo hubiera tocado rock. Era eso, Era un tipo que se desarrolló en eso. Se desarrolló en una forma de expresar su sensualidad interna y de expresar su propia energía de una manera luminosa, realmente. Además, la verdad con que se hizo toda su vida, Todas las cosas por las que pasó y que

hizo -dice Spinetta, —¿Nunca te preguntaste qué le pasó a Rimbaud? ¿Por qué dejó de escribir y se fue de Francia? —Se dijo: "Bueno, seguir mane-

jando este lenguaje si yo no tengo otro lenguaje más, no, porque me voy a morir ya". Entonces cortó la poesía y escribió otras cosas, otras cosas en las que la literatura no puede reparar todavia, ¿no es cierto? Los escritos que él manda, por ejemplo, de lo que sucede en las tie-rras... Porque él después se fue a Africa, cortó toda la poesia, quemó todas sus obras y se fue al Africa a vivir. Y de repente escribía cosas, manuscritos de tipo geográfico. O sea que hacia como de ex-plorador... Pero las exploraciones de Rimbaud y lo que escribía acer-ca de la tierra y los hombres son como descripciones de Dios en el momento de ver lo que El construyó. Son cosas más o menos asi; asi es como yo las interpreté... Pero poéticamente pienso que ya lo habia dicho todo. Era un tipo que lo había dicho todo. Y su conocimiento había llegado a una profundidad Impresionante. Pienso que por eso no escribió más. Y me pareció perfecto en aquel momento.

—Y en música, ¿hay alguien así? —...Hubo mil tipos superrock

-dice Cutaia.

-¿Quién, por ejemplo? -Satie, por ejemplo, para mi era así, con un poder de síntesis total. Y muchos más, no sé; no tiebién, El jazz fue una música superpesada...

-Artaud, también: era un tipo que vivió la vida de un rockero, co-mo si fuese Hendrix... Las ondas que tiró Artaud para otros hombres y para que entendieran fueron pensar, viste, pensar y pensar, pen-sar realmente en que es lo que sucede, Musicalmente, eso es Hendrix, por ejemplo... -dice Spi-

netta. -Cambiando de tema, hay una tendencia bastante arraigada en los músicos de rock de negar a los Beatles.

 No sé, los músicos que niegan
a los Beatles. No sé, si los
niegan como Imágenes, no los entendieron. Si los nlegan musicalmente, tal vez esten encontrándose a si mismos; se niegan también ellos. Nosotros una vez encontramos un tipo que los negaba. Los negaba mientras los estábamos escuchando; temas viejos que son geniales... Y el tipo los negaba, los negaba totalmente. El otro dia estuvimos escuchando un tema de los Beatles, nos relamos porque era totalmente psicodélico, es una premonición, una premonición de un sonido, de una necesidad de ahora. "Cada pequeña cosa", se

llama -Los Beatles iban anticipando

lo que iba a venir...

—Creo que los Beatles anticiparon todo ya. Es una cosa de la cual esta cultura tomó solamente una parte. Y chau. Y eso también es lo que hicieron los Beatles para ellos. Hicieron mucho y dijeron: "Bueno, ahora largo. . .

— ¿Qué pensás de ellos por se-parado? Es decir, de cada uno de ellos ahora que no son más una

-A mi me gustan los Beatles por separado o juntos. O sea que veo a los cuatro como muy bien cada cual en su cosa.

EOUIPOS, MUSICA

—Finalmente, lo que ambicionan todos los músicos es entregarle a alguien una cosa, que es tocar, entregar musicalmente algo —dice Soinetta.

—Además, es también un poco la utilización eléctrica, porque el rock es música eléctrica, entonces tiene algo que ver...—agrega

Cutaia.

—Pero, ¿es imprescindible la electrónica para el rock? Hay rock acústico también, que se hace bien.

—El rock, casi por definición, tiene que ver con la electricidad, es música eléctrica, por más acústicamente que lo trabajes. Tiene que ver con la era eléctrica que estamos viviendo, Eso tiene que ver, de pronto, con la energía. —dice Cutaia.

EL PUBLICO

-¿Alguna vez hablaron con gente del público, con la gente que los va a escuchar a los recitales? ¿Les hacen preguntas?

-Si, en algún momento sí -dice Black-. Aparte, nos hacen cada pregunta que te moris. Por ejemplo, en el escenario yo uso esta guitarra y esta otra la tengo en un atril por si se me rompe una cuerda de la que estoy usando, inmediatamente tengo un repuesto, o sea que tengo una guitarra del mismo modelo, de la misma marca, para seguir funcionando mientras un ayudante me pone la cuerda en mi guitarra y puedo volver a ella. tipo me preguntó si la ahi como una especie de trofeo al cual, alguien del público, como método de liberación, tiene que ir. O sea, como si la guitarra estuviera proponiendo que alguien del público la agarre y se ponga a cantar también. Eso fue muy gracioso. . . —Una especie de Oscar. . .

SESIONES SECRETAS

Me gustarla ir a una sesión de grabación de Pescado Rabioso...

 ¿Ah, sí? Nooooooooo — dicentodos.

—¿Por qué? ¿Les molesta que haya gente de afuera?

—Molesta la gente. Tenemos

-Molesta la gente. Tenemos que estar solos, tranquilos. Si no, todos opinan, todos tienen algo que

obleto, pi---dice Black,
est-Es Importane que el tecnico
se sienta cómodo y nosotros también. Si fuera una actuación en
vivo, de repente no nos molesta
preparar los equipos y zapar delante de la gente una hora antes del
trabajo. Pero en un estudio ya es
una cuestión mucho más privada.
Pieros que al estudio sólo deben
tener acceso los terneciondible. Pero
piento que al alguna sesión podes
minima de la privada.

—dice Spinetta
—dice Spinetta
—10 de están grabando?

— Que estan grabandul — — No quermos adelantar más que un long-play dobbe, porque hay cosas que todavia no estan totalmente definidas, Pero la idense neral está. Son como dodos, Y el punto es que como esta la cuentro de la mestión, que va a estar expresaco a través de los climas, de los tamás de un disco y de otro, a través de la estructura de la organización de los temas adentro del disco.

-Es decir, es un álbum estructurado con un propósito, no varios



El desaparecido Almendra, que marco rumbos en el rock argentino. Ahora, desde Pescado Rabioso, sigue iluminando la música joven.

ximada de lo que va a ser este long-play, antes. Es una cosa que pienso que es totalmente original. En este momento estamos completando una parte importante del album, que son los temas más rockeados, más pesados. Ayer termiramos dos temas, que quedaron muy bien, "Post crucifixión" y "Despiértate, nena".

POR QUE PESCADO RABIOSO?

—¿Por qué se llaman así? ¿No tendria que haber sido Pez Rabioso? Después de todo, un pescado ya está fuera del agua, parece que estuviera muerto o a punto de mo-

-Este es un pescado rabioso. No se, se admite la libre interpreta-ción. No para que esa opinión transforme to que nosotros pensa-mos del nombre, porque si no nos rayamos. A mi el nombre Pescado Rabioso me sugiere un pescado que está participando de una locura creativa. Un pescado que rabioso no puede estar, evidentemente. O sea que está funcio nando. Rabioso porque el pescado està experimentando en su ser, está manifestando a través de la espuma de sus pulmones toda la espuma del mar que lo rodea, toda la fiebre que contiene a todo lo que sucede abajo del mar. Eso a nosctros nos promueve una idea musical, que proviene de una forma de leer la música y de vivir. Es decir, todo eso se traslada hacia un lenguaje musical. Lo que proviene de un pescado rabioso, lo que es eso. Lo que interesa es que Pescado Ratioso somos cua-

-Existe un nivel de lenguaje

bien juntos —dice Cutaia.
—¿Qué me pueden decir de la música que hicieron antes? ¿Les interesa? ¿La descartan?

—Yo creo que todo el pasado es importante, Hasta los errores —dice Cutaia

LO MAS IMPORTANTE

—¿Qué es lo importante para ustedes? ¿Despertarse, despertar a los demás?

—Yo no veo "lo importante", como si fuera una fórmula. Lo importante son muchas cosas. Entre
otras, despertarse y despertar.

—Y jo más importante —irrum-

pe Spinetta irónicamente.
—Es dormir —dice Black—. Y dejar dormir.

¿QUE ES EL ROCK?

—¿Hay odio en la música de ustedes?

—No, creo que no —dice Black —. Confusión, si, la hay, un poco, es cierto. Pero odio no.

—Como un sentimento natural de rechazo, o de no initeresar, de que una cosa no te interesar, existe el odio. Hay cosas que no nos gustan para nada, que no nos gustan prar nada, que no van. Es un poco lo que los Stones manifiestan en su música. Una especie de desprecio por lo inservible de la vida? Pienso que eso hay. Hay, en general, en el rock un poco de eso.
—¿Y en lo que hacen ustedes?

—En la música de Pescado pienso que no hay odio. Se expresa, pero no a través de un lenguaje que vos reconozcas como "odio". Es como un corazón que no tiene libertad y quiere salir afuera o sangrar. Es más o menos eso. Y el rock es todo el tiempo eso. La alta vibración de despertar, de despertarte, de despertémonos. Ahora, odio, no.

—En ese sentido es una música de ruptura, de ruptura de un orden de cosas.

-Por eso te digo, en lo que uno rompe, indudablemente està poniendo una carga de vida y muerte —aclara Spinetta—. Rimbaud, por ejemplo; a Rimbaud el bocho le iba Venus, Ahora, ¿qué pasaba con los seres que lo rodeaban?... El se conectaba solamente con alguna gente, Con la otra, se destrozaba porque se tenia que romper para decirles: "Yo soy esto, Mirenme", simplemente. El tipo en la poesia expresaba todo eso y mandaba todo ese desprecio hacla lo senecto, lo que se pudre sin servir para nada, Un poco el rock es eso. Se trabaja sobre un sentimiento como ése. Simplemente a través de una forma muy personal y muy rock. -¿A qué atribuyen el rock? ¿Por qué sucede el rock?

—Yo creo que el rock tiene que ver con la vibración, con el despertarse. Creo que históricamente se está viviendo un tiempo de despertar y de vibraciones. El rock es uno de esos emergentes por el cual vos podés canalizar...—dice Cutaia.

—¿Por què se dio en la década del sesenta y no antes?

-- Porque es un momento histórico que estamos viviendo. Como
que la especie ha llegado a determinados momentos culmines donde, bueno, hay que replantear ciertas cosas porque si no se plansa o
"No más" o "Si" o "Para donde"
o "Hacia donde" o "Hacia que" y
"Para que"

—Una de las cosas que se piensa se na la posibilidad de aniquilarse. O sea en la imposibilidad de controlar una aniquilación propuesta por la naturaleza y por una supuesta certeza de interpretación de todas las mentes. Y otra cosa es convertir el mundo. Por consenso de controla de la controla de la controla de la controla de solitación de todas las mentes y se llegue a un nivel de solitación de controla de solitación de porte de solitación de los hombres —dice Spinetta.

Es una fuerza de vida, . -Es una fuerza de vida, claro, porque está basada en el conocimiento real de las cosas y no en el conocimiento que se ha tenido de las cosas a través de la historia hasta llegar a nosotros. Es decir, propone un replanteo, pero no un replanteo filosófico, porque ya se dijo todo tambien... Un replanteo a nivel perceptivo. Que de repente nuestras orejas se comiencen a mover de nuevo, como cuando los hombres vivian en las cavernas. sea cambiar realmente y pasar a otra dimensión y a otra cosa. A ctra cosa real en la cual ninguno de nuestros presagios ni de nues tras suposiciones tengan cabida, indudablemente. O sea, a lo sum estaremos profetizando, como ac titud biológica, como actitud funda mental para todos los que nos n dean. Pero como sabemos que somos profetas, simplemente toca mos. Eso es lo que pasa en la gente que toca rock. O sea, que en este momento el tipo que ma neja un lenguaje musical de rei maneia una pulsación vital en cual los sucesos recientes tient forma y donde eso predomina s bre el dogma posible de todos l sucesos. Ahora, a la vez, pensamie que el rock no es el único sonida Es el sonido en el que nosotro mejor funcionamos.

EMILIO GIMENEZ ZAPIOL

Llega el momento ∈LSEVE... y la vida se hace palpable en sus cabellos!



Después del champú... ELSEVE. Y en ese momento. la vida se hace palpable en sus cabellos. Con ELSEVE, surge la suavidad, y el brillo vuelve a sus cabellos. La docilidad vive en ellos, y el peine se desliza suavemente. Así, sus cabellos quedan preparados para el peinado, con nueva vida. Vida palpable Por eso, ELSEVE es más que desenredo. Y Ud. vive plenamente el placer de peinarse.

ELSEVE Enivague Acondicionador





"LESTOS CHISTES SON CORDOBESES?" "NO, SI VAN A SER DEL NIU YOR TAIM"











YA ES UN VICIO. NOS GUSTA LA REVISTA "HORTENSIA".
Y ESTO SE NOTA POR LA CANTIDAD DE VECES QUE LE REPRODUCIMOS SUS
CHISTES, RELLENOS HASTA EL TOPE DE HUMOR CORDOBES.
HOY ELEGIMOS A VARIOS QUE RESPONDEN
MISMA LINEA LINEA ENTRADORA MUN CORDOBES.

A UNA MISMA LINEA, UNA LINEA ENTRADORA, MUY CORDOBESA, PERO CAPAZ DE LLEGAR A
TODOS. LOS HUMORISTAS SON COGNINI, CUEL, ROBERTO
FONTANARROSA, CHRIST Y AMUCHASTEGUI.

















Do, estaban pescando en un bote y el "pique" estaba bastarte finjor por eso una lago de impaciente se que tenia con algo de impaciente se que tenia con un cuchillo. Lumira el otro y le pregunta el otro y le pregunta "¿Los está limpiando?" —"No, si los vuá stá torturando".

Un coso va a una pizzería y le dice al empleado:
—Deme un disco de pizza,
—¿Es para prepararlo...?
—No. Si va a ser pa' escucharlo.

En un tambo de las afueras un turista pregunta a un peoncito:

—¿Estás ordeñando, pibe...?

—No. Si voy a está cambiándole el acelte.



Su horóscopo 73, la crisis en la pareja, la moda del blanco, ...todo, todo en Para Ti.



año que viene.
Lo preparó el Prof.
Waffman. Y si quiere saber qué le
pasará el próximo 12 de agosto o
30 de septiembre o cualquier otro
día, pregúnteselo al giróscopo.

horóscopo para el

Las recetas comodín.

Predice su '73, día por día.

Cantidades de recetas prácticas, rápidas y económicas para quedar bien en un abrir y cerrar de ojos.

Costillitas de cerdo a la cerveza, masa de tarta sin cocción, bay biscuits rápidos, sambayón frío, tortilla al horno, son sólo algunas.

La pareja Alain Delon-Mireille Darc.

Mireille Darc le abrió las puertas a Para Ti. Y permitió conocer su mundo, sus gustos, su amor, su pareja. Conozca muy de cerca toda la intimidad y la verdad que rodea a uno de los hombres más buen mozos del mundo.

Lo que hay que saber sobre el agua.

Sirve para beber, sirve para lavarnos... pero hay detalles no tan pequeños que debe conocer, por su salud y su belleza.

El agua que hay que beber y la que no. El baño de mar y su excelente masaje. Pros y contras del

La moda dice blanco.

Blancos los vestidos, blancas las mallas. Los largos, los mini, las bikinis, las salidas, los pantalones.

Para Ti la muestra en la playa privada brasileña Angra dos Reis. Y du precios y direcciones para comprarlas aquí.

Vicky Baum y "El bosque que

La historia de muchos hombres, de muchas mujeres que fueron obligados a luchar, a olvidar el amor, a morir...

La historia de otros hombres y mujeres que lograron sobrevivir a la angustia y empezaron a creer otra

En el Para Ti de esta semana, empieza y termina esta gran novela.

La pareja en crisis.

Por qué nace la infidelidad en



la pareja? El engaño es espontáneo o premeditado? Conozca la verdad y mentira del matrimonio.

El refugio en los hijos.

Reportaje a un hombre tierno: Juan Carlos Altavista.

El "periodista de La Voz del Rioba" cuenta cómo es él, su mujer, su madre, su familia toda.

Cómo es Minguito. O mejor dicho cómo lo ve él a Minguito.

Y pregunte todo lo que quiera.

Para Ti responde sobre los chicos que dicen malas palabras.

Las hebillas que se usan: con conejitos, con perritos, en colores. Y da precios y direcciones.

La organización de los partidos políticos. Opinan representantes de los distintos sectores.

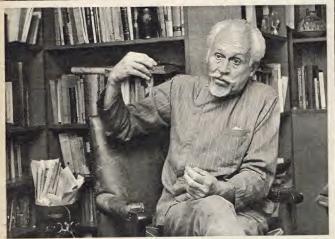
Y también sobre los muebles del jardín: en mimbre, en madera, en lona. Cuánto cuestan y dónde comprarlos.

Para Ti

De Editorial Atlántida para Usted.



COMO SER FELIZ EN EL MATRIMONIO



FLORENCIO ESCARDO DEFINE A LA PAREJA IDEAL

El médico de niños que abarca su oficio en profundidad es en definitiva un médico de familia y especialmente un médico de parejas. En mucho más de la mitad de los casos la enfermedad procesde la mitad de los casos la enfermedad procesde cutar a la niño como entidad diferenciada no essino un modo de conservar el núcleo familiar malsano.

Anoto esto porque casi medio siglo de profesión me ha permitido observar de carca miles de matrimonios. El matrimonio no es, institucionalmente, ni más inastable o estable que el medio social en el que se cumple y realiza; cuando una pareja se sapara es, en general, por una de estas dos razones fundamentales: o porque se casaron inmaduros y no pudieron madurar juntos, o porque uno de los dos maduró al punto que se fue distanciando vitalmente del otro, hasta que la pareja se hizo despareja. Que muchos hombres y mujeres en esas circunstancias continúen viviendo bajo el mismo techo y "guardando las apariencias" (para quienes seguramente no las guardan es para los hijos) hace a la patología de la persona y no a la del matrimonio como institución. La infidelidad, las disputas y que rellas no son sino consecuencias de las situaciones básicas que dejo señaladas.

Se necesita mucha más madurez, nobleza y coraje para deshacer una pareja que ha dejado de serlo, que para mantenerse dentro de una socidad que ha perdido el afecto. Ello no invalida el hecho cierto de que muchas separaciones son inmaduras. ¿Qué hay que hacer para ser feliz en el matri-

monio?

La respuesta es fácil, en cuanto surge de la serena observación de las parejas que sa mantienen
bien unidas. Lo primero que caracteriza a un buen
matrimonio es la CONCIENCIA DE PAREJA, es decir de una entidad que no es la suma de sus componentes sino el resultado de una mecânica peculiar que resulta de lo que cada uno ponga, no como ser individual sino como sujeto de la pareja.

de parecido modo a como el socio de una industria actúa en esa sociedad, de acuerdo con la óptima de esa industria y no con la suya. Si TODO hombre y TODA mujer están alertas a cómo cada actitud familiar puede ser benéfica o maléfica PARA LA PAREJA, con abstracción de su beneficio o satisfacción personal, el matrimonio se mantiene estable, ya que se cuida la pareja. Si asi sucede la pareja crece y madura como tal y el enriquecimiento de cada miembro suscita la necesidad de enriquecimiento en el otro; se trata de lo que está de moda llamar un proceso circuital. Todo cuanto en la familia acaece, emerge, entonces, de la pareja como entidad particular de cuya existencia y funcionalidad existe lúcida conciencia en el conjunto. Tomando un ejemplo trivial pero revelador: las intromisiones de los suegros o de los cuñados se torna imposible si la pareja es sólidamente funcionante. En el momento actual se da mucha importancia al acuerdo sexual en el matrimonio, y sin duda la tiene, no sólo como valor en sí mismo, sino como Indice de la eficacia de LA UNION. Lo que está demorando en llegar es la educación erótica, como uno de los aspectos a cuidar en la pareja y como fruto de su conciencia sexual.

Puedo hacer mias las palabras de Bertrand Russell en su libro "Matrimonio y mora", que todos deberian leer y meditar. "Es posible que un hombre y una mujer civilizados sen felices en el matrimonio, aunque para que esto ocurra deben cumplirse cierto número de condiciones: deba existir un sentimiento de completa igualdad por ambas partes; ninguno debe coartar la libertad del otro; debe haber una intimidad física y mental lo más completa posible; y debe haber cierta similitud con respecto a las normas morales".

pecto a las normas morales".

Y en cuanto a mí, subrayo: CREO QUE, DADAS
CIERTAS CONDICIONES, EL MATRIMONIO ES LA MEJOR Y MAS IMPORTANTE RELACION QUE PUEDE
EXISTIR ENTRE SERES HUMANOS.

TODO EL MUNDO HABLA DE LA INFELICIDAD CONYUGAL, DE LA CRISIS DE LA PARE-JA, ETC. PERO MUCHOS OL VIDAN LAS SENCILLAS LEYES DE LA CONVIVENCIA: TRABA-JO, PACIENCIA, RESPETO. TRES PAREJAS LINDAS, FE-LICES Y FAMOSAS HABLAN DE SU VIDA MATRIMONIAL.

Desde hace muchas lunas, infinidad de artículos, ensayos y libros han sido escritos tratando de explicarnos las causas y motivos del fracaso matrimonial. Periodistas, sociólogos, sicoanalistas y charlistas profesionales o aficionados han volcado cataratas de palabras v se han derramado hectolitros de tinta para documentar lo que parece ser el signo más angustioso de esta época: el fracaso de la pareia. Tan obsesivo ha sido el interés por el asunto que nadie (o muy pocos) se han preocupado en analizar y mostrar la otra parte del asunto. Es decir, que hay que hacer para mantener cierta armonia y estabilidad en la pareja. Como ésta es la tendencia normal, va que nadie se casa para ser desdichado, surge clarito que especialistas han dejado de lado el asunto primordial. Lo cual evi dencia UN ABSOLUTO DESINTE-RES POR EL AMOR.

Ser feiiz no es noticia. Caramba, cuanto maj nos hacemos inútimente. Bueno, fijense que el delirio ha invadido hasta las malematicas, esa ciencia aparente mente pura y eculorime. Als mises ha llegado a calcular que de los mises de la companione de la companione

Otra cosa, la desavenencia en una pareja que alguna vez se ca só por amor no es necesariamente el freaso del matrimonio como institución. Esa desarmonia ese noto caso, el SINTOMA DE UNA ENFERMEDAD. Pero así como en los hospitales no se extermina ul los pacientes por el hecho de una como en la com

¿Qué hay que hacer para se feliz en el matrimonio? Sin duda no existen ni las respuestas cod ficadas ni las fórmulas matemati cas. En cambio, está la directa experiencia de quienes gozan de una fructifera convivencia ¡Oiol No le van a dar una lección Nos van a contar lo que allos ha cen. Y a no mostrarse ilusionado de antemano. No van a destapa ninguna maravilla, no hay solucio nes mágicas ni alfombras volado ras, ni hadas con varita que desp den estrellitas superluminosas, Na da de eso, caramba.

Una sesuda literatura ("Los timos días de monogamia "Maratón 16", por ejemplo), cie to cine, (Bob and Carol and Tand Alice) y otros instrumentos MANIPULACION BAJO LA EXC SA DE UNA SUPUESTA "LIBER-CION", insisten en afirmar la

MONICA Y LUIS ALBERTO POSSE



Se casaron hace tres años y cuatro meses. Tienen una nena que se llama Pamela, Es una mañana espléndida. Todos tenemos un sueño de novela, se entiende, es lunes. Hacemos recuento y balance de la armonía cotidiana:

—Lo que importa del amor son las cosas chiquitas, las que a veces pasan distimuladas pero que van haciendo más placentera la convivencia. Las grandes ideas son importantes. Pero en la vida diaria son las pequeñas cosas las que importan. Y de Luis Alberto me encanta que NO ME HABLE A LA MARANA, que se pueda planchar un pantalón si lo necesita, que le guste salir de noche y llevarme a cenar, que sea ordenado sin ser maniático, que le guste todo lo que yo cocino y que nunca, nunca, se olvide del dia de mi cumpleaños.

-Con Mónica discutimos a veces y nunca nos reconcillamos formalmente, Hemos comprendido que no nos hace falta. Me gusta de ella que es amiga de mis amigos; amo en ella todo lo que compartimos, el trabajo especialmente, Estamos todo el dia juntos y sabemos que eso, con el tiempo, quiza sea perjudicial. Pero por ahora lo pasamos muy blen. Grabamos juntos un disco, juntos estamos en Marrakesh y en febrero nos iremos a trabajar a Uruguay. Cuando todo se comparte asi, tan estrechamente, es dificil QUE ALGO QUEDE SIN DECIR. Por eso a veces sobran las palabras. Pero quedan los gestos, las actitudes, que valen tanto o más que lo que se dice. Entonces trato de actuar como si cada gesto fuera una caricia. Y me maravilla aún hacerla dormir rascándole suavemente la cabeza...

THELMA BIRAL Y OSCAR PEDEMONTI



Es casi mediocía, OSCAR PEDEMON-TI se dispone a partir a Mendoza y THELMA BIRAL, su esposa, rie y juega con Bruno. Oscar es algo más que esposo o, si se quiere, mucho más que el marido de una actriz en brillante y merecido ascenso. Detrás de este ex actor, empresario, consejero y guía; detrás de esta hermosa mujer que juega con su hijo, hay una historía pequeña, breve. Quizá sea una historia trivial. Pero los personajes famsoss suelen vivir, a veces, por fortuna para ellos, estas sencillas y triviales historias:

-Nosotros nos vinimos de Uruguay hace mucho tiempo. Al principio viviamos en hoteles, y eso contribuía a desordenar nuestras vidas. No es fácil la convivencia. Lo esencial es la comunicación y la comprensión. Es muy simple decirlo: son nada más que dos palabras. Pero es muy dificil, tremendamente dificil vividlo. Se puede estar cinco minutos o treinta años con alguien y no conocerlo jamás. Nuestra relación ha madurado con el tiempo porque los dos nos hemos esforzado. Pero nos costó mucho trabajo, muchos esfuerzos. Durante nueve años hemos estado deseando un hijo. Pero no podia llegar. Habia muchas cosas que atender antes, Finalmente, cuando nos instalamos en este departamento y cuando tuvimos en claro el panorama de nuestras vidas, vino Bruno. Un hijo puede ser muchas cosas, pero para nosotros es, esencialmente, EL SIMBOLO VIVIENTE DE NUESTRO AMOR

sis de la pareja y aventuran el deceso final del matrimonio.

Para salir de la crisis esos autores y creadores vienen proponiendo diversas alternativas: del cuaterno de Bob and Carol... etc., etc., hasta los "matrimonios ómnibus" practicados especialmente en Dinamarca, compleja combinación de varias parejas que comparten una casa, y en donde las esposas, los esposos y los hijos son BIENES COMUNES

La costumbre de algunos argentinos de copiar desaforadamente usos y moldes sociales que no siempre corresponden a las características y a las necesidades de la gente hace temer que, en algunos medios proclives al snobismo, se empiece a cultivar esas y otras particulares formas de entender el

Entre tanto, tres laboriosas parejas nos han mostrado cómo luchan para mantener una armónica, feliz convivencia, Frente a tanmaravilla ilustrada sobre las posibilidades matemáticas del fracaso, existe, como contrapartida, la lúcida aceptación del desafío que la vida plantea. La mejor manera de resolver esa jucha es (cualquiera sea la forma exterior que asuma) aplicar una fórmula que, desde el punto de vista de la biología, de la fisica, la química y la sicología ha demostrado ser la más cercana a la perfección: LA UNION DE UN HOMBRE Y UNA MUJER.

> ROBERTO E. TORRES Fotos: Gabriel Alvarado

MARTA BIANCHI Y LUIS BRANDONI



MARTA BIANCHI nos está esperando en su casa. Termina de vestirse mientras Micaela trata con toda la capacidad de persuasión de sus maravillosos cinco años de hacernos deglutir una sopa de casi metafísico origen, Partimos en dirección a los estudios Alex, donde LUIS BRANDONI (su marido) està grabando el doblaje de "José Marla y Maria José", una vista en colores de próximo estreno, Luis se apodera de un sandwich de salame y va asintiendo a lo que Marta cuenta, en señal de hambre y conformidac.

—La relación crece y se desarrolla A PARTIR DEL MATRIMONIO, o se deteriora y termina por destruirse. Ni nosotros ni nadie ha firmado un seguro de relación feliz. Todos los días tenemos que hacer algo para estar juntos. Y no se trata de estar iuntos porque si sino en armonia.

-Las cosas cotidianas son las que nos complican la vida —dice Luis, que luego del sandwich reclama un café—, pero no le damos demasiada importancia, Siempre nos tevantamos tarde, por exigencias de nuestra profesión de actores, de modo que las cosas a veces pueden estar desordenadas. A la mañana, si nos hablamos, terminamos discutiendo, Cuando aprendimos eso empezamos a evitamos con cierta discreción. A partir de las siete de la tarde empieza todo: la verdadera relación que nos importa, el diálogo, lo que compartimos. Estamos juntos y nos queremos.

-Lo que nos une está por encima de la vida cotidiana —remata Marta—, que es a lo mejor lo más sencillo, pero lo que más nos cuesta. En los primeros tiempos de casados discutiamos mucho y tupido. Y actualmente también. De vez en cuando se arma una bronca grande, pero por encima de las rencillas están todas las cosas que compartimos; el ejercicio de una profesión, un sentido estético de nuestro trabajo, una concepción de la vida que queremos para nosotros...

-Y una serena admiración del uno hacia el otro -dice Luis-. Y digo serena porque nuestra mutua admiración se elabora pacientemente, con el esfuerzo constante de todos los dias.

ANUNCIO

TOMAR NOTA

rrash y Bang

Lencerla fina Corsetaria Confecciones

Sweaters - Medias Sport Playa

Venta por mayor y menor Avda, Corrientes 2527. Tel.; 48-5239.

Invalle 2299, Tel.: 47-8002 PRECIOS ESPECIALES PARA TURISTAS

REBENQUE'S RANCH PARQUECITOS EN DEL VISO



CABAÑAS SUIZAS Y 12 UNICOS PARQUECITOS

DE 1,500 m2 A 2,700 m2 FRENTE MISMO A RUTA 8 KM. 46,600

EN MENSUALIDADES M.E. PEDUZZI S.A.

esq. Rodriguez Peña BUENOS AIRES

Epoca de colores y colores... En to-do y para ponérselos encima, en forma de short, remeras y también camisas. Cantidades indescriptibles en MASTER, donde todo lo dicho es realidad. Además de ropa sport, trajes y corbatas... jy más colores!

¿Qué te podemos decir del "pollo a la lora"? ¡Buehl, que va con mayuscu-la, porque LA LORA es el nombre de un restaurante con mayúscula... que así se denomina uno de los deliciosos platos que allí. ¡Si, allíl ¡Ir! Pronto vendrán los agasajos y las co-pas con los amigos/as y los tragos largos frescos y todo eso... Buscar lugar ameno para ir con compañía amena. Tomar mapa y señalar zona

de Avacucho y Alvear. Una vez señalado, dirigirse al GRILL BAR del Alvear Palace Hotel, ¡Lo más acertado! Un colegio bien "Colegio", con patio, sol, jardin y con aire: YAMBO COLLEGE, Además de todo eso jinglés! Un inglés que mata, el mismo de Cambridge en la Argentina, Averiguar pronto porque hay pocas va-

cantes.
Plava, Todo para la playa. CASA YAKY. Confecciones, lenceria, sport, corseteria, sweaters y demás, Hay más... una larga lista de cosas muy necesarias que sólo se encuentran

Dos acontecimientos culturales ten-

CLINT

Hombres

drán lugar en el "Salón Auditorium Grimau" de Casa Juven's, Av. Cabildo 2331. El 4 de diciembre el Salón

Literario ofrecerà una conferencia sobre "El Monoteísmo en lo Filosófico y Poético de Ibngabirol". Disertará El Anciano Peregrino (Adolfo Shuster) y los recitados estarán a cargo de Lily Hartz, Máximo Paz y Roberto Salvia, El día 7 del mismo mes, la Asociación Argentina de Artistas y Escultores realizará una cena y remate de obras artísticas a beneficio de la Casa del Escultor, Para la cena, la entrada es con tarjeta y para el remate la entrada será libre, Comienzo: 21.30 hs.

CULTURAL

PUERCO'S

men's shop Galería Del Paseo, local 4. Cabildo 2070 Tel. 782-1068/1239



SAIR

PARA

CENTE

GRILL - BAR del ALVEAR PALACE HOTEL Av. Alvear y Ayacucho



HAPPENING 55 Rafael Obligado e/Salguero y Av. Sarmiento

Av. Santa Fe 1270 - L. 1



41

ROUSSILLON Confiteria - Servicio de té y sua famosos tragos largos. Aira scondicionado. Montevideo 1151 casi esq. Santa Fe - Tel. 41-6522



AMICCI PANTALONI Avda. QUINTANA 299



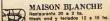
Libertador 2216 - Olivos VII IX I - III VI VIII V



EL TOLDITO Restaurant Rodríguez Peña 1146. 42-1948.







JESUCRISTO



Si usted tiene menos de 25 años, le presentamos un arma desconocida.

Y la solución es para el país. Significará encauzar definitivamente a la nación en un marco de libertad, de prosperidad y de respeto mutuo.

Y su voto —el voto de millones de jóvenes que elegirán por primera vez en 1973— testimoniara el paso histórico de una generación que desecha la violencia y opta por la pacífica y limpia determinación de las urnas.

No puede haber solución sin coincidencia. No puede haber coincidencia sin una juventud que se juegue en el gran desafio que nos impone el futuro.

Por eso, use esta arma desconocida.

Elíjala para la solución argentina



Empezó la diversión!

Billiken de vacaciones trae un fabuloso juego de fútbol. Y un montón de novedades.



Billiken se renueva totalmente y empieza las vacaciones con un sensacional juego completo de fútbol. 259

Además, utilísimas notas sobre decoración, artesanías, deportes nacionales e internacionales y una actualidad pop

Y cada semana una historieta completa de ocho páginas a todo color, con arriesgados personajes.

Revista

CHURTH

De Editorial Atlántida



HUMOR



—¿Podės guardar un secreto? Soy 20 % de nylon.





-No te mandés la parte. Vos no tenés pinta de escritor.

GALAXIP GALAXIA

PURIFICADOR INTEGRAL GALAXIA - Por su doble turbina, es la verdadera PUNIFICACION INTEGRAL GALEXIA. Por su doble turbina, es la verdedere be iluminación. Totalmente an acera rioru. con deve velocidades y pladón el hulminación. Totalmente an acera rioru. con deve velocidades y pladón so hulminación. Totalmente an acera rioru. Consalvo, H. Yigoyen 1802. Memora. Rivedavia 7254; Rames Meglas humas, Av. de Mayo 1909; Mt. Chept. Mazzaferra y Lucnetti, Av. Major james, Av. de Mayo 1909; Mt. Chept. Mazzaferra y Lucnetti, Av. Major ses ramo. Fabr., Distr. y ventas por Mayor. BELLINA S.A. ALMATURNIE AT. Avelanades, L. 22-1366 y 6709.



PROTECCIONES DE BAL-CDN. Prevengase de las travesuras propias de los travesuras propias de los chicos con protecciones de cañe tubutar y alambre artístico adaptadas a su balcón: su segura tranqui-lidad mientras sus niños juegan. Tambien mampa-ras para lavaderos, corre-citivar de aluminia. dizas, de aluminio y con aireadores; se entregan airéadores: se entregan con vidrios y colocadas. PRECIOS DE FABRICA. LA BOUTIQUE DEL HIE-RRO, Thames 937, 772-1245 Cap. Consúltenos! Atención telefónica per-manente durante las 24 hs. Cerramientos de bañeras.

SU-PLACARD fabrica to que vende y vende lo que fabrica. Gas rantia total Tambren "HECHOS A MEDIDA", de paied a pared, del piso al techo, a la medida de sus necesidades y a medida de su presupuesto. Técnico sin cargo a domicilio. Exposiciones. cargo a domicilio. Exposiciones y Ventas: Belgrano: Cabildo 2811; Palermo: Canning 246; Patricios: Caseros 2867; Norte: Juncal 907. Fabrica: Humboldi 245 - 72-2228 y 91-2527



NIEDER

Pau genote experier i monitation para poso angustos ideal NIEDER, para para para Partir MELGANZ p. 190,00 militar per para 10 cm por cada metro de stensish, se labrica lomano per para 10 cm por cada metro de stensish, se labrica loma para para jumino y laminodo plastica, solo o combinados entre si Fáncica y Espownetas OURSICIANOS SS - Centra Supocha GT, toc. 27 y Panana 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara. Cado Chi. Sic. cz. 3. Amessasa 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara. Cado Chi. Sic. cz. 3. Amessasa 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara. Cado Chi. Sic. cz. 3. Amessasa 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara. Cado Chi. Sic. cz. 3. Amessasa 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara Cado Chi. Sic. cz. 3. Amessasa 2721 y Partemo Guenes 3735. Regissara 2721 y Liniers Av. Grai. Paz 10592, L. de Zamusza Boodo CZI. Muriros Ins. Marconi 4605, San Andress Issisa Mahoros SG. San Fernande 11 de Se telembre 131. Tambon MAMPIARS DE BARERAS corredizas o plegadizas Issas decerodas. Internew 1 35466 y 47584.





a precios de fábrica roue ES fábrica! Cristateros Adams; suegos de Comedor, Dvings y Dormitorios Bahiuts Luis XVI. Es-



REGALO IDEALS MESAS RODANTES OROCAR, únicas en tubo de acero dorado tubo de acero dorado inaterable, sólidas, eternas. Sol modelos para copetin, bar, multiuso plegable, televisores, tocadiscos, leiétono y otras comodidades del hogar. En casas del ramo de todo el pais, avis estable de acero. ramo de todo el país, enija su sello de ra-rantía, ¡Rechace imi-taciones! Fabrica y distribuye: P. VEN-TURA y Cla. SAIC. Clay 3040 (Alt. L. Ma. Campos 200), Bs. As. Iel. 777-8250





MAWAI - La reposera acolchadita, plegable, tapizada en vistosas telas plásticas de brillantes colores; "Lámbién tiene una "hermpna mayor" in a SUNTUDSA HAWAICAMA, especial para fanaticos del descanso total!! Plealas en las buenas casas del tarno, Fabrica y Distr. RECAS SRI ZAPIOLA 679 esas, Fed. LACROZE 3000 - BS. Aires - Let. 713 SRI ZAPIOLA 679 esas, Fed. LACROZE 3000 - BS. Aires - Let. 713 CH.

RAMPUR

Guernes 3873; Flores: Rivadavia loc. 27; Belgrano: Cabildo 2801 nenabar 2217; Liniers: Av. Gral 10592; Saavedra: Av. del Tejar L. de Zamora: Boedo 421; V. ester: Alvear 153. Envios al lor. Cerramientos de acrílico.



MAR-SOL, las lamosas PILETAS DE LONA para que sus ninos ly los grandesi diffulen todo el verano, son faciles de armar y desarmar; se priegan totalimente para guarde en infilmo especio. Solidas, practicas, resistentes japra muchas lemposados! Varino ismandos, en las mejores casas del ramo. PEPITAS A MANCRASTAS Y REVENDOCASES Fabricas. Casas del ramo. PEPITAS E AMPORTAS Y REVENDOCASES Fabricas. Japitan General RAMON FREIRE 115, 5s. Aires.



Revolucionario concepto et LIVING-CAMA Pat. Nº 168938 LIVING-CAMA Pat. Nº 18332 de estilo moderno, tapicato de estilo moderno, tapicato fina realizada en cuero, plas-lico o telta, a su eteccino Elástico de madera, ancho a pedido, targo 2 m. SU SOLU-CION S.C.A. Fábřica, Adm. y Ventas: GRECHA 398 Nivinat. Cap. Fed. (alt. Cabino 340): L. 70/21S. y FLORIO, y FERGO 101 (alt. 1971): PLETRETON to Integral: PUETRETON to Integral: PUETRETON SCHOOL SCHOO











ANGEL J. CARRANZA 1441 (alt. Cordoba 5700) y Av. PUEYRREDON 1162, tel. 772-6994/0880 y 77-6412; en este último direccion. ANEXO ROPAS



VEA FABRICAR su JUEGO
DE LIVINGI, SERDRIAL presenta la mayor variedad ai
mejor precio OFERTA: moderno modelo GABY tapizado
en simil-cuero, brazos lustrados al tono de sus muebro
colores a elección. Tambien
otros modelos divanes-care. rios modelos: divanes-cama lísite n. Fábrica - Exposición:

GENTE

JUAN CARLOS HARRIOTT, su seño-ra, SUSAN CAVANAGH, y DOLORES BLAQUIER, asistieron a la presen-tación del segundo libro de Julio Fraga, el cancerbero de Mau Mau. Fraga, el cancerbero de Mau Mau. El polista de Coronel Suarez fue de los primeros en llegar y se mos-tró muy complacido por haber sido invitado: se encontro con muchos conocidos y con ellos conversó toda la noche. La fiesta -no podía ser de otra manera— se realizó en el "monasterio" de la calle Arroyo. Hubo invitados famosos, niñas muy monas y se balló hasta que apareció el sol. Por supuesto que los elogios de la noche los acaparó "Fraguita", que con su andar cansino y su proverbial sonrisa debió intentar, varias veces, vencer a la emoción que sentía.





El Círculo Citroën ya es privilegio de muchos.

Ingrese usted también. Hay un Citroën 0 Km. asperándolo. En 50 cuotas. . . sin intereses y con lo-das estas ventajas.

Pagan la misma cuota hasta el final, aunque la unidad camble de precio, ni bien se les en-trega el 0 Km.

rega et y km.
Pueden licitar con sus unida-des usadas y entregarias recién cuando les adjudican el 0 km. Tienen 50 cuotas para pagar su unidad, sin recargo alguno de intereses.

Liegado el caso pueden trans-ferir o rescindir sus contratos y recuperar todo el capital aho-rrado.

rrado.

Los privilegiados son muchos.
100 por cada circulo.
Cien personas que se van renovando luego de cada adjudicación, para mantener siempre el
mismo número de ahorristas.
Circulo Citrobn, la mejor manera
de lamer el primer cocho o el segundo... o cambiar el que ya
tiene.





CAJA PRENDARIA S. A. ARGENTINA DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS PLAN DE AHORRO DE CIRCULO CERRADO CON REPOSICION

de Carolina 53 - Capital Federal - Pers. Jur. No. 2222 de fecha 201648. Planes 184, Th. 629 de fecha 27-3-05, Segures, Teoring Concerños de Segures Carolina de Segures Capital S.A. Alberto Cla. Grat. de Segures S.A. Alberto Cla. Grat. de Segures S.A. Alberto Cla. Grat. de Segures S.A. Leng Reserto y Cla. Segures Clád.

LUCRECIA MENDOZA. Todavia se pre gunta por qué la gente se asombra tanto. Ella no sabe que al mundo le gustan rubias, con los ojos grandes y tintineantes como juguetes de casca-bel, y toda la belleza del siglo resumida en una muchacha como ella. No lo sabe. Importa poco. Igual seguirá con su mirada perdida en el futuro, preguntando no sé qué cosa y encerrada en un reservado silencio,



DIANA SHORT, La culpable de la co goja y la melancolía. Vive indifere al mundo que la rodea. Ni sique dice "si" cuando pretenden saca una foto. Ella deja que los demás tenten seguirla, no los decepciona, ro tampoco alienta esperanzas. Es Morocha, ojos color azabache, ad radora de los collares, gargantillas pulseras de colores. Le gusta el purseras de colores, Le gusta el a madera mojada y sigue suspira-por Serrat, Asegura que es la novia del cantante catalán, Enjugó lágrima y siguió ballando. La gente preguntaba quién era el culpable llanto. Ahora lo sabe.



Vió? No salió amarilla.

Lamentablemente el color cambió. La realidad se perdió por usar un mal rollo. Y la foto no fue lo que usted esperaba. Esto no pasa con los rollos 3M.

3M perfeccionó mundialmente su técnica para crear rollos que saguen exactamente lo que usted ve.

Rollos con colores auténticos. Con imágenes reales. Con reproducciones felices. Haga la prueba.

Saque fotos con 3M y espere muy poco (el poco tiempo que tardamos en devolvérselas reveladas). Sabrá porque 3M está cambiando la fotografía.

Está cambiando la fotografía.





En la edad del amor Nuevo extracto Tíffany es tu cómplice.



Cuando vives la edad del amor, tu perfume es juventud extracto Tiffany. Porque toda tu fragancia de mujer joven de verdad está extractada en el nuevo extracto Tiffany. Toda la fiel persistencia que acompaña por más liempo.

tiffany





Para vivir libre...

Robert Lewis!





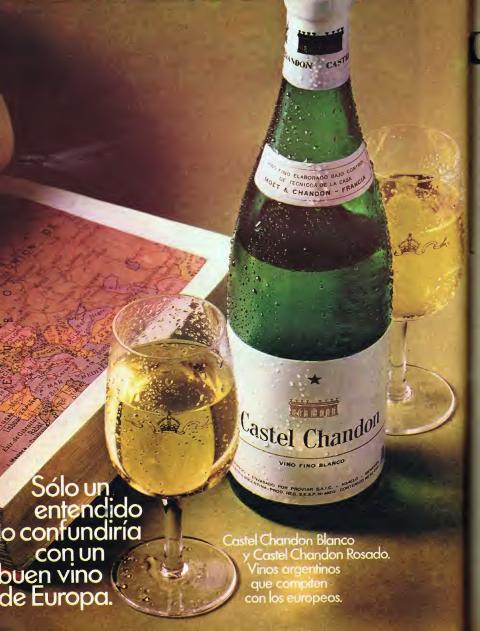
Primavera-Verano 72-73. Colección boutique exclusiva.

Unico distribuidor:

KLEIMAN de Patricios

Av. Patricios 741 - Tel. 21-7988/3495

Corrientes 2333 - Tel. 48-1847



Canal 7, Canal 9, Canal II, Canal I3, Canal TV.

Usted va a encontrar TODO lo que es y hace a la dinámica y cambiante televisión argentina, Porque CANAL TV nace y se hace EN los canales de nuestra televisión.

3 días en la vida agitada de Jorge Conti: El periodista argentino que viajó con Perón,

durmió en la
calle, fue
aplaudido por
los peronistas
y consiguió un
reportaje exclusivo. De cómo
es considerado
"El periodista
del momento".

El político de más rating en la TV: Guillermo Patricio Kelly, polémico, agresivo, iró-



Gran Preestreno: Vea antes que en su

televisor lo que pasará en Rolando Rivas Taxista. Aquí tiene un adelanto: El hombre de Mónica es ahora Juan Marcelo. Rolando formando un triángulo con la nueva pareja. Este preestreno forma parte de la dinámica de su CANAL TV.



La política y la televisión: Durante la última semana el televisor ha sido escenario y reflejo de una agitada actividad política. CANAL TV es reflejo de todo eso. Las conferencias de prensa de Lanusse y Perón. Las mujeres políticas en los programas periodísticos, la elección radical, las declaraciones del almirante Rojas...

Otros dos preestrenos: Joe Rígoli, fóbico, ansioso, câustico y familiar, perdona pero no olvida. Se enfrentará a Geno Díaz, Rodolfo Salerno, Jorgelina Aranda, Guillermo Brizuela Méndez, Poldy Bird y algunos otros en "Horangel y el Juicio Final". Y Beatriz Taibo, Víctor Laplace, Juan Carlos Thorry e Irma Córdoba estarán en "La comedia del domingo", representando ¿Qué hago con dos maridos?





y por supuesto, la completísima Programación - Show.



BALBIN Y ALFONSIN, DESPUES DE LA BATALLA, SE DAN LA MANO.

VENCEDORES NI VENCIDOS

LA ELECCION INTERNA
MAS RENIDA DE LA
HISTORIA DEL
RADICALISMO
PROCLAMO CANDIDATO
A PRESIDENTE A
RICARDO BALBIN. CON
SU RIVAL, RAUL
ALFONSIN, QUE
CONTROLA AHORA LA
MITAD DEL PARTIDO, SE
DIERON LA MANO
SELLANDO LA UNIDAD
PARTIDARIA.

■ ntonces, a las 21,05 de la noche del lunes, hubo un momento de silencio sólo quebrado por el ruido de los ventiladores y el re soplar de los que aguantaban el aire caluroso y húmedo en los estrechos pasillos de la casa. Un hombre apareció corriendo por las escaleras: "Ya viene, ya viene", gritaba casi descompuesto. La gente inició un movimiento oscilante sobre si misma, atropellandosa unos a otros. Algunos intentaron corear el "Balbin, Balbin", que no habia cesado en toda la tarde. Pero cuando el ascensor llegó al cuarto piso, esas voces fueron destrozadas, copadas, olvidadas, dominadas por un "Radicales, radicales", que hizo temblar las viejas paredes de la casona de la calle Tucumán. Al-guno intentó entona: la marcha partidaria. Raul Alfonsin camina ba sonriendo por el largo pasillo que conducia a las oficinas del Comité Nacional. Y varias decenas de personas se seguian amontenando en un baño turco que a pocos importaba. La marcha de Alfonsín se hizo lenta, dificil. Alli estaban los balbinistas de ayer estaban los balbilistes de aprazándolo y palmeándolo, reco-nociendo en su gesto al antiguo camarada que fue rival y que puso en peligro el prestigio interno del viejo caudillo radical. Alfonsin sonreia, nervioso, Ricardo Balbin permitio que las puertas de su oficina se abriesen de par en par. También sonreia el, que no habia dormido la noche anterior preocupado por el éxodo de votos a las filas del alfonsinismo en distritos clave de la politica radical. Finalmente, ambos se vieron. Fue quiză un momento dificil. Alfonsin con la mano tendida caminando hacia Balbin; este con su mano tendida,





desdibujaba la sonrisa por la emoción. Y se dieron la mano y no pudieron decir una palabra porque los correligionarios y los periodistas los habían apretado en un circulo de acero y los primeros a voz en cuello y los segundos intentaban un abrazo de ambos lide res que no pudo concretarse, "Un abrazo, don Ricardo", pedia un co-lega. Y don Ricardo, el vencedor de un comicio que siguió todo el país, contestaba molesto: "Déjese de esas cosas, hombre; déjese de esas cosas". Y Alfonsin sonreia y no hacía nada porque no había naque hacer. Pocas horas antes habla reconocido su derrota y había dicho del ejemplo democrático para el país, y pocas horas an-Balbín había reconocido su victoria y habia dicho del ejem-plo democrático para el pais. Ya todo estaba dicho, claro. Pero ce-dieron y se dieron la mano. "¿Usted cree que no quiero darle mano a Alfonsin?, decla Balbin, Podria quedarme asi toda la no-Y sostenia la mano de fonsin en la suya sin soltarla. Hasta que el calor se hizo insoportable y las sonrisas ya eran estereo para la historia menuda del radicalismo, y Balbin y Alfonsin se comprometian a luchar juntos por el viejo partido de Alem e Yrigoyen, con sonrisa en los ojos paro con algo de recelo en el alma, porque no puede ser de otra manera cuando dos hombres han peleado entre si duramente y ninguno sa-be hasta qué punto la victoria o la derrota pueden ser sintomas de contrario.

Es simple. En la madrugada de ese lunes sonámbulo radical, Ricardo Balbin se paseaba por los salones de su casa platense y ante la euforia de sus partidarios él era el único no sonriente. Y sigue siendo simple, como la novela de una vida dedicada a una sola cau-Hace veinte años Balbin era proclamado candidato del radicalismo casi por unanimidad, con Arturo Frondizi como compañero de formula. Perdió frente a Peron. Y seis años después era proclamado para luchar contra Fron-dizi y perdia contra Frondizi, pero previamente había tenido que medirse en comicios internos contra Zavala Ortiz, que le disputaba el liderazgo radical. Y cinco años después, cuando había logrado nuevamente la unanimidad partidaria, cuando dominaba todos los resortes partidarios, él mismo se apartaba para dejar paso a Arturo Illia en un comicio que se presentaba imposible de ganar y que se ganó. Y ahora si había llegado la hora de la tercera oportunidad y era él quien timoneaba como siempre su vieja agrupación —la más vieja de América Latina-, pero debia medirse con un jovencito salido de sus propias filas, con un jovencito Alfonsin salido de un pequeño pueblo bonaerense. Y la cosa parecia fácil y los cañones estaban preparados, pero la pólvora o estaba un poco mojada o había esperado mucho tiempo, porque esa madrugada del lunes platense Balbin no sonreia entre los suyos y era que de Chascomús habían sa lido aires renovadores y esos res amenazaban la cúspide radical v se extendian por todo el país dejando sellada una victoria balbinista. Y desde esa madrugada del lunes el viejo y lúcido caudillo tenia un fantasma personal, Raúl Alfonsin, disputándole las ma-

sas radicales. "La tercera será la vencida". Fue antes del abrazo y del saludo, antes de la recauchutada unidad radical. Y lo dijo Alfonsin en una conferencia de prensa a la que cito para reconocer su derrota. Se referia a las posibilidades de cardo Balbín en la próxima ción nacional de marzo de 1973. Y cuando lo dijo, Alfonsin volvía a ponerse a la sombra del viejo tronco radical para la lucha por una Presidencia a la que esta vez no pudo ni siquiera optar. Pero ya estaba apoyando a su rival de un dia anterior, ya estaba en el camino de los próximos cuatro años cuando, seguramente, se habrá convertido en el delfin indiscutible del hombre que hace veinte años conduce al radicalismo. No hubo amargura en su voz. ted está satisfecho con los resulta le preguntaron. "Yo estoy dos?" satisfecho, pero no mucho, porque nosotros pensábamos ganar". Pero puede estarlo. Nunca antes se había disputado una elección radical tan palmo a palmo, tan metro a metro, La Capital Federal, con sus viejos caudillos de comité, otorgo triunfo a la maquinaria partidaria, en tanto el interior se sacudia y las grandes provincias -Santa Fe y Córdoba- otorgaban su triunfo al alfonsinismo. La clave era la provincia de Buenos Aires, viejo bastión de Ricardo Balbin, la niña de sus ojos en la que, apenas en mayo, cuando las elec-ciones para el Comité Nacional, había triunfado por más de diez mil votos, casi fácilmente. Y esta vez los cómputos llegaban lentamente. Tres Arroyos para Alfon-sín; San Martin para Alfonsín, Familiares y amigos seguian paso a paso con las radios el comicio en la casa de la platense calle 49.

Sólo Balbin se paseaba nervioso.

Una hora antes de cerrarse el comicio había confesado a GENTE
que "debemos gan ar por unos
chenta míl votos, con 20,000 a
40,000 de ventaja en la Capital".
Las diferencias luego se hicieron
minimas. El comando alfonsinista
lanzaba su trunfo en Buenos Aires y en La Plata se cotejaban
raban a las caras precoupación
raban a las caras precoupación
baridad Azull". Y ante un comentario, Ricardo Balbín, que con una
mueca amarga señala: "Esos son
los caudillos de siempre; tienen
fichas, pero no tienen votos".

Y a las ocho de la tarde del lu nes caluroso, Balbin que llega al primer piso de la Casa Radical franqueado por cartelon es que muestran a Hipólito Yrigoyen co mo "el lider indiscutible". No ha bia conferencia de prensa. Era sólo una reunión de correligionarios intimos, Pero alli estaba toda la prensa esperando la palabra del elegido candidato, "Yo he pagado un precio político por la reunión que mantuve con el señor Parón". El se referia a la deserción previsible de muchos radicales que no aceptarian nunca el extender su mano al peronismo. Pocos minutos antes Alfonsín habia señalado que el diálogo Perón-Balbin habla pariudicado al alfonsinismo porque 'ha puesto a Ricardo Balbin durante la última semana antes del comicio en las primeras planas de la prensa otorgåndole mås imagen que a mí", ¿Usted fue invitado a conversar con Perón? "No señor, ye no fui invitado"

En la Casa Radical no se sabia bien a qué hora llegaría Alfonsin a abrazar a su rival. Pero se sabia que ambos comandos estaban



Alfonsin sufraga en Chascomús. con los aires renovadores.

Balbin vota en La Plata: angustias de un estrecho triunfo



en tratativas, seguramente que el encuentro se produjesa si intimamente con el recogim to necesario para que ambos o versasen de sus cosas y de su turo sin espectadores. Hay un blema de pudor. Del pudor Alfonsin, que debe penetrar en estrechos pasillos ahogados de lor y humedad para reconocer o su esfuerzo fue inútil, y el pui de Balbin, que no quiere perde su rival, que debe retenerlo por ha c.ido derrotado derrotand Las frases deben cuidarse, me se las palabras. Pero la gente amontona, se arremolina Anselmo Marini y el capitán linari; llegan viejos caudillos carroquia pertenecientes fuerzas rabanalistas o de Sanot Giménez; Ilegan familiares y a nos cronistas se sientan ante máquinas del Comité Nacional adelantar sus crónicas para los tutinos. Las ventanas permani abiertas, pero cerradas a cal y to la puerta de las oficinas presidente del Comité Nacio Cerradas a cal y canto. A ca canto y nervios y resignación a publicidad de un acto que debi

Balbin no se rie. Balbin

por los pasillos con el rostro si

ser intimo.

las manos entrelazadas a la esi da. El sabe que es el candidi sabe incluso que contará con la fuerza del alfonsinismo en campaña. Pero sabe también aquélla es mucha fuerza, que partido que durante veinte gobernó desde la cúspide se ha vidido irremediablemente por aires de Chascomús y que de ra en más lo que era fantasma fonsinista se ha convertido en za de carne y huaso, a la qua brà que consultar siempre cualquier decisión partidaria. no está solo en la cúspide rad El hombre joven de Chascomus ha colado por los viejos muros la Casa Radical para opinar, s rir, decidir. El joven hombre Chascomús ha impuesto sus p nadores en Santa Fe, en Córd en Salta, en Formosa, en Chi quizás en Misiones que no vo ha adelantado sus peones pe samente hacia las fortificac dominadas por sus rivales. uno solo, claro está, en el mor to de marzo cuando los radi tendrán que competir con el l de las fuerzas políticas. Pero bin sabe -porque sabe much do hombre que ha sido pro nista de treinta años de

Por eso cuando Raúl Alfi avanzaba por el calor de los llos no lo hacía como un de do. Por eso cuando Ricardo extendió su mano lo hacía "La democracia radica igual. demostrado al país el camin la democracia nacional", estuvieron de acuerdo en la m frase, en las mismas intene Quizás para señalar, al fin y bo ambos lideres caminan realidad, que es mejor un p unido que dos partidos achie en sus posibilidades nacie "Estaria toda la noche dánd mano", dijo Balbin, Eran las horas de un lunes húmedo. S da alguna jo decia con hone Porque si hay algo que Ball puede permitirse tras el com terno del domingo es alejar lado a aquel a quien derrotó urnas pero no en el futuro.

argentina- que la decisión daria ha comenzado a compar

Fotos: ALDO ALESSAN JUAN MESTIC



EL ONCE A LAS ONCE: NOCHE DE GENTE

EXACTAMENTE CUANDO FALTEN 20 DIAS Y UNA HORA
PARA TERMINAR 1972 EL COCTEL HUMANO DE LA ACTUALIDAD NACIONAL

SE DARA LA MANO CON

GENTE

ALLI, CARA A CARA,

OYENDOSE, DIALOGANDO, CONOCIENDOSE, SENTANDOSE A UNA MISMA MESA ESTARAN LOS POLITICOS, LOS PERIODISTAS,

LAS MODELOS, LOS CIENTIFICOS, LOS DEPORTISTAS, LOS ESCRITORES, VENGAN DE LA DERECHA, DE LA IZQUIERDA, DE ARRIBA O ABAJO.

CON GENTE

OCURRIO QUE SE DIERAN

LA MANO MARCOS AGUINIS, ESCRITOR PREMIADO EN EUROPA, CON

SUSANA GIMENEZ EN EL AÑO DEL SHOCK; CON

GENTE OCURRIO

QUE MANRIQUE LLAMO A SU MESA A RINGO BONAVENA

PARA CONOCERSE; CON GEN

GENTE

EL ESCRITOR MUJICA LAINEZ

CONOCIO A LOS JUGADORES PASTORIZA Y YAZALDE;

CON

GENTE

DAVID STIVEL DESPUES DE RECIBIR UN PREMIO

DIALOGO LARGO CON MARZOLINI

SOBRE BOCA JUNIORS; CON

GENTE

MIGUEL BELLIZZI

RECIBIO CANTANDO UN TANGO JUNTO A BERGARA LEUMAN
EL PREMIO QUE LO CONSAGRO

COMO EL MEDICO DEL AÑO; CON

GENTE

DONALD PUDO CANTAR

PARA MONTERO RUIZ, INTENDENTE MUNICIPAL:

CON

GENTE

PIERO HABLO

DE LA "PROTESTA" A NELIDA LOBATO.

Y EN ESTA NUEVA NOCHE DE

GENTE

HAREMOS

QUE NUEVA GENTE SE CONOZCA, SE VEA LA CARA, SE PIERDAN LOS MIEDOS Y SE ANIMEN.

HASTA ÉL ONCE A LAS ONCE

LA REUNION SERA EL 11 DE DICIEM-BRE A LAS 23 HORAS EN EL ROOF GARDEN DEL ALVEAR PALACE HOTEL.

EL CRIMEN DE MARTINEZ

MISTERIO Y DOLOR ALREDEDOR DE LA MUERTE DE DIANA GOLDSTEIN, HIJA DE UN EMPRESARIO DE SOLIDA POSICIO ECONOMICA, ESTABA DE NOVIA CON UN MEDICO PSIQUIATRA, QUIEN LA NOCHE DEL CRIMEN LA DEJO EN CORRIENTES Y CALLA PARA QUE TOMARA EL COLECTIVO 60 QUE LA LLEVARIA A SII CASA, EN MARTINEZ. SU CUERF APARECIO AL DIA SIGUIENTE SIN VIDA. ESTOS SON LOS TESTIMONIOS EXCLUSIVOS DE LOS PADRES Y EL HERMAN MAYOR DE DIANA GOLDSTEIN. ESTA ES TODA LA VERDAD SOBRE SU VIDA Y SUS COSTUMBRE EL RESTO ES MISTERIO

E ran las 7.30 de la mañana de una buena y apacible maña-na— del jueves 23 de noviembre.

Guillermo Paz, paralizado, observa y comenta con el canillita Car-Maria Fernández, el macabro hallazgo en los jardines de su ca-sa, en Emilio Mitre 134, del ba-

rrio de Martinez. Eran las 7.30 de la mañana y esa hora, como todos los dias, Diana Goldstein, de 23 años, debia salir de su casa de la calle Emilio Mitre 264 junto a su padre y su hermano mayor, rumbo a las oficinas de la fábrica de tapizados que su padre tenía en el barrio de Olivos.

Ella, Diana Goldstein, trabajaba de secretaria allí. Desde hace un año. También estudiaba cerámica. Era alta, rubia, delgada, ele-

gante. Eran las 7.30 de la mañana del jueves 23 de noviembre, y sin em-bargo Diana Goldstein no salió de su casa junto a su padre y su hermano mayor. No salió esa ma-ñana ni saldria nunca más.

Porque el cuerpo hallado en los jardines de una casa de la vecindad, el cuerpo semivestido, gol-peado, sin vida, de la joven linda y rubia, era el cuerpo de Diana Goldstein, de 23 años, hija del empresario.

Una muerte con misterio. Miles preguntas aún sin respuesta. ¿Cómo? ¿Cuándo? ¿Por qué? Se las hacen a cada instante su madre, su padre, su hermano mayor. Se preguntan y preguntan sin recibir respuesta.

Diana Goldstein, 23 años, fue asesinada,

¿Cómo? ¿Cuándo? ¿Por qué?

Ella, la victima, se llamaba Dia-na Goldstein, de 23 años, de muy buena presencia, y no se llamaba "Bibli" para los íntimos, como dicen los diarios.

Vivia desde hace más de 20 eños en un chalet tipo californiano, de dos plantas, en la calle Emi-lio Mitre 264, casi pegado a las vías del Ferrocarril Mitre, A dos cuadras y media de la avenida Mainú.

El cuarto de Diana estaba en el primer piso y una de sus ventanas tenía como vista el río. Diana tenia un hermano, Rober-

to, de sobrenombre Bobby. El padre se llama Enrique no Samuel- Goldstein, cerca de sesenta años y es dueño de una fábrica de tapizados para automóviles en Olivos. La madre de Dia-

na se llama Inge Hirschfeld. En la casa de los Goldstein hay un perro ovejero alemán, que tiene 14 años, y lo llaman Quimi. Uno de los pasatiempos preferi-dos de Diana era, precisamente, dedicar bastante tiempo a jugar con su perro.

Se había recibido a los 17 años de bachiller en el Colegio Martin y Omar, de San Isidro, El ciclo primario lo había cumplido en el colegio inglés Saint Peters, de Mar-

Pero su titulo secundario no la rerio su titulo secundario no la conformaba a Diana, Inició tres cursos y a los 22 años ya los hebia concluido, Profesora de inglés egresada de la Cultural Inglesa, profesora de dibujo publicitario, egrasada de la Escuela Panameri-cana de Arte y profesora de dibujo de modas, egresada del Conse-jo Nacional de Mujeres.

Aigunas informaciones decian el viernes que frecuentaba to-das las noches las boites de Vi-cente López y Olivos, que tenía vinculaciones con drogadictos, que se iba sin dormir directamente a la fábrica de su padre y muchas cosas más. Estos puntos no pudieron ser confirmados.

En cambio sl pudimos confirmar que Diana visitaba lugares mar que Diana visitaba lugares de diversión nocturnos de la zona norte, sin que ello constituye-ra una costumbre desmedida, y sobre su posible vinculación con drogadictos nada se pudo comprobar. Además, en el vecindario el concepto que se tenía de ella no hizo nunca pensar en una vida con caracteristicas irregulares.

Y los diarios siguieron tejiendo conjeturas, hipótesis. Se dijo tam-bién que Diana había viajado varias veces a Europa, que hizo numerosos raids turísticos, que estudiaba periodismo, que se llevaba mal con su familia.

También ninguno de estos puntos pudieron ser confirmados. Nunca había pensado en estudiar riodismo, había hecho dos via a Brasil --- uno de ellos recorri do las cataratas, Curytiba, Pablo y Rio—, que los había pa do con sus ahorros. Nunca habia salido del país.

-Usted puede pensar lo quiera. . Y, naturalmente, decir que los padres siempre fienden a sus hijos, Pero Di no era como esas chicas que se llevan bien con su familia ¿Usted estuvo por el barrio? ¿ bló con la gente? Hace más veinte años que vivimos en tinez. Golpee cualquier pur pregunte y le van a decir to que clase de chica era Diana No nos gustaria que a otra c le ocurra lo que le ocurrio a na, ni que otros padres pasi lo que pasamos nosotros en e mementos...

Inge Hirschfeld, madre de na, es la que habla.

Son las tres de la tarde viernes 24 de noviembre de 1 Hace mucho calor. Media hora tes llegaban a su casa los G tein. Al mediodia, el cuerpo Diana habia sido enterrado e cementerio alemán de Grand Bi cerca de Pedro Nogués. El mento y las circunstancias no las más propicias para entre el diálogo. Enrique Goldstein taba sentado frente a nosotros el amplio living de la planta





DISENO DE MODAS. Empezó y concluyó varias carreras. EL DOLOR DE UNA MADRE. Inge Hirschfeld no puede sain de su aturdimiento.





SUS ESCULTURAS. En madera y en cerámica. Algunas de ellas, aún sin concluir, están en la repisa de su casa. Las esculturas eran la pasión de Diana, v aún seguia cursos de perfeccionamiento, 'Diana tenia unas tremendas ganas de ser madre, por eso sus trabajos tenían mucho que ver con los niños, la maternidad y la tamilia". dice la madre.



SUSCRIBA LETRAS DE TESORERIA DE LA NACION

En las licitaciones públicas que se efectuarán los días 8 y 23 de agosto a las 13

LIBRES DE TODO GASTO

- RENDIMIENTOS: Atractivos por su corto plazo.
- FRANQUICIAS IMPOSITIVAS: Exentas de impuestos.
- LIQUIDEZ: De fàcil transferencia y negociables en los mercados de valores.
- MONTOS: Minimos de \$ 1.000
- PLAZOS: De 15 dias a un año.
- COBRO: En el Banco Central de la República Argentina o depósito en cuenta bancaria como si fuera un cheque.

Consulte a los bancos, otras entidades financieras autorizadas,

BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

AGENTE FINANCIERO DEL ESTADO NACIONAL

La señora Inge Hirschfeld, sentada en un sofà a la izquierda, fumando incansablemente. Una mujer agradable para conversar, pe-ro que en las huellas de su cara no podia ocultar la angustia que está viviendo. Sus ojos contienen un infinito dolor, y su voz se quiebra permanentemente por el llan-

No sé, no sé, no sé lo que le pasó a mi chica. Diana era buena, tranquila, cariñosa. Tenía todo lo que guería. No le faltaba nada. Se llevaba bien con nosotros, con todo el mundo... Yo ya no quie-ro hablar más de esto. Era mi ni-ja, ¿sabe? Yo no sé si usted es casado, si tiene hijos, pero trate de comprenderme, era mi hija... Siempre nos hablaba de sus pasos, de lo que hacia y de lo que proyectaba hacer,

—¿Cómo era su vida? -Su vida era esto, su casa, su familia, su hermano Bobby, sus esculturas, sus tallados en madera. Aunque viniera cansada de la oficina siempre encontraba un momento para hablar con nosotros, para interesarse de las cosas de la casa. Siempre estaba dispuesta a todo y lo que iniciaba lo hacía con un tesón admirable. Todos los martes y los jueves continuaba con su curso de cerámica en Martinez y los sábados daba clases en el taller a chicos de San Isidro) de Martinez. A comienzos del '71 estuvo varios meses como voluntaria en el Hospital Neuropsiquiàtrico Borda. Pero lo que más la absorbia en los últimos tiempos eran sus esculturas, que, por otra parte, eran su gran pasión. Algunas, lamentablemente, han queda-do inconclusas y están alli, sobre las repisas.

-¿Dónde quería llegar? ¿Qué as-

piraciones tenía? -Progresar, pero fundamentalmente tenia tremendas aspiracio nes de ser madre. Quizá en sus esculturas Diana encontraba una válvula de escape para ello, pues sus trabajos siempre tenían que ver algo con la maternidad, con los chicos o con grupos familia-

Diana Goldstein hacia un año que había empezado a trabajar el la fábrica de su padre, junto a su hermano Bobby. Se levantaba todas las mañanas a las siete, desa yunaban todos juntos y a las ocho menos veinte de cada dia partian hacia Olivos en el auto de Enrique Goldstein. Todos los medio dias regresaban a su casa para a morzar. El miércoles 22 también lo hicieron. En torno a la mesa se sentaron Diana, su padre y s hermano; la señora Goldstein habia ido a la casa de un familiar. Había visto a Diana por última vez esa mañana en el desayund Durante la comida Diana comento a su hermano Bobby que el dis anterior, el martes, había ido a Escuela Nacional de Bellas Arte para iniciar un nuevo curso sobi escultura. La sobremesa se exter dió ese mediodia hasta las tre de la tarde. Los tres habían segu do con atención por televisión conferencia de prensa que el pre sidente Lanusse tenía con los c rresponsales extranjeros. A su té mino Diana, su padre y su herma no volvieron a la fábrica. Esa tard la chica fue pasada a buscar po su novio, Mario Walther Barre de Almeida, médico psiquiatra Hospital Borda, de 34 años, quien pensaba casarse en los pri ximos meses. Vestía blusa roja. rayas blancas; pollera del mism

color y tapado rojo de loneta. Llevaba zuecos blancos, Tenia el pelo recogido, no completamente suelto, con una hebilla. Tal vez fue con su novio a una confiteria o al cine, una de las mayores diversones de Diana.

Tal vez..., porque esto aún no oudo averiguarse. El novio permanece incomunicado.

—A papá vino a avisarte que ana estaba muerta un policia. En seguida subió a mi cuarto y me dio la noticia. El me abrazó uertemente, y yo me pren di uny fuerte a él. L'oramos, o podiamos creerlo... Nos parees imposible... De immediato hablé con el novio: "La dejé a las 22 de la noche en la esquina de Corrientes y Callao, justo frente a la parada del colectivo 60, me dio. A partir de alli, nadle supo nada más de ella. ¿Por qué, por ouda más de ella. ¿Por qué, por ouda más de ella. ¿Por qué, por

qué había sido elegida Diana? ¿Qué motivos tenian para hacerle eso? No sé, yo tampoco me explico por qué la mataron. Es lo que aun ahora nos seguimos preguntando, a cada momento, en cada mira-da... Y la pregunta va rondando entre todos de la misma manera: ¿Por qué, por qué mataron a Diana?... Por eso nos duele mucho, pero muchisimo, lo que han venido publicando algunos diarios. Por ejemplo, que se pasaba las noches de boliche en boliche. La última vez que fue a una boite, ocurrió hace más de cuatro meses. Hace unos días, a propósito, la habían invitado para ir a conocer la boite del Hotel Sheraton, pero a último momento se frustró la visita y recuerdo que no pudo ocultar la rabia que le dio... Una de las cosas que quisiera que usted ponga en GENTE sobre mi hermana, para concluir todo esto, es que tenia

UN CORAZON DE ORO, con letras grandes si es posible, porque era no solamente una hermana sino una amiga también. Por eso quie-to que este artículo, de alguna manera, sea una especie de homenaje a Diana; Y nada más. Sin un punto ni una coma de más.

Sin un punto ni una coma de más.

Bcbby Goldstein, de 28 años, el único hermano de Diana, es el que ahora habla.

Y el misterio sobre el caso termina acá.

En realidad todas las hipótesis son posibles, Todas las conjeturas. Habrá que esperar un tiempo más para saber que hay de cierto detrás del caso de Diana Goldstein, una joven de 23 años, cuyo cadáver apareció una mañana a cien metros de su casa...

JORGE MONTI Fotos: Juan M. Fernández





LA CASA.
En Emilio Mitre
264, de Martinez.
En el primer
piso de este chalet
californiano,
y mirando al rio,
estaba el cuarto
de Diana. A una
cuadra de aqui
apareció su cuerpo
sin vida.

 DIBUJANTE PUBLICITARIO. Uno de los titulos obtenidos por Diana. También era bachiller y profesora de inglés. Los que la conocian no salen de su estupor Nuestro trabajo es crear muy buenos sueños mediante la investi-



gacion, la que dice que «cuantos más puntos de mullido apoyo tiene el cuerpo hy mano al reposar, mas efectivo es el descanso conse guido». Por eso desarrolla mos exclusivas estructuras de millones de microceldi llas, para que Ud. pueda descargar plenamente to do el cansancio en su ...

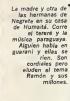
SUZVEGOM

Colchones y almohadas de muy buenos sueños en polieter

ESTA ES LA FAMILIA DE NEGRETE PARAGUAYO DEL PRODE



Martin Negrete, el padre del paraguayo milionario. Sigue trabajando la tierra. Dice: "Yo no sé nada de Ramón. No puedo hablar sin permiso de él. Ramón vive bien y está muy tranquilo, muy tranquilo".







Rosa Negrete, una de las hermanas de Ramón. Estamán. Estamán de hermano, Le gustan las fotografias, pero no posa sin permiso. . .



Dionisia de Negrete, la madre de Ramón, Fuerte, callada, trabajadora. Está embarazada. Dice: "Ramón anda de paseo, Ya va a volver. El es muy bueno con todos nosotros. Es el rey de esta casa, el rey..."



VIVEN EN EL MISMO LUGAR QUE ANTES (HUMAITA), EN LA MISMA CASA QUE ANTES, VISTEN COMO ANTES, TRABAJAN, SE NIEGAN A HABLAR DE RAMON. TOMAN TERERE (MATE CON AGUA HELADA), ESCUCHAN CHAMAMES, NO QUIEREN REPORTAJES NI FOTOGAFIAS, SON LOS NEGRETE, PADRE, MADRE, HERMANS. LOS BUSCAMOS, LOS ENCONTRAMOS, AQUI ESTAN.

Por ALFREDO SERRA y KI CHUL BAE, enviados a Paraguay.



Quiere tereré?

—Bueno, ¿Pero qué es...?
—Es mate, no más. Mate con agua fria...

—¿Tiene alguna diferencia con el mate caliente?

-Es más refrescante y lo reanima a uno. . .

Este diálogo casi absurdo transcurre a las 6 de la tarda del sábado en la galería de un rancho de adobe pintado de blanco, entre pedazos de carne colgados del techo y ya casi negros por la intempería, mientras una victrola despacha un estridente chamame grabado por Tránsito Cocomarola y su conjunto, que había de algo y su conjunto, que había de algo no ches paraguayas y lo que en ellas sucede.

Este diálogo casi absurdo (v digo casi absurdo porque yo sé qué
es el tereré y lo sé desde hace
muchos años, claro) tiene un protagonista principal y hasta ahora
desconocido, Martín Negrete, 53
años, padre de Ramón Mercedes
Negrete, el paraguayo que gand
390 millones de pesos en el PRODE. Pero no hay más remedio que hablar del tereré, o del calor que
hablar del tereré, o del calor que
hablar del tereré, o del calor que
hablar del tereré, o del calor que
hablar del tereré, an el dismulado
re
grete lene un mal dismulado
re
grete lene un mal dismulado
re
grete lene un mal dismulado
re
rato ha acariciado sus cachas y
ha dicho, con la voz aflautada y
los oios helados:

-A mi no me saque fotos. Yo se por que se lo digo, . .

Punto, Más adelante sigo con Martin Negrete. Ahora quiero hablar del lugar, de la gente, de los otros Negrete y de unas cuantas cosas más. Vale la pena.

Dionisia de Negrete tiene 48 años, es muy flaca, suele andar siempre con un vestido negro gastado donde un gris ratón ha invadido definitivamente las primitivas flores blancas, no quiere que le saquen fotografias v está embarazada. Camina y camina todo el dia. De la cocina a la galeria, de la galería a la cocina, sin soltar vieja jarra de porcelana (tan rajada que parece un mapa) llena del agua helada que a lo largo de las horas se convertirá en in-finitos tererés. Su economia es sencilla. Dos o tres veces por semana se mete en un bote, rema con energia insospechada, cruza el Bermejo y ata el cascajo en un palo que la espera invariablemente en la orilla barrosa de Puerto Bermejo, un punto silencioso del Va, con paso firme, muy erguida, a los dos o tres lugares que conoce de memoria, compra cosas (una horma de queso o media docena de sombreros de paja, por ejemplo), las mete en unas fatigadas bolsas blancas y repite la operación. Soga, bote, remos, Bermejo sin sobresaltos, amarra. Las bolsas trepan a sus hombros huesudos y sus piernas secas suben por la costa verde y húmeda de Humaitá, punto acaso más si-lencioso que Puerto Bermejo, en territorio paraguayo. Saluda a la vecina que vive al lado de la prefectura y entra en la calle Heroica Resistencia, donde está el convento en ruinas (huellas de cañonazos), el busto plateado de Francisco Solano López, placas de hierro y de bronce grabadas con fechas, nombres y adjetivos épicos, y la misma tierra donde murie-ron 20.000 argentinos un día de los días de la guerra de la triple alianza.

anza. Dionisia de Negrete llega a su



"Sí; yo soy hermana de Ramón. Encantada de conocerlo, señor... Le gusta el chamamé? Escuche..., escuche..."

rancho, amontona las bolsas en un rincón, toma un largo tereré y espera. Los clientes no tardarán en llegar. Después, al caer la noche, los arrugados guaranies irán a parar a una bolsa marrón que cuelga de su cuello y se oculta debajo del vestido liviano y viejo. Es inútil hablarle de Ramón o

pedírle que hable de Ramón. El diálogo será así, invariablemente: —¿Adonde está Ramón, su hi-

-No sé, por alli andará...

¿Vive con ustedes? -A veces. Se queda unos días y después se va. -¿Oyó hablar de Fabiana Ló-

pez? -No la conozco.

¿Es cierto que Ramón compró un campo grande por aqui? -Ramon no compró nada.

-¿Tiene novia?

-No sé.

-¿Es cierto que está en Asun-

—Dijo que iba para Asunción. Pero también dijo que iba para Encarnación. O para Buenos Ai-res. O para General Díaz, donde vive a veces.

¿Con quién vive en General

Diaz? -Solo, que yo sepa.

-- Tiene un campo, una casa?
-- No sé. El no habla de sus co-

-¿Ramón le ha regalado plata, le ha comprado algo? -No... Si nosotros no necesita-

mos nada.

En realidad, Rosa y Francisca, la hermana y la tía de Ramón Mer-

cedes Negrete, el paraguayo del PRODE, necesitan muchas cosas. Tal vez una casa en tugar de un rancho, O... La televisión, los diarios, las revistas, apuntaron un he-cho Cuando Ramón Mercedes Negrete cobró sus 390 millones de pesos dio un primer paso, antes de comprar el automóvil o los trajes relucientes o las camisas blancas que empezaron a adornarlo unas semanas después. Ramón Mercedes Negrete fue al dentista y reemplazó con una prótesis los estragos que el tiempo y el des-cuido habian hecho en su boca.

Bien. Pero Rosa y Francisca, hermana y tía, tienen los dientes castigados y oscuros. Y perdón por este tema desagradable. Pero ellas hablan o sonrien y uno piensa en el sillón, en la luz blanca, en el torno, en los remedios de olor fuerte, en las propagandas donde un señor de guardapolvo blanco aconseja cepillar los dientes tres veces por dia y consultarlo perió-dicamente. Piensa, en fin, en la salud. Y piensa que esas dos muieres tienen un hermano que ganó 390 millones de pesos y que si fue al dentista. Muy pronto, antes aun de comprarse el coche.

La galeria (techo de paja) es-tá sostenida por patos. El piso es de tierra. A la izquierda, la vic-trola con el disco de chamamés; a la derecha, las bolsas amontonadas; al fondo, la cocina y las dos piezas, un aquelarre de muebles sin lustre, de patas torcidas, de cacharros golpeados, de luz precaria, de ropa desordenada, de mantas. En la pared, un almanaque de otro año, unas figuras recortadas de revistas y una foto amarilla que muestra a Ramón Mercedes Negrete y unos amigos, todos sonrientes, en una calle de Asunción. En el centro, debajo de la galeria, la silla de madara que ocupa siempre Martin Negrete, el padre de Ramon Mercedes, el paraguayo millonario.

LA CASA DE LOS NEGRETE

A las 6 de la tarde del sábado Martin Negrete se sienta en su silla. Camisa marrón con tímidos bordados, pantalón negro. Es hermético, como todos ellos. Se

-Yo no puedo hablar con us-ted. Cuando Ramón se fue me dijo: "Usted no hable con nadie si yo no le doy permiso. Y no se de-je sacar fotografías".

Le entiendo. Pero me gustaría aclarar muchas cosas que he oido antes de llegar hasta aqui. -¿Qué cosas oyó?

-Cosas feas de su hijo, de Ra-

-Diga. -Bueno, dicen que Ramón toma

mucho whisky.

—Yo no sé. Puede ser que tome un poco, no sé. ¿Por que no se lo pregunta a él? -Para eso vine. Digame adonde

está y se lo pregunto. -No se adonde está. A lo mejor anda por Asunción, o por Encarnación.

-Dicen que compró un cam por aqui. -El no compró nada. Es m tira. -Dicen que quiere volver a

nos Aires... -También es mentira. Ran

quiere quedarse para siempre el Paraguay, en su tierra. —¿Habla de negocios con us

No habla de nada, Ustedes dos se llevan no discuten?

-Nunca discutimos, Mire, yo el padre de Ramón, pero más padre de todos nosotros yo. El es el rey de la casa. —¿Por qué? ¿Porque les plata

-No nos da nada de plata la necesitamos. Yo trabajo la rra y gano lo suficiente. . -También escuché otras

sobre Ramon... -Digalas.

Que anda de aquí para allá mo un loco con un Fairlane que se compró hace poco y qu está destrozado por los cho Que tira la plata a manos il en los lugares de peor fama hay en el Paraguay, que está s pre rodeado de amigos que le cen tirar la plata. Eso es lo escuchě...

-Debe ser mentira. Rat está tranquilo, muy tranquilo, No quiere apurarse, Lo que sa es que antes era uno má el montón y nadie se fijaba que hacía. Ahora, como tiene ta, todos viven pendientes de Yo no sé. Yo no puedo habiar da sin permiso de Ramón...



mbe, paja, troncos, piso de tierra, faroles a querosén y una foto de Ramón la pared. Seis de la tarde, charla con amigos.

enisia, la madre de Ramón, ya ha cruzado el Bermejo con su mercadería.



—Le entiendo. Pero me extraña que no les haya comprado una casa más grande, una casa mejor. O una lancha para cruzar el río.

---El sabrá.

A las 8 —-todavia no es noche—
un hombre seco y vestido de verde con unas charreteras doradas
en los hombros de la camisa lavada mil veces llega en bicicieta al
rancho de los Negrete. Es el alcalde de Humaità, Saluda, me mira,
mira a ki Chul Bae (pero sobre
todo a sus cámaras y a sus teleobjetivos), mira a unos amigos
chaqueños que nos acompañan. Dice:

.—Hagan el favor de pasar por la alcaidía.

La slezidia queda en la esquina. Es un edificio cuadrado, centenario, de piso colorado, con rejas en las ventanas. Pasamos de a uno. El alcalde nos revisa los documentos, nos pregunta quiénes somos, qué hacemos, de dónde venimos, que buscamos en Humaitá. La respuesta: "hacerle un reportaje a Negrete" no lo convence. Respira desgrete" no lo convence. Respira des-

Una hora después salimos de la alcaidía. Ki Chul Bae, otra vez en el rancho de los Negrete, intenta tomar una foto. Martin Negrete vuelve a acariciar las cachas de su revólver:

—Usted no tiene por que sacarme una foto si yo no quiero... A las 9 de la noche, en una lancha a motor, volvemos a cruzar el Bermejo rumbo al Chaco.

¿Adónde está Negrete? La pregunta subsiste. Alguien lo vio en Asunción, rodeado de amigos ruidosos. Alguien lo vio en Encarnación, al volante de su Fairlane chocado. Alguien le oyó decir que tenía que viajar a Buenos Aires. En Humaitá, entretanto, hay un cerco. Un cerco de vecinos que ni siquiera se atreven a sañalar cuál es la casa de los Negrete. Una barrera de negativas, de sonrisas enigmáticas, de pistas falsas. Empiezo a entender, Ramón Mercedes Negrete, paraguayo, millonario, es como un tótem. Aparece, desaparece, no habla con nadie, no tiende su mano, pero los 390 millones de pesos depositados en un banco argentino lo convierten en un extraño objeto de fe o en un personaje legendario y misterioso. Los Negrete viven, como ayer y como toda la vida, en el mismo rancho. Pero ahora sus vecinos los miran con callado respeto. "Buena gente", dicen si alguno pregunta. Y ni una sola palabra más. No importa que Ramón Mercedes Negrete venga o vaya. Que lo hayan visto ayer o la semana pasada. Siem-pre dirán: "No sabemos, no sabemos, no sabemos".

Empiezo a entender. Ramón Mercedes Negrete, un dia simple vecino de Humaitá, uno en el moino-momo me dijo el padra—, tiene 390 millones de pesos. Entonness, de pronto, sin decir nada, sin
pedir, sin ordenar, Ramón Mercedes Negrete se transforma un poco en el dueño del lugar y de sus
gentes. Si sube a su coche y se
aleja sin mirar a nadie no hay
preguntas. Hay, a lo sumo, este
diólogo:

"Os fine Ramón?"

—¿Se fue Ramón? —Se fue. Pero volverá.

Lo escuché, casi de noche, en una barcaza abandonada sobre la costa de Humaitá. Fueron apenas siete palabras entre dos pescadores. Pero querian decir: "Ramón volverá, Volverá siempre. Volverá porque es nuestro".



Quien piensa en Usted?

Nosotros, Buscando distinción y encontrando detalles que nos diferencian de los demás. Desde un traje hasta los zapatos, lo distinto está en Juven's. Camisería, ropa sport, corbatas, perfumes y crédi-tos... ¡Sí, porque hasta en las formas de pago somos distintos!

Créditos en 3, 5, 8 ó 10 meses, sin adicionales ni anticipos.



Av. Cabildo 2331 - Capital Rosario - Córdoba -Santa Fe - Mendoza -Concordia - San Nicolás

ANUNCIO



Otra primicia posinauguración de Aquarius, Libertador 7884

BOLICHES DOBLE "A"

 Buscamos onslosos "el mejor troga de la noche". Esta semona fue en ROND POINT. Trogas lorgos de locuro te esperon en Figueroa Alcorto y Tagle.

Por sugerencia de Enrique M. de Hoz fuimos ol POZO DEL POETA, 6649 de Libertador. Un restaurante fuera de serie. ¡Ah! Se puede bailar, y es digno de conocerse su barcito "top-secret"... pora tus encuentros.

 Si buscós un bar-restaurante paro G.C.U. andá a LA TARA DE FORTE Bros., Juncal 956. Es divino y barotísimo. Atienden Susono y Bocho (hoy 'aconditioned air').

Por la calle Vicente López fuimos a poror a los KANIOS, ol 1925. Música omorodos..., algo bárbaro. Un detalle: discreción.

Al costado del Tira Federol, Udaondo 1308, hay un res-taurante porrillo llomado LA NONNA dande "out veda" podés comer unas parrillodas de lacuro o bien plotos obun-dontes pora todo paladar. ¡Recomen-

En BWANA, Ayacucho y Posadas, apreciamos la sensacional octuación de su maître Raúl Beloso, de Lucho Cabrera, su 2do., y de Bebe Agote en las RR. PP.

Esta noche vamos o MARRAKESH invitados por el exquisito whisky RO-YAL COMMAND.

NOBLEZA OBLIGA



Nos dirigimos a ustedes a fin de agradecerles la publicación realizada en esa revista con motivo de la campaña de reclutamiento de dadores de sangre para el pacien te de hemofilia José Luis Alarcón. La respuesta favorable de la población, que se tradujo en una gran concurrencia de dadores de sangre que se hicieron eco de nuestro llamado, hizo posible la preparación del factor antihemofilico necesario para encarar la intervención quirúrgica.

Ing. Martin E. Biedma Viceprasidenta

Delia V. de Freixa Secretaria

Fundación de la Hemofilia Capital

R.: Gracias a ustedes por escri-birnos y hacernos conocer el resultado de la campaña.

PUBLICIDAD Y BOXEO

Nuestro campeón, Carlos Monzón, nos hace quedar muy bien con su campaña boxística, pero. . ., ¿no hay nadia que la explique lo mal qua queda presentándose en todas partes embanderado con propaganda comercial? Creo que no lo necesita con la enorme fortuna que ya ha ganado. Incluso las firmas anunciantes deberian saber que existe un tipo de publicidad que puede ser negativo. Yo he rechazado muchos productos por su publicidad molesta. Por otra parte, pienso que quien representa a la Argentina por el mundo debe-ria hacerlo con un poco más de ética. ¿Qué pasaría si alguna vez lo viéramos a Borges presentarse en un país extranjero a recibir un premio Ilevando una corbata con un cartelito que dijera; "Beba vino piruli". Por suerte su misma cultura hará que no suceda nunca una cosa así. Todo esto lo comento porque recuerdo haber visto una foto de Monzón recibiendo las felitaciones del presidente de la Nación vistiendo un saco que tenía una leyenda comercial en la so-

> Alfredo Barán Rarrio Echesortu Rosario

CEROS MAS. CEROS MENOS...

En el número 383, en la nota de Eduardo Klenk sobre las Islas Malvinas, dice que la población de Puerto Stanley es de 12.000 ha-bitantes. Este dato está errado, ya



que las Islas Malvinas en todo su territorio tienen 2.400 habitantes, su capital aproximadamente y su capital aproduction of 1.200. A pesar de saber que mi carta no va a ser publicada espero que aclaren a sus lectores este dato. Espero también que continúen sus éxitos.

> Luis Carlos Teixeira Capital

R.: ¿Cómo ibamos a informar a nuestros lectores si no publi-cábamos su carta? Usted tiene razón, pero lo que sucedió fue un simple error de imprenta, ya que en lugar de salir 1.200 se escapó un cerito y así aumentamos la población de Puerto Stanley a 12.000 argentinos más, Porque son argentinos, ¿no?

FABIANA



Quiero expresar mi profunda satisfacción por el contenido social y humano de una nota publicada en el nú-mero 381, titu-lada "Fabiana Anónima, Fabiana Millones, Fa-

ma. TV: Fabiana Anónima". unos años me gradué de bioquí-mico, profesión que ejerzo en Curuzú Cuatiá, y uno de los mayores sucesos sicosociales más resonantes de estos últimos tiempos fue, indudablemente, el caso de Fabiana López Sin lugar a dudas su drama fue un producto de la televisión y del PRODE, y llegó a inspirar en mi sentimientos de un profundo cariño, que espero algún día poder manifestárselos. Constante lector de sicología, filosofía y sociología, estoy frente a un caso de excep-cional envergadura, y mucho más me alcanzó el hecho de que ustedes decidieran quebrar el silencio con una nota que rompe la rutina y que muchos, entre ellos yo, espe-

> Dr José Manuel Fortes Curuzú Cuatiá - Corrientes

EXPORTAR ES CRECER Y CREER



En el número 378, en la nota "Argentina exporta hasta chupetines", ustedes reportean a varias personas que creo no aportaron nada beneficioso al hecho de que la Argentina exporte menos de que realmente puede hacer, que creo de acuerdo a mi experier cia que en productos no tradiciona les las cifras deberan superar al pliamente los cuatro mil millone de dólares. Digo esto porque cri que si todos nosotros tomáramos toro por las astas, esta cifra hubiera sido realidad hace muc tiempo. Si yo fuera gobierno maria las siguientes medidas emergencia: 1) Conversión del lar de exportación a \$ 1,400 en gar de los \$ 870 actuales, que e carecen en un casi 40 por cier nuestras mercaderias, y esto no real. 2) Las exportaciones arget nas deberían poder ser pagadas dólares o en pesos argentinos, que es una vergûenza que nues pais no acepte el pago en su p pia moneda. Y díganme una cos ¿Si el que fabrica dinero no quiere, quién lo va a querer? Hacer conocer a todos los peqños comerciantes argentinos qué el "drop-ship" (exportaciones una sola unidad). Japón expo por este medio alredador de cin mil millones de dólares al año, do el mundo puede ampliar su me cado por este sistema, hasta más pobre que no dispone de ca tales mayores de quinientos de res, cifra que es más que suficie

CORREO DE

Moisės L. Telias Importador-Exportador Brooklyn, Nuava York - U.S.A.

te para ser exportador.

R.: Esperamos una respuesta cial o de alguien que cons ca profundamente este ten para informar a nuestra a nuestros lectores que est interesados en la exportaci de productos no tradicionale

UNISEX

Me permito molestar su at ción y con las debidas licencia hacer notar lo que a mi parecer : dria ser una errónea aplicación un término en el artículo titu do "El suicidio de una joven ta". Hasta donde yo estoy in mado el vocablo poeta admite mo genero opuesto el de poe a no ser que se haya modific esto, de lo que no estoy e rado. En ese caso les ruego acepten mis disculpas.

Hèctor Molina Gómez Catamarca

fue modificado por Real Academia, y poetisa desaparecido para siempre sea hasta que vuelva a por se de moda y se reincorp otra vez al diccionarlo, No ne por que pedirnos discult ya que de acuerdo con lo piensa un famoso escritor glès "es preferible pregu y pasar por ignorante or minutos y no callarse y ignorante toda la vida". se lo decimos con todo n to, por supuesto,

AUTO DE REGALO

Quiero decirles que por ser primera vez que les escribo t dria un montón de cosas que cirlas, pero entiendo que la ción "Correo de Lectores" no

LECTORES

anzaria para todas ellas. Pero or eso quiero haceres legar mis ellotaciones por todos los númaso que nos han entregado jueves jueves, pero destacando en esceial al número 382, donde la no-"El auto y la gente" me ha arecido sensacional, importantisina y francamente divertida, Felitaciones otra vez por darnos na revista que encierra todo lo pue realmente hace a la gente, cobien vuestro nombre lo dice. hay otro hecho elogiable y para estacar: NOS BRINDARON VA-HAS VECES EL REGALO DE AU-



ENTAR EN MAS DE LA MITAD LA ANTIDAD DE NOTAS (95 págisas generalmente) MANTENIENDO
U COSTO HABITUAL. Otras puincaciones aprovechan generalmente hechos como éstos para aumentar el pracio, Gracias, muchimas gracias por todo.

Oscar Rainone Ramos Meija

Gracias a ustedes, porque son nuestros lectores los que hacen posible que hagamos cosas como éstas,

LIZA



Les escribo por dos motivos. El memor es pará eficitar a ese agnifico redactor que ustedes enen y que se llama Leo Sala, or su articulo sobre el "Especular de Liza Minnelli", el que pe pareció inolvidable. La segun-razón es para que por su insemedio consigan que el Canal 13 pota la emisión del mismo pro-ama. A mi me gustaria mucho ou ustedes lueran a verla a Liza linnelli y le hicieran un reportacon el estilo que acostumbran. a que es difícil, pero a ustedes pongo que un esfuerzo más no sharia mal. ¿No? Han hecho ya mos. . ¿Lo podrian hacer?

Guillermo Cash Capital

LA MODESTIA DEL GENIO

Con mi mayor consideración es que me dirijo a ustedes para hacer referencia, en breves palabras, a las páginas del "Correo de Lec-tores". En el número 381, entre otras, aparece una carta titulada "Dime donde te sientas, y te dique cuestionó aspectos del doctor Leloir y su circulo, y vuestra respuesta a la misma. A mi modo da ver, dicha carta es incontestable por lo absurda, pero ustedes lo hicieron y con un gran mérito: destacaron indirectamente las verdaderas virtudes que hacen a la esencia de este científico, que no sólo beneficia a la humanidad con sus descubrimientos sino que también lo logra con su ejemplo de sencillez a despecho de detalles muy por debajo de sus intereses y condiciones personales. Y preci samente alli reside la grandeza de este hombre. No sé si fue ésa vuestra intención al responder, pero el carácter aleccionador estaba implicito en la respuesta, y es por ello que los felicito. El mensaje llegó sin ninguna duda. Un parrafo aparte para expresarles mi personal opinión sobre las publicaciones de "Hortensia": muy buenas, y gracias por traerlas a nuestra revista.

> Luis Bogdanov Nueva York-U.S.A.

R.: Esa fue nuestra intención, Y lo que sigue es para todos nuestros lectores: ¿qué les ha pasado esta semana? ¿No hay nada para criticar? No nos gusta publicar nada más que los elogios de ustedes; esta página está para que nos digan públicamente qué es lo que no les ha gustado, para que nosctros podamos intentar mejorar, o em otros casos explicarles por qué motivo las estados para que nos como que moderno de la como como que ría mos. Vamos, sean un poco más críticos.

USTED, JEN QUE EPOCA VIVE?

Muy, pero muy buena la idea del test del tiempo. Realmente me diverti como loca sumando puntos y averiguando en qué época vivo. Pero tengo una crítica. En general, como todos los tests, éste tiene una tendencía muy marcada a en-casillar demasiado. Es decir, que carece de términos medios, sobre todo en lo que se refiere a marcas de cigarrillos o a intelectuales, por ejemplo. A causa de eso me resultó muy difícil establecer exacta-mente en qué tiempo vivo. Otra vez den un poco más de posibilidades. Piensen que hay otras figuras, marcas y nombres además de las que ustedes indican. Sin embargo, insisto: muy buena idea, muy divertida, muy al mejor estilo de ustedes.

> Leonor Castillo Lomas de Zamora

R.: Gracias. En cuanto al encasillamiento hay una razón, Para la confección del test hemos tomado hitos, topes. nombres o marcas muy representativos de cada época. Dasde luego, sabemos que hay otras, pero justamente el juego consiste en acercarse a los límites. Por otra parte —como se trata de un juego — basta con que el lector se aproxime a la verdad, ya que seria imposible alcanzar la verdad absoluta.

AYER, IDOLOS...



Ustedes, porque sí o porque no, porque llave o porque hace sol, siempre encuentran una excusa para gastar páginas en figuritas de escasa relevancia. ¿Valía la pena, con todo lo que está pasando en el pais, desperdiciar tres hojas para poner lo que piensan y opinan esos dos mozalbetes (o subproductos, como los líama un columnista de un vespertino...) llamados Maria Esther Lover y Cristian Andradel Vamos, vamos, avispense, quidicos, hay artistas, hay políticos, hay demasiada gente importante como para perder tiempo y energias en parejitas necesitadas de promoción.

Alberto Caballero Córdoba

Una simple hojeada al número 383 —que tanto lo enoja— será suficiente para advertir que estamos bien a fondo en todo lo que pasa en el país. Seria ocioso reproducir aquí la lista de médicos, políticos v artistas que han tenido espacio en la revista en los últimos meses, Maria Esther Lovero y Cristian Andrade -las otras calificaciones corren por su cuenta-, una pareja muy joven y muy símpática, no ne-cesitan promoción. Por lo menos no han venido a la revista a p'antear sus problemas. Por el contrario, nosotros los hemos ido a buscar, ¿Conforme? La última: no tenemos tiempo para buscar excusas; no las necesitamos. La calle, la gente, el pais, producen suficien-tes hechos. Tantos, que a ve-ces nos desbordan. Es un buen sintoma. Un país donde pasan cosas es un país que respira, que está vivo. Hasta la próxima carta.

Nuestro trabajo es crear muy buenos sueños mediante la investi-



gacion, la que dice que «cuantos mas puntos de mullido apoyo tiene el cuerpo hu mano al reposar, más efeç tivo es el descanso conse guido». Por eso desarrolla mos exclusivas estructuras de millones de microceldi llas, para que Ud. pueda descargar plenamente to do el cansancio en su...

SU2/2000

Colchones y almohadas de muy buenos sueños en polieter GENTE Excelente
GENT, Muy buena

GEN., Buena GE... ¡Hummm! G.... No vaya Dios lo ayude

TITULO

CRITICA Y CONSEJO

CALIFICACION

NINI TIRABUSCIO

Comedia.
Prohibida menores 18 años.
Atlas, Dirección:
Marcello Fondatto.
Con Mônica VItti,
Gastone Moschin y otros.
Color.

Mónica Vitti es una actriz estupenda. Sólo su oficio, su cifato profesional le permiten salvar una historia jugosa, per or amplona a raíz de la poca imaginación de sus creadores. Comunicativa, fresca, natural y versátil, Mónica es el pilar unico sobre el cual se apoya todo. Aspirante a actriz, en la ficción, no conquista al público con sus canclones sino con turbadores contoneos, mientras su universo amorsos se complica, Todo esto en Italia, principlos de siglo. CONSEJO: vaya, Mónica Vitti lo scarár à flote.

GEN . .
Espléndida
Mónica Vitti:
un capolavoro



EL SUPERMACHO ENTRE

Comedia,
Prohibida menores 18 años.
Mcnumental, Dirección:
Gianni Grimaldi, Con Lando
Buzzanca, Françoise
Prevost y otros. Color.

Por el titulo parece otra obra mayor de la groseria, sin embargo, esta vez Lando Buzzanca se descuelga como comediante inteligente. Basada en una novela de Leonardo Sciascia, la producción propone que estalle la duda sobre la fidelidad de sus mujerse en medio de una población de la atávica Sicilla, Con todo ese material el actor Italiano logra tal vez su mejor labor; medido, refinado y preciso, su paso sirve para descarnar personajes, situaciones y tragedias cotidianas. CONSEJO: veala, es para reir y algo ma-

GEN . .

Lando Buzzanca: gesticulante, peninsular y sobrio.



LA PUBERTAD

Documental,
Prohibido menores 14 años.
Ambassador.
Dirección: August Rieger,
Con Heinz Sonnbichler,
Ilona Grubel y otros,
Blanco y negro.

Estos filmes para eleccionar a la juventud siempre son prohibidos para ellos. Esta vez nl los mayores ni los meners gantron mucho, se podría asegurar que nada, el cine, menos aún, Buenas intenciones no le fattan. El candente tema de la sexualidad naciente, la desorientación adolescente, los conflictos primeros de los jóvenes y la confusión entre los deseos y el amor son la apoyatura argumental de esta lección filmada. Trae un mensale, pero hace bostezar. CONSEJO: el aplurrimiento no tiene edad, saltéela.

GE . . . Tiroteos amorosos y juveniles: el

reino del tedio.



EL AGENTE SECRETO

Policial.
Prchibida menores 18 años.
Electric.
Dirección: Karl Suter,
Con Gerard Barton y
Marlos Jacobs. Color

No es ninguna obra maestra, pero entretiene con mano sabia, Frank (Gerard Barton) es un señor dado a la fabula-ción, Un médico le recomienda un pueblito de Suiza, para calmar sus galopes oniricos. Pero alli recalan espias, contraespias, supersepias, archiespias y otros personajes del gremio, Entre todos ellos, Frank (y el espectador) no alcanzaria a deslindiral ra eralidad de la fantasia hasta unir datos y atar cabos. Por momentos destellan algunos gags óptimos. CONSEJO: el agente cumple con su deber entretener,

GEN. .

Agente secreto y otras mañas: entretenimiento.



SIGUEN EN CARTEL

Boris Karloff: el horror nuestro de cada dia.



MIRALOS MORIR. Primera pelicula de Peter Bogdanovic, director "a la pàge"; "a la ter Bogdanovic, director "a la page"; limada en 1968, Espesita, Ceretiral, Repensadida, Le pega duro al terror y la violenda de todos los días y lo hace batallar con el horror de carfón piratdo del unverso mítico de Boris Karloff (interpretándose a sí mismo), Sacude, Verla, En el Lorange.



EL OSO Y LA MUNECA, Gran comedia. Probig, creativa, brillante. Le saca lustre al humor, Personaje a la medida de la espléndida Brigitte Bardot. Jean Pierre Casha. haciendo pareja: comediante de diez puntos. Es intrascendente, pero justamente eso está vez es un elogio. Dirigió Michel Deville, con muchas ideas, Sigue a pie firme en el Ideal.

SE ANUNCIAN PARA ESTA SEMANA



Carol White y John Mills: las desventuras de Dúl-

DULCIMA, UNA MUJER DESEADA, La novela base fue éxito en Inglatera y los Estados Unidos. Muchaeha campesina encuentra en su relación con señor madurito y avaro un escape a su asfixiante realidad cotidiana, Hay recodos tiernos, esgúmices amorosos y cosas por el estilo. Cuenta en su equipo a Carol White y a John Mils. Director-Frank Nesbitt. Esperaremos.

REPOSICIONES

Flacuchento Chaquiris: el talento sin barreras.

Heston v

Gardner:

Pekin.

Bardot y Cassel:

inteligencia.



Bailan hasta los muelles neoyorquinos. Es un clasiquito mayor en su especialidad. AMOR SIN BARRERAS se ilama. El flecuchento George Chaquiris, Natalie Wood, Rita Moreno y otros eximios se zarandean en panavisión, technicolor y sonido estereofónico. Dirige Robert Wise, Verla. En el Gaumont.



Se acuerda de 55 DIAS EN PEKIN, Ava Gardner, apoltronada como la baronesa Ivanoff, era el eje de una historia espectacular, Dirigió Nicholas Ray, También están Chariton Heston y el exactisimo David Niven. Tiene lo suyo. Fue suceso en su momento. No la pierda de vista: En el Monumental

Amenazan con el estreno en estos dias de LOS PELIGROSOS. Un policial violento en el que participan Robert Culp y Bill Crosby ("Yo soy espla"). La película parece tener de todo me nos piedad. Veremos,

"Blend" es
el arte de
combinar
whiskies de
maltas escocesas, puros, seleccionados, para
obtener un whisky
superior.

Él buen "Blend" consiste en que cada whisky puro haga su contribución, sin que ninguno

predomine.

Para ello,
Seagram
posee en
Escocia
la más
selecta
biblioteca
de whiskies
puros,

y los mejores
maestros
mezcladores
del mundo.
Ellos utilizan 28 de
esos excelentes whiskies
para hacer el

"Blend" de Robert Brown's.
Y Seagram de Argentina
"casa" este "Blend", con
los más refinados alcoholes nacionales añejados.

Ese es el secreto de

Robert Brown's:
un "Blend" que
hace un whisky
muy suave...
suave de bouquet...
suave de sabor
como nos
gusta a los
argentinos.

ROBERT BROWN'S

Ahora, con el "Blend" de Seagram (El mejor "Blend" del mundo).





*Hace algunos años, después de comer, los hombres-amos y señores-encendían sus cigarros y hablaban de política. Las damas-recatadas y obedientes-se retiraban susurrando."

